SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI AU VENDREDI: 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI: 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
On peut atteindre le service des nouvelles après 8 h. p.m. en signalant CE 6-7431 ou CE 6-7439.

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Le temps qu'il fera demain: nuageux
MINIMUM (cette nuit) 30
MAXIMUM (demain) 56

44e année — No 106 | OTTAWA, LUNDI 7 MAI 1956 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 sous

Incompétence et extravagance à l'ambassade du Canada au Brésil

C'est ce qu'affirme un ancien secrétaire

Il fait exception pour M. Jean Désy "qui a su se faire aimer" — $380,000 pour l'ambassade et $300,000 pour la meubler — Un miroir de $1,000

Un ancien secrétaire de l'ambassade canadienne au Brésil, M. Paul-Emile Morin, a accusé d'incompétence et d'inhabilité, dimanche, notre représentation diplomatique dans ce pays. "Les Brésiliens eux-mêmes ont pris l'habitude d'appeler nos ambassadeurs des commis-voyageurs", a-t-il dit.

L'ambassade du Canada au Brésil est présentement sans titulaire, car M. Sydney D. Pierce, revenu au Canada, il y a quelque temps, n'a pas été remplacé. M. C. J. Van Tighem, secrétaire commercial, y remplit les fonctions de chargé d'affaires.

Rappelons que le vice-président de la république brésilienne, M. Jao Goulart, est attendu à Ottawa le 10 courant, jour de l'Ascension. I lest en ce moment à Washington. M. Goulart fera un séjour de trois mois à Ottawa.

M. Morin, qui est demeuré au Brésil pendant environ quatre ans, a cependant relevé une exception au nombre de ces représentants canadiens. Il a nommé M. Jean Désy "qui a su se faire aimer par le peuple brésilien". "M. Désy, a-t-il dit, est sans doute le seul qui ait réussi à connaître à fond ce pays étranger, et qui s'est aussi empressé à faire connaître le nôtre."

M. Morin était l'invité d'honneur chez les Anciens de l'Académie De-La-Salle d'Ottawa.

Le conférencier a aussi déploré l'apathie trop souvent manifestée par les Canadiens en ce qui concerne le rôle et les devoirs de nos représentants en terre étrangère. "Nous devrions chercher à mieux connaitre comment agit là-bas notre représentation."

"Savez-vous, a-t-il précisé, qu'on vient d'acheter là-bas pour la jolie somme de $380,000 une résidence qu'on aurait pu se procurer, il y a environ 4 ans, pour le montant de $80,000. Pour meubler ce petit château, on a dépensé $300,000. Un simple miroir accroché à un mur de l'ambassade a coûté $1,000."

M. Morin est actuellement président et gérant d'une agence d'importation du Brésil et du Portugal.

Démenti

"Nous sommes très satisfaits du personnel de notre ambassade à Rio-de-Janeiro; sa compétence n'a jamais été mise en doute", a déclaré ce matin le sous-secréeaire adjoint aux Affaires extérieures, M. W. D. Matthews, en commentant la déclaration faite par M. Morin.

M. Matthews n'a pas caché son étonnement en prenant connaissance des critiques formulées par M. Morin et qu'il a qualifiées d'injustifiées. Commentant les chiffres mentionnés par l'ex-secrétaire de l'ambassade canadienne au Brésil, M. Matthews a précisé qu'en tant que le ministère est concerné, le prix de $380,000 payé pour l'acquisition du nouvel immeuble de l'ambassade est raisonnable. Il se peut fort bien que le prix payé ait

(Suite à la page 3, col. 8)



Des triplets à une mère de 12 enfants !

Une femme de Hull, âgée de 40 ans, déjà mère de douze enfants, a donné naissance à trois jumeaux ce matin, à l'hôpital du Sacré-Coeur. On nous signale que la mère et les enfants — trois garçons — se portent bien. "Même le père se porte bien, nous a-t-on dit. ... bien qu'il soit quelque peu nerveux."

La mère est Mme Théodore Régimbald, 52, rue Demontigny. Le Dr Gérard Gagné a présidé à la triple naissance, assisté du Dr J.-R. Bisson. L'anesthésiste était le Dr J.-J. Leblanc.

La naissance a eu lieu à 9 h. 30, par césarienne. Les enfants pèsent quatre livres et deux onces, quatre livres et quatre onces et quatre livres et six onces.

Comme les triplets portent à quinze le nombre d'enfants, la famille Régimbald accepterait volontiers tous les secours qu'on pourrait lui fournir.

Pearson accepte d'être un "sage"

Mais il devra soumettre la nomination au premier ministre avant d'être membre officiellement

M. Lester B. Pearson, ministre canadien des Affaires étrangères, est rentré aujourd'hui au pays, après un voyage en Angleterre et en France où il a assisté à la conférence de l'OTAN. A l'issue de cette réunion, M. Pearson a été choisi pour faire partie d'un comité de "trois sages" constitué par les délégués en vue de préparer, d'ici six mois, un projet de refonte de l'organisme.

Outre M. Pearson, ce comité se compose de MM. Halvard Lange et Gaetano Martino, tous deux ministres des Affaires étrangères de Norvège et d'Italie.

Le comité est muni de pouvoirs étendus, quoique non spécifiés, pour accroitre la collaboration des membres de l'OTAN dans les domaines non militaires. Cela se traduira par des visites aux capitales intéressées, et M. Pearson devra s'absenter d'Ottawa pendant quelques semaines à différents intervalles.

La réunion du Conseil de l'OTAN, qui a duré deux jours, s'est terminée dimanche. Un communiqué a été soigneusement élaboré de façon à refléter les différents points de vue des partisans quant à l'attitude à prendre vis-à-vis des nouvelles tactiques soviétiques.

M. Pearson a dit à son arrivée à Ottawa qu'il devra rencontrer le premier ministre Saint-Laurent avant de pouvoir dire s'il fera ou non partie du Comité des Trois où il a été invité à siéger.

S'il accepte, il aura alors pour mission d'étudier avec ses collègues, MM. Lange et Martino, les moyens possibles d'élargir les cadres de l'OTAN et de faire de celle-ci une alliance économique aussi bien que militaire, telle que prévue par l'article 2 du pacte.

D'autre part, le ministre canadien ne rejette pas catégoriquement l'idée qu'il puisse bientôt succéder à Lord Ismay, comme secrétaire général de l'OTAN. Cela voudrait dire qu'il abandonnerait la politique, donc son ambition de devenir un jour premier ministre, pour accepter un emploi de fonctionnaire international.

Questionné à ce sujet, à son arrivée de Paris où il avait assisté à la séance du printemps de l'organisme de défense collective, le ministre a dit que les bruits au sujet de cette retraite politique n'étaient que des spéculations qu'il ne voulait pas commenter. Mais là, encore une fois, il ne nia pas qu'il soit question pour lui de ce poste, tel que "Le Droit" l'annonçait, il y a plusieurs semaines.

M. Pearson, qui voyageait en avion spécial du gouvernement canadien, est arrivé un peu avant midi à l'aéro-gare d'Uplands. Il fut accueilli par l'ancien ministre de la Défense, aujourd'hui vice-président d'une société d'assurance, M. Brooke Claxton, et par l'ambassadeur de France, M. Francis Lacoste, ce qui faisait dire à un malin que l'ancien ministre venait accueillir le futur ancien ministre.

Déclaration de M. Pearson

Avant de prendre l'avion pour Ottawa, M. Pearson a déclaré que toute extension de l'OTAN dans des domaines non militaires exigerait des changements dans son organisation administrative. Pour commencer, le Conseil permanent des ambassadeurs devrait être muni de plus de pouvoirs. M. Pearson a également eu un entretien avec Lord Ismay, secrétaire géné-

(Suite à la page 3, col. 2)

Marguillier tué, et cinq blessés dans une église

NEW-YORK (PA) — Tony Tudorache, recherché pour être interrogé en marge d'une fusillade qui s'est produite à la porte d'une église, samedi soir, s'est livré aujourd'hui au procureur du district.

Tudorache, un ouvrier âgé d'une soixantaine d'années, est disparu après qu'un homme eut été tué et cinq autres personnes blessées au cours d'une embuscade près de l'église roumaine orthodoxe de St. Dumitru.

La police a découvert un fusil et des balles dans la chambre des Tudorache, en face de l'église.

NEW-YORK (PA) — Samedi soir, un tireur isolé a fait feu sur des centaines de fidèles à l'extérieur d'une église orthodoxe, tuant un marguillier et blessant cinq autres personnes.

L'attentat était peut-être dirigé contre le révérend Florian Gladau, pasteur anticommuniste de l'église ou contre la princesse Ileana de Roumanie, soeur de l'ex-roi Carol. Les deux étaient à l'intérieur de l'église et n'ont pas été blessés.

L'attentat a eu lieu lors de la messe de minuit de la fête de Pâques selon le rite orthodoxe.

Embargo sur les expéditions d'armes au M.-O.

PARIS (Reuters) — M. Christian Pineau, ministre français des Affaires étrangères, a dit aux correspondants de presse, après une réunion qu'il a tenue avec MM. Dulles et Lloyd, qu'il appuierait toute proposition du Conseil de sécurité des Nations Unies tendant à l'imposition d'un embargo sur l'expédition d'armes au Moyen-Orient.

On se souvient que M. Khrouchtchev avait dit récemment à Londres qu'il appuierait une telle proposition.

La question sera discutée par MM. Pineau et Mollet, lors de l'entretien qu'ils auront dans deux semaines à Moscou avec les chefs soviétiques.

M. Pineau a déclaré que les trois ministres des Affaires étrangères des puissances occidentales avaient décidé que le problème général du Moyen-Orient ressortissait du Conseil de sécurité.

Un autre leader rouge démissionne

VIENNE (PA) — M. Jacob Berman, qui était généralement considéré comme le dirigeant le plus puissant de la Pologne, a résigné ses fonctions de premier ministre adjoint à cause de ses "erreurs", a fait savoir dimanche soir Radio-Moscou.

La dépêche de l'agence TASS diffusée de Moscou précisait que Berman a aussi quitté les cadres du politburo du parti communiste des ouvriers polonais unis.

Augmentations à 400 autres fonctionnaires

La liste sera publié demain

La Commission du service civil doit publier demain les revisions de salaires et traitements embrassant quelque 87 classes et catégories auxquelles appartiennent environ 400 fonctionnaires dont une centaine d'Ottawa. La liste de demain portera à au delà 138,000 le nombre de fonctionnaires fédéraux bénéficiant de hausses de rémunération. Il ne reste plus que quelques postes à reviser.

Comme ce fut le cas dans les communiqués précédents de la Commission, certaines revisions n'entrent en vigueur que le premier mai au lieu du premier avril en vue d'éviter les complications dans la paye.

LE DROIT publiera dans ses éditions de mardi les nouveaux barèmes de salaires et traitements.

Chez les traducteurs

D'autre part, M. Pierre Daviault, surintendant du bureau de la traduction, a aujourd'hui qualifié de "rumeurs sans fondement" les bruits qui circulent depuis quelques jours au sujet d'une reclassification générale chez les traducteurs du gouvernement fédéral.

Il était question, depuis la semaine dernière, qu'elle aurait lieu cette semaine et que la nouvelle en serait rendue publique demain.

Cette reclassification se ferait chez les individus et dans les classes elles-mêmes dont le nombre serait réduit par l'abolition de quelques-unes d'entre elles. Elle aurait pour effet de porter un grand nombre, sinon la plupart des salaires à un niveau plus élevé. Ce qui veut dire que les traducteurs fédéraux jouiraient automatiquement d'une deuxième augmentation, après celle qu'ils ont reçue dernièrement.

Une affiche dans les bureaux de traduction annonçait, il y a quelques jours, qu'un examen aurait lieu en traduction pour les candidats aux classes de stagiaire et numéro 2. Et le salaire annoncé sur l'affiche était de $300 plus élevé que le salaire minimum de ces classes, ce qui laissait supposer que ces deux clas-

(Suite à la page 3, col. 2)

Les grands moyens ...

Un immigrant allemand croit avoir enfin fourni aux autorités de l'Immigration canadienne une raison valable pour sa déportation. Après avoir fracassé une vitre dans un poste d'essence d'Ottawa, hier soir, Martin Domzig, 28 ans, sans adresse fixe, s'est livré à la police en déclarant à haute voix: "Qu'on m'emprisonne, et qu'on me renvoie enfin en Allemagne... J'en ai marre de ce pays qui n'a absolument rien qui vaille à m'offrir."

Domzig, un technicien de métier, demeure au Canada depuis 19 mois. Lui et son père, âgé de 69 ans, sont venus au Canada dans le but de s'y établir de façon permanente.

"Je constate, a-t-il déclaré à la Cour, ce matin, qu'il me sera tout à fait impossible de m'assurer un avenir meilleur ici qu'en Allemagne."

"J'espérais pouvoir trouver dans la capitale du Canada, a-t-il dit, plus d'appui de la part du gouvernement canadien qui devrait nous fournir un peu plus de sécurité."

"Oui, tu croyais sans doute pouvoir vivre aux dépens du gouvernement canadien, a commenté le magistrat Joachim Sauvé. Je n'aime pas du tout cette attitude que tu prends, et je pense sincèrement qu'il serait en effet préférable que tu sois renvoyé sans tarder en Allemagne."

Sur ce, Domzig s'est vu condamner à payer une amende de $10 et les frais pour avoir fracassé la vitre du poste d'essence Graham, 450, rue Rideau. A défaut de paiement, il passera les trois prochains jours dans les cellules du poste de police.

Dag Hammarskjold revient de sa mission avec un prestige accru

NATIONS UNIES (PA)—M. Dag Hammarskjold est retourné de sa mission du Moyen-Orient avec un prestige considérablement accru, donnant plus de considération que jamais aux fonctions de secrétaire général des Nations Unies.

Lorsque M. Hammarskjold est venu ici il y a trois ans de sa Suède natale, le poste de secrétaire général des Nations Unies était mis à l'épreuve. Son premier occupant, M. Trygve Lie, s'en était lassé. On pensait que ces fonctions ne devaient qu'incomber à un fonctionnaire sans opinion et certainement pas à un aplanisseur de différends.

Un diplomate avisé

Cependant, "Dag", né dans la diplomatie et d'esprit délié, se mit à la tâche sans bruit. Il commença par renforcer le secrétariat. Puis il présenta ses opinions sans s'échauffer, mais en résistant opiniâtrement à toute pression. En public, il garda le silence ou fit des déclarations évasives, voilées de mots savants, car il a une maîtrise parfaite de l'anglais.

M. Cabot Lodge est devenu le partisan convaincu de M. Hammarskjold depuis que ce dernier a été à Pékin pour intercéder en faveur des aviateurs américains emprisonnés par les communistes chinois.

Le but du secrétaire général, pour le Moyen-Orient, est de créer un organisme des Nations Unies suffisamment alerte pour décourager les aventures de part et d'autre et pour faire mieux observer les clauses du cessez-le-feu.

27 morts violentes en fin de semaine dans l'est du pays

Par la PRESSE CANADIENNE

La route a été la cause de la majorité de 27 morts accidentelles qui se sont produites dans l'Est du Canada durant la fin de semaine. Il y a eu 14 morts dans des accidents de circulation.

L'Ontario se classe en tête avec un total de 10. Sept personnes ont été tuées dans des accidents routiers, deux autres se sont noyées et un Indien a été tué en tentant de sauver son fils sourd d'un accident ferroviaire dans le nord-est de l'Ontario. Le père a poussé son fils entre les rails comme le train le heurtait.

Explosions dans une poudrerie

LISBONNE (PA) — Deux explosions dans une fabrique de poudre ont tué samedi au moins cinq personnes et en ont blessé seize.

Au cours de la première, un édifice a été détruit. Cinq corps ont été retirés des débris et quinze personnes ont été blessées. La cause de l'accident n'est pas connue.

Dans "Le Droit" aujourd'hui

Agricole	15
Annonces classées	16-17-18
Articles éditoriaux	2
Carnet mondain	4
Décès	18
Enfants	19
Finance	20
Hull	13-14
Radio	8
Sports	9-10-11

On commence déjà à organiser des voyages interplanétaires

LONDRES (Reuters) — Une compagnie aéronautique britannique a lancé une campagne de recrutement des jeunes ingénieurs qualifiés pour organiser les voyages interplanétaires.

La compagnie a publié une annonce dans un magazine scientifique, demandant des techniciens "ayant en perspective plus de 20 années de vie utile". L'annonce parle d'une compagnie "bien connue", sans préciser.

Parmi les conditions requises, la compagnie a mentionné la connaissance des systèmes électroniques et hydrauliques, des cabines pressurisées, de la structure des aéronefs et des engins téléguidés.

L'annonce ajoute: "Tous les renseignements seront traités confidentiellement". Il ne fait pas de doute qu'il s'agit de vaisseaux interplanétaires ayant des voyageurs à leur bord, et non de robots dirigés du sol.

Un cas unique dans les annales judiciaires du Commonwealth

Aucun jugement n'a été rendu, samedi, en Cour suprême de l'Ontario dans la cause devant déterminer qui a droit à l'héritage de quelque $30,000 légué à une fillette de 14 ans par le meurtrier Rhéal-Léo Bertrand, 37 ans, peu de temps avant qu'il ne soit pendu à la prison de Bordeaux, à Montréal, le 12 juin 1953. Bertrand avait été trouvé coupable du meurtre de sa femme survenu au lac Sainte-Marie, en 1951.

Un avocat nous a confié que Son Honneur le juge Ferguson est appelé à rendre un jugement unique en son genre dans les annales judiciaires du Commonwealth. On est du moins certain que c'est la première fois au Canada qu'un cas semblable est porté à l'attention de la Cour.

Avant de monter sur l'échafaud, Bertrand avait rédigé un testament dans lequel il nommait son unique enfant comme seule bénéficiaire. Ce testament a cependant été déclaré nul à la suite du procès.

Il a été révélé en Cour que seulement trois jours après leur mariage, Bertrand et son épouse avaient conclu une entente devant notaire, selon laquelle Bertrand obtenait des droits égaux à ceux de sa femme sur les biens de cette dernière évalués à $30,000.

Cette entente a été déposée auprès de l'étude légale Parisien, Bonneau, Goulet et Paris, d'Ottawa. Ces derniers prétendent que les biens ayant appartenu conjointement aux deux époux avant même que le meurtre ne soit commis, il est donc tout à fait normal que la fille de Bertrand en soit la seule bénéficiaire.

Cependant, les parents de la victime, Mme Bertrand, réclament de la Cour, un jugement qui annulera les droits de cette fille à la succession Bertrand.

Me Jean-Charles Aubin, qui représente le frère et les soeurs de Mme Bertrand, soutient que, selon la loi, une personne ne peut bénéficier de son crime. Par conséquent, la fille du meurtrier ne peut réclamer la succession, puisque le père a tué en vue d'obtenir pour lui seul, les biens de sa femme.

Me Cyrille Goulet représentait l'enfant de Bertrand. Il a déclaré que Bertrand ne pouvait chercher à obtenir ces biens, puisqu'il les possédait déjà avant le crime. "Nous ne voulons que conserver ce qui nous appartient", a-t-il dit.

Eminent professeur électrocuté sous les yeux de ses élèves

PARIS (PA) — Le professeur Gilles Esclangon, l'un des grands spécialistes de la France en matière d'énergie électrique, s'est électrocuté samedi au cours d'une démonstration sur les propriétés des rayons-X qu'il donnait devant quelque 300 élèves à l'université de Paris. Par inadvertance, il a touché un fil qui portait un courant de 40,000 volts. Il est mort foudroyé devant ses élèves.

$23,000,000 pour épurer l'Outaouais

La ville d'Ottawa déboursera plus de $23,000,000 pour sa participation au projet d'épuration des eaux de la rivière Outaouais.

C'est ce qu'a révélé aujourd'hui le maire Charlotte Whitton en guise de commentaire sur la nouvelle parue samedi dernier dans les journaux d'Ottawa au sujet des réclamations faites par les municipalités riveraines.

La ville d'Ottawa, après plusieurs années d'études et de grandes sommes d'argent dépensées à résoudre le problème de la pollution de l'eau de la rivière Outaouais, acclame aujourd'hui le mouvement d'ensemble vers l'épuration prochaine de ce cours d'eau.

Le maire d'Ottawa, Mlle Charlotte Whitton, a signalé que la solution de ce problème aboutirait après de constantes demandes de la ville d'Ottawa.

La ville présentera le 18 mai prochain un rapport détaillé des projets de la municipalité relatifs à l'épuration de l'eau.

"La rivière Outaouais est polluée de Mattawa à Montréal, a dit Mlle Whitton. Dès 1950, alors que j'étais commissaire, j'avais réclamé des mesures urgentes en vue d'épurer les eaux de cette rivière."

Le maire Whitton a révélé que la ville d'Ottawa avait été à l'avant-garde du projet d'épuration, demandant aux gouvernements de l'Ontario et du Québec et à la ville de Hull la tenue d'une conférence sur la question. Cette conférence a eu lieu en juillet 1954 sous la présidence du Dr A .E. Berry, directeur des services sanitaires du ministère ontarien de la Santé.

(Suite à la page 3, col. 2)

Vague d'incendies à Ottawa durant la fin de semaine

Les pompiers d'Ottawa ont eu à déplorer une série de légers incendies dans la ville au cours de la dernière fin de semaine. Il s'agit d'une épidémie de débuts d'incendies qui n'ont heureusement causé que très peu de dommages.

Le téléphoniste à la centrale du Service des incendies nous a confié qu'un très grand nombre d'appels lui sont parvenus de personnes effrayées par l'engouffrement du vent dans les cheminées de leurs maisons.

Les pompiers ont aussi été appelés à surveiller une foule de feux d'herbe qui ont éclaté ici et là dans divers secteurs de la ville.

Un autre incendie a éclaté, samedi soir, dans quelques poubelles à la porte de la pharmacie Tamblyn, à l'angle des rues Rideau et Sussex. Avant que l'incendie n'ait été découvert, les flammes avaient déjà dévoré la porte qui donne dans la rue Sussex, entre George et Rideau. Les sapeurs du poste numéro 4, sous la direction du chef Alex McFadden, ont rapidement maitrisé le début d'incendie qui n'a causé que très peu de dommages.

On croit aussi que des enfants ont allumé un autre incendie dans l'entrepôt de la compagnie "Dominion Structural Steel", chemin Hurdman. Là encore, les dommages n'ont pas été très élevés. Le chef de district Fred Hoffman a dirigé sur les lieux une équipe de sapeurs qui se sont rapidement rendus maitres de la situation. Les dégâts les plus considérables ont été causés par l'eau et la fumée.

700 personnes appréhendées

SEOUL (Reuters)—Des policiers ont révélé que 400 suspects continuent d'être interrogés, aujourd'hui, au sujet des émeutes qui se sont produites, samedi, lorsque 10,000 manifestants sud-coréens ont échangé des coups durant 30 minutes avec la police au cours d'une tentative d'invasion de la résidence du président Syngman Rhee.

Environ 700 personnes ont été arrêtées au cours des émeutes. Quatre personnes ont été tuées lundis que trois policiers et dix civils ont été blessés grièvement durant les manifestations qui ont éclaté à Séoul et dans le port de Pusan à l'annonce de la mort du chef du parti démocrate de l'opposition, H. P. Shinicky.

On retarde le lancement de la bombe-H

A bord du Mount McKinley (PA)- On a de nouveau retardé aujourd'hui le lancement de la première bombe à hydrogène air-terre.

Le Dr William E. Ogle, directeur intérimaire des tests atomiques, a révélé que l'essai qu'on devait tenter ce matin aura probablement lieu jeudi, dans l'atoll de Bikini, soit mercredi à l'heure du continent nord-américain. Il a toutefois ajouté qu'il ne serait pas surpris s'il fallait retarder jusqu'au 15 mai cet essai.

L'explosion de la première bombe à hydrogène qu'on lancera des airs devait d'abord avoir lieu mardi, puis mercredi, à l'heure de Bikini, mais des conditions atmosphériques défavorables ont entrainé des délais successifs.

Le nouvel engin a été conçu de telle façon qu'il éclatera à plusieurs mille pieds du sol, après avoir été lancé d'un bombardier intercontinental B-52.

Mesure de prudence

Les journalistes qui doivent assister à cette expérience atomique sont demeurés à bord du navire Mount McKinley, de la Marine américaine. Ils ont affirmé que les autorités militaires ont décidé d'attendre des conditions atmosphériques absolument excellentes par mesure de prudence, car on veut éviter que des particules radioactives aillent choir en dehors de la zone de danger, tel que cela s'était produit lors des tests atomiques de 1954.

M. Patrick Houle, de Curran, est victime de sa prudence

HAWKESBURY (DNC) — Un acte de prudence a coûté la vie, hier soir, à M. Patrick Houle, 73 ans, de Curran, à un passage à niveau de son village.



M. P. HOULE

Ce vieux contremaître de voirie voyageait en auto, en compagnie de M. Réal Bercier, 37 ans, de Plantagenet, conducteur de la voiture, et du père de ce dernier. Voyant venir le train, le chauffeur a soudain freiné. L'auto s'est immobilisée si près du rail que M. Houle a voulu descendre s'assurer que la voie du train restait libre.

Mais le vieillard a lui-même été l'obstacle. Le train de voyageurs Ottawa-Montréal l'a projeté à plusieurs verges. Il s'est étendu dans son sang.

Ses compagnons ont vite appelé du secours. L'abbé Gérard-Georges Séguin, de Plantagenet, a administré la victime. Peu après, le coroner Arcade Perrier, de Hawkesbury, en constatait la mort.

Le policier Bernard Polnicky, de la Sûreté provinciale, a fait les constatations. On a transporté le corps à la morgue Tassé, de Bourget, où le coroner Moïse Gendron l'a aussi examiné.

Il y aura enquête.

La victime laisse, outre sa femme, née Rose-Anna Maisonneuve, quatre filles: Mmes Alonzo Lapiante (Régina), de Sarsfield; Marcel Séguin (Rolande), d'Ottawa; Gaston Lemire (Anita), de Toronto, et Sylvio Lemire (Irène), d'Eastview; deux frères: Jean-Baptiste (Mad) et Eméry, de Curran.

La dépouille repose à la demeure du défunt. Service, mercredi, à 9 h., à l'église Saint-Luc, de Curran. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison Philippe Tassé et Fils, de Bourget.

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa.

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER, AGENCE FRANCE-PRESSE

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE			
Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Éditeurs de Quotidiens Canadiens.

LUNDI 7 MAI 1956

M. le chanoine Séguin

Ce curé de village que nous venons, à notre grand chagrin, de porter en terre, a joué parmi nous un rôle plutôt modeste, mais combien utile et bienfaisant!

M. le chanoine Alphonse Séguin, décédé curé de Saint-Isidore de Prescott, a été de cette lignée qu'on dit des doux pasteurs d'âmes. Aimant la vie simple et son petit peuple de ruraux, attentif à leurs besoins matériels autant que spirituels, leur demandant peu et leur donnant à la fois l'exemple de la charité et de la générosité, uni d'esprit et de coeur à leurs peines et à leurs joies, bénissant Dieu qui bénit chez eux les labeurs, les espérances et les berceaux, conduisant avec une allégresse toute paternelle au cloître et à l'autel les fils et les filles de son âme sacerdotale qui entendent l'appel divin, se ressouvenant chaque matin devant l'Hostie sainte des vivants et des morts, qui furent confiés à ses soins, à sa piété, à son affection, introduisant les autres dans la vie chrétienne adulte par les voies saintes du mariage, enfin, se faisant pour tous l'homme de bon accueil et de bons conseils, le plus juste et le plus miséricordieux pour toutes les misères, et le plus sincère, le plus dévoué, le plus constant des amis.

Et, il fut tout cela en ses cinquante-huit ans de sacerdoce. De dire qu'il est aujourd'hui pleuré de ses paroissiens n'est peut-être pas dire assez.

Louons aussi ce prêtre compréhensif qui a voulu s'intéresser aux problèmes qui dépassaient la paroisse qu'il chérissait. M. le chanoine Séguin donna beaucoup, et sans bruit, cela va sans dire avec son tempérament épris de modestie, aux oeuvres nationales et aux oeuvres religieuses, en particulier aux oeuvres d'éducation. La liste des dons qui portent son nom est vraiment magnifique. Université d'Ottawa, collège Bourget, Petit séminaire, Oeuvres des vocations, garderont son souvenir. Et que d'oeuvres cachées n'a-t-il pas aidées, oeuvres qui toutes connaissaient le chemin du coeur de ce bon prêtre sensible et souriant! Le bon prêtre, dira-t-on de toutes parts. Le prêtre digne de son Maître, le bon pasteur, diront ses paroissiens. La mémoire de ce juste et de ce doux ne périra pas.

Victor BARRETTE.

Le fort de Dieu

Ainsi appelait-on Samson, le juge géant qui rendit redoutable le nom d'Israël. On sait que tant qu'il fut fidèle à la loi, les ennemis de son pays et de son Dieu ne purent rien contre lui.

Dans l'histoire qui se dessine à l'aurore de l'Eglise, c'est-à-dire à l'avènement du Messie, il est un autre fort de Dieu, et c'est ce prophète que Rome nous a donné comme patron: saint Jean-Baptiste.

Il n'est que de se rappeler que ce préparateur des voies du Fils de Dieu est mort, incorruptible, pour avoir dénoncé une union scandaleuse. Il le fit avec un courage qui n'a jamais été égalé. Les deux mots dont il se servit pour condamner l'impiété et l'impudicité à leurs sources servent encore à l'Eglise pour lier et délier ce qu'il faut lier et délier. Et à l'Eglise, à son chef, le Pape, il faut, à la manière de saint Jean-Baptiste, le courage intrépide du Précurseur allant devant Hérode crier les droits de Dieu. De nos jours, comme aux temps de Néron, le Pape est le fort de Dieu.

Le fort de Dieu, ce fut donc le saint qui est devenu le patron des Canadiens français. Choix qui fut celui du saint Pape Pie X.

Et comme le rappelait fort heureusement, à Ottawa même, jeudi dernier, devant les membres congressistes de la Fédération des Dames canadiennes-françaises, le R. P. Marcel-Marie Desmarais, notre "saint protecteur n'est pas le petit garçon aux joues poudrées, aux yeux clairs et à la tête frisée, comme nous le représente une tradition à base de faussetés, tradition qui le veut à tous les 24 juin le grand héros d'une routine moutonnière. Notre patron national n'est ni un peureux, ni un suiveur, ni un type qui suit le courant. C'EST UN HOMME!" — Un homme, au sens latin de "vir", quelque chose de fort.

Dieu merci, nous voici loin du mouton, que certains ont l'air de préférer à l'homme fort... Ceux, en particulier, qui chérissent la paix au point de ne pas aimer la justice et le combat. Il en est, hélas! qui trouvent que saint Jean-Baptiste et le Christ lui-même faisaient parfois un peu trop de bruit et qu'ils étaient surtout pas assez accommodants. Reste, pour notre salut, que le don de force n'est pas à dédaigner et qu'il sert souvent à remettre beaucoup de choses à la bonne place. Redisons-le: notre patron national, c'est l'homme fort et non la bête aux yeux doux et langoureux.

Victor BARRETTE.

La justice au tire-pois

Il est depuis longtemps notoire que les sanctions prévues par notre Loi des combines sont totalement inadéquates. Une autre preuve vient d'en être fournie lors de la condamnation de dix fabricants de fils et de câbles trouvés coupables de violation de la loi.

Le juge G. A. Gale, de la Cour suprême de l'Ontario, a imposé à ces compagnies des amendes se totalisant à $82,000. Il s'est déclaré lié par les textes juridiques et a ajouté que, s'il en avait eu le pouvoir, il aurait décrété des peines beaucoup plus sévères. Mais, dans l'état actuel de la législation, les coupables n'étaient passibles que d'amendes ne dépassant pas un maximum de $10,000. Somme toute, à peine plus que le prix de leurs lettres patentes. De prison, il n'est pas question pour les directeurs responsables de cette offense contre la société.

Quand on connaît la sévérité du Code pénal pour l'escroc, le voleur ou le brutal; quand on sait à quoi s'expose l'automobiliste malfaisant — ou simplement imprudent — qui tue ou blesse un de ses semblables, quand on constate la rigueur des peines imposées à ceux qui ont cru habile de frauder le fisc, on se demande si la Loi des combines n'est pas une simple moquerie.

L'enquête Stevens sur l'écart des prix avait, dans ses recommandations, proposé, pour les violateurs de la Loi des combines, toute une série de peines allant de l'emprisonnement des directeurs de compagnies jusqu'à la fermeture, temporaire ou permanente, de leurs établissements. C'était peut-être pécher par excès de sévérité mais, à tout prendre, la cause du bien public en eût été mieux servie que par l'insuffisance actuelle de la loi.

Personne ne désire la persécution de l'entreprise libre. Mais quand *des* entreprises violent les principes mêmes de la liberté, quand elles commettent des abus dont la législation reconnaît le caractère maléfique, ce n'est que justice qu'elles encourent des peines proportionnées à leur faute. Et ces peines ne devraient pas atteindre seulement les entreprises comme telles mais aussi — et surtout — ceux qui en sont les cerveaux dirigeants et s'abritent actuellement derrière l'écran d'une capitalisation anonyme.

Clément BROWN.

Il faut une enquête complète

Le refus du juge Harold Timmins de présider l'enquête sur le Service municipal des incendies, faute de pouvoirs et de protection personnelle suffisants, a porté le Bureau des commissaires à lui substituer le juge Allan McDougall. Celui-ci a été chargé d'étudier et de faire rapport sur l'organisation et l'administration du Service, l'entraînement des recrues et les procédures concernant les promotions. Nous aurons donc une enquête complète.

Il y a à cela plusieurs raisons. Ce n'est pas sur de simples questions d'administration mais sur la situation totale au Service des incendies que l'opinion publique a été alertée. Et c'est sur tous les angles du problème qu'elle entend être éclairée.

D'autre part, l'Association des pompiers insiste, avec raison, pour que les griefs qu'elle nourrit contre le système actuel et contre certains chefs du Service soient soumis à un magistrat et jugés à leur mérite.

Quant au juge Timmins, nous comprenons qu'il n'ait pas voulu s'engager dans une enquête où il n'aurait pas eu les mains libres, où ses pouvoirs auraient été contestés et où sa propre activité aurait pu donner lieu à des recours judiciaires contre lui.

Trop d'accusations et de contre-accusations ont été publiquement lancées, trop de mystères planent dans l'esprit des gens sur ce qui se passe au Service des incendies, à la fois sur le plan administratif et professionnel, pour que la Ville se fût contentée d'une enquête qui n'eût fût couverte d'une enquête qui n'eût cendies.

Clément BROWN.

Problème d'histoire

Où furent envoyés les Loyalistes qui envahissaient le Canada?

Les immigrants, qui constituaient une sorte d'armée pacifique, s'établirent d'abord le long de la frontière, dans le voisinage du lac Champlain. Mais le gouverneur Haldimand fit savoir aux nouveaux venus qu'ils ne leur permettrait pas de s'établir en permanence en cet endroit. Il préférait les éloigner considérablement de la frontière. En septembre 1778, il avisa les Loyalistes qu'ils devraient se fixer à Yamachiche, où un compatriote d'Haldimand, le Suisse Conrad Gugy, dut pourvoir à leur installation. Le seigneur d'Yamachiche fit construire des huttes temporaires, lui fournit des poêles, des ustensiles et des vivres. Malgré toutes ces précautions, les immigrants ne furent pas heureux de leur sort et il fallut trouver un autre moyen d'installer au Canada les Loyalistes.

Indifférence malheureuse

Nos municipalités souffrent gravement de l'indifférence de la population à l'égard des administrations de villes. Un conseil municipal ne peut être vigoureux et dynamique, s'il n'a pas derrière lui une opinion éveillée. Le rôle d'un journal quotidien est d'éclairer cette opinion et de la guider. Il doit approuver, lorsqu'il croit que le travail accompli mérite des approbations. Mais, dans le cas contraire, il trahirait sa mission, s'il refusait d'élever la voix. Cet état d'esprit n'a pu se produire dans les milieux administratifs que parce que la population en général ne s'intéresse pas aux activités du conseil. Ce ne sont peut-être pas les citoyens en particulier qui sont le plus à blâmer dans cet état d'esprit, mais les corps publics qui croient remplir leur mission en ne s'occupant que le moins possible des affaires municipales. Il appartient aux corps publics, tout comme aux journaux, de regarder de près aux actes administratifs et de faire valoir le point de vue de leurs membres.

(Le Nouvelliste)

Importance de la petite industrie

L'élément stabilisateur et régulateur de l'économie que constitue la petite industrie ne saurait jamais être mis suffisamment en lumière par nos économistes, de même qu'on ne portera jamais trop d'attention aux problèmes qui la confrontent. Nul ne peut le nier, la petite industrie traverse depuis quelques années une période de crise. Il en est résulté que plusieurs établissements ont dû fermer leurs portes ou ralentir leur production et se laisser devancer par des concurrents plus importants et mieux équipés. Notre gouvernement provincial a mis sur pied un Office de la petite industrie, le gouvernement fédéral a institué une banque d'expansion industrielle, mais dans un cas comme dans l'autre, la petite industrie n'en a pas retiré tout le profit escompté. Il serait souhaitable que d'autres initiatives prennent forme pour aider encore davantage la petite industrie à solutionner les problèmes. Toute notre économie en ressentira les heureux effets.

(La Tribune)

La notion de travailleur

Le mot travailleur englobe à la fois le travailleur intellectuel et le travailleur manuel. Mais il arrive, hélas! que l'un et l'autre se méconnaissent et se méprisent réciproquement. L'ouvrier a parfois peu d'estime pour le professionnel, l'homme de bureau, l'intellectuel. Par contre, le travailleur de l'esprit regarde du haut de sa grandeur le travailleur manuel. Or le travail des uns et des autres est honorable. Sa fin est aussi noble dans un cas comme dans l'autre, et aussi méritoire, suivant les circonstances. Le travail est le moyen donné à l'homme pour gagner sa vie et celle de sa famille. S'il est employé selon le dessein de Dieu, il deviendra un moyen de sanctification.

(L'Action Catholique)

Pas de menace d'inflation...

L'un des rares domaines où l'inflation ne se fait pas sentir, de nos jours, c'est dans l'obligation que les gens se sentent d'aider financièrement leur église et leurs oeuvres sociales.

(Belleville Intelligencer)

Demain appartiendra-t-il à Moscou? (9)

Une stabilité nouvelle donne confiance au peuple italien

Collaboration exclusive au "Droit" et à "Ensign"

Par ROBERT W. KEYSERLINGK

ROME — Appliquer à la situation politique italienne les règles parlementaires de la Grande-Bretagne ou des Etats-Unis, c'est presque à coup sûr courir au-devant de conclusions erronées. Bien qu'il y ait, à Montecitorio, un parlement dont la majorité choisit, selon les procédures en usage aux Communes de Londres ou d'Ottawa, un premier ministre dépendant d'une majorité parlementaire, les similitudes s'arrêtent là.



La politique italienne est gouvernée et influencée par un système beaucoup plus compliqué que la simple politique nationale des partis. Les divisions régionales, idéologiques et historiques ne sont que partiellement reflétées par le système des partis. Le groupe au pouvoir (les Chrétiens-Démocrates) en est un exemple. C'est un mouvement plutôt qu'un parti car il comporte, dans sa propre organisation, un certain nombre de nuances d'opinions presque opposées. Ses ailes radicale et conservatrice diffèrent considérablement sur bon nombre de problèmes politiques et économiques.

Il y a deux sortes de partis socialistes: celui de Saragat, qui fait partie du gouvernement, et celui, puissant et nombreux qui, sous la direction de Pietro Nenni, est carrément pro-communiste. Le parti libéral du ministre des Affaires étrangères Martino est conservateur en politique et libéral dans la tradition anticléricale du 19e siècle, tradition qui n'est honorée qu'en sourdine quand le groupe est au pouvoir et dans les discours électoraux aux seules fins de réélection.

Parti protestataire

Le phénomène politique le plus curieux de l'Italie est le parti communiste. Il recueille aux bureaux de scrutin un nombre considérablement plus élevé que celui de ses membres et est appuyé par des gens si ignorants des principes marxistes que, parmi eux, se range un contingent imposant de catholiques pratiquants.

C'est un parti de protestation contre un lot de situations qui varient. Il tire ses votes de gens qui espèrent ou ont reçu une certaine quantité de bénéfices tangibles grâce à sa puissante et laborieuse machine politique. Sa puissance a été pour une bonne part assurée par les Alliés, après la libération de l'Italie, lorsque les autorités locales d'occupation mal avisées ont remis à des cadres communistes bien organisés un certain nombre de postes administratifs et une certaine proportion d'immeubles publics.

Aujourd'hui, la force économique des communistes est encore appréciable et ces derniers en ont usé efficacement. Ses membres élus dans les assemblées municipales, provinciales et nationale ont été infatigables dans leurs campagnes pour obtenir la faveur populaire. Sur le plan politique, leur principal argument a été celui de l'amitié russe et donc d'une paix durable pour notre époque.

En partie à cause de l'ineptie et de l'indolence des autres groupements politiques, les communistes ont pu ancrer dans l'esprit des électeurs qu'ils forment "le parti de la paix" et les Italiens ne désirent rien tant que la paix.

Les Italiens sont un peuple ancien et, tout au long de leur histoire, ils ont vu naître et disparaître les régimes, se modifier les structures politiques et les innovateurs politiques promettre, l'un après l'autre, des millénaires qui ne survenaient jamais. Tout cela a rendu la majorité des électeurs sceptiques à l'endroit des programmes et beaucoup plus intéressés aux problèmes immédiats et locaux affectant leur vie courante.

Il est faux de dire que l'Italie est un peuple qui n'a pas atteint la maturité politique, car elle est capable de faire face aux urgences politiques lorsqu'il s'en présente. Elle le fit d'ailleurs, en 1948, lorsque le communisme menaça le pays. Mais à moins de distinguer clairement l'urgence capable d'affecter sa liberté politique, qu'il chérit passionnément, l'Italien ne se prend que difficilement d'enthousiasme pour des problèmes politiques, sauf lorsqu'il s'agit d'enregistrer un vote de protestation ou de faire valoir un grief personnel contre ceux qui le dirigent imparfaitement. Toute cette tendance, les communistes ont appris à l'exploiter.

Les conditions générales se sont considérablement améliorées, en Italie. Le danger d'une guerre atomique paraît s'éloigner, depuis que Moscou prône la coexistence. Les choses vont sur un train tel que, sur le plan politique, aucune urgence ne semble se dessiner.

Doctrine dangereuse

C'est précisément ce relâchement de la vigilance politique que plusieurs observateurs estiment dangereux pour le parti qui est au pouvoir depuis plus de dix ans, le parti chrétien-démocrate, divisé en lui-même et, jusqu'à date, incapable de soulever un problème susceptible de rallier l'électorat, quand les élections municipales extrêmement importantes de mai approchent inexorablement. Plusieurs craignent même que si les Chrétiens-Démocrates ne se montrent pas plus actifs, une coalition de gauche entre les communistes et les socialistes nenniens ne s'assure le contrôle de Rome.

C'est, en partie, en regard de ces importantes élections locales qu'est exploité le récent voyage du président Gronchi aux Etats-Unis et au Canada. On accorde beaucoup d'importance à la possibilité d'attirer des capitaux pour l'installation de nouvelles industries et d'obtenir une aide sous d'autres formes — possibilité qui s'évanouirait rapidement si les communistes obtenaient un vote indiquant des fissures dans la stabilité politique de l'Italie.

Dans l'ensemble, le gouvernement a bien des choses à son actif. Les années passées à la construction de routes et de systèmes d'irrigation pour assurer l'installation des paysans, spécialement dans l'Italie septentrionale, sur des fermes taillées à même les grands domaines, commencent à montrer des résultats. La réforme agraire est sérieusement appliquée et des milliers de familles se sont installées sur leurs terres. L'irrigation a nécessité d'immenses réservoirs qui, à leur tour, permettent d'importants développements hydroélectriques destinés à alimenter de nouvelles industries. Il y a eu, au surplus, une augmentation générale de l'embauchage et des salaires.

Stabilité nouvelle

Mais c'est surtout dans les forces extérieures aux partis politiques ou chez ceux sur lesquels les partis n'ont qu'une influence partielle que l'on peut voir surgir la puissance nouvelle de l'Italie.

La République italienne n'est pas, d'elle-même, en mesure de rassurer l'Ouest sur la question: "Demain appartiendra-t-il à Moscou?", car sa population, sur le plan politique, néglige un tel problème, même si elle craint l'influence de Moscou sur l'Italie.

Mais il y a deux facteurs qui ont une influence croissante sur la vie de l'Italie. L'une est celle de l'Eglise et de l'immense prestige de Pie XII sur le peuple. L'autre est la direction politique des affaires mondiales que l'Italie escompte voir assumer par le Nouveau-Monde.

C'est à Rome que j'ai entendu le plus explicitement et le plus souvent exprimer l'opinion que la réponse à la question: "Demain appartiendra-t-il à Moscou?", doit, en dernière analyse, être trouvée dans le Nouveau et non dans le Vieux Monde.

L'Ouest confronte ses thèses devant l'évolution soviétique

Par Jean ALLARY, de l'agence France-Presse.

La série des entretiens internationaux qui vont se succéder à Paris et qui ont commencé par la rencontre John Foster Dulles-Christian Pineau servira à confronter les tendances des diverses puissances occidentales devant l'évolution soviétique.

En principe, il s'agit de préparer une modification de l'O.T.A.N. et d'en faire un instrument commun d'action économique au lieu d'une alliance défensive essentiellement militaire.

Mais ce n'est là qu'une façade. En fait, personne ne croit sincèrement que l'O.T.A.N. va changer de caractère: l'existence de l'O.E.C.E. et les accords bilatéraux auxquels les Etats-Unis donnent leur préférence en matière d'aide à l'étranger rendent cette transformation illusoire. On se contentera de voeux pieux.

Mais cette façade cache une réalité. Cette réalité, c'est que la déstalinisation et, d'une façon générale, la tournure donnée à la politique soviétique par Nicolas Boulganine et Nikita Khrouchtchev ont modifié la situation mondiale.

Cette modification n'est pas encore ouvertement reconnue. Des hommes comme le chancelier Adenauer persistent à dire: "La méthode a changé mais les buts sont restés identiques." Et ils concluent: "Nous n'avons rien à changer de notre côté."

Mais, en fait, il est si vrai que tout le monde admet qu'il y a du nouveau que l'on est d'accord pour faire évoluer l'O.T.A.N.

C'est au moins reconnaître que le danger de guerre est passé au second plan.

Mais si cette adaptation de l'O.T.A.N. ne doit être que superficielle, quelles autres mesures pourront être prises?

Les observateurs estiment que les chances d'un dialogue direct entre Washington et Moscou ont augmenté. Déjà, Harold Stassen était venu à Paris avant le voyage des dirigeants soviétiques en Angleterre et avait demandé que le plan franco-britannique de désarmement fût négligé au profit du plan américain susceptible, disait-il, d'être mieux accepté par les Russes. C'est avec lui, et non avec les Anglais, que Boulganine et Khrouchtchev ont parlé du désarmement quand ils étaient à Londres et, à leur retour en U.R.S.S., ceux-ci ont déclaré qu'ils considéraient désormais comme possible une compréhension progressive des intérêts réciproques entre eux-mêmes et les Américains. Personne ne croit à un nouveau Yalta, mais on n'écarte pas l'hypothèse d'une sorte de collaboration américano-soviétique sur le terrain de l'aide aux pays sous-développés, dans le cadre des Nations Unies. Les puissances de la Communauté Atlantique jouant le rôle du choeur dans les tragédies antiques, appuieraient, toujours dans le cadre de l'O.T.A.N. cette action commune des deux grandes puissances.

Il va de soi que, si ce rapprochement Moscou-Washington se réalisait, il pourrait faire sentir ses répercussions dans la recherche des solutions qu'attendent les multiples problèmes qui divisent l'Est et l'Ouest.

Retour en grâce du médecin de quartier

En ce bas monde, le succès se mesure en dollars. Or, jusqu'à ces temps derniers, le généraliste réussissait nettement moins bien que le spécialiste. Mais voilà que, depuis deux ou trois ans, le médecin de quartier plus ou moins considéré comme un parent pauvre redevient un personnage important. En 1943 le médecin ordinaire ne valait — financièrement parlant — que la moitié d'un spécialiste. En 1947, il en valait les trois quarts; en 1951, les quatre cinquièmes et on estime qu'en fin 1955, le généraliste aura rattrapé le spécialiste dans la course au dollar. Actuellement le médecin de quartier gagne autant qu'un pédiatre et n'est dépassé que par le dermatologiste et le psychiatre (2).

Il y a plusieurs causes à cela: d'abord le médecin de quartier travaille davantage et voit plus de malades que le spécialiste: de plus, les antibiotiques et autres médicaments nouveaux lui permettent de guérir assez vite des cas embarrassants qui — il y a 20 ans — nécessitaient les compétences supérieures du spécialiste; enfin, le généraliste n'abandonne plus le malade qu'il a envoyé consulter le psychiatre, l'hépatologue et le pneumologue; il garde son client en main, dirige le traitement et sauve ainsi son honneur aussi bien que son porte-monnaie.

(L'Information médicale)

La Bible vous parle...

La justice élève une nation, mais le péché est l'opprobe des peuples.

(Prov. 14, 34)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

BILLET

Apprendre à penser et à juger

A l'ouverture des séances d'études de la Société canadienne d'éducation des adultes, tenues à la Maison Montmorency, le R. P. Georges-Henri Lévesque, O.P., a déclaré qu'un manque de sens critique et de maturité presque général existe chez les étudiants qui arrivent chaque année à l'université et a laissé entendre que peu parmi eux, à la sortie de l'université, se soucient de poursuivre leur formation.

On a l'impression parfois que les institutions scolaires cherchent beaucoup plus à faire apprendre des choses et à cultiver la mémoire qu'à développer les facultés critiques, la perception, le jugement, le sens de l'observation, le goût de la recherche. Sans doute, il faut cultiver la mémoire, acquérir maintes connaissances. Mais cela ne suffit pas. Le plus important, dans l'éducation, sera toujours d'apprendre à penser et à juger.

Aussi arrive-t-il qu'à la sortie de l'école ou du collège, l'élève qui se présente à l'université ou s'engage dans une carrière, est souvent incapable d'analyser les problèmes qui se posent devant lui et de les juger comme il le devrait. Il parvient plus tard à des positions très élevées dans la société, dans le commerce ou l'industrie, les professions libérales ou les carrières scientifiques, mais il reste toujours marqué de cette absence de sens critique et de maturité.

C'est là probablement une des principales raisons pour lesquelles on constate, au Canada français, ce que j'appelle l'infantilisme intellectuel, qui porte tant de gens à se prononcer d'après des réactions émotives. Il faut apprendre aux nôtres à se servir de leur raison. C'est le principal travail de nos institutions scolaires.

Gilles ANDRE.

Au jour le jour

L'avenir de M. Pearson

Il est de nouveau question que M. Pearson, ministre des Affaires extérieures, devienne secrétaire général de l'O.T.A.N. lorsque lord Ismay prendrait sa retraite, l'an prochain, comme il en a exprimé le désir. M. Pearson ferait un excellent secrétaire général de l'O.T.A.N., mais le gouvernement perdrait un ministre qui jouit d'une grande autorité, si cela se produisait. Mais heureusement le premier ministre aurait en M. Paul Martin, un ministre qui saurait fort bien diriger le ministère des Affaires extérieures. M. Martin a déjà fait ses preuves, notamment aux Nations Unies. Tous les Canadiens reconnaissent en lui un de leurs meilleurs diplomates.

C. L'H.

Une société à l'envers

Selon le juge Allan Fraser, de la Cour du bien-être social, les villes font plus pour les chiens qu'elles ne font pour les enfants-problèmes. Il est malheureux de le constater, mais c'est la vérité. Nous vivons dans un monde à l'envers.

Non, Messieurs

MM. Colowell, leader de la C.C.F., et Reid, sénateur de la Saskatchewan, perdent leur temps à proposer la formation d'un district fédéral politique. Le Conseil de la ville de Hull, pour sa part, vient de s'y opposer dans une résolution qu'il a adoptée à l'unanimité. Faut-il le blâmer? Du tout. Le Conseil de ville de Hull sait trop bien quel est le prix que Hull devrait payer si jamais la ville consentait à cette unification politique. Elle jouit de sa liberté et l'exerce comme elle le veut. Elle entend garder son entière autonomie. C'est tout à fait légitime. Les réclamations de MM. Coldwell et Reid ne peuvent rien là-contre.

L'avenir de Maniwaki

C'est avec intérêt que la population suit les forages entrepris par trois compagnies minières en vue de déterminer la richesse des gisements de cuivre et de nickel découverts au lac Delahey à 65 milles de Maniwaki. On prête à ces compagnies, dans le cas où les recherches se révéleraient encourageantes, l'intention de construire une raffinerie à Maniwaki, comme celle de Sudbury. La réalisation de ce projet donnerait un nouvel essor à cette localité de la Gatineau.

C. L'H.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

7 MAI 1936

L'Ethiopie sera traitée comme une colonie italienne, déclare Benito Mussolini, dictateur d'Italie.

Le "Hindenburg", paquebot aérien géant de fabrication allemande, entreprend la traversée de l'Atlantique.

Un règlement ontarien interdit aux taverniers de vendre de la bière à crédit, sous peine de perte de leur licence.

Le gouverneur du Canada, lord Tweedsmuir, rend hommage à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, qui le recevait.

Les communistes exigent, en France, de faire partie du gouvernement, depuis la victoire du Front Populaire.

CKCH

LE DROIT

Page 3

OTTAWA, LUNDI 7 MAI 1956

Eastview fête sa grande lauréate primaire du concours de français

"Nous devons être fiers de notre langue; c'est pour nous un devoir de la bien parler, au foyer d'abord, à l'école, en public, à l'étranger, partout et en toutes circonstances. Ce qui vaut la peine d'être dit mérite d'être bien dit." C'est, en substance, le mot d'ordre que M. Robert Gauthier, directeur de l'enseignement français en Ontario, adressait aux élèves, aux parents et aux instituteurs d'Eastview réunis, hier soir, au Centre récréatif d'Eastview, pour fêter Arline Marchand, élève de l'école Montfort et grande lauréate du cours primaire, lors du dernier concours provincial de français.

La soirée, sous le patronage du comité des organisations paroissiales de Notre-Dame-de-Lourdes, réunissait environ 250 personnes qui avaient tenu à rendre publiquement leurs hommages à la jeune étudiante.

M. Jean-Louis Pelletier, président du comité des organisations paroissiales, présidait la soirée et agissait en même temps comme maître de cérémonie. Dans son mot de bienvenue, il souligna le bel esprit de collaboration manifesté par les divers groupements paroissiaux, ce qui a rendu facile la tâche d'organiser cette soirée dédiée à Arline Marchand et à sa famille.

Mlle Claire Naud et Lorraine Lepage exécutèrent au piano chacune une pièce fort goûtée de l'auditoire. Les élèves de l'école Montfort, sous la direction des Filles de la Sagesse, présentèrent un pageant en sept tableaux qui retraçait toute la vie d'Arline Marchand: son baptême, son entrée à l'école, sa première communion, son arrivée en Ontario, paroissienne de Notre-Dame-de-Lourdes, ses années scolaires, sa victoire. Le tout était agrémenté de chants et de danses appropriés aux diverses étapes de la vie d'Arline. L'ensemble était prenant. Groupées sur un trône circulaire aux gradins multiples — don généreux de M. William Daoust d'Eastview — et vêtues de costumes aux couleurs harmonisées, les demoiselles, petites et grandes, ont rendu leur rôle avec grâce et avec un succès digne de la confiance que leurs institutrices avaient mise en elles.

Plusieurs invités d'honneur se sont dits heureux de pouvoir joindre leurs hommages à ceux des paroissiens en adressant à la lauréate leurs plus sincères félicitations: M. Falconio Choquette, inspecteur des écoles bilingues d'Eastview, M. Ronaldo Chénier, président de la Commission scolaire d'Eastview, M. Léo-D. Paquette, représentant son Honneur le maire Gordon Lavergne, M. Jean-Marc Tessier, président de l'Association de l'enseignement français en Ontario, et le R. P. Maurice Cadieux, S.M.M., curé de la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes. Le Père Cadieux, au nom de la paroisse, remit une bourse substantielle à Arline Marchand et tira les conclusions qui ne manquent pas de se dégager d'une fête de ce genre.

On remarquait aussi la présence de M. l'abbé Hermas Glaude, curé de la nouvelle paroisse Marie-Médiatrice d'Eastview, de la R. Soeur Hélène de l'Annonciation, supérieure des Filles de la Sagesse d'Eastview, de la R. Soeur Marie-Angèle, supérieure de l'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Montfort, des RR. PP. J.-M. Poisson et C. Lajoie, vicaire à la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes, des représentants des diverses associations paroissiales et de plusieurs autres. Les membres de l'A.J.F.O. agissaient comme placiers.

$23,000,000 . . .

(Suite de la première page)

"Les deux provinces sont d'accord pour apporter une solution immédiate, a dit Mlle Whitton, et le rapport de la province de Québec est déjà entre les mains du comité parlementaire. Celui de l'Ontario, plus considérable à cause de la plus forte population sur la rive ontarienne de l'Outaouais, sera présenté sous peu."

Mlle Whitton a signalé que la réunion du premier ministre Leslie Frost, de la province d'Ontario, du premier ministre Maurice Duplessis, de la province de Québec, du maire Thomas Moncion, de Hull, et du maire d'Ottawa, avec l'honorable Robert Winters, ministre des Travaux publics, l'automne dernier, a été couronnée de succès.

"La position de la ville d'Ottawa a été pleinement justifiée, a ajouté Mlle Whitton. Nous avons dit alors que nous étions prêts à participer au projet d'épuration de l'Outaouais, réclamant la participation des autres villes."

Le maire Whitton a souligné que l'eau consommée par les citoyens d'Ottawa était excellente, s'il fallait croire les rapports hebdomadaires fournis par les laboratoires du service de l'aqueduc.

L'eau qui est destinée à la consommation provient d'une source éloignée des régions polluées de la rivière, a affirmé Mlle Whitton.

"Notre système d'aqueduc, qui fournit l'eau à la municipalité de Rockcliffe et à la ville d'Eastview aussi bien qu'à la ville d'Ottawa, est un des meilleurs, a dit Mlle Whitton. La population peut être assurée de boire de l'eau pure même si elle vient d'un cours d'eau pollué."

Ils vaudraient tout autant que des Rembrandt!

TIMMINS (PC) — Les deux tableautins de Rembrandt qu'un ingénieur de Timmins veut vendre pour l'éducation de ses enfants ne sont pas des Rembrandt après tout, mais ils n'en ont peut-être pas moins de valeur.

Un grand nombre d'intéressés ont téléphoné à Richard van op den Borsch, de Timmins, depuis qu'il a annoncé qu'il désirait vendre les deux petits tableaux de quatre pouces sur six, en affirmant qu'ils lui ont été donnés par la mère de sa deuxième épouse dont il est séparé.

Des journalistes de Timmins ont examiné les deux tableaux peints sur bois, puis ils ont constaté à l'aide d'une lampe infra-rouge et d'une loupe que les deux oeuvres sont signées par un autre peintre.

"Je les vendrai quand même" s'est exclamé van op den Bosch, en apprenant que ses tableautins sont probablement dus au pinceau de David Teniers.

Deux peintres flamands de ce nom, le père et le fils, ont vécu de 1582 à 1790. Leurs oeuvres ont peut-être autant de valeur que des Rembrandt authentiques, car elles sont plus rares. Rembrandt a vécu de 1606 à 1669.

Pearson . . .

(Suite de la première page)

ral de l'OTAN, afin de discuter de l'aide que le secrétariat pouvait fournir au comité des "trois sages".

On croit que certains pays, la France en tête, favorisent une attitude souple vis-à-vis d'une "coexistence de concurrence" avec le bloc soviétique, comprenant des échanges commerciaux. D'autres pays, conduits par les Etats-Unis et comprenant la Belgique et la Turquie, soutiennent qu'on ne peut relâcher sa vigilance.

Offensive de paix

Le communiqué déclare que les participants sont déterminés à poursuivre leurs initiatives de paix avec la même énergie qu'ils ont mise à édifier les défenses militaires de l'OTAN. Il rappelle que l'organisation a été établie en 1949 à la suite d'un coup communiste en Tchéslovaquie et du blocus soviétique de Berlin, et que ses résultats n'ont pas été vains, car elle a découragé l'agression russe en Europe et a obligé les Soviets à adopter leur politique de "coexistence". Le communiqué ajoute:

"Dans la mesure où cette politique implique un certain relâchement de la tension et l'admission par le gouvernement soviétique que la guerre n'est pas inévitable, les puissances atlantiques l'accueillent favorablement, car elles ont toujours soutenu cette idée."

Le communiqué fait toutefois remarquer qu'aucun progrès n'a été fait avec la Russie au sujet de "problèmes européens vitaux" tels que la réunification de l'Allemagne et que les puissances occidentales ne peuvent relâcher leur vigilance avant la solution de ces problèmes et l'adoption d'un plan de désarmement fournissant des garanties suffisantes.

Augmentations . . .

(Suite de la première page)

ses seraient abolies ou transformées. Ceci laissait prévoir que les classes plus élevées seraient elles aussi revisées de façon à proportionner leurs salaires minimum.

Par ailleurs, on apprend que M. L. Lafleur, du Secrétariat d'Etat, faisait enquête sur la situation qui existe actuellement chez les traducteurs. Cette enquête serait préalable à la reclassification tant attendue.

D'autre part, un comité de traducteurs a déploré officiellement le fait que l'Institut professionnel, dont les traducteurs sont membres, aient platement déclaré que dans leurs efforts en vue d'obtenir la reclassification des employés civils professionnels, il n'est pas question des traducteurs.

M. Campney assiste aux manoeuvres américaines

(PC) — Le ministre de la Défense assiste aujourd'hui à des manoeuvres de tir de l'aviation américaine qui se déroulent à la base d'Elgin, en Floride.

Une attaque "non provoquée et inutile"

PORT BURWELL, Ont. (PC) — M. Tom Graham, directeur de l'Association des pêcheurs de l'Ontario, s'est déclaré résolument opposé à l'armement des remorqueurs en vue de parer à des disputes ultérieures avec les autorités américaines.

Vendredi, trois propriétaires de remorqueurs canadiens avaient été mis à l'amende à Ashtabula, Ohio, pour avoir pêché illégalement dans les eaux américaines. Les remorqueurs avaient été saisis jeudi dans une escarmouche au cours de laquelle un garde-chasse de l'Ohio avait tiré sur un remorqueur canadien.

M. Graham a déclaré que l'Association déposera plainte auprès du gouvernement contre cette attaque "non provoquée et inutile".

L'avion, en France, transporte 40% des voyageurs

PARIS (Spécial) — 1,600,000 passagers ont traversé l'Atlantique-Nord en 1955. Sur ce nombre, 964,000 ont choisi la voie maritime, 638,294 la voie aérienne. 28 années après le raid de Lindbergh, l'avion a donc pris en charge 40 p. 100 des voyageurs transatlantiques, souligne Air-France.

Cette proportion était de 34.5 p. 100 en 1952, 37 p. 100 en 1953, 38 p. 100 en 1954.

La population active employée dans les transports maritimes, fluviaux et aériens en France se décompose de la façon suivante: transports maritimes, 57,960; transports fluviaux, 19,920; transports aériens, 19,520. On voit par là que les transports aériens emploient déjà, en France, le même nombre d'agents que les transports fluviaux, et que leurs effectifs atteignent 34 p. 100 du personnel de la navigation maritime.

Le R. P. de Lestapis à la Salle académique

Le R. P. André Guay, directeur du Centre catholique de l'université d'Ottawa, présentera mardi soir, le R.P. Stanislas de Lestapis, S.J., à la conférence qu'il donnera à la salle académique de l'Université, à 8h.15.

Tous ceux qui s'intéressent aux questions d'éducation sont cordialement invités à cette conférence donnée sous le double patronage de la Fédération des Associations de parents et d'instituteurs, et de l'université d'Ottawa.

M. Clément Brown, adjoint du rédacteur en chef du Droit, remerciera le conférencier.

Fonctionnaire décédé

MONTREAL (PC) — Le lieutenant-colonel James G. Heffernan, le directeur des bureaux de la Commission d'assurance-chômage à Montréal, est décédé dimanche à l'âge de 44 ans. Né à Londres, il s'était établi au Canada en 1929. Son épouse lui survit.



EXPOSITION DE VIOLETTES AFRICAINES — Un succès sans précédent a marqué samedi l'exposition de violettes africaines tenue sous le patronage de la Société d'horticulture d'Ottawa. Environ 500 plants de 19 variétés de violettes et propriété de 210 concurrents ont été exposés. Nous voyons ci-dessus deux des concurrentes avec les plants qu'elles exposaient. Ce sont Mlles Margaret et Evelyn Cowan

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Appel du Saint-Père

Pour la fraternité entre les peuples

CITE DU VATICAN (PA) — Sa Sainteté le Pape Pie XII a affirmé dimanche soir que le monde a encore besoin aujourd'hui d'une solution au plus grand problème de tous les temps: la concorde et la fraternité entre les nations.

Dans un message radiodiffusé à l'intention des fidèles au 15e congrès eucharistique italien tenu à Lecce, le Pape a affirmé que c'est "un triste spectacle de voir la grande famille humaine séparée en zones et en secteurs, tout comme si un précipice la divisait en groupes ou en castes".

Après avoir affirmé que tous les efforts du monde entier devraient tendre à l'élimination de ces divisions, Sa Sainteté a ajouté que la fraternité entre les peuples demeure l'un des pires problèmes de tous les temps.

Cette unité dans la paix et la coopération des nations ne peut s'accomplir que par la fraternité chrétienne, a poursuivi le Pape, qui déplore que tous les peuples ne cherchent vraiment pas de leur mieux à éliminer les fossés qui les séparent.

Il y a des nations, a affirmé le Saint-Père, qui étouffent le cri spontané en faveur de l'unité, afin de tirer parti de la division. Il y en a d'autres qui prétentent qu'elles seraient satisfaites si l'unité était imposée par la force à tous les peuples. Et il y en a enfin, des nations de peu de foi, qui s'abandonnent à l'idée que les grands conflits sont inévitables.

Coups d'oeil

TROIS-RIVIERES (PC) — M. J.-A. Mongrain briguera les suffrages dans la circonscription de Nicolet, lors des élections provinciales du 20 juin.

Candidat défait en 1952 contre le premier ministre, M. Duplessis, dans la circonscription de Trois-Rivières, M. Mongrain se présentera contre M. Camille Roy, député de Nicolet à l'Assemblée législative jusqu'à la dissolution.

On sait que M. Mongrain s'était présenté dans Trois-Rivières, aux élections fédérales, contre M. Léon Balcer, aujourd'hui président de l'Association nationale du parti conservateur-progressiste. Il avait été défait.

* * *

HOLTEN, Hollande. (PA) — La Hollande n'oublie pas que c'est l'Armée canadienne qui l'a libérée du joug nazi. Elle l'a prouvé une fois de plus hier.

Au cimetière militaire canadien, à Holten, reposent 1,400 Canadiens qui perdirent la vie durant la campagne de Hollande, lors de la dernière guerre. Hier, de petits écoliers hollandais étaient au nombre de ceux qui déposaient des couronnes sur les tombes des libérateurs.

* * *

WASHINGTON (PC) — L'Office des douanes américaines annonce aujourd'hui que certains de ses règlements ont été modifiés afin de faciliter l'accès du marché américain aux petits manufacturiers canadiens.

* * *

NIAGARA FALLS, Ont. (PC)— L'abbé Maheux, de Québec, a déclaré à Niagara Falls, Ont. vendredi, que toutes les écoles du pays devraient répandre la culture française et la culture anglaise. En agissant de la sorte, dit-il, elles contribueraient à accroître le respect mutuel entre Canadiens de langue française et Canadiens de langue anglaise.

L'abbé Maheux parlait alors devant le Canadian Club.

* * *

WASHINGTON (AFP) — Le premier satellite que les savants américains s'apprêtent à lancer dans l'espace au cours de l'année géophysique 1957-58 restera dans son orbite probablement environ deux semaines, selon ce qu'a déclaré M. John Hagen, chef des services d'études qui sont en train de préparer le lancement.

Début d'incendie

Un incendie qui s'est déclaré ce matin au poste d'essence Supertest, angle des rues Slater et O'Connor, n'a causé que très peu de dommages. Les flammes ont été restreintes à la cave de l'établissement, où elles ont fait rage pendant seulement une quinzaine de minutes.

On croit que l'incendie a été causé par des fils défectueux. Quelques boites de peinture et d'huile ont pris feu. On rapporte que les dommages les plus considérables ont été causés par l'eau et la fumée.

A la Saint-Jean-Baptiste du Sacré-Coeur ce soir

La section du Sacré-Coeur de la Société St-Jean-Baptiste d'Ottawa tiendra sa réunion générale annuelle ce soir, à 7 h. 30, au sous-sol de l'église paroissiale.

Avant les élections, il y aura compte-rendu de l'activité de l'année et le Bureau de direction rendra compte de son administration. On souhaite que tous les membres assistent à cette réunion afin de faire bénéficier la section de leurs réflexions et de leurs conseils, notamment lorsqu'il s'agira d'établir le programme d'activité de l'année qui débute.

Le St-Laurent n'affecte pas le St-Maurice

QUEBEC (PC) — Parlant au cours d'une réunion de la corporation des maîtres-électriciens du Québec, M. Duplessis s'est livré à diverses plaisanteries qui ont fait rire aux larmes son auditoire.

Il a dit être opposé aux "courts-circuits électoraux" et partisan du "courant populaire". Il a affirmé aux dames présentes que leurs yeux offraient un spectacle plus éblouissant que toutes les expositions d'électricité. Enfin il a fait ce jeu de mots:

"Vous savez tous que le St-Maurice se jette dans le St-Laurent. Mais avez-vous jamais entendu dire que le St-Laurent soit sorti de son lit pour faire inonder le St-Maurice? Aussi longtemps que le St-Laurent et le St-Maurice suivront chacun leur cours, tout ira bien".

Spectacle au profit de Variety Village

La blonde Juliette et Billy O'Connor étaient les principales vedettes du spectacle présenté, hier soir, dans un théâtre de la Capitale par les artistes de la radio et de la télévision. Les recettes de ce spectacle ont été versées au profit du Variety Village de Toronto, un organisme qui s'occupe spécialement des enfants infirmes.

Au nombre des autres artistes qui participèrent au spectacle, mentionnons "The Four Diamonds", le danseur Jerry Gale, le comédien Doug Romaine. Gerald Peters agissait comme maître de cérémonies.

Tragique embardée d'une automobile; 2 morts, 3 blessés

QUEBEC (PC) — Deux jeunes hommes ont été tués et trois autres sérieusement blessés samedi soir lorsque leur automobile a quitté la route du Parc national des Laurentides, au nord de Québec, a fauché sept poteaux de bois et a culbuté au bas d'un remblai de 400 pieds.

Les morts sont Guy Laroche, 23 ans, et Jean Fortin, 19 ans, tous deux d'Arvida.

Claude Routhier, 22 ans, le conducteur, ainsi que Yves Girard, 19 ans, et Gerry Pearson, 20 ans, d'Arvida aussi, ont été transportés à l'hôpital. L'état de Girard, qui a été blessé au cou, inspire beaucoup d'inquiétude.

Les jeunes gens faisaient route vers Québec lorsque leur voiture a fait une embardée dans une courbe. Une enquête a été ouverte.

Eglise rasée par le feu à Chatham

CHATHAM (PC) — L'église St-Antoine, de Chatham, en Ontario, a été détruite par les flammes dimanche soir. Les dommages sont évalués à $75,000. On ignore la cause de l'incendie.

Plus de 150 paroissiens tchèques étaient assemblés dans le soubassement lorsque l'incendie a débuté. Personne n'a été blessé.

Les flammes ont apparemment pris naissance dans la sacristie.



50 ANS DE MARIAGE — Une messe en l'église Saint-Jean-Baptiste, et une réception à la salle paroissiale, rue Empress, ont marqué en fin de semaine le 50e anniversaire de mariage de M. et Mme Alphonse Lavergne (Albertine Pitre), 133, rue Preston. C'est à Embrun, en 1906, qu'ils se sont épousés devant M. le curé Forget.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Mort subite d'un septuagénaire

Un septuagénaire s'est affaissé dans la rue, ce matin, à l'angle des rues Metcalfe et Sparks. Transporté d'urgence à l'Hôpital municipal dans une ambulance de la maison Exclusive, M. Harry Blakeley, 70 ans, du Rideau Club, était déjà mort toutefois. On croit qu'il a succombé à une crise cardiaque.

M. Blakely demeurait au Rideau Club où il était employé depuis déjà plusieurs années. Son corps repose présentement à la morgue de l'Hôpital municipal.

M. Zénon Guertin, agent du Droit à St-Albert, décédé

M. Zenon Guertin, homme d'affaires bien connu de Saint-Albert et agent du "Droit" pour ce district, est décédé subitement dimanche, à sa demeure, à l'âge de 61 ans.

Le défunt était l'époux, en premières noces, de Maria Brisson, décédée en 1942, à l'âge de 42 ans, et, en deuxièmes noces, d'Alma Gagnon, qui lui survit.

Il laisse, outre son épouse et sa mère, Mme Joseph Guertin, deux filles: Mmes Wilfrid Saint-Pierre (Rhéa) et Fernand Rochon (Simone); trois fils: Jean-Guy, Noël et Paul; trois frères: Omer, de Saint-Albert, Henri et Ulric, d'Ottawa; sept soeurs: Mmes A. Roy, d'Ottawa, Albert Bruyère, de Cornwall, Marie Larocque, des Etats-Unis, Emile Burelle, de Saint-Albert, Yvonne Goulet, des Etats-Unis, Hector Doré, d'Ottawa et Béatrice Charbonneau, de Maxville.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures, à l'église de Saint-Albert et l'inhumation se fera au cimetière de Crysler.

La dépouille mortelle repose à sa demeure, à Saint-Albert.

La maison funéraire Brazeau et Quesnel, de Casselman, assume la direction des funérailles.

Autre famille d'Alfred chassée par un incendie

ALFRED, Ont. (DNC)—Une autre famille de ce village, non loin d'Ottawa, a éét délogée hier par un incendie qui a rasé leur demeure, située dans la quatrième concession.

Les sinistrés, M. et Mme Henri Kingsley et leurs trois enfants, venaient à peine de quitter la maison afin d'entreprendre une excursion de pêche dans la région quand les flammes ont éclaté au deuxième étage de la maison. Les flammes ont été aperçues vers 3 heures, hier après-midi, par une voisine, Mme Télesphore Leclair. Elle alerta le Service des incendies de l'endroit. Deux voisins, MM. Adélard Saint-André et Joseph Carrière, ont réussi à retirer du brasier, quelques articles de ménage qui se trouvaient près de la porte, au rez-de-chaussée.

Tout le reste, y compris les vêtements de chaque membre de la famille, a été complètement détruit. Les pertes de M. Kingsley ne sont pas couvertes par les assurances.

La famille s'est temporairement réfugiée à la demeure de M. Alphonse Leroux, aussi d'Alfred, père de Mme Kingsley.

La maison appartenait à M. Jean-Paul Leclair, de Hull. Les pertes ont été évaluées à environ $8,000.

La cause de l'incendie n'a pas encore été déterminée.

Un garde-pêche est disparu; on le croit noyé

PEMBROKE (Spécial) — Les recherches intensives entreprises dimanche dans les eaux encore glacées de la rivière Outaouais à la suite de la disparition du garde-pêche Ralph Fuller, 38 ans, disparu depuis samedi soir, se poursuivaient encore aujourd'hui. On est à peu près convaincu depuis qu'on a retrouvé un canot renversé balloté par les vagues que ce chef de famille qui est père de trois enfants, s'est noyé samedi soir. Il a été aperçu pour la dernière fois samedi alors qu'il se dirigeait en canot vers un hangar de bateaux. Il devait gagner en canot l'île Paterson pour participer à une partie de pêche organisée par des amis.

Des employés du ministère ontarien des Terres et Forêts dont il était à l'emploi à titre de garde-chasse conduisent les recherches de concert avec les membres de la Sûreté municipale.

Windsor et Granby nouent leur amitié

WINDSOR, Ont. (PC) — Une procession triomphale dans la principale artère de cette ville et un grand nombre de visites et de réceptions ont été préparées par un groupe de 40 citoyens de Granby qui viendront à Windsor cette semaine.

La délégation de Granby, dirigée par le maire Horace Boivin et comprenant des représentants de toutes les classes de cette ville québecoise, doit arriver ici jeudi. La visite a pour but de cimenter le "jumelage" des deux villes établi l'an dernier par le maire Boivin et le maire de Windsor, M. Michael J. Patrick.

Le 20 mai, une délégation de Windsor rendra visite à Granby.

LE TEMPS QU'IL FERA



(D'après la Presse canadienne)

Demain

beau

MINIMUM (cette nuit) 30
MAXIMUM (demain) 56

Sommaire: Ensoleillé aujourd'hui et demain, frais. Vent du nord-est de 15 milles aujourd'hui, léger demain.

On conseille aux Américains de traiter les Asiatiques en égaux

WASHINGTON (PA)—La conférence "au sommet" tenue en juillet dernier à Genève "a gravement affaibli" le sentiment anticommuniste au Moyen-Orient et dans le sud-est asiatique, a déclaré samedi un sous-comité formé par la Chambre des représentants pour l'étude de la politique étrangère.

Ce sous-comité a exprimé unanimement cet avis. Il a ajouté que la conférence entre le premier ministre français, M. Pinay, MM. Eden et Eisenhower et les leaders russes a contribué à faire naître au Moyen-Orient et dans le sud-est de l'Asie un "neutralisme" dangereux en matière de politique internationale et la méfiance envers les Etats-Unis.

Dans plusieurs pays étrangers, dit le sous-comité, on est d'avis qu'il est "inutile de résister au communisme si l'Ouest, comme il l'a fait à Genève, accepte les communistes dans une société respectable".

Le sous-comité en question est composé de six congressistes des deux partis politiques américains. Il est dirigé par le représentant Clement Zablocki, démocrate du Wisconsin. Du 11 octobre au 15 décembre, l'an dernier, il a visité 26 pays, de la Grèce au Japon.

C'est son rapport sur cette tournée qu'il a rendu public en fin de semaine.

Les congressistes disent qu'ils ont trouvé dans plusieurs des pays où ils se sont rendus "un progrès imposant", une stabilité politique croissante et des avances sur la route de la démocratie, au regard d'une enquête analogue qui avait été effectuée il y a deux ans.

Par ailleurs, ils critiquent la politique américaine vis-à-vis de ces nations, politique de "délai et d'indécision", disent-ils. Ils ajoutent que par contre les communistes ne craignent pas de prendre des décisions et ont toujours pour objectif "la domination du monde".

Les congressistes affirment que les Etats-Unis doivent reviser leur politique étrangère, de façon que celle-ci ne passe pas pour coloniale. Ils déclarent de plus que les Américains doivent traiter les Asiatiques comme égaux.

M. Joseph Coplan, porté disparu, a été retrouvé

M. Joseph Coplan, 49 ans, porté disparu de sa demeure, 24, rue Chapleau, à Ottawa, depuis vendredi après-midi, a finalement été retrouvé hier matin, dans une grange sur la ferme de M. Oscar Franche, à environ un mille et demi à l'ouest de Wendover. Ce village se situe à une trentaine de milles au sud d'Ottawa.

La police croit que l'homme a marché d'Ottawa jusqu'à Wendover. Il était endormi dans la grange quand il a été aperçu par un employé de la ferme. "Il paraissait tout frais et dispos et en très bon état", nous a confié le policier Jack Donahue, de la Sûreté provinciale, qui a ramené M. Coplan à Ottawa.

D'après la police, M. Coplan, un sportif avantageusement connu dans la région, a été très malade au cours des derniers mois. Il a dû passer plusieurs semaines à l'hôpital, et il doit encore subir des traitements. Pendant deux jours, il a été activement recherché par tous les services policiers de la région. On craignait qu'il ne lui soit arrivé quelque malheur.

Aux policiers qui l'ont ramené chez lui, M. Coplan n'a pu expliquer sa conduite. Il n'a pu leur dire comment il s'est ainsi rendu jusqu'à Wendover.

Il avait été aperçu pour la dernière fois par son épouse. Etant sorti de la maison pour quelques instants afin de chercher des paquets dans son automobile, il ne devait pas rentrer. Quand Mme Coplan vint enquêrir, elle s'aperçut que les paquets avaient été retirés de l'automobile, mais que son mari n'y était plus.

3 militaires tués dans un accident de la route

FARNHAM (PC) — Deux sergents et un soldat de l'armée canadienne ont péri samedi dans un accident de la route, survenu non loin de Farnham, comté de Missisquoi.

Les victimes sont les sergents L. Moran, et Joseph-Hector-Lucien Régis, de London, Ontario, ainsi que le soldat Alexander Vass, de Toronto.

L'accident s'est produit vers 1 h. 45 samedi matin. Une enquête de la police provinciale permet d'établir que le gros camion dans lequel les trois hommes avaient pris place a heurté le bord d'un pont enjambant un ravin. Le véhicule a basculé et s'est écrasé au fond du ravin, dans deux pieds d'eau, après une chute de 20 pieds. La police est d'avis que le mauvais état de la route serait la cause de l'accident.

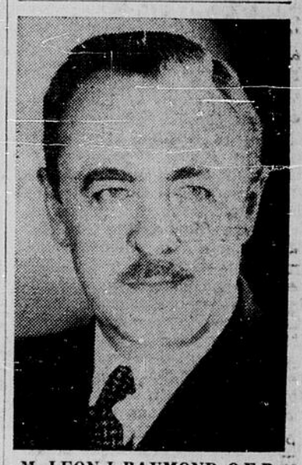
Cinéma détruit par un incendie à Val d'Or

VAL D'OR (PC) — Un incendie a complètement ravagé hier après-midi le cinema PALACE, situé au centre de Val d'Or. On estime les pertes matérielles à plus de $100,000. Mais personne n'a été blessé.

Le spectacle était commencé depuis deux heures déjà lorsqu'une odeur de fumée se répandit dans la salle où quelque 300 personnes avaient pris place. Sans se presser et en parfait ordre, les spectateurs ont quitté le cinéma. Cinq minutes après l'évacuation, les flammes jaillissaient des portes principales.

On ignore la cause de l'incendie qui a pris naissance à l'arrière.

Les pompiers, arrivés sur les lieux sans retard, n'ont pu maîtriser le brasier.



M. LEON-J. RAYMOND, O.E.B., greffier de la Chambre des communes, a accepté d'être le président d'honneur du débat que les finissants du cours d'Immatriculation de l'université d'Ottawa présenteront jeudi, fête de l'Ascension, à 8 h. 15, à la salle académique, rue Wilbrod. M. Raymond annoncera la décision des juges. Cette joute oratoire traitera d'un sujet que plusieurs députés, journaux et revues ont mis à l'ordre du jour: l'abolition du Sénat. Le public est cordialement invité.

Incompétence . . .

(Suite de la première page)

été moindre il y a quelques années à une époque où il n'était nullement question pour le gouvernement canadien d'acquérir cet immeuble ou tout autre. Et si le prix avait été exorbitant, la transaction n'aurait pas eu lieu, a-t-il ajouté.

"J'ignore où M. Morin a puisé ses renseignements à l'effet que l'ameublement de l'ambassade au Brésil aurait à lui seul coûté plus de $300,000, mais je peux affirmer ceci: que ces renseignements sont faux, a conclu M. Matthews." Ce dernier n'était pas en mesure toutefois de fournir des chiffres officiels.

Interrogé sur les raisons qui ont motivé la démission de M. Morin, qui est maintenant en affaires à son propre compte, le sous-secrétaire adjoint aux Affaires extérieures a dit qu'il les ignorait.

Un pays très riche

M. Morin a prédit que dans cinquante ans le Brésil aura dépassé les Etats-Unis à tous les points de vue, mais surtout en importance économique. C'est un pays riche en ressources naturelles qui n'ont pas encore été exploitées, mais l'évolution présentement se fait à une allure vertigineuse. "Et l'étendue du Brésil, a-t-il souligné, est plus grande que celle des Etats-Unis, et 15 fois celle de la France."

Le conférencier a rappelé brièvement l'histoire du pays, depuis la conquête du sol par les Portugais, en 1500, jusqu'à l'avènement de la République qu'on connaît aujourd'hui.

En parlant des croyances religieuses du peuple brésilien, M. Morin a déclaré que la religion catholique s'implante difficilement dans le pays à cause de la popularité de la franc-maçonnerie, du protestantisme et du spiritisme.

Il a déploré aussi le manque de prêtres catholiques. "Le Brésil a une population de 56 millions d'habitants, a-t-il dit, et pourtant nous ne comptons que 10,000 prêtres catholiques. Ce qui veut dire qu'il se trouve des paroisses de 50,000 âmes et plus qui ne sont pourtant desservies que par un seul prêtre."

Le conférencier, présenté par M. Roger Saint-Jean, a été remercié par M. Pierre Dussault.

Un très grand nombre d'anciens ont assisté à ce déjeuner-causerie présidé par M. Horace Tessier. On a remarqué, entre autres, à la table d'honneur le directeur de l'Académie de La Salle, le R.F. Arsène, F.E.C., de même que Me Waldo Guertin, C.R., et un groupe d'anciens présidents de l'Amicale, dont MM. Edgar Dussault, Charles Lemieux, Georges Quirouette, Albert Perras, Henri Tassé et Emile Boyer.

FEUILLETON DU "DROIT"

L'Ile de lumière

PAR MAGDA CONTINO

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

24 —

Astrid resta immobile, sans parler. Elle se répétait: "un homme sans papiers d'identité..." Rémy avait raison: c'était le plus important de tout. Un ingénieur qui vient proposer sa collaboration à un directeur d'usine ne débarque pas sans papiers... il est vrai que chacun est à la merci d'une perte ou d'un vol... il fallait savoir d'où venait cet homme, de quel bateau ou de quel avion il avait débarqué... Comme s'il se doutait des pensées de la jeune femme, Rémy compléta ses informations:

—J'ai fait des recherches à la Compagnie maritime et à l'aérodrome: il n'y a aucun passager de ce nom sur leurs registres.

Cette fois, Astrid qui ne voulait pas se lancer sur une piste sans certitude, accusa le coup. Affaissée sur sa chaise, elle se pencha en avant comme si elle allait s'abattre sur les dossiers de son bureau. Rémy, un peu inquiet, prit sa main dans les siennes, murmurant des mots de réconfort, un appel au calme, assurant qu'il irait s'informer de nouveau, qu'elle pouvait compter sur lui, sur son affectueux dévouement.

Dans le couloir le pas rapide et précipité de Valberg résonnait. Astrid, l'esprit brouillé par la révélation, ne l'entendit pas approcher. D'ailleurs, Rémy continuait de parler, elle ne saisissait même pas le bourdonnement des syllabes, mais le jeune homme avait décelé l'approche de l'ingénieur. Celui-ci venait rarement de ce côté du couloir. Rémy ne douta pas qu'il allait ouvrir la porte de ce bureau parce que c'était le bureau où travaillait Astrid. Son réflexe fut celui d'un homme déjà jaloux et qui prétendait défendre pied à pied ce qu'il considérait comme son bien. Il se pencha davantage vers Astrid, posa un bras sur ses épaules, comme pour la rassurer devant le délicat problème des récentes révélations. Son visage touchait presque les fins cheveux noirs et brillants. Au moment où la porte fut poussée par Axel, Rémy posa ses lèvres sur la petite main qu'il tenait toujours prisonnière.

Axel avait dit un soir à la jeune femme: "Je vous en prie, accordez-moi de me tenir compagnie quand j'en aurai besoin!" Or aujourd'hui, après les reproches de Dumonceau, pour modérés qu'ils fussent, après son inquiétude, il avait besoin de la présence d'Astrid. C'était un impulsif, incapable de freiner un désir soudain. Il voulait échanger quelques mots avec la jeune femme, lui demander de sortir avec lui. Sa nervosité souhaitait le baume de la douceur et la sympathie amicale d'Astrid. Au lieu de cela, il la trouvait dans les bras de l'entreprenant Rémy. Devant le tableau, son visage souriant se figea, ses yeux clairs s'assombrirent. Il ressemblait ainsi encore plus à la photo de Francis Vallon.

Rémy affecta de se relever, l'air gêné mais souriant, exactement comme un amoureux satisfait de sa bonne fortune. Il estimait qu'il avait joué courageusement le franc-jeu en révélant à la jeune femme des détails qu'elle aurait découverts elle-même à la longue. Maintenant, il entendait conserver son avantage auprès d'elle, même si le bel Axel était amoureux, même s'il était Francis Vallon. Si celui-ci, pour une raison ou pour une autre, avait changé de personnalité, Rémy avait encore des chances auprès d'Astrid, tout au moins s'en persuadait-il.

Quand il vit le regard de l'ingénieur, il sentit se lever en lui une haine violente, irraisonnée qui lui fit serrer les poings. Axel semblait prêt à se jeter sur lui. Rémy sentit un frémissement inconnu le parcourir de la tête aux talons: ses muscles se tendaient, il se préparait.

Astrid, après les révélations de Rémy était si secouée par l'émotion qu'elle n'était pas en état de se composer une attitude en voyant surgir inopinément Axel Valberg surtout avec ce visage de pierre. Son immobilité, son manque de réactions, ses traits chavirés lui donnaient l'aspect d'une coupable.

L'ingénieur avait préparé une phrase pour éloigner un moment Rémy. Elle lui revint au moment où le jeune comptable craignait de subir les effets de sa colère.

—Ménessier, si cela ne vous dérange pas, allez me chercher le dossier Cherwick...

Les mots le calmèrent, il compléta son ordre avec hauteur:

—Apportez-moi toute la comptabilité Cherwick dans mon bureau... quand vous daignerez consacrer votre temps aux affaires de l'usine.

Il sortit, claquant la porte. Rémy dit, protecteur:

—Ne pleurez pas, Astrid, vous me feriez regretter d'avoir révélé le résultat de mes recherches.

La jeune femme venait seulement de comprendre les raisons de l'attitude violente d'Axel. Son chagrin en fut décuplé. Mais comment expliquer au jeune homme les causes de l'empressement de Rémy? Jamais elle n'avait supporté de telles démonstrations, mais elle était si désemparée aujourd'hui...

Rémy était assez perspicace pour manoeuvrer avec tact:

—Valberg ne pouvait se douter que nous étions uniquement occupés de lui... Excusez-moi, Astrid, je voulais seulement vous aider...

Elle eut un geste las: un autre problème la tourmentait bien davantage. Rémy dit encore:

—Je vais m'occuper de la comptabilité Cherwick... Nous parlerons plus tard, après le travail. Reprenez votre calme... Je suis tellement navré de vous apporter des chagrins...

Il sortit et elle laissa couler les larmes qui l'étouffaient.

CHAPITRE IX

Le petit yacht que Mlle Dumonceau avait baptisé pompeusement **L'Indomptable** était amarré à la jetée réservée aux bâtiments de plaisance. Tirant sur le filin qui l'attachait à la terre, il devait s'ennuyer — si tant est que les bateaux aient une âme sensible — depuis trois semaines il n'était pas allé se promener en mer. Pourtant le large était bien tentant avec ses vaguelettes aux reflets changeants, avec ses passes entre les massifs de madrépores, avec son horizon si lointain qu'il y avait de quoi faire rêver un petit yacht. Mais pour être détaché du rivage, il fallait le bon plaisir de Mlle Dumonceau. Le désir d'un peu de solitude avec Axel fut un prétexte pour qu'Etiennette se souvint de **L'Indomptable** et décidât de passer une journée en mer avec son fiancé. Celui-ci accepta immédiatement. Il alla lui-même vérifier le bateau et déposa à bord quelques provisions.

(A suivre)



La roube-fourreau a subi quelques transformations dans ce patron facile à exécuter. Le col drapé et les boutons sont nouveaux, plus féminins et coquets. Le patron 4752 se vend dans les tailles 10, 12, 14, 16 et 18. La grandeur 16 se confectionne avec 3⅝ verges de tissu de 39 pouces.

Envoyez 35 cents (en argent) Imprimez vos nom et adresse, le numéro du patron. Veuillez spécifier si vous voulez les instructions en français en adressant le tout à ANN ADAMS, "Le Droit", 60, rue Front-ouest, Toronto, Ont.

Carnet mondain

Orchestre philharmonique d'Ottawa

A l'occasion de l'assemblée du comité féminin de l'Orchestre philharmonique d'Ottawa, qui avait lieu à la demeure de Mme Donald C. Cullen, la présidente, Mme E.G. Gowling, a annoncé que l'assemblée annuelle aura lieu le lundi 14 mai à 2 heures en la salle 497 au Parlement. A cette occasion les élections des nouveaux officiers auront lieu et la lecture des rapports des organisatrices. Le thé sera servi pour clore la réunion.

La trésorière, Mme Austin Young, a rapporté une balance de $416.95 en banque, profit des assemblées mensuelles et des honoraires.

La Fête du printemps a rapporté la somme de $13,750. Ce montant sera remis par le comité féminin au conseil d'administration, pour défrayer le déficit de l'orchestre.

Après la réunion d'affaires le thé fut servi. A la table de thé décorée de fleurs printanières, Mme E.G. Gowling a versé le thé aidée de Mme Gérald Fauteux, Mme A.S. Merrikin et de Mme Marcel Ouimet.

* * *

"Ottawa Women's Canadian Club"

M. Matthew Halton, O.B.E., correspondant européen de la Société Radio-Canada, sera le conférencier au déjeuner de l'"Ottawa Women's Canadian Club", qui aura lieu au Château Laurier, le 10 mai à 12 h. 30. Le sujet de sa causerie: "Le nouveau défi de la Russie".

* * *

R.N.A.O. district 8

Le dîner du printemps de l'Association des infirmières graduées de l'Ontario aura lieu le mardi 8 mai à 6 h. 30 au Colisée du parc Lansdowne. La conférencière sera Mlle Helen G. McArthur, B.Sc., et M.A., directrice nationale du service d'infirmières de la Société canadienne de la Croix-Rouge. Le sujet de sa causerie: Expériences en Corée.

* * *

Déplacements

M. Hubert Lemieux, vice-consul à Manille, Phillippines, et son épouse sont débarqués à Vancouver pour une vacance de trois mois au Canada. Mme Lemieux précède son mari à Ottawa pendant que ce dernier visitera quelques industries de l'Ouest canadien avant de revenir dans sa ville natale. Mme Lemieux élira domicile au 307, de la rue Fairmount dans quelques jours.

* * *

Le major et Mme Gustave Lanctôt sont partis pour leur chalet d'été à Kirk's Ferry, où ils résideront pendant les mois d'été.

* * *

Mlle Marthe Laframboise est partie pour New-York, pour un voyage de quelques jours.

* * *

Mme Mabel Irven, présidente de l'Ottawa Chapter de la Remembrance Association, Silver Cross Women of Canada, assistera au congrès national de l'Association à Niagara, les 8, 9 et 10 mai à titre de déléguée d'Ottawa.

* * *

Fiançailles

M. et Mme Napoléon-J. Laurin, de Grenville, P.Q., ont l'honneur d'annoncer les fiançailles de leur fille Marie, Jeanne, Marcelle, à M. Ronald, Basil Malone, fils de M. et Mme Ronald E. Malone, de Nassau, Bahamas. Le mariage sera béni en l'église Saint-Joseph d'Ottawa le samedi 2 juin, à onze heures.

* * *

M. et Mme J.-J. Bourgoin annoncent le mariage de leur fille Marie-Claire à M. Lionel Déziel, fils de M. et Mme Oswald Déziel, de Saint-Pierre de Wakefield. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Sainte-Bernadette de Hull, le lundi 21 mai, à 9 h. du matin.

* * *

M. et Mme Gordon Caplan annoncent les fiançailles de leur fille Joan à M. Manual Gluck, fils de M. et Mme Samuel Gluck, décédés. Le mariage aura lieu le mardi 5 juin.

* * *

M. et Mme Léon Tessier ont l'honneur de faire part du prochain mariage de leur fille Thérèse à M. Paul Gagnon, fils de M. et Mme Albert Gagnon, d'Ottawa. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Saint-François d'Assisé le samedi 2 juin.

* * *

Naissance

M. et Mme André L'Heureux (née Suzanne Mathieu) annoncent la naissance de leur fils Marc, à Londres, Angleterre. Un petit-fils pour M. Camille L'Heureux, rédacteur en chef au "Droit", et Mme L'Heureux.



Semaine de la famille du 6 au 12 mai

Le grand drame de la vie de la famille et, par conséquent, de la vie du pays, se joue dans le coeur des époux, des parents et des enfants.

Il est reconnu que la famille est la cellule primordiale de la société et qu'une vie familiale saine joue un rôle de premier plan dans le cadre social. La vraie force d'une société, la plus sûre garantie de son avenir, réside dans la valeur morale de ceux qui la composent. Or, cette trempe morale des caractères cette droiture des consciences, cette force des âmes, c'est pour une large part à la famille qu'on les doit. Les conditions de vie actuelles ne sont toutefois pas toujours favorables à l'épanouissement et à la stabilité de la famille.

Parmi ceux qui s'efforcent à réduire les facteurs de désintégration et à corriger les effets d'une vie familiale et sociale souvent défectueuse, se trouve à Ottawa, l'Oeuvre catholique des familles, dont nous aimerions vous dire la façon de procéder.

Cette agence privée est affiliée à la Caisse de bienfaisance. Elle fut organisée en 1939 à la demande de Mgr l'archevêque d'Ottawa. Le but de l'Oeuvre catholique des familles est de venir en aide aux personnes seules et aux familles ayant des problèmes de: mésentente conjugale, relations parents-enfants, budget et maladie. C'est-à-dire que, lorsque dans une famille la mère est temporairement incapable de prendre soin de ses enfants, l'agence offre les services suivants: aide familiale, placement des enfants. Lorsque le placement est nécessaire, une institution ou un foyer nourricier est utilisé, selon les besoins particuliers de l'enfant. Toute famille désireuse de prendre soin des enfants dans son foyer peut s'adresser à l'agence; chaque demande est étudiée attentivement.

Le personnel de l'Oeuvre catholique des familles est composé de travailleurs sociaux qualifiés, pour aider les personnes qui s'adressent à l'agence, comprendre leurs difficultés et y chercher une solution. Pour atteindre ce but, le travailleur social fait appel aux capacités réelles, mais parfois ignorées, de l'individu ou de la famille; il aide à utiliser les ressources communautaires, tels que les organisations paroissiales, les écoles, les services sociaux publics et privés. Un jeune couple qui recourt à cette agence familiale au stage initial de la mésentente évite ainsi le développement de conflits plus sérieux et parfois même une séparation. Quel que soit le problème présenté, le travailleur social met tout en oeuvre pour sauvegarder l'unité et cherche avec l'individu ou la famille une solution aux difficultés, tout en promouvant le sens de la responsabilité et en respectant la dignité humaine et les valeurs morales qui nécessairement entrent en jeu.

Toute personne qui demeure à Ottawa ou à Eastview a droit aux services de l'agence, quels que soient leur âge, leur langue maternelle et leur situation économique. Les intéressés peuvent demander un rendez-vous par téléphone ou se présenter à l'agence. La discrétion professionnelle est observée. Il ne faut pas croire qu'il y a quelque chose de dégradant d'aller à une agence sociale afin de s'y faire aider; c'est même montrer un sens de responsabilité et d'initiative que d'être capable de faire cette démarche.

Les membres de l'Oeuvre catholique des familles s'adonnent à l'exercice de leur profession avec l'esprit de servir leurs frères.

Tragédie de l'onde

INDIANA (PA) — Un mineur et ses quatre enfants se sont noyés samedi dans l'étang d'une ferme, située non loin d'Indiana, en Pennsylvanie. L'embarcation dans laquelle M. Eugene Fairman, 32 ans, et ses quatre jeunes enfants avaient pris place, a brusquement chaviré. Deux autres enfants ont échappé à la mort.

MAL DE DOS?

Quand chaque mouvement brusque occasionne des élancements—prenez des Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie. Ce remède éprouvé soulage des milliers de gens du mal de dos, des articulations douloureuses et des troubles du foie. Deux traitements en un, agissant sur les reins et le foie pour soulager plus vite. 49P

DR. CHASE PILULES pour les REINS et le FOIE



DWORKIN FURS remodèleront votre vieux manteau de fourrure

en une ravissante JAQUETTE Pour seulement $50

ou en une jolie Cape ou étole Pour seulement $25

Pas de frais supplémentaires, si vous avez suffisamment de fourrure.

Signalez CE. 2-4213

POUR L'ENTREPOSAGE DE FOURRURES

LE PLUS SOIGNE A OTTAWA

Assurance de 12 mois contre le feu, le vol, dommage par accident même après que vous avez retiré vos fourrures de l'entreposage.

2% de votre propre évaluation équitable

POUR UN SERVICE COMPLET DE FOURRURES, CONSULTEZ

DWORKIN FURS LTD.

Entre les rues King Edward et Cumberland

256, rue Rideau. Téléphone CE. 2-4213

La méthode la plus agréable d'obtenir l'ondulation la plus naturelle



ORDINAIRE SUPER ou ULTRA-DOUCE Au choix: $2.00

la toute nouvelle Toni

AUSSI INODORE
AUSSI SOYEUSE
AUSSI FACILE

qu'une ondulation puisse être

NOUVELLE LOTION ZÉPHYR

Songez-y! Plus d'âcres émanations d'ammoniaque qui polluent l'atmosphère et imprègnent votre chevelure. La lotion est *inodore* au point que vous vous donnez une permanente presque sans vous en apercevoir! Grâce à des ingrédients coûteux qu'on n'avait jamais employés encore pour les permanentes, la lotion zéphyr de *Toni*, est la lotion à friser la plus délicate, et cependant la plus efficace, de toutes les lotions du monde!



NOUVEAUX PAPIERS TRAITÉS À LA LANOLINE

Songez à l'élégance de votre permanente *Toni*, maintenant que *chaque* boucle est enveloppée, du commencement à la fin, d'un papier protecteur traité à la lanoline!

Adieu, bouts secs et fourchus, ou cheveux crépus "de la première semaine", grâce aux papiers Toni, traités à la lanoline!



ONDULATION QUI "PREND" EN 10 MINUTES . . . NEUTRALISATION "EN COULÉE"

La toute nouvelle lotion à friser Toni agit *complètement en 10 minutes!* Pas de danger de friser trop ou trop peu! La formule Toni est si précise que tout marche comme sur des roulettes!

Pour neutraliser, il suffit de *répandre* le neutralisant sur vos cheveux. C'est aussi facile qu'un rinçage!





Pour les intervalles entre permanentes . . .

Tip Toni

Ordinaire, Super ou Ultra-douce. Au choix $1.25 seulement

Evitez cet air échevelé d'une permanente à moitié défrisée! Grâce à Tip Toni vous pouvez refaire les bouclettes où c'est nécessaire: au bout des mèches.

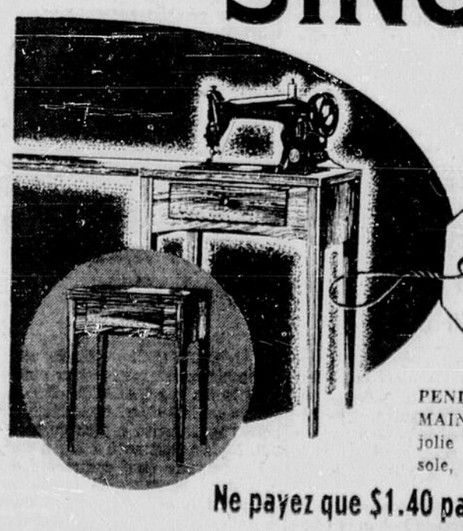
TONI ONDULE ET NEUTRALISE PLUS VITE QUE TOUTES LES AUTRES PERMANENTES

A RABAIS SANS PRECEDENT

CETTE MACHINE TOUTE NEUVE, A CANETTE RONDE

SINGER

ELECTRIQUE MODELE CONSOLE



SEULEMENT $138.90 avec cours de couture SINGER

PENDANT SEULEMENT DEUX SEMAINES, vous pouvez acheter cette jolie machine SINGER, modèle console, à ce prix plus bas que jamais!

Ne payez que $1.40 par semaine † Après versement initial minime

* Marque de commerce THE SINGER MFG. CO.

Vous la trouverez à votre

CENTRE DE COUTURE SINGER

Inscrit à l'annuaire téléphonique sous SINGER SEWING MACHINE CO.

123, RUE PRINCIPALE — HULL TEL. PR. 7-2971

104, RUE RIDEAU — OTTAWA TEL. CE. 4-0392

Importantes résolutions prises au Conseil économique et social

NATIONS UNIES (AFP) — La vingt et unième session du Conseil économique et social s'est terminée vendredi après dix-sept jours de travail. Au cours de la session, présidée par M. Hans Engen, délégué de la Norvège, le Conseil a pris un certain nombre de résolutions sur l'énergie atomique et non atomique, sur l'esclavage, le travail forcé et l'industrialisation des pays sous développés.

Concernant l'utilisation de l'énergie atomique, le conseil a adopté à l'unanimité une proposition américaine demandant au secrétaire général de l'O.N.U. de préparer pour la vingt-quatrième session du conseil, un rapport sur les possibilités d'application de l'énergie atomique dans les domaines de la force motrice, de l'industrie et de l'agriculture. Le secrétaire général est également invité à soumettre à la même session du conseil un programme pour une conférence internationale de l'énergie atomique, qui serait plus spécialement consacrée au développement des pays non industrialisés.

L'énergie non atomique a fait l'objet d'une résolution française adoptée à l'unanimité, qui demande au secrétaire général de l'O.N.U. de préparer un rapport pour la vingt-quatrième session du Conseil sur les possibilités d'utilisation pratique de l'énergie solaire, éolienne des marées, géothermique et sur l'énergie thermique des mers. A cette session le conseil examinera la possibilité de tenir une conférence internationale sur le sujet.

Le Conseil a également adopté une résolution pour promouvoir la coopération internationale en matière de développement et d'utilisation des ressources hydrauliques.

En matière de lutte contre l'esclavage, le Conseil a décidé de réunir une conférence de plénipotentiaires pour rédiger un codicille à la convention sur l'abolition de l'esclavage, elle se réunira cet été à Genève et mettra à jour la convention de 1926 sur l'esclavage.

Le Conseil a condamné le travail forcé sous toutes ses formes, où qu'il existe, en particulier les formes de travail forcé utilisées comme système de correction politique et pratiquées sur une échelle telle qu'elles constituent un élément dans l'économie d'un pays. L'U.R.S.S. ne s'est pas associée à cette résolution. La question du travail forcé sera reprise cet été à Genève à la conférence internationale du travail.

Funérailles

Mme Rosina Désy

LEFAIVRE, Ont. (D.N.C.) — Les funérailles de Mme Rosina Désy ont eu lieu à l'église paroissiale.

M. l'abbé P.-Edgar Monty, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service assisté de M. l'abbé Hermas Laniel, comme diacre, et de M. l'abbé Plamondon, comme sous-diacre.

Le porteurs étaient six neveux de la défunte.

L'inhumation de la dépouille mortelle fut faite au cimetière paroissial où M. le curé Monty récita les dernières prières.

La maison funéraire Lamarre et Fils, d'Alfred, avait la direction des funérailles.

Mme Hormidas Chalifoux

BUCKINGHAM (Spécial) — Les funérailles de Mme Hormidas Chalifoux, née Marie-Louise Vallée, mère de M. Odilon Chalifoux, contre-maitre de la municipalité de Buckingham, décédée après une longue maladie, à l'âge de 70 ans, ont eu lieu à l'église Saint-Grégoire-de-Nazianze, à Buckingham.

Mgr Joseph-Victorien Croteau, C.S., a fait la levée du corps et a chanté le service assisté de M. l'abbé Pierre Martel, comme diacre et de M. l'abbé Fernand Carrière, comme sous-diacre.

Les porteurs étaient: MM. Lionel Beauchamp, Joseph Beauchamp, Aimé Latour, Hervé Desjardins, Alcide et François Chalifoux.

L'inhumation de la dépouille mortelle a été faite au cimetière paroissial, où Mgr Victorien Croteau a récité les dernières prières.

La maison funéraire Vincent Brunet, 20 est, rue MacLaren, Buckingham, avait la direction des funérailles.

Mme Olivier Malouin

BUCKINGHAM (Spécial) — Les funérailles de Mme Olivier Malouin, née Régina Guindon, décédée après une longue maladie, à l'âge de 80 ans, ont eu lieu à l'église Saint-Grégoire-de-Nazianze, de Buckingham.

Mgr Victorien Croteau, C.S., curé, a fait la levée du corps et a chanté le service assisté de MM. les abbés Pierre Martel, comme diacre et Fernand Carrière, comme sous-diacre.

Le deuil était conduit par les deux frères de la défunte: Alexandre, de Gatineau, et John, de Matheson, Ont; ainsi qu'une soeur, Mme Robert Newson, de Poltimore.

L'inhumation de la dépouille mortelle fut faite au cimetière paroissial, où Mgr Croteau récita les dernières prières.

La maison funéraire Vinvent Brunet, 20 est, rue MacLaren,, Buckingham, avait la direction des funérailles.



PROCHAIN DEPART — Deux professeurs de la faculté des sciences sociales de l'université d'Ottawa ont été l'objet d'une petite réunion à l'occasion de leur prochain départ de la faculté. De gauche à droite: MM. Joseph Mc-Avoy et Jean-Luc Pépin, professeurs, M. Marcel Prud'homme, président des étudiants de la faculté, et le R. P. Henri Légaré, O.M.I., doyen de la faculté.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

La fête des Mères sera célébrée avec éclat à Hawkesbury

HAWKESBURY (DNC) — Les différentes organisations locales se préparent à célébrer dignement la fête des Mères, le 13 mai prochain.

Le Hawkesbury-Richelieu célèbre la fête par une soirée récréative qui se tiendra au Lachute Golf & Country Club, le samedi 12 mai. Plusieurs membres et invités assisteront à cette fête.

L'Association des parents et maitres est à préparer un intéressant programme pour cette occasion. Tout le public est invité à assister à cette fête.

La Chambre de commerce des jeunes profitera de l'occasion pour tenir sa réunion annuelle dite la "Soirée des Dames". Le comité récréatif est à organiser le programme de la soirée.

Comme par les années passées dans nos écoles, la fête des Mères sera aussi célébrée.

Réunion annuelle des ingénieurs à Montréal, le 25

MONTREAL (PC) — L'Institut canadien des ingénieurs tiendra sa 70e réunion annuelle, à Montréal le 25 courant, et décernera sa plus haute décoration à deux Canadiens éminents.

L'Institut présentera la médaille Julian C. Smith, pour participation signalée à l'essor du Canada, à M. Adrien Pouliot, doyen de la faculté des Sciences de l'université Laval, et au major-général Howard Kennedy, ingénieur conseil d'Ottawa.

Imaginez toutes ces truites!

QUEBEC (PC) — On révèle qu'une nouvelle réserve de pêche et de chasse sur la côte nord du St-Laurent, en face de l'île d'Anticosti, sera probablement ouverte au public vers la mi-juin.

La réserve, créée le 5 janvier par un arrêté ministériel du gouvernement provincial, est située dans le territoire de Mingan. Elle est bordée par la rivière Natasquan à l'est et la rivière Shelldrake à l'ouest.

On rapporte que ses lacs et cours d'eau regorgent de truites. Il y a également du saumon mais les cours d'eau habités par ce poisson ont été pour la plupart loués à des clubs privés.

Le ministère de la Chasse et des Pêcheries projette de doter la nouvelle réserve de cabines, d'embarcations et de meilleures routes.

Les réserves diffèrent des parcs provinciaux en ce que les règlements des parcs sont plus sévères. La loi provinciale prévoit une amende minimum de $30 pour les infractions dans les réserves. Les amendes sont beaucoup plus fortes dans les parcs, protégés chacun par ses propres lois.



Le caporal J.-A.-L. CLOUTIER, fils de M et Mme Pierre Cloutier, de Cyrville, a été promu sergent, annonce le CARC. Le sergent Cloutier est actuellement en charge de la Prévôté au dépôt des effectifs du CARC, à Angus, Ontario.
(Photo du CARC)

Les éducateurs doivent vivre ce qu'ils prêchent

MONTREAL (PC) — Les éducateurs doivent être des chrétiens qui vivent, selon leurs convictions personnelles, les principes qu'ils enseignent et auxquels ils convoquent leurs disciples, a déclaré hier l'archevêque de Montréal, le cardinal Paul-Emile Léger, au cours d'une messe pontificale célébrée à l'église Notre-Dame à l'occasion du congrès de la Fédération des amicales maristes.

Exhortant les Frères Maristes à poursuivre l'oeuvre de leur fondateur, le cardinal a fait le panégyrique du grand éducateur que fut Marcellin Champagnat.

Confrère, ami, émule du saint curé d'Ars, le fondateur de la congrégation des "Petits Frères de Marie" avait connu comme lui l'humilitation, la souffrance et la lutte.



UN BEBE QUI S'Y CONNAIT!

Un grand nombre de docteurs prescrivent maintenant le lait partiellement écrémé, pour l'alimentation des bébés.

Le Nutrilac Borden est un lait condensé, partiellement écrémé. C'est un produit nouveau, fait de lait de vache bien frais, partiellement écrémé. Condensé jusqu'à double concentration, le Nutrilac est homogénéisé, donc plus digestible. Stérilisé, présenté en boîtes soudées, le Nutrilac contient une quantité accrue de vitamines D.

Si votre docteur ordonne du lait partiellement écrémé pour votre bébé, vous pouvez utiliser le Nutrilac Borden en toute confiance. LE NUTRILAC A ETE SPECIALEMENT CONCU POUR L'ALIMENTATION DES BEBES.

Vous trouverez le Nutrilac chez votre marchand de produits alimentaires.



Borden's NUTRILAC

Si c'est un produit Borden, c'est bon!

magasinez chez CAPLAN — 51ième VENTE D'ANNIVERSAIRE

STATIONNEZ GRATUITEMENT
pendant que vous faites vos emplettes chez nous — Parc de stationnement à notre entrée de la rue George.

MARDI et MERCREDI de 9 à 6 — TANT QU'IL Y EN AURA!

EPARGNES pour ENFANTS — EPARGNES pour ENFANTS

Deuxième étage

Pedal Pushers — Coton rayé, taille élasticisée, 2 à 6x, 7 à 14 pour fillettes! 99c

Blouses pour fillettes — Coton rayé, sans manches, 2 à 6x, 7 à 14. 99c

Briefs pour garçonnets — Tricot de coton blanc, 2, 4, 6. 3 pour 99c

Blouses pour fillettes — Rég. 1.98. Coton fleuri ou uni, 3 à 6x. 99c

Chandails pour fillettes — Pull-overs en tricot de coton, manches courtes, garniture bijou, 8 à 14. 99c

Jeans pour fillettes — Denim bleu avec taille élasticisée, 2 à 6x. 99c

Jeans pour garçonnets — Denim, revers plaid. 3 à 6x. 99c

Shorts pour fillettes — Coton rayé: taille élasticisée, jambe à revers, 2 à 6x, 7 à 14. 99c

Salopettes pr enfants — Valeurs côtelé, couleurs unies, 2 à 6. 99c

JOUR À 99c CHEZ CAPLAN

NOUS REGRETTONS, PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES, POSTALES OU C.R. VENEZ EN PERSONNE!

Jupons pour fillettes — Coton blanc; épaules insérées, garniture de dentelle. 2 à 6, 8 à 14. 99c

Polojamas — POUR TOUT-PETITS. Rég. 1.98. Tricot de coton, 2 pièces. Jaune, bleu, rouge. Taille: 2. 99c

Robes pour bébés — Val. jusqu'à 3.98. Nylon, challis: gaies rayures! Pastelles, 6 mois à 2 ans. 99c

Barboteuses — POUR TOUT-PETITS. Broadcloth, une pièce. Culottes se boutonnant. Bleu, jaune, 6 à 18 mois. 99c

Robes de nuit — POUR BEBES. Fianellette blanche, garnitures de rose ou bleu. 2 pour 99c

Culottes de plastic — Blanc, rose, bleu. P.M.F. et SF. 4 paires pour 99c

Couvertures pour bébé — Rég., 1.98. Edredon rose ou bleu. Bord frangé. Quelques-unes sous-types. 99c

Couvertures pour bébé — Rég. 89c. Flanellette: rose ou bleu. 2 pour 99c

Camisoles pour bébés — Genre Pull-over, sans manches, 1, 2. 3 pour 99c

Salopettes — POUR TOUT-PETITS. Rég. 1.98. Seersucker, popeline de coton. Devant à bavette, 2 à 6x. 99c

Deuxième étage

Chemises T — POUR TOUT-PETITS. Tricot de coton à rayures, 2, 4, 6. 2 pour 99c

Table d'occasions — Val. jusqu'à 2.98. Echantillons et sous-types pour tout-petits. Salopettes, vestons, robes. 99c

Chemises T — POUR GARÇONNETS. Rég. 1.98. Coton à motifs, 8 à 16 ans. 99c

Pantalons — POUR GARÇONNETS. Rég. 1.49. Gabardine de coton, genre boxeur, 8 à 14 ans. 99c

Chevillettes — POUR GARÇONNETS. Rég. 49c. Coton rayé, 7½ à 10½. 3 paires pour 99c

Sous-vêtements — POUR GARÇONNETS. Rég. 49c chacun. Shorts et camisoles de coton blanc. P.M.F. 3 pour 99c

Chemises — POUR GARÇONNETS. Rég. 1.98. Chemises sport et d'apparat, 8 à 16 ans. 99c

Table d'occasions — Rég. $1. Un beau choix de vêtements pour garçonnets. 2 articles pour 99c

Table d'occasions — Val. jusqu'à $3. Souliers, caoutchouc pour tout-petits. Pointures désassorties. 99c

EPARGNES pour DAMES

Foulards pour dames — Rég. $1.25 chacun. Tous de première qualité. Carrés de soie pure en jolis imprimés fleuris sur fond blanc ou pastel. Achetez maintenant, faites provision pour vos cadeaux plus tard. 2 pour 99c

Caplan, rez-de-chaussée

EPARGNES pour DAMES

Robes de nuit — REGULIER 2.98 ET 3.98. Crêpe, coton. Longueur valse, jupes à volants amples. Garnitures de dentelle et broderie. Rose, bleu et blanc. Tailles petites, moyennes et fortes. 99c

Caplan, rez-de-chaussée

EPARGNES pour le FOYER

Rexoléum — SOUS-TPES DE 59c LA V.C. 35 couleurs! 2 verges de longueur. Qualité ordinaire en motifs populaires. Achetez maintenant et épargnez! 2 verges carrées 99c

Caplan, au sous-sol

EPARGNES pour le FOYER

Serviettes d'épinglé — ch. Val. jusqu'à 2.25! Première qualité et second dans le groupe. Dessins jacquard, et blanc avec garnitures de couleur! 20" x 40", 22" x 42". 99c

Caplan, au sous-sol

C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU

magasinez chez CAPLAN — 51ième VENTE D'ANNIVERSAIRE

BLUE RIBBON



Matelas "Serta Ace"

Rég. 59.50 — disponibles en 3 dimensions: 3' 3", 4' et 4' 6" — 39.75

Achat spécial!

- UNITE DE 252 RESSORTS BOUDIN EN ACIER DE TEXTURE EPAISSE — Ressorts intérieurs à bords renforcés
- COUVERTURES D'EPAISSE QUALITE — Couvertures de longue duré en tissu à dessin rayé moderne
- REMBOURRAGE DE COUCHES DE FEUTRE BLANC — Rembourrage de luxe avec plusieurs couches de feutre de coton blanc.
- BOUTONS TOUFFUS SOLIDES — Genre à coutures amenuisantes, poignées et ventilateurs.
- BORDURE "NE FROISSANT PAS" A MEME — Protège le bord du matelas et maintient sa forme.

VENTE! Sommier boite fabriqué pour assortir pour plus de robustesse — Rég. 59.50. 39.75

CONDITIONS — pour convenir à votre budget au rayon des meubles de Caplan, troisième étage.

C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU

La monnaie canadienne avant 1908



Dans cet article il ne sera question que de la monnaie sous le régime anglais au Canada. L'histoire de la monnaie française constue un sujet d'article pour elle-même.

Sous le régime anglais il n'est question de pièces de monnaie officiellement qu'en 1764. A cette date des pièces de monnaie usées, détériorées de divers pays étaient en circulation ici et tous les habitants les utilisaient à leur valeur. Les autorités britanniques, par une proclamation, établirent alors la valeur des pièces de monnaie en circulation dans Québec en se basant sur un document datant du règne de la reine Anne, en 1704. D'après cette proclamation la valeur d'une guinée d'Angleterre était fixée à 28 chelins, celle du Johann (or) du Portugal, à 96 chelins, la couronne allemande, à 30 chelins, le louis d'or de France, à 28 chelins, la pistole espagnole, à 21 chelins, la piastre d'argent espagnole, à six chelins.

Treize ans plus tard, en 1777, le Parlement anglais, sous George III, décrétait une réduction de la valeur des pièces de monnaie en circulation au Canada comme, par exemple, le johann était réduit de 96 chelins à 80, et la guinée anglaise de 28 à 23 chelins et 4 deniers.

En 1796, la monnaie des Etats-Unis entre en circulation ici et une loi fixe la valeur de l'aigle américain, (American eagle) en or, à 50 chelins.

Entre les années 1812 et 1815, le gouvernement canadien émet du papier-monnaie pour la circulation. C'était la première fois depuis le régime français qu'on pouvait faire accepter une telle monnaie aux habitants. On eut recours à ce système afin de procurer les fonds nécessaires au Gouvernement pour la poursuite de la guerre contre les Etats-Unis. Des billets d'échange sur le Trésor de Londres sont émis dans les colonies britanniques d'Amérique. Et après 1815 on cesse d'émettre de tels billets.

En 1820, on établit un double système d'échange dans le Haut-Canada — le cours de Halifax et celui de New-York (currency). En raison du cours de Halifax, une livre valait 20 chelins ou 4 piastres espagnoles. Le cours de New-York ne vécut pas longtemps. En 1821, on l'exclut de la province. En 1830, les pièces de monnaie française et espagnole furent également dépréciées et le dollar devint la valeur régulière dans le Haut-Canada. Pendant la même année le Bas-Canada commença une campagne contre les monnaies étrangères et aussi il en réduisit la valeur.

En 1837, une loi impériale adoptée à Londres accordait la permission au Haut-Canada d'autoriser ses banques à charte d'émettre du papier monnaie (billets de banque). Deux ans plus tard le Bas-Canada obtenait le même privilège. Cette loi cependant défendait l'émission de billets de moindre valeur que cinq chelins.

En 1841, toutes les lois se rapportant à la monnaie étaient annulées et l'échange institué pour le Canada-Uni devenait à base de la livre Sterling. D'après ce nouvel arrangement cette dernière devait avoir la valeur de 24 chelins et 4 deniers, tandis que l'aigle américain (American eagle) antérieur à 1834 (une pièce lourde) devait valoir 53 chelins et 4 deniers, et celui frappé après 1834, 50 chelnis; les pièces françaises de cinq francs équivalaient à 4 chelins et 8 deniers; la couronne anglaise, 6 chelins et 1 denier; et finalement le dollar américain, à 5 chelins et 1 denier.

En 1853, la Législature canadienne adopta une loi établissant le dollar et le cent sur un pied d'égalité avec la livre, le chelin et le denier pour le paiement de comptes on attribua au dollar la valeur d'un quart de la livre sterling. Cette même année toutes les pièces de monnaie en existence au pays furent retirées de la circulation et l'on émit des pièces de 20, 10 et 5 cents en argent. Le cent était en bronze.

Trois ans après la Confédération, en 1870, le Gouvernement autorisa l'émission de pièces de 50 cents et retira de la circulation celles de 20 cents pour en émettre d'autres de 25 cents, soit la valeur d'un quart de dollar.

Jusqu'à cette période toutes les pièces canadiennes étaient frappées en Angleterre et toutes les émissions de pièces canadiennes devaient être autorisées par les autorités impériales.

En 1907, le Canada décida de frapper lui-même ses pièces de monnaie et le 2 janvier 1908, l'Hôtel des monnaies ouvrait ses portes à Ottawa. Depuis, toute la monnaie canadienne y a été frappée.

Vankleek Hill, Ont.

VANKLEEK-HILL (D.N.C.) — M. J.-Thomas Dunn, gérant de la banque Canadienne-Nationale depuis trois ans, a été l'objet d'une manifestation d'estime de la part de ses amis, à l'occasion de son prochain départ pour Toronto.

Parmi les personnes présentes, mentionnons M. A. Préfontaine, gérant de la succursale de Hawkesbury, et Mme Préfontaine; M. J.-E. Courchêne, de la succursale de l'Orignal, et Mme Courchêne, de même que M. et Mme Jean-Charles Lefebvre, de Hawkesbury.

M. Courchêne, de l'Orignal, succède à M. Dunn.

Mme Joseph Latulippe a été transportée à l'hôpital Notre-Dame de Hawkesbury, pour une intervention chirurgicale.

Mlle Denise Doth, fille de M. et Mme Eudore Doth, est présentement hospitalisée à Hawkesbury.

M. Joseph St-Denis se rendait à Buffalo, aux funérailles de la R.S. Florence, décédée à la maison-mère des SS. de Ste-Marie. Soeur Florence était la soeur de Mme Denis, et la tante de M. le Curé A. Cadieux, de Fournier.

M. et Mme Charles Hudson et leurs enfants passaient une fin de semaine à Brockville.

M. et Mme Bernard Gagné ont élu domicile à Bourget.

Mme R. Malo, de Montréal, a passé une semaine chez ses parents, M. et Mme J. Burley.

M. et Mme A. Tanguay se sont rendus à Ottawa.

M. et Mme Georges Boucher, de Montréal, ont rendu visite à M. et Mme J. St-Denis.

NE LAISSEZ PAS LES
DENTIERS QUI GLISSENT
VOUS EMBARRASSER

Les porteurs de dentiers ont souvent été embarrassés par des dentiers qui glissaient, ballottaient ou tombaient au mauvais moment. Ne vivez pas dans cette inquiétude. Saupoudrez seulement un peu de FASTEETH, la poudre alcaline (non acide) sur vos dentiers. Ils tiendront plus fermement, vous donnant cette sensation de confort. Ne surit pas. Enraye l'odeur de dentiers (haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH à tout comptoir de produits pharmaceutiques.

40 étudiants vietnamiens à Ottawa

(AFP). — Quarante étudiants choisis par les autorités du Sud-Vietnam, arriveront à Montréal par l'avion d'Air-France le 18 mai pour un séjour de perfectionnement de cinq mois au Canada, dans le cadre de l'aide technique du plan Colombo, souligne-t-on dans les milieux officiels où l'on rappelle que le gouvernement canadien a augmenté son programme d'aide au profit de l'Indochine, de l'Indonésie et de l'Inde.

Après avoir été acueillis par les autorités canadiennes à Ottawa, les étudiants se diviseront en deux groupes. Une trentaine d'entre eux se rendront à la faculté agricole de l'université Laval, à Ste-Anne de la Pocatière, pour apprendre les méthodes de culture, le fonctionnement et l'entretien des machines aratoires. Les autres iront à St-Jean-Port-Joli où les fonctionnaires du ministère des Travaux publics de la province de Québec leur apprendront les techniques de réfection routière.

Octroi de $600,000 aux écoles de Québec

QUEBEC (PC) — Le premier ministre Duplessis a annoncé que son gouvernement a accordé un octroi de $600,000 à la Commission des écoles catholiques de la ville de Québec.

Il a ajouté que les octrois du gouvernement provincial à la ville de Québec et à la Commission scolaire de cette ville depuis quelques années s'élèvent à $10,000,000.

On tolérera l'usage du vairon pour la pêche dans la région

QUEBEC (PC) — Le ban imposé récemment sur l'utilisation des vairons pour la pêche dans les cours d'eau au nord du Saint-Laurent et de l'Outaouais ne sera pas mis en vigueur durant quelque temps par le ministère provincial de la Chasse et de la Pêche.

Un porte-parole du ministère a déclaré que la loi imposant la prohibition a été approuvée par les autorités fédérales et qu'elle n'a pas été retirée. Toutefois, elle ne sera pas appliquée durant une "période temporaire".

Il a ajouté que les autorités provinciales ont décidé de retarder la mise en vigueur du ban, annoncé le 20 avril, à cause du grand nombre de protestations qu'elles ont reçues.

Le ministère avait déclaré à cette époque qu'il prohibait la pêche au moyen de vairons à cause des dommages et des maladies qu'ils apportent dans les eaux peuplées par des poissons sportifs. La loi défend également la vente, la possession ou le transport de poissons vivants destinés à servir d'appât.

Menés nuisibles

La loi avait été adoptée à la suite de requêtes de la Fédération des associations de pêche et de chasse du Québec et de l'Association des marchands d'articles de sport de la province.

Le porte-parole du ministère a signalé que des plaintes ont été reçues de partout, même de membres de la Fédération. Apparemment, plusieurs personnes avaient déjà fait leurs préparatifs pour la saison de pêche avant l'annonce du ban.

Le porte-parole a ajouté que les menés demeurent une nuisance et que le ministère projette maintenant d'entreprendre une campagne pour persuader la population que la loi est dans son intérêt.

Le ministère avait précisé, le mois dernier, que les nouvelles restrictions n'avaient pas pour but de réduire le nombre de prises mais d'empêcher les eaux saines d'être contaminées.

PECHEURS QUI ONT PECHE...

OSLO (Reuters) — Plusieurs bateaux de pêche norvégiens ont été arraisonnés par des patrouilles navales soviétiques et escortés jusqu'à un port russe. Ils pêchaient à la lisière des eaux territoriales soviétiques et auraient traversé la ligne de démarcation par mégarde.

Comment RESTER EN FORME après 50 Ans . .

Autrefois, la cinquantaine semblait être le signal d'une vie plus calme—plus facile—d'un régime—de repos. Ce sont toujours de bons conseils. Mais, aujourd'hui, vous pouvez envisager la cinquantaine en ayant encore devant vous de nombreuses années de vie intéressante et active—active, si vous pouvez éviter le mal de dos et la sensation "d'épuisement" dus aux troubles des reins et de la vessie qui se manifestent souvent vers cet âge. Pendant plus de 60 ans, les Pilules Dodd's pour les Reins ont aidé hommes et femmes de tous âges à rétablir le bon fonctionnement de leurs reins et de leur vessie—à se sentir mieux, à mieux travailler et profiter de la vie. Si vous approchez de la cinquantaine ou si vous l'avez passée, les Pilules Dodd's pour les Reins vous aideront peut-être. Vous pouvez compter sur Dodd's. 54F

Sarsfield, Ont.

Va-et-vient

SARSFIELD (Spécial) — Mlles Thérèse Mainville et Lucienne David ont passé quelque temps dans la métropole.

L'automation

QUEBEC (PC) — M. Lucien Moise, chef adjoint des relations extérieures à la compagnie de téléphone Bell, a déclaré que l'automation appliquée aux communications augmentera les emplois au lieu de les diminuer, car la vitesse des communications sera augmentée et de nombreux domaines nouveaux seront créés pour les techniciens. Le Canada est l'un des trois pays du monde qui utilisent le plus le téléphone.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

CHEZ LES PRINCIPAUX MARCHANDS DE MEUBLES

BLUE RIBBON Sleep PRODUCTS — Serta — Highest Quality

LES PLUS GRANDES MARQUES *Mondiales*

de MATELAS LISSES et de sommiers emboîtés

5 fameux modèles au choix

Serta — "Perfect Sleeper" — Prix de vente suggéré $69.50

Vous dormez DESSUS... et non DEDANS



"Perfect Sleeper Luxury" ou "Perfect Sleeper Sertapedic" (EXTRA FERME) — Prix de vente suggéré $79.50 — Serta

RECHERCHEZ le RUBAN BLEU sur tous les SOMMIERS emboîtés "BLUE RIBBON" et "Serta"

Serta — "Posture Perfect" — ou — "Perfect Sleeper" Super-Firm — Prix de vente suggéré $89.50

PAR UNE NOUVELLE CONCEPTION DE STYLE ET PAR L'AMELIORATION DE LA FABRICATION EXCLUSIVE "UNIMATIC" BREVETEE, LE MATELAS LISSE VOUS DONNE LE PLUS GRAND CONFORT AINSI Q'UN SUPPORT CONVENABLE POUR LA SANTE.



UN CONFORT, QUE SEUL LE MATELAS-LISSE PEUT VOUS DONNER — MAUVAISE POSITION — BONNE POSITION

ADVERTISED IN LIFE

FABRIQUÉS SEULEMENT PAR

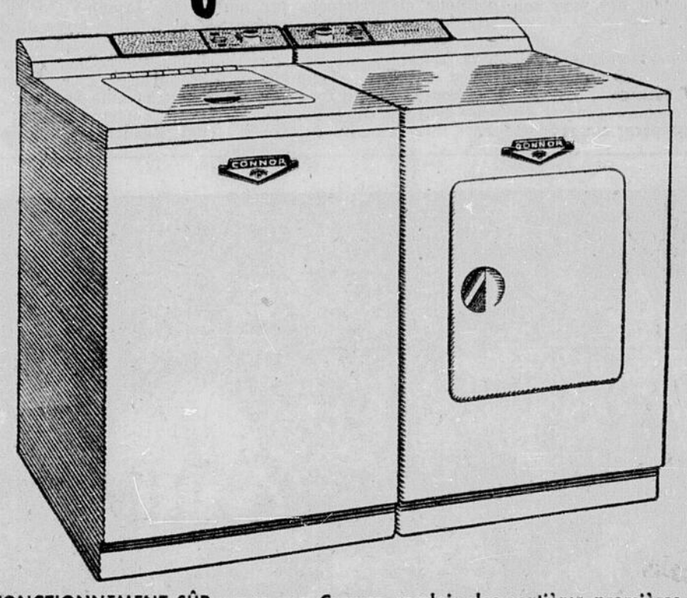
THE BLUE RIBBON BEDDING COMPANY OF CANADA LTD.

700 - 8eme AVENUE — MONTRÉAL 5, P.Q.

CONNOR THERMO AUTOMATIC

Renferme toutes les particularités automatiques que vous désirez—

plus-un fonctionnement sûr!



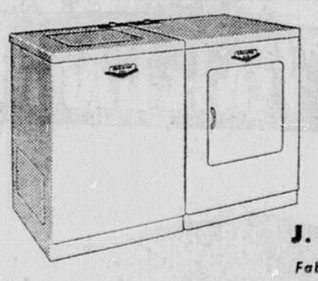
FONCTIONNEMENT SÛR parce que Connor emploie des matières premières de meilleure qualité alliées à une construction mécanique de haute précision pour assurer que chaque laveuse Connor Thermo automatique donne un rendement de tout repos. Chaque laveuse Connor Thermo est rodée à l'usine pour vous garantir un fonctionnement doux, libre de tracas et une durée plus longue à moins de frais. Chaque innovation technique Connor est le fruit de plus de 80 années d'expérience dans la fabrication d'appareils de blanchissage domestique de première qualité.

LAVE, RINCE, ESSORE
automatiquement en une heure!

Voici quelques innovations exclusives à Connor:

- **Cuve Thermo isolée au Fiberglas.** Seul, Connor vous offre une cuve à double parois en Fiberglas pour garder l'eau CHAUDE et vous épargner de l'argent. Le cycle de lavage ne requiert que 18 gallons d'eau chaude au réglage "Hot"; 14 gallons au réglage "Warm".
- **Cuve garantie pendant 5 ans.** Soucieux d'appuyer la longue durée de la laveuse Connor Thermo, Connor vous offre la plus longue garantie consentie sur une laveuse automatique. La cuve en Fiberglas est garantie pendant 5 ans.
- **Transmission garantie pendant 5 ans.** Connor a tellement confiance dans l'excellence du mécanisme du "coeur de votre laveuse" que la transmission automatique Connor Thermo, *elle aussi*, comporte une garantie de 5 ans.
- **Connor constitue une valeur durable.** Grâce à sa longue durée et à son fonctionnement sûr, l'achat d'une Connor vous permet d'économiser pendant de longues années.

La SÉCHEUSE JUMELÉE complète votre appareillage de blanchissage — vous libère de la corvée du lavage — sèche à l'intérieur quand il pleut. Les trois degrés de chaleur éliminent tout risque de brûler le linge. L'élément infra-rouge "Sun Glow" assainit le linge et le laisse tout frais.



PRIX PLUS BAS EN '56
Deux appareils économiques
à compter de 56 cents par jour

J. H. CONNOR & SON LIMITED
Fabricants d'appareils de blanchissage de première qualité depuis plus de 80 ans.

Vendeurs autorisés CONNOR

A. L. ACHBAR
85, rue Principale — Hull PR. 7-4321

A. BELANGER (détail) Ltée
PAS DE PAIEMENT COMPTANT
215, rue Montcalm — Hull PR. 7-4329

R. & A. COHEN LTD
162, rue Bank — Ottawa CE. 6-7451

C. H. Johnson's Furniture Ltd
111, rue Murray — Ottawa. CE. 5-5147

R. LANDRIAULT
81, Chemin Montréal — Eastview. CE. 5-4316
92, rue Principale — Hull PR. 7-3885

LAROCQUE (Ottawa) Ltd
Rue Rideau — Ottawa CE. 3-6261

LEGARE & CIE LTEE
75, rue Principale — Hull PR. 7-1222

Charles Lindsay & Sons Ltd
286, rue Bank — Ottawa. CE. 2-5923

MOBILIER DE GATINEAU
273, rue Notre-Dame — Gatineau. MO. 3-5320

CHARLES OGILVY LTD
Rue Rideau — Ottawa. CE. 6-4511

H. R. PAQUIN
30, rue Eddy — Hull. PR. 7-2761

Robertson, Pingle & Tilley
58, rue Sparks (près rue Elgin) Ottawa. CE. 2-1581



HOMMAGE D'EASTVIEW A ARLINE MARCHAND — Une bourse rondelette et plusieurs autres cadeaux ont été remis par la SSJB Notre-Dame d'Eastview et quelques autres organismes paroissiaux à Mlle Arline Marchand, lauréate du concours provincial de français, qui fréquente l'école Montfort, dirigée par les Filles de la Sagesse. La lauréate qui était l'objet, hier soir, d'une fête intime organisée en son honneur au Centre récréatif d'Eastview, reçoit ici des mains du R. P. Maurice Cadieux, S.M.M., un chèque offert par la SSJB. On reconnait, de gauche à droite, ci-dessus, le Dr Robert Gauthier, directeur de l'enseignement français, le R. P. Cadieux, curé de N.-D. de Lourdes, M. Jean Marchand, père de la lauréate, Mlle Arline Marchand, sa mère, Mme Jean Marchand, et son institutrice, la R. S. Rita du Saint-Esprit, des Filles de la Sagesse.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Imposantes obsèques du chanoine J.-A. Séguin, à Saint-Isidore

St-Isidore-de-Prescott (DNC) — De nombreux représentants du clergé et du monde politique et les fidèles de Saint-Isidore de Prescott ont rendu un dernier hommage vendredi à M. le chanoine Joseph-Alphonse Séguin, décédé mardi au terme d'une maladie de plusieurs mois.

M. le chanoine Séguin était curé de la paroisse depuis 1926.

S. Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, archevêque d'Ottawa, officiait aux obsèques. Il était assisté par M. le chanoine Emile Secours, prêtre assistant; MM. les abbés Donat Rollin et Ernest Préseault, diacre et sous-diacre d'honneur. MM. les abbés Alban Legault, du collège Marie-Médiatrice de Hull, et Jean Gratton, du Grand séminaire, agissaient comme diacre et sous-diacre d'office.

L'abbé Albert Grenier a prononcé l'oraison funèbre du distingué prélat. Il a souligné la figure sacerdotale admirable du défunt et ses qualités de bon pasteur. "Il fut un grand bienfaiteur pour chacun de ses paroissiens et nombre de jeunes prêtres reconnaissent en lui un père qui les guida vers le sacerdoce par sa sollicitude et sa générosité."

Dans le choeur on remarquait: Mgr J.-A. Goulet, P.D., de Cornwall, Mgr Lucien Beaudoin, curé de St-Joseph de Hull, M. le chanoine T. A. Kemp, de Vankleek Hill, M. le chanoine V. Bouchard, de Brownsburg, Mgr F.-X. Barrette, curé de la paroisse St-Charles d'Ottawa, M. le chanoine J.-F. Lombard, de Masson, M. le chanoine Jean Desjardins, curé de la paroisse Notre-Dame d'Ottawa, M. le chanoine Adéodat Chaloux, curé de Ste-Bernadette, de Hull, Mgr J. Gélineau, P.D., V.G., M. le chanoine W. Scantland, curé de la paroisse Ste-Anne d'Ottawa, Mgr P.-E. Brunet, P.D., d'Embrun, M. le chanoine René Martin, curé de Cyrville, M. le chanoine J.-R. Guindon, curé de Hawkesbury, Mgr J.-V. Croteau, curé de Buckingham, M. l'abbé G. Charette, de l'Ecole normale, MM. les abbés A. Lalonde, de Pointe-Gatineau, J.-N. Paquette, de St-Albert, J.-C. Mougeot, de Limoges, E. Binette, curé de Hammond, B. Guindon, d'Aylmer-Est, Lionel Larocque, de St-Pascal-Baylon, Damien Trudeau, de St-Raymond de Hull, R. Dumoulin, de Lemieux, H. Glaude, curé de Marie-Médiatrice d'Eastview, P.-A. Laframboise, de St-Pierre de Wakefield, R. Lacasse, de Treadwell, Aimé Leduc, de Moose Creek, Louis-Léon Binet, de Clarence Creek, René Bergeron, d'Aylmer, Amédée Allard, P.S.S., de Perkins, H. Légaré, de St-Bernardin.

Les RR. PP. J.-C. Robitaille, C.S.V., du collège Bourget, L. Danis, O.M.I., de l'université d'Ottawa, Henri Legault, C.S.V., du collège classique de Cornwall; M. l'abbé C. Corbeil, représentant le supérieur du Petit séminaire d'Ottawa; les RR. PP. Joseph Gravel, O.M.I., de l'université d'Ottawa; Arthur Perrault, C.S.V., du collège Bourget, A. Berlinguette, O.M.I., et N.-E. Bilodeau, O.M.I., de la maison des Retraites fermées de Hull.

MM. les abbés Raoul Guibord, de Plantagenet, G. Chevrier, de L'Orignal, Daniel Routhier, de Notre-Dame-de-la-Paix, Edgar Monty, de Lefaivre, A. Labelle, de Sarsfield, R. Blondeau, de St-Pie X, Arsène Hébert, aumônier diocésain des mouvements catholiques, Clément Baribeau, de Notre-Dame-du-St-Esprit, Emile Méthot, de l'hôpital St-Vincent, H. Laniel, d'Alfred, J.-A. Chénier, directeur de la Fraternité sacerdotale de Hull, A. Lapointe, de Bourget, Maurice Pilon, de Casselman, D. Deneault, de Curran, Paul Lalonde, de Rockland, G.-G. Séguin, de Plantagenet, A. Farmer, de St-Charles d'Ottawa, C. Glaude, d'Aylmer, C. Gagnon, de l'orphelinat Saint-Joseph d'Ottawa, Alban Lavigne, de Rockland, Laurent Frappier, d'Embrun, E. Bélanger, de l'archevêché, L. Charbonneau, de Ste-Anne d'Ottawa.

Le R. P. J.-Raoul Préseault, C.S.V., du collège Bourget, à Rigaud; MM. les abbés René Chéné, de Rockland, Emile Vézina, de Notre-Dame-de-la-Présentation, J.-E. Latendresse, de St-Thomas d'Aquin, Ernest St-Denis, de Hawkesbury, René Danis, d'Ottawa, Arthur Cadieux, de Fournier, Jean-Maurice Théoret, J.-P. Breton, de Maxville, Delphis Rollin, du Grand séminaire, Léo-Paul Martel, de Hawkesbury, L.-Adolphe Lemieux, de Hawkesbury, Achille Gratton, curé de St-Bonaventure, et P. L. McGuire, de Chute-à-Blondeau.

Dans la nef

Dans la nef, on remarquait: le frère et la soeur du défunt: M. Edouard Séguin et Mme J. Cadieux (Sophie), tous deux d'Alfred; l'hon. L.-P. Cécile, ministre du Bien-être et représentant du comté de Prescott à l'Assemblée législative; M. Raymond Bruneau, député fédéral du comté; M. Roger Charbonneau, de l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario; M. et Mme Vital Séguin, de Curran, M. et Mme D.-Nelson Laframboise, de Cornwall, M. et Mme Joseph-Edouard Galipeau, d'Orléans, M. Arthur Gagné, de Casselman; M. Aurèle Gratton, administrateur général au "Droit".

MM. J.-A. Lecours, de Montréal, Gérard Bougie, d'Embrun, Alpha Brabant, de St-Bernardin, Noël Berthiaume, de Hawkesbury; Alfred Sloan et Emery Séguin, de Plantagenet, Henri Levac, de Vankleek Hill; Emile-O. Levac, de St-Bernardin; Omer Boileau, de Pendleton; Esdras Bissonnette, de Brownsburg, Xavier Bissonnette, de Cornwall; Paul-Emile Maisonneuve, de Wendover; Adolphe Cadieux et Doris Léger, d'Alfred, Léo Castonguay, de Maxville; René, Jean et Joseph Séguin, tous de Montréal; Hermas Labrosse, de Wendover, Joseph Gratton, d'Alfred, Albert Beaulieu, de L'Orignal, Lucien Laviolette, d'Alfred, J. Sabourin, d'Ottawa.

MM. et Mmes Henri Roger, d'Eastview, Armand Bourgon, de Hull, Armand Ménard, de Cornwall; M. O. Routhier, de Notre-Dame-de-la-Paix; M. et Mme Omer Séguin, de Curran.

Le chant était exécuté par la chorale du Grand séminaire d'Ottawa.

La direction des funérailles était confiée à la maison Brazeau et Quesnel, de Casselman.

L'inhumation a été faite au cimetière paroissial. De nombreux fidèles étaient présents.

Né en 1871, M. le chanoine J.-A. Séguin a été ordonné prêtre en 1898 par S. Exc. Mgr Duhamel. Il devint curé de Saint-Isidore en 1926, succédant à l'abbé Boulet.

Il devint chanoine honoraire en 1945. Il laisse dans le deuil un frère et une soeur, M. Edouard Séguin et Mme J. Cadieux (Sophie), de Plantagenet, ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Nombre record de votants

MONTREAL (PC) — On s'attend qu'un nombre record de votants participent aux prochaine élections provinciales. Deux millions et demi de personnes seront admises à voter, soit 10 p. 100 de plus qu'en 1948. Sur ce chiffre, on prévoit que 1,600,000 personnes voteront, soit également une augmentation de 10 p. 100 par rapport à 1948.

Environ 325 candidats se présenteront, soit à peu près le même nombre qu'en 1952, y compris quelques femmes probablement. L'Union Nationale a annoncé qu'elle contestera tous les 93 sièges, et l'on croit que le parti libéral en fera autant. Les sociaux-démocrates-CCF et les autres partis présenteront probablement 75 candidats.

Les candidats dans Terrebonne

ST-JEROME (PC) — M. Paul Prévost, un vendeur d'automobiles de St-Jérôme, a été choisi candidat libéral dans la circonscription de Terrebonne en vue des élections du 20 juin.

C'est le notaire Joseph Blanchard de l'Union nationale, qui représentait Terrebonne à l'Assemblée législative avant la dissolution.

QUEL POINT EST DANS LE CENTRE ?

Le point dans la lentille de gauche est dans le centre ACTUEL; mais celui dans la lentille de droite est dans le centre OPTIQUE.

● C'est le centre optique qui compte dans l'ajustement de verres; il faut être certain que vos lentilles soient centrées pour VOS yeux.

Ceci est une importante caractéristique sur laquelle vous pouvez compter lorsque vous apportez votre ordonnance de l'optométriste ici.

ROYAL DIGUER

votre représentant français chez

GEO. H. NELMS

OPTICIEN D'ORDONNANCES

87, RUE SPARKS Téléphone CE. 3-1132



Vite, L'AIR CLIMATISÉ!

CONSULTEZ LES PAGES JAUNES

QUI INSTALLE LES APPAREILS, LES REPARE? VOUS TROUVEREZ LA REPONSE DANS LES PAGES JAUNES

LOWE-MARTIN COMPANY LIMITED

171-175, RUE NEPEAN, OTTAWA 4, ONTARIO. C.P. no 197

SONT MAINTENANT LES DISTRIBUTEURS DES

VISCARD



systèmes de comptabilité verticaux et visibles pour les entrées à la main ou à la machine

La Vertical Records Company, fabricants des systèmes VISCARD, est heureuse d'annoncer la nomination de la Lowe-Martin Company Limited comme distributeurs pour la région d'Ottawa des systèmes et de l'ameublement de comptabilité verticale et visible de marque VISCARD.
VISCARD vous offre les systèmes de la plus grande contenance, de la plus haute qualité et les plus efficaces au monde ... et vous offre aussi des caractéristiques exclusives, telles que les séparateurs monopièces d'aluminium embouti, garantis pour vous assurer une vie entière de service sans ennuis.

Incorporée en 1908 et propriété entière de ses employés, la Lowe-Martin Company Limited est reconnue comme l'un des plus importants fournisseurs de papeterie commerciale et d'ameublements de systèmes. Lowe-Martin, dont le siège social est à Ottawa, distribuera les systèmes et l'ameublement VISCARD dans toute la région s'étendant de Pembroke à Kingston à la frontière du Québec et dans la province de Québec, au nord de la rivière Outaouais.

M. Noel A. Smith, président et gérant des ventes de Lowe-Martin Company Limited, annonce que MM. Fred W. Yeatman, vice-président, gérant général, Roy D. Allen, David A. Young et Don W. Hagan lui seront adjoints dans la vente de VISCARD.



Classeur portatif A500 sur table à coffre WS. Contient jusqu'à 3,550 cartes simples. Dans tous les cas, LE FORMAT DES CARTES MODIFIE LA CONTENANCE.

Classeur portatif A900 sur table à coffre WD. Contient jusqu'à 6,390 cartes simples. La table WD peut aussi recevoir deux classeurs du modèle A500.

Classeur à entrées no B100 (10 séparateurs principaux). Même contenance que le modèle de luxe C100. Un modèle modifié, à trois coffres qui peut recevoir trois classeurs A500 ou deux classeurs A900.

1956 design award

Classeur à entrées C100 de luxe avec table CPF et pied. La table se déplace le long du classeur grâce à un coulisseau horizontal. Contient jusqu'à 13,500 cartes.

"A remporté le grand prix de dessin 1956 du N.I.D.C."

● Séparateurs principaux d'aluminium monopièce. Les cartes ne sortiront pas de leur position. Requiert une portée de 3" à 4" de moins que les autres marques.

VISCARD

● La contenance est la même pour toutes hauteurs de cartes (6", 8", 10", 11", 12")

Le système de classement le plus compréhensif et le plus versatile jamais produit.

Fabriqués par VERTICAL RECORDS COMPANY, Toronto, Ontario.

Vendus et entretenus à: MONCTON — MONTREAL — OTTAWA — TORONTO — HAMILTON — LONDON — FORT-WILLIAM — PORT-ARTHUR — WINNIPEG — REGINA — SASKATOON — CALGARY — EDMONTON — VANCOUVER — VICTORIA

SEUL Steinberg VOUS OFFRE des AUBAINES comme CELLES-CI pour les

lundi, mardi et mercredi

7, 8 et 9 MAI



3 endroits:
chez A. J. Freiman, rue Rideau
au 1321, ave Carling (Westgate)
et au 555, chemin de Montréal, dans Manor Park

LES MEILLEURES AUBAINES EN DENRÉES

LES MEILLEURES AUBAINES EN PRIMES

Bacon à déjeuner

sans couenne, tranché, cat. no 1 Jack Spratt

Bas prix spécial, pqt 1 lb 43c

Prix en vigueur lundi, mardi et mercredi, les 7, 8 et 9 mai

CHOU-FLEUR

frais, de Californie

"Blanc comme neige", tendre, grosseur 12. Le pied 29c

Encaissez votre certificat d'épargne de $1.00 . . . qui vous a été envoyé par la poste

Avec une commande de $10.00 d'articles variés au magasin Steinberg on vous remet $1.00 sur présentation de UN certificat.

Chaque achat de 25c chez Steinberg vous donne droit à l'achat d'UN certificat de participation de profits pour 5c

UNE MANNE A LINGE pour seulement 151 certificats

Aération naturelle, robuste !

Steinberg's LIMITÉE

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Le journal Dow
6.15—Menu musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitation du chapelet
7.20—Esquisses canadiennes
7.30—Clinique du coeur
7.45—Retraits oubliés
8.00—L'orchestre de Chambre de Radio-Canada. Dir : Alexander Brott
8.30—Premières
9.00—Orchestre de Radio-Canada. Direction: Dir.: Roland Leduc
10.00—Revue de l'Actualité
10.30—Lecture de chevet
11.00—Le monde ce soir
11.15—Musique de danse
12.00—Nouvelles
12.50—Résumé des nouvelles
1.00—Hymne national
1.01—Hors des ondes

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—En dinant
6.30—Les virtuoses
6.45—Un homme et son péché
7.00—Club des chansonniers
7.15—Je chante
7.45—Confidentiel
8.00—L'orchestre de Chambre de Radio-Canada.
8.30—Premières
9.00—Orchestre de Radio-Canada
10.00—Radio-journal
10.30—Lectures de chevet
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-journal
12.00—FIN des émissions

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

6.00—Sports at 6.00
6.15—Showbill
6.30—Informations
6.35—Météo
6.40—Showbill
7.00—Informations
7.10—Showbill
7.30—Morgan Manor
8.00—Limelight
8.30—Boston Blackie
9.00—Informations
9.05—Baseball Scoreboard
10.30—Lean Back and Listen
11.00—Informations
11.15—Sports Final
11.20—Dance Date
12.00—Informations
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
12.30—Open House
1.00, 2.00, 3.00, 4.00 5.00—Informations
5.30—CFRA Old Time Show

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Sports
6.10—Make Believe Ballroom
7.00—Informations
7.05—Sports
7.10—Make Believe Ballroom
7.30—Search for Beauty
7.45—Dinah Shore
8.00—Bob And Ray
8.15—Red Roley
8.30—Opportunity Winners
9.00—What's on Your Mind
9.30—Manchettes d'informations
9.33—Talk of the Town
10.00—Informations
10.05—Talk of the Town
10.30—Informations
10.40—10.40 Sportsline
10.50—Talk of the Town
11.00—Informations
11.05—Midnight Matinee
11.30—Sports Final
11.35—Midnight Matinee
12.00—Informations
12.05—All Night House Party
1.00—Informations

MARDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.30—Le réveil au chant du coq
7.00—Nouvelles
7.05—Le réveil au chant du coq
7.30—Informations
7.35—En avant, marche
7.40—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.07—Chronique sportive du matin
8.15—Les mardis de Saint-Antoine
8.30—Nouvelles — Chansonnettes
8.55—Informations
9.00—Variétés
9.30—Intermède
9.35—Cinquante par jour
9.45—Chansonnettes
9.55—Bulletin d'informations
10.00—Chansonnettes
10.30—Chansonnettes
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.25—Quiz
11.30—Les plus belles valses
11.45—Cavalcade musicale
2.00—Informations
12.05—En dinant
12.30—Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Métropole
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—A chaque refrain son histoire
2.00—La Marjolaine
2.15—Maman Jeanne
2.30—Lettre à une Canadienne
2.45—Quelles nouvelles ?
3.00—Chansonnettes
3.25—Informations
3.30—Chansonnettes
3.45—Chansonnettes
4.00—Nécrologie
4.15—Cinévogue
4.25—Informations
4.30—Nos vedettes
5.00—Nouvelles et intermède
5.15—Succès du jour
7.25—L'Opéra de Quat' Sous
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Coquelicot
9.00—Radio-journal
9.05—Le Courrier de Radio-Parents
9.30—Radio-Bigoudi
10.00—Vieux noms... vieilles recettes
10.15—Les visages de l'amour
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Vies de femmes
11.30—Les Joyeux Troubadours
12.00—Jeunesse Dorée
12.15—Rue principale
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Métropole
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—A chaque refrain son histoire
2.00—Face à la vie
2.15—Maman Jeanne
2.30—Lettre à une Canadienne
2.45—Quelle nouvelles ?
3.00—Notre pensée aux malades
3.30—Radio-journal
3.33—Les chef-d'oeuvres de la musique
4.30—Le chant des hommes
5.00—Rythmes et chansons
5.30—Pinocchio
5.45—Sur nos ondes

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

6.15—Sunrise Express
6.30—Sunny Jim
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Informations
7.35—Météo
7.40—Sunny Jim
8.00—Informations
8.10—Sportsreel
8.15—Sunny Jim
8.30—Informations
8.35—Sunny Jim
8.45—Maple Leaf Junction
9.00—Informations
9.05—What's on Wally's Mind
9.15—Casino
9.45—Crosby Corner
9.55—Crosby Corner
10.00—Informations
10.05—Glen Miller
10.25—Worth Knowing
10.30—Top Tune Time
10.45—Frank Sinatra
11.00—Informations
11.05—Sunny Jim
11.55—Informations
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Informations
12.35—Esso Farm Broadcast
12.45—Happy Wanderers
1.00—Informations
1.10—Casino
1.30—Joan Baxter
2.00—Informations
2.05—Showbill
2.50—Gospel Singer
2.55—Informations
3.00—Casino
3.30—Showbill
3.55—Informations
4.00—Dr. Paul
4.15—Showbill
5.00—Informations
5.01—Showbill
5.55—Informations

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Musical Clock
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Informations
8.35—Musical Clock
9.00—Informations
9.05—Jay and Ginger
10.00—Informations
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Informations
11.05—Make Believe Ballroom
11.45—Bing Sings
12.00—Informations
12.05—Music Box
12.15—Pick the Hits
12.30—Informations autour du monde
12.40—Sports
12.45—CKOY Party Line
1.00—Informations
1.05—50 A Day
1.15—Tops in Pops
2.00—Informations
2.05—Say it with Music
3.00—Informations
3.05—Say it with Music
4.00—Informations
4.05—Studio Party
5.00—Informations
5.10—Make Believe Ballroom

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

7.00—Radio-journal
7.05—L'opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal

Radio-Cinéma-Musique

7 oeuvres jouées par les Dévôts de la Rampe

Les Dévôts de la Rampe, qui ont au programme de la prochaine saison sept pièces de théâtre, commenceront leurs activités, comme il se doit, en apprenant leurs rôles d'ici un mois. Les premières répétitions sur scène débuteront dès le commencement de septembre et se poursuivront sans relâche jusqu'à la mi-octobre, à la date de leur première représentation.

Les responsables de l'administration de la troupe seront, cette année, les suivants: directeur, Pierre Patry; directeur-adjoint, Gaby Guitor; secrétaire, Denise Gervais; trésorier, Michel Patry; assistants à la production, Henri Sabourin et Réginald Bigras; réalisateur, Pierre Patry.

Les oeuvres qui seront jouées cette année sont: "Britannicus", de Racine; "Le Don d'Adèle", de Barillet; "La Maison du Printemps", de Fernand Millaud; "The Happy Time", une comédie anglaise de Samuel Taylor; et trois pièces dans une même représentation: "Cantique des Cantiques", de Jean Giraudoux; "Les Précieuses Ridicules", de Molière, et "Cécile ou l'Ecole des Pères", de Jean Anouilh.

Il y aura donc du pain sur la planche pour les 56 membres de la jeune troupe locale.



LA RECONNAISSEZ-VOUS ? Ce minois mutin ne vous rappelle-t-il rien ? Mais oui, bien sûr, c'est celui de Leslie Caron, la toute souriante Leslie, telle qu'elle apparaît dans le film M.G.M. "Gaby" qu'elle vient d'achever aux côtés de John Kerr. Ce dernier incarne un G.I. américain qui rencontre à Londres, pendant les années sombres de la guerre, une ballerine (Leslie Caron) de Covent Garden.

Toronto indignée: il peint Jésus à son modèle

TORONTO (PC) — Les citoyens de New-Toronto, sont en colère. La raison, disent-ils, c'est qu'un artiste expose des peintures du Christ qui sont loin d'être honnêtes. Ils disent que cet artiste s'est pris lui-même comme modèle pour faire plusieurs portraits du Christ.

Ils précisent que l'on retrouve sur ces peintures de Notre-Seigneur la moustache bien soignée de l'artiste. Ils ajoutent que le nez que l'artiste a donné au Christ est loin d'être orthodoxe — que c'est le nez même de l'artiste.

L'exposition des oeuvres de ce peintre est censée commencer aujourd'hui à l'école secondaire de New-Toronto et la police sera peut-être obligée d'intervenir.

Le peintre est Zoltan Rakos, 50 ans, qui immigrait de la Hongrie au Canada en 1928. Ce sera la première fois aujourd'hui qu'il exposera ses oeuvres. Il est grandement désillusionné. Il dit que le Canada n'est pas un pays pour un artiste. Personne au pays ne semble s'intéresser à la peinture, dit-il. Il ajoute que sa femme, ses deux enfants et lui-même vivent dans la pauvreté.

Il poursuit sa guerre sainte contre la peinture moderne

LONDRES (Reuters) — L'irrésistible sir Alfred Munnings, qui demeure à 77 ans le leader le plus ardent de ceux qui croient encore qu'il faut peindre un cheval pour qu'il ait l'air d'un cheval, a porté aujourd'hui sa guerre à l'art moderne aux portes de la vénérable Académie Royale en y envoyant un tableau qui se moque de l'art abstrait.

Sir Alfred est un ancien président de l'Académie royale qui tient présentement son 188e salon annuel. Il s'est élevé contre le choix des toiles en soutenant qu'on y a accepté trop de ces "non-sens modernes peints par de jeunes brutes qui ne cherchent qu'à vous épatter".

La critique s'est montrée plus réservée en qualifiant l'exposition de traditionnelle et de plutôt banale.

La tradition veut chaque année qu'on choisisse un tableau du salon du printemps pour les frais de la discussion populaire. Tout indique cette fois que sir Alfred se sera mérité cet honneur avec sa toile intitulée: "Croyez-vous que le sujet est réellement important?"

"Je ressemble au Christ"

"Est-ce ma faute, dit-il, si je ressemble au Christ? du moins à toutes les peintures que l'on en a fait depuis 2,000 ans?"

Mais les citoyens de New-Toronto et leurs pasteurs protestants ne l'entendent pas de la sorte.

Le révérend A. N. Tomlinson, de l'église presbytérienne, déclare: "On ne peut faire des farces avec une affaire sérieuse comme celle-là. Je crois que l'artiste a été mal conseillé".

De son côté, le révérend C. E. Dyer, de l'Eglise-Unie, affirme: "Je ne crois pas qu'il y ait un seul être humain ayant le droit de peindre le Christ. Je crains que ces peintures ne laissent dans l'esprit des jeunes, l'impression que le Christ était tout simplement un homme comme les autres".

Il se moque

Ce tableau montre un groupe de visiteurs dans une galerie remplie de masses de pierre informes et montées sur piédestal. On peut y voir des peintures à la Picasso sur les murs, dont une imitation de la "Femme et l'enfant" avec des cheveux verts et des mains bleues, ainsi qu'un nu sans tête à trois seins et une silhouette aux doigts en forme de saucisses.

L'un des spectateurs ainsi peints dans ce cadre moqueur n'est nul autre que sir John Rothenstein, le directeur de la galerie Tate, qui se spécialise dans l'exposition des oeuvres modernes. L'ennemi juré de l'art moderne a été jusqu'à inclure son petit chien "Toby" dans le tableau. La cabot a l'air timide et ennuyé dans cet entourage hétéroclite.

"Sir John est censé avoir l'air ravi, a expliqué sir Alfred, tandis que les autres sont censés être stupéfaits... J'y ai peint mon caniche Toby pour la bonne et simple raison qu'il est entré dans mon studio, alors que je peignais ma toile. Ça m'amusait et je lui ai dit: reste là et ne bouge pas."

Sir Alfred a poussé son dédain jusqu'à refuser d'assister au dîner annuel de l'Académie, mais un critique a soutenu qu'il ne devrait pas exagérer, même si la majeure partie des 1,500 tableaux exposés ne lui plaisent pas, car il y en a encore 95 pour cent qui sont de tendance conformiste.

Alexandre Arnoux gagne le Grand prix national des Lettres

PARIS (AFP) — Le grand prix national des Lettres, d'un montant de 500,000 francs, a été décerné ce matin à M. Alexandre Arnoux, de l'Académie Goncourt.

Fondé en 1951 par la direction générale des Arts et Lettres, ce prix qui vient d'être attribué pour la sixième fois, est destiné à couronner "un écrivain d'inspiration française qui, par l'ensemble de son oeuvre, a contribué à l'illustration des Lettres françaises".

Horaire des Cinémas

ALADDIN — "Wild Blue Yonder" (7) et "City of Bad Men" (2). Commence à 8h. 30.
ANTO-SKY — "Take The High Ground" (2) et "Bird of Paradise" (2).
BRITANNIA — "Man from Colorado" (7) "Tanganyika" (1).
CAPITOL — Les concerts Tremblay.
CARTIER — "Rock Around The Clock" (7) et "Blackjack Ketchum Desperado" (2).
CENTRE — "Shoke" (7) 12.49-3.31-6.13-8.55. "The Creature Walks Among Us" (7) 2.03-4.45-7.27-10.00.
CINEMA DE PARIS — "Pardonne-moi" 6.35-10.00. "J'y suis j'y reste" 5.02-8.27.
EASTVIEW — "Marty" (2) 6.30-10.05. "The Purple Plain" (2) 8.05.
ELMDALE — "Quentin Durward" (2) et "Dambusters" (1).
ELGIN—"Jubal" (2).
FRANÇAIS — "Sea Shall not Have Them" (2) 1.00-4.35-8.10. "Carmen Jones" (3) 2.35-6.05-9.45.
GLEBE — "Tonight We Sing" (1) et "No Highway To The Sky (7).
LAURIER — "Flame of The Island" (3) et "The Tender Trap" (2).
LINDEN — Lundi: "They Got Me Covered" (2) 1.15-4.25-8.10 "Country Girl" (2) 2.20-6.00-9.45
LITTLE ELGIN — "Richard III" (1) 2.15-5.30-8.30. Dernière représentation à 8 h. 30.
MAYFAIR — "Strange Lady in Town" (2) et "Footstep in the Fog" (7).
MONTCALM — "Seven Year Itch" (3) et "Fort Yuma" (3).
NELSON — "The Left Hand of God" (2) et "Ransom" (2).
ODEON — "Miracle in the Rain" (2) 12.25-2.40-4.55-7.10-9.25.
REGENT — "Day of Triumph" (2) 12.00-2.15-4.40-7.05-9.30.
RIALTO — "East of Sumatra" (3) 2.10-6.05-9.55. "Valley of the Sun" (1) 1.00-4.40-8.30. "Snake River Desperadoes" (7) 3.30-7.25.
RIDEAU — "Indestructible Man" (7) 1.05-3.45-6.30-9.15. "Invasion of the Body Snatchers" (7) 2.20-5.00-7.40-10.30.
SOMERSET — "Trial" (2) et "Ring of Fear" (2).
STAR-TOP — "Navy Air Patrol" (1) et "Gypsy Colt" (1).

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 9
Ottawa

LE LUNDI 7 MAI

9.00—Mire et musique
4.45—Aujourd'hui à CBOFT
5.00—L'ami des jeunes
5.15—Autour du monde
5.30—La vie qui bat
6.00—Les aventures de Max Fuks
6.30—Ce soir
6.35—Affaires de l'Etat
6.45—Carrefour
7.15—Télé-journal
7.30—Voyage sans passeport
7.45—Rollande et Robert
8.00—14, rue de Galais
8.30—La rigolade
9.00—Porte ouverte
9.30—Le théâtre Colgate
10.00—Maurice Chevalier
10.30—Conférence de presse
11.00—Télejournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Cinéfeuilleton

LE MARDI 8 MAI

4.00—Mire
4.45—Aujourd'hui à CBOFT
5.00—L'ami des jeunes
5.15— Do mi sol
5.30—Les mystères de la planète
6.00—Histoires du Canada
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Télejournal
7.30—Le monde en images
7.45—Vous êtes témoin
8.00—Michelle Tisseyre
8.30—Cap-aux-Sorciers
9.00—Le Survenant
9.30—A communiquer
10.45—Film
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Cinéfeuilleton

CBOT — CANAL 4
Ottawa

LE LUNDI 7 MAI

3.45—Test Pattern
3.50—Today on CBOT
4.00—Open House
4.30—Fur and Feather
4.45—Aubrey and Gus
5.00—Mr. Wizard
5.30—Howdy Doody
6.00—Dr. Hudson's Secret Journal
6.30—Bill Corum Shew
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Top Plays of '56
8.00—Caesar's Hour
9.00—Medic
9.30—The Denny Vaughan Show
10.00—Studio One
11.00—Téléjournal
11.15—Long métrage

LE MARDI 8 MAI

9.00—Test Pattern
1.45—Now Let's Watch
3.45—Today on CBOT
4.00—Open House
4.30—Travel Log
5.00—Fury
5.30—Howdy Doody
6.00—Guy Lombardo
6.30—Patti Page
6.45—Téléjournal
7.00—Tableio
7.30—Let's Talk Fishing
8.00—Théâtre GM
9.00—Dragnet
9.30—Pick the Stars
10.00—It's the Law
10.30—Scarlet Pimpernel
1.00—Télejournal
11.15—Long métrage



CINÉMA de PARIS
Jusqu'à vendredi inclus.


OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4h. 45.

AUTO-SKY DRIVE-IN THEATRE
BASELINE RD...PRESCOTT H'w'y PHONE PA. 2-2653


HIT No.1 Technicolor
"TAKE THE HIGH GROUND"
Richard Widmark
Claire Stewart
HIT No.2 Technicolor
"BIRD OF PARADISE"
Jeff Chandler
Debra Paget
ALWAYS A DOUBLE BILL
ABSOLUTELY FREE TO THE LADIES!
English NO SERVICE CHARGE DINNERWARE

2 films en technicolor
"WILD BLUE YONDER"
Wendell Cory et Forrest Tucker
"CITY OF BAD MEN"
avec Jeanne Crain
ALADDIN
Enjoy a DRIVE-IN Tonight

CE SOIR, 8 h. 30
Au CAPITOL
7e Concert Tremblay
Vronsky et Babin
PIANISTES
Quelques places de balcon à $1.50 et places debout à $1.25. Quelques autres deviendront peut-être disponibles.
Tél. jusqu'à 6 h., CE. 2-2800
Après 7 h., CE. 2-1579

COMMENCE AUJOURD'HUI !
FRANCAIS
CONT. DAILY 12.30 - SAT. 9.30
IT'S GOT THE DROP ON THEM ALL!


with ANGELA STEVENS · DOUGLAS KENNEDY · JAMES SEAY · Screen Play by JOHN O'DEA · Produced by SAM KATZMAN
Directed by SIDNEY SALKOW
Aussi: CARMEN JONES en couleurs

LINDEN
CE 1681 · DAILY AT 1 P.M.
"COUNTRY GIRL"
Grace Kelly - Bing Crosby
"THEY GOT ME COVERED"
Bob Hope - Dorothy Lamour

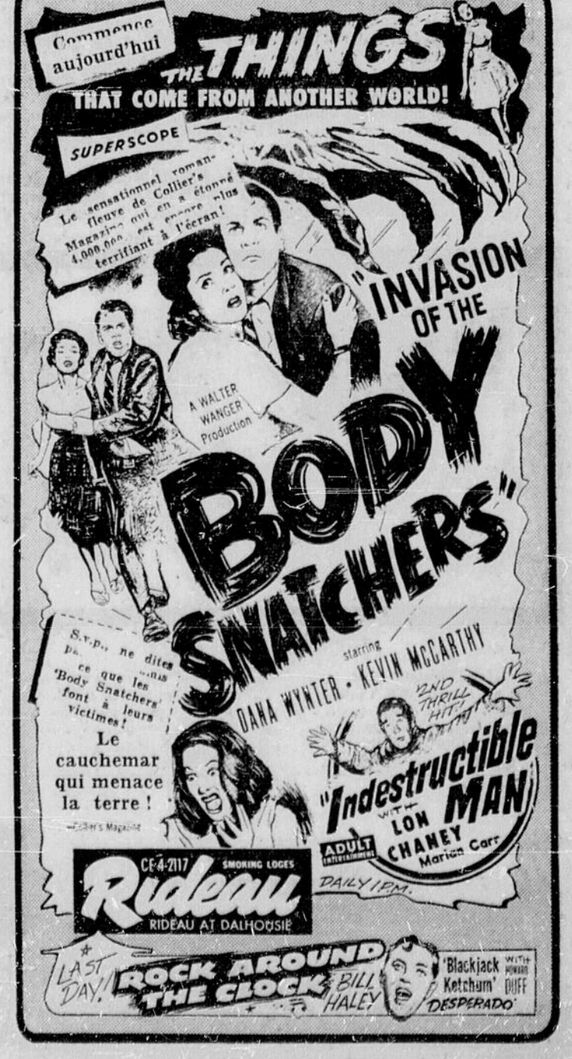
Le plus grand drame jamais présenté

Un film pour toute la famille
Day of Triumph
FILMED IN COLOR
LEE J. COBB · Robert WILSON
James GRIFFITH
JOANNE DRU
as Mary Magdalene
REGENT

STAR TOP
DRIVE IN THEATRE
CYRVILLE — SH. 6-4413
"NAVY AIR PATROL"
(En couleurs)
John Derek - Diana Lynn
"GYPSY COLT"
(En couleurs)
Donna Corcoran - Ward Bond

CARTIER
"ROCK AROUND THE CLOCK"
Bill Haley - Johnny Johnston
AUSSI
"BLACKJACK KETCHUM DESPERADO"
Howard Duff - Maggie Mahoney

Ce soir et mardi
(En technicolor)
"FLAME OF THE ISLANDS"
Yvonne De Carlo - Howard Duff
DEUXIEME FILM
En cinémascope et technicolor
"THE TENDER TRAP"
Frank Sinatra - Debbie Reynolds
FOTO-NITE — Nous tirerons deux noms ce soir. Première offre, $320; deuxième offre, $100 en argent et marchandises.
LAURIER



BRITANNIA DRIVE-IN
HIGHWAY 17 · PA 2-2817
BOX OFFICE OPENS 7.30
WILLIAM HOLDEN
A GREAT TECHNICOLOR SHOW!
THE MAN FROM COLORADO
GLENN FORD
TANGANYIKA
VAN HEFLIN · ROMAN
CHILDREN UNDER 12 FREE

L'AURENCE OLIVIER
RICHARD III
VISTA-VISION
TECHNICOLOR
TROISIEME ET DERNIERE SEMAINE
LITTLE Elgin

Cinéma

Cote morale

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas encore la cote.

Cote artistique

* * * * Excellent
* * * Très bon
* * Bon
* Passable
• Médiocre

NOTA — La cote morale est fournie par divers organismes catholiques spécialisés; quant à la cote artistique, elle n'a qu'une valeur purement indicative et n'engage que la seule responsabilité du Critique cinématographique.



"L'Agent de la Metropolitan"
... un voisin à connaître!

Voici le portrait de l'agent de la Metropolitan:

Tout d'abord, il a été choisi avec un soin tout particulier. Avant de le nommer, toutes les précautions possibles ont été prises pour s'assurer qu'il possédait les qualités fondamentales essentielles pour devenir un digne représentant de la Metropolitan. Il a subi une série d'épreuves qui ont servi à déterminer ses aptitudes.

Il a reçu une formation soignée. Il a appris comment adapter les diverses polices de la Metropolitan aux besoins changeants des particuliers et à leurs ressources. Il a fait une étude des obligations familiales et des frais qu'elles entraînent.

Il a pris sa place dans "l'équipe" de spécialistes qui se compose de son gérant et de gérants adjoints, de même que d'experts à la Direction Générale de la Compagnie, au Canada. Il a appris comment faire bénéficier chaque détenteur de police de la Metropolitan, de l'expérience de "l'équipe" toute entière.

Vraisemblablement, l'agent de la Metropolitan demeure près de vous. Il est tout probable qu'il est né dans votre localité et qu'il y a grandi. En moyenne, il possède 12 années de formation dans tous les domaines de l'Assurance-Vie. Il possède tout le nécessaire pour vous servir tant du point de vue personnel que du point de vue des affaires.

Faire sa connaissance est un véritable plaisir. Lorsque vous le rencontrerez, demandez-lui de dresser un relevé de vos assurances. Secondé par l'équipe de la Metropolitan, il établira sans tarder un relevé précis qui sera fondé sur de nombreuses années d'expérience. Téléphonez-lui ou servez-vous du coupon ci-dessous pour l'inviter à passer.

les services de la Metropolitan sont aussi locaux que la rue principale et aussi près que le téléphone

COPYRIGHT CANADA, 1956 — METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY

METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY
(COMPAGNIE À FORME MUTUELLE)
Direction Générale au Canada: 180, rue Wellington, Ottawa 4, Ontario

REGION D'OTTAWA
Joseph O. Smith, gérant,
Suite 301, édifice Copeland,
Ottawa 4, Ont.
Tél. CE. 2-4269

REGION DE HULL
J. Gérard Sabourin, gérant,
143-A, rue Principale,
Hull, P.Q.
Tél. PR. 7-4334

REGION DE WESTBORO
James A. Doucher C.L.U., gérant,
Suite 2, édifice Wesley,
120, ave Holland,
Ottawa, Ont.



TORONTO GAGNE — Ken Girard, des Marlboros de Toronto, patine en arrière du cerbère Hank Metcalf, des Pats de Régina, durant la cinquième joute de la série finale de la coupe Memorial. Les Marlies remportèrent une victoire de 7-4 pour gagner la coupe par quatre gains contre aucune défaite et une joute nulle. L'on voit également ci-dessus, Grant Munro et Con Collie (10) des Pats.

(Téléphoto "Le Droit", de la PC)

Samedi dans les majeures

AMERICAN LEAGUE

Cleveland 000 010 001—2 6 0
Baltimore 000 100 000—1 4 0
Lemon et Hegan; Ferrarese et H. Smith. Cir: Cle—Rosen; Bal—Diering.

Detroit 002 701 141—16 20 0
Boston 020000011— 4 10 3
Hoeft et House; Delock, Kiely (4) Susce (4) et White. P—Delock. Cir: Det—Maxwell; Bos—White.

Chicago 000 100 100—2 6 1
Washington 000 101 11x—4 8 0
C. Johnson, Fornieles (7) Consuegra (8) et Lollar; Stobbs et Courtney, Berberet (9). P—C. Johnson. Cri: Chi—Minoso; Wash—Lemon.

Kansas City 000 000 200—2 5 1
New-York 102 000 29x—5 10 1
Kretlow, Burtschy (7) et Astroth, Ginsberg (7); McDermott, Larsen (8) et Berra. G—McDermott; P—Kretlow. Cir: NY-Mantle 2, Bauer, Berra.

LIGUE NATIONALE

Brooklyn 000 000 100—1 3 0
St-Louis 400 000 00x—4 10 0
Craig, Lehman (6) Labine (8) et Walker; Poholsky et Sarni. P—Craig. Cir: Bkn—Snider; StL—Boyer.

Pittsburgh 001 000 212 0—6 9 0
Cincinnati 000 011 031 1—7 10 1
(10 manches)
Law, Littlefield (7) Face (8) King (9) McMahon (10) et Shepard, Atwell (9); Nuxhall, Freeman (9) Lapalme (9) et Bailey. G—Lapalme; P—King. Cir: Pits—Freese; Cin—Post, Nuxhall, Robinson, Kluszewski.

New-York à Milwaukee, remise terrain détrempé.

Philadelphie à Chicago remise à cause de la pluie.

"La modération est le trésor du sage."

VOLTAIRE

La Maison Seagram

L'homme qui pense à demain pratique la modération aujourd'hui

L'équipe du bain Champagne remporte le trophée Alarie

La saison 1955-1956 du club de natation municipal (Municipal Swimming Club) a été brillamment couronnée samedi soir au bain Plant alors que plus de cinquante jeunes gens et jeunes filles (de moins de 18 ans) ont participé au dernier tournoi.

Les faits saillants ont été le concours en sécurité aquatique entre les nageurs des bains Plant et Champagne.

L'équipe Plant a gagné les épreuves en secourisme et sécurité aquatiques auxquelles participèrent George Woods, Jack Lavoie, Henri Mathieu, John Pushee, Louise Larocque, Mylitta Szevchuk, Louise Moisan et Isabelle Brousseau. George Woods et Jack Lavoie furent proclamés vainqueurs. Mme Margaret Farr, commissaire adjointe de la récréation publique, leur a remis des médailles de la "Royal Life Saving Society."

PRESENTATION LE 17 MAI

L'équipe de relais du bain Champagne a mérité le trophée Alarie. Elle se compose d'Elsie Chapman, Louise Larocque, Isabelle Brousseau, Philippe Rossignol, Lionel Mathieu et David Stitt.

Les nageurs du bain Champagne ont pris les honneurs avec un total de 138½ points contre 86½ pour ceux du bain Plant.

La présentation des médailles et autres certificats aura lieu à 7 h. 30 le soir du jeudi 17 mai à 123, avenue Chamberlain. Voici les résultats du concours de samedi dernier:

NAGE LIBRE — GARÇONS

Concurrents âgés de 10 ans — 1—Richard Boileau, Champagne; 2— Billy Stevenson, Plant.

10 et 12 ans: 1—Pierre Larocque, Champagne; 2—Ricky Axon, Plant; 3—Dave Precious, Plant.

13 et 14 ans: 1—Lionel Mathieu, C.; 2—John Sharp, P.; 3—Tom Mann, P.

15 et 16 ans: 1—David Stitt, C.; 2—Sonny Sheahan, P.; 3—John Pushee, C.

A LA BRASSE

10 ans: 1—Bernie Blondeau, C.; 2—Richard Boileau, C.; 3— Billy Stevenson, P.

11 et 12 ans: 1—Guy Potvin, C.; 2—John Storr, P.; 3— Ricky Axon, P.

13 et 14 ans: 1— Lionel Mathieu, C.; 2— Bob Linkletter, P.

15 et 16 ans: 1— John Pushee, C. et Dick Simpson, P. (égaux); 3— Edward Dunn, C.

A RECULONS

10 ans: 1— Richard Boileau, C.; 2—Billy Stevenson, P.

11 et 12 ans: 1—John Storr, P.; et Phillip Rossignol, C., (égaux); 2—Pierre Larocque, C.

13 et 14 ans: 1—Jimmy Stevenson, P.; 2—Bob Linkletter, P.; 3—Denis Robertson, C.

15 et 16 ans: 1—John Pushee, C.; 2—Edward Dunn, C.; 3—Sonny Sheahan, P.

NAGE LIBRE — JEUNES FILLES

10 ans: 1—Joanne Rawlinson, P.; 2—Lise Gauthier, C.; 3—Leslie Axon, P.

11 et 12 ans: 1—Nancy Carpenter, P.; 2—Elsie Campeau, C.; 3—Margaret Fasken, P.

13 et 14 ans: 1, Gai Thomas, P.; 2—Louise Larocque, C.; 3—Shirley Storr, P.

15 et 16 ans: 1—Mylitta Szewchuk, C.; 2—Isabelle Brousseau, C.; 3—Gail Chapman, P.

SUR LE DOS

10 ans: 1—Joanne Rawlinson, P.; 2—Shirley Chapman, C.; 3—Leslie Axon, P.

11 et 12 ans: 1—Sandra Thomas, P.; 2—Nancy Carpenter, P.; 3—Beth Coe, C.

13 et 14 ans: 1—Michèle Beaudet; 2—Ruth Coe, C.; 3—Gai Thomas, P.

15 et 16 ans: 1—Isabelle Brousseau, C.; 2—Mylitta Szevchuk, C.; 3—Gail Chapman, P.

Coupe Davis

Le Canada dispose facilement des Antilles anglaises et jouera maintenant contre les Etats-Unis

PORT D'ESPAGNE (PC) — L'équipe canadienne de la coupe Davis a complété samedi le balayage de sa série éliminatoire de zone nord-américaine contre les Antilles anglaises et s'est immédiatement envolée vers le Canada pour commencer à se préparer en vue de sa prochaine série, contre l'équipe des Etats-Unis.

Le capitaine Henri Rochon, de Montréal, dans le seul match auquel il a pris part dans la série, a remporté samedi une victoire de 6-3, 6-2, 6-4 sur Peter Phillips, de la Jamaïque. Robert Bédard, de Sherbrooke, le champion des matches de simples du Canada, a eu la tâche encore plus facile en disposant d'Ian McDonald, de la Guyane Anglaise 6-0, 6-1- 6-0.

Rochon, qui s'est mis à souffrir des effets de la chaleur peu de temps après son arrivée ici, commençait à faiblir, samedi après-midi, dans le dernier set de son match contre Phillips, lorsque de gros nuages sont venus voiler le soleil de plomb. Une légère brise s'est mise à souffler et Rochon trainant de l'arrière par 3-1, s'est superbement rallié pour gagner le set par 6-4. Henri n'a mis que 65 minutes à gagner son match tandis que Bédard a gagné le sien en 46 minutes.

Bédard a fait preuve de précision rare et a pu anticiper la plupart des coups de McDonald, ce qui a eu pour effet d'accélérer l'allure du match.

Bédard et Don Fontana avaient assuré les honneurs de la série au Canada la veille en battant Pete Waddell et Ralph Legall, de Trinidad, dans le match de doubles, 6-0, 6-1, 6-4.

Bédard avait gagné le premier match de simples de la série par 6-1, 6-4, 6-4 contre Phillips tandis que Fontana avait disposé de McDonald, 7-5, 6-1, 4-6, 6-4.

Mike Souchak égalise un record et gagne le tournoi invitation Colonial

FORT WORTH (PA) — Mike Souchak, l'imposant ex-joueur de football devenu joueur de golf professionnel, a réussi hier sa deuxième ronde sous le par pour égaliser un record de parcours pour 36 trous et prendre les honneurs du tournoi sur invitation Colonial, pour des bourses de $25,000. Souchak a joué les 72 trous du tournoi en 280 coups.

Le vainqueur a pris les devants après les cinq premiers trous de la dernière ronde, a fini avec un compte de 69, un sous le par, et s'est mérité le premier prix de $5,000.

Souchack a couvert les 36 derniers trous en 134 coups, avec des rondes de 65 et 69.

Stan Leonard, de Lachute, ajoué hier une ronde de 71 et a fini avec un total de 286, sur un pied d'égalité avec George Bayer, en quatrième place. Leonard et Bayer ont touché chacun $1,700. Tommy Bolt a fini deuxième, Gardner Dickinson troisième.

Al Balding, a de Toronto, a joué hier une ronde de 73 et a fini avec un score de 294, sur un pied d'égalité avec quatre autres concurrents. Ils ont recueilli chacun $212.50.

Gordon Brydson, et Murray Tucker, de Toronto, de même que Bill Mawhinney, de Vancouver, ont fini chacun avec 299. Bill Kerr, de Montréal, a joué pour un total de 303— une ronde de 74 hier—tandis que le compte de Jack Kay, également de Montréal, a été de 310.

INTERNATIONAL

depuis un demi-siècle le point de mire sur la route

Le poids-lourd

qui se vend le mieux*

depuis 24 ans

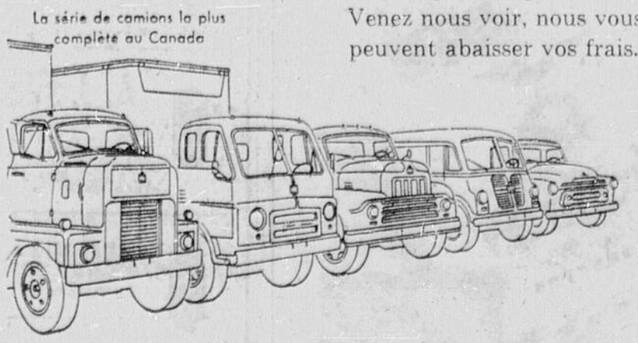


* *D'après les statistiques industrielles pour 1955*

...on en trouve la preuve partout!

Ce n'est pas sans de bonnes raisons que les spécialistes du camionnage ont tenu International au premier rang des ventes pendant 24 années consécutives. Les deux raisons principales sont: la *qualité* et le *rendement*, et les analyses de prix de revient le prouvent. Les camions International restent au travail plus longtemps, et transportent plus de charge utile que tout autre camion de prix égal. Venez nous voir, nous vous prouverons que les camions International peuvent abaisser vos frais.

La série de camions la plus complète au Canada



Choisissez ce qu'il y a de mieux, les

CAMIONS INTERNATIONAL

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY OF CANADA, LIMITED — 875 AVENUE CARLING, OTTAWA, ONTARIO

MARCHANDS INTERNATIONAL HARVESTER

BUCKINGHAM, Qué. — Supertest Station & Garage
CAMPBELL'S BAY, Qué. — Pilon Service Centre
CASSELMAN, Ont. — J.-O. Gour
FORT-COULONGE, Qué. — Beaulieu & L'Ecuyer Equip.
GRAND-REMOUS, Qué. Garage McCarthy
MANIWAKI, Qué. — F. A. McLaughlin Ltd.
PAPINEAUVILLE, Qué. — Garage Legault
PLANTAGENET, Ont. — Plantagenet Farm Supplies
SAINT-ANDRE-AVELLIN, Qué. —Lacoste & Fils Enrg.
STE-CECILE DE MASHAM, Qué. — Garage Vaillancourt
LANCASTER, Ont. — Wilfrid St-Pierre



DE L'ARGENT POUR LES RÉPARATIONS DU PRINTEMPS

Faites un emprunt à la HFC lorsque les réparations ou autres dépenses requièrent plus d'argent liquide que celui dont vous disposez. Vous pouvez emprunter de $50 à $1000 rapidement —souvent en 24 heures.

Les prêts sont accordés sans endosseurs si vous avez un revenu fixe et si vous pouvez effectuer les paiements mensuels.

Téléphonez ou passez aujourd'hui même à votre bureau local de la HFC.

HFC HOUSEHOLD FINANCE

45A, rue Principale, deuxième étage, téléphone PR 7-2791
175, rue Principale, deuxième étage, téléphone PR 7-3824
HULL, P.Q.

SUCCURSALES D'OTTAWA:

1193, rue Wellington . . . . . Tél. 8-3627
106½, rue Rideau . . . . . Tél. CE 2-1758
130, rue Sparks . . . . . Tél. CE 3-8425
56, rue Sparks . . . . . Tél. CE 2-7318
148, rue Bank . . . . . Tél. CE 3-8452
172 rue Rideau . . . . . Tél. CE 3-4351

. . . et le spectacle continue . . .



Par CHARLIE DAOUST

EV. TREMBLAY AURA-T-IL PLUS DE SUCCES QUE LAPERRIERE ?

Dans l'impasse athlétique causée par la pénurie de champs et terrains appropriés aux divers sports dans la Capitale, les esprits s'échauffent malheureusement et la fraternité sportive déplore certaines accusations qu'on se lance et relance dans les coulisses.

Après l'échec du club Saint-Antoine auprès des directeurs de l'Exposition d'Ottawa pour obtenir des doubles du samedi au parc Lansdowne dans la ligue senior du Québec au baseball, les autorités municipales de la récréation sont aux prises avec le problème du football junior.

Espérons que le président Ev. Tremblay de l'union interprovinciale junior de football aura plus de succès auprès des autorités municipales qu'Henri Laperrière, Ab Bourassa et Denofrio du Saint-Antoine auprès des directeurs de la CCEA pour le baseball.

Nous croyons qu'avec un peu de bonne volonté, on finira par accommoder les footballeurs juniors après le 15 juillet aux parcs Laroche et des Commissaires. "Nos jeunes n'ont pas les moyens de se rendre à Britannia aller-retour chaque soir et nous n'avons pas d'argent", déclare le président Tremblay. Il ajoute que les seniors à la balle molle possèdent presque tous des automobiles.

Sans vouloir nous laisser entrainer dans les discussions, nous sommes heureux d'apprendre que la clinique de football pour les écoliers de moins de 14 ans s'ouvrira le 12 mai au parc Lansdowne et aura lieu de 10 h. à midi pendant six samedis consécutifs. Il importe d'inculquer les bons principes du jeu aux adolescents. Jadis, au baseball, Clair Forster, Sammy Godin, Rogers Scriver, Sam Macli, Bidou Yalonde, Pit Desjardins et autres apôtres du sport avaient donné des cours aux jeunes sous les auspices de la Légion Canadienne. Il n'y a rien comme l'appui sincère des aînés pour favoriser l'éclosion du talent chez nos jeunes.

A LA NATATION, Art Charbonneau, Eddie Daugherty et Dick Boivin accomplissent des merveilles comme l'atteste le succès de la dernière séance du "Municipal Swimming Club" samedi soir au bain Plant pour la saison 1955-1956. Au delà de cinquante jeunes nageurs (de moins de 18 ans) ont participé au tournoi.

L'équipe de relais du bain Champagne a remporté le trophée Alarie, mis en compétition pour la première fois. Elle se composait de Mlles Elsie Chapman, Louise Larocque et Isabelle Brousseau, de Philippe Rossignol, Lionel Mathieu et David Stitt. Comme on pourra le lire dans d'autres colonnes du "Droit", les nageurs du bain Plant ont pris les honneurs du concours de sécurité aquatique. A la veille pour ainsi dire des vacances annuelles, nous félicitons le service municipal de la récréation de former autant de jeunes experts en sécurité aquatique et en natation. Le vétéran Arthur Charbonneau, qui a enlevé le trophée national à Gus Ryder, de Toronto, demeure le pilier du sport natatoire dans la Capitale.

QUAND NEEDLES GAGNE — Pour une raison ou une autre, la chronique de samedi ne semble pas avoir gravi l'étage de l'information à la nouvelle à temps vers 7 h. 30 samedi matin, de sorte que votre chroniqueur n'est pas aussi gêné au sujet d'Eddie Arcaro et de Hear Man. . . mais nous avons assisté à la victoire de Needles à travers d'un écran de fumee, causé par la fatigue du Pôle Nord . . . les hausses de salaires ont donné la joie de vivre dans la région . . . Coco Charron doit rédiger et chanter les paroles de l'hymne triomphale de "Champ" Champagne et de ses musiciens du Gatineau en l'honneur de Robert Bertrand, candidat au trophée Gil-O. Julien.

Un statisticien a compté 125,000 automobilistes dimanche sur le pont Alexandra. . . Parfois l'allure était au rythme de l'huître. . . du colimaçon, du homard ou de la tortue. . . Léo Dandurand, Charlie Mayer, Pierre Proulx, Michel Normandin, Yvon Robert, Camille DesRoches, Elmer Ferguson, Jacques Beauchamp, Armand Jokisch, Rhéaume Brisebois, Dink Carroll, Maurice et Robert Desjardins et autres doivent envahir Eastview vendredi soir à l'occasion de l'attribution annuelle du trophée Gil-O. Julien.

LA MANIFESTATION organisée par le Jeune Commerce le mardi soir 22 mai au Colisée en l'honneur de l'instructeur Frank Clair des Rough Riders, prouvera une fois de plus que la capitale nationale et ses villes-soeurs sont inspirées par le meilleur esprit sportif. **En plus des allocutions du professeur Clair, de son adjoint Bill Smyth, du gérant Jimmie McCaffrey et autres, les fervents du football auront l'avantage de serrer la main à plusieurs joueurs.**

LE COQUETEL SPORTIF — Les courses sous harnais attirent des foules plus nombreuses que jamais à Blue Bonnets (Montréal) et autres pistes de trot et amble de sorte que le parc Connaught devrait connaitre une année superlative. . . les golfeurs se remettent à l'oeuvre en fin de semaine au Rivermead, au Chaudière, au Hunt, au Gatineau, au Tecumseh, au Royal-Ottawa et ailleurs. . . Gaston Couillard veut défendre son championnat à l'Institut. . Bob Chartrand est un favori au Gatineau et les amis Boucher et Nézan sont en verve au Chaudière. . . "Champ" Champagne et ses collègues de l'orchestre du Gatineau composent une marche triomphale en l'honneur de Bertrand, candidat au trophée Gil-O Julien.

Sainte-Cécile de Masham, Pembroke, Lefaivre, Montebello et autres centres sportifs de la région espèrent recevoir l'instructeur Frank Clair des Riders. . . Charlotte et Cécile organisent les fannettes de football. . . honneur et gloire aux Guerriers de Winnipeg, dignes successeurs des Cataractes de Shawinigan comme champions du hockey pofessionnel mineur au Canada. . . l'instructeur Alf Pike, Bill Mosienko et autres guerriers, ont réussi à pénétrer l'armure de Gerry McNeil. . . au Forum de Montréal, on nous apprend que notre région a d'excellentes chances d'adopter les formidables Canadiens juniors de Samuel Pollock. . .

Jarry fonde une école de statisticiens

A partir de mercredi soir le 9 mai pour les 7h. 30 précises, tous ceux qui s'occupent de statistiques de baseball ou balle molle auront l'avantage de suivre un cours en la matière, sans qu'il n'en coûte un sou à personne.

Le désir de Coco Jarry, élève de Sid Hooper, statisticien de renom dans de nombreuses ligues organisées de baseball, notamment l'Internationale, est d'établir un système orthodoxe pour tous ceux qui s'occupent de ligues et clubs de la région.

"De cette façon, souligne Coco Jarry, il en sera une lecture courante, comme lire un journal, quand un statisticien de ligue aura à défricher le résultat d'une partie couverte par un statisticien, qui aura eu la bonne volonté de suivre le cours en question."

Présentement, de conclure M. Jarry, plusieurs statisticiens ont leurs propres signes symboliques qui ne s'appliquent pas au système conventionnel, ce qui rend la tâche difficile de retracer, coups saufs, laissés sur les buts, points comptés par, double jeux, obstruction aux règlements, balle manquée, mauvais lancer, frappé par le lanceur, erreurs par qui et comment, points mérités, etc., etc., d'une feuille de statistiques quand l'auteur n'y est pas et s'il a mauvaise mémoire, vous n'êtes pas plus avancé.

Qu'on se le dise, mercredi soir, au local du Hull-Volant, l'invitation est pour tous ceux qui sont intéressés.

POUR QUINCAILLERIE DE FINITION ET DE CONSTRUCTEUR, USTENSILES DE CUISINE et PEINTURE ADRESSEZ-VOUS A

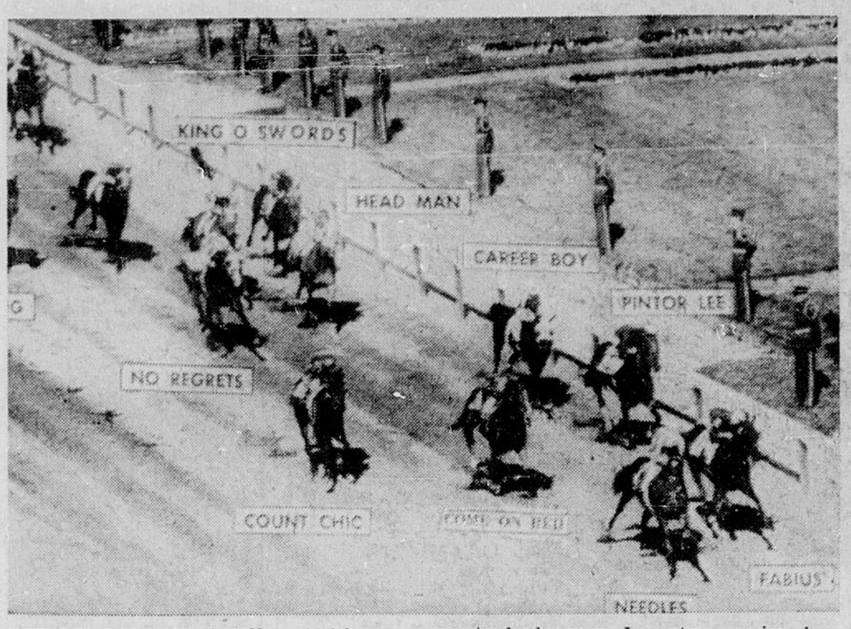
BUILDERS SALES LTD.
SINCE 1844
GENERAL HARDWARE

Billets de saison pour joutes de football des Rough Riders

Les billets de saison pour les joutes de football, y compris les sept joutes régulières de la ligue et deux parties hors-concours, seront offerts aux abonnés de l'an dernier jusqu'au samedi 16 juin.
Après le 16 juin, tous les billets d'abonnements non réclamés seront offerts à de nouveaux abonnés.
Les billets de saison peuvent être achetés au comptant ou selon un mode de versements.
Nous demandons aux abonnés de faire parvenir leurs remises par la poste.

OTTAWA FOOTBALL CLUB INC.
PARC LANSDOWNE — TELEPHONE CE. 5-4977
Heures d'affaires: 11 h. a.m. à 8 h. p.m. tous les jours, sauf les dimanches et jours de fête

Needles gagne le derby du Kentucky



NEEDLES DEVANCE FABIUS — Voici comment se sont classés les coursiers à la fin de la 82e épreuve du derby du Kentucky, samedi après-midi, alors que Needles devance tout juste Fabius et Come On Red pour remporter les honneurs. Les autres coursiers dans la photo sont Count Chic, quatrième; Pintor Lea, cinquième; Career Boy, sixième; No Regrets, septième; Head Man, huitième; King O'Swords, neuvième et High King, dixième. (Téléphoto "Le Droit", de la PA)

Il a tout de même été obligé de se rallier pour devancer Fabius

Needles a répété l'exploit accompli par son père, Ponder, en 1949 — Il gagne la somme de $123,450 — Come on Red termine en troisième position

LOUISVILLE (PA)— De l'avant-dernière place qu'il occupait dans un peloton lancé à fond de train, Needles s'est frayé un chemin jusqu'à la tête et a effectué une poussée à l'emporte - pièce dans le stretch pour s'assurer, samedi, les honneurs de la 82e reprise du derby du Kentucky. En accomplissant l'exploit qui rapporta à son propriétaire la somme de $123,450, Needles a répété exactement ce que son père avait accompli en 1949. Ponder gagnait en effet le derby il y a sept ans.

Le grand favori d'une foule de plus de 100,000 personnes qui bondait la vieille piste de Churchill Downs, Needles a doté la Floride, son Etat natal, de sa première victoire dans cette classique du turf américain.

L'issue de la course a commencé à se dessiner clairement dans le long stretch de Churchill Downs lorsque Needles s'est mis à foncer dans le tas des concurrents. Il dépassa Fabius, des écuries Calumet, moins d'un seizième de mille avant la fin de l'épreuve d'un mille et quart et le truc fut dès lors joué.

Un capricieux

Needles, qui avait amusé ce centre de courses du Kentucky par ses manières capricieuses — comme celle de se faire tirer l'oreille pour pratiquer le matin — a semblé prendre grand plaisir à courir cette course pour le jockey Dave Erb. Le capricieux poulain bai de la Floride traversa la ligne d'arrivée trois quarts de longueur en avant de Fabius, piloté par Willie Hartack.

Come on Red, un poulain de l'Indiana qui ne devait prendre part à la course que sur une piste boueuse, a causé une vive surprise en prenant la troisième place, une autre demi-longueur derrière Needles.

La course fut disputée sur une piste relativement rapide, sous un beau soleil et par une température de 80 degrés, mais Needles fut loin de brûler les étapes. Il courut le mille en 2:03 2-5; le record de vitesse du derby est de 2:01 2-5 et il a été établi par Whirlaway en 1941.

Tel père...

C'est la deuxième fois dans la longue histoire du derby — qui remonte à 1875 — qu'un poulain, son père et son grand-père remportent les honneurs de cette classique pour poulains de trois ans. Pensive, le père de Ponder et le grand-père de Needles, avait gagné le Derby en 1944.

Needles, la propriété de deux riches exploiteurs de puits d'huile de la Floride et de l'Oklahoma, Bonnie Heath et Jack Dudley, sera maintenant un concurrent sérieux dans les deux autres grandes classiques du turf américain, le Preakness à Pimlico le 19 mai prochain et les stakes de Belmont, à New-York, le 16 juin.

Il y eut des désappointements dans cette course de samedi. Career Boy et Head Man, des écuries C.V. Whitney, deux des inscrits les mieux cotés parmi les 17 figurants, n'ont pu faire mieux que de se classer sixième et huitième respectivement.

Terrang, des écuries Ellsworth, mena le bal dans les premières étapes du derby mais faiblit à la fin et dut se contenter de la 12e place. Swaps, un autre cheval des écuries Rex Ellsworth, avait gagné la classique de l'an dernier.

Needles, qui naquit le 29 avril 1953, porte son nom pour une raison pour le moins bizarre. Comme poulain d'un an, il fut frappé par la maladie et dut subir tellement d'injections qu'on lui donna le nom de "Needles" — aiguilles.

Pour sa superbe victoire de samedi, qui rapporte à ses propriétaires la somme de $123,450 — un record — il portait 126 livres, comme tous les concurrents d'ailleurs. La part du jockey Erb sera de $12,345. La foule avait parié $1,666,944 sur l'issue du derby.

La boxe

HOLLYWOOD — Paul Armstead, 126, de Los-Angeles, a défait par K.O. technique Vic Kid Ponce, 128½, de San-Pedro, en 9 rounds.

MEXICO — Kid Anahuac, 126, du Mexique, a défait aux points Gil Cadilli, 125 3/4, de Los-Angeles, en 10 rounds.

LA HAVANE — Orlando Castillo, 124½, de Cuba, a défait aux points Ernesto Parra, 123 3/4, du Mexique, en 10 rounds.

Les Marlboros de Toronto décrochent la coupe Memorial pour la deuxième année

TORONTO (PC)—Les Marlboros de Toronto ont décroché hier la coupe Memorial pour la deuxième année de suite en battant les Pats de Regina par 7-4 pour remporter les honneurs de leur série finale canadienne par quatre victoires contre aucune. Une des joutes de la série a été nulle.

Une punition pour interférence à Wayne Klinck, joueur de défense des Pats, a été le point tournant dans la joute d'hier après-midi, disputée devant 3,601 personnes. Les Pats se sont repliés sur la défensive mais les Marlboros, qui avaient battu le même club en cinq parties la saison dernière pour devenir les rois du hockey junior canadien, ont compté trois fois en 35 secondes pour sceller l'issue de la partie.

La première joute de la finale de cette année a été nulle, 4-4, mais les Torontois ont gagné les quatre autres par des comptes de 5-1, 4-2, 6-1 et 7-4.

Héros de la série

Le grand artisan de la victoire des Marlboros, comme il le fut dans d'autres parties précédentes, a été l'ailier gauche Bob Pulford, qui réussit le truc du chapeau pour porter son total de buts à 10 pour la série. Il en compta deux pendant la punition de Klinck et en compta un autre dans la deuxième période. Les autres compteurs des Marlboros ont été Wally Boyer, Al McNeil, Bill Kennedy et Bob Baun. tLe but de Baun a été compté alors que les Pats étaient à court d'un homme.

Bryan Whital a compté deux fois pour les champions de l'ouest tandis que John Kowalchuk et Bill Hicke ont compté un but chacun.

Les Marlboros deviennent le deuxième club dans l'histoire de la coupe Memorial à gagner le trophée deux années de suite. Les Generals d'Oshawa avaient réussi l'exploit en 1939-40. C'était la huitième année de suite qu'un club junior de l'ouest se faisait éliminer par un club de l'est dans une série finale. Les Bruins de Port Arthur sont le dernier club à avoir gagné la coupe Memorial, en 1948.

Alignements

Regina — Buts: Metcalf; défenses: Munro, Klinck, Palenstein, Howe; avants: Lunde, Lughamer, Ottenbreit, Collie, Massier, Kowalchuk, McNeil, Hicke, Whittal.

Toronto — Buts: Broderick; défenses: MacNeil, Baun, Casey, Neile; avants: Boyer, Murchie, Brewer, Franfield, Collins, Pulford, Kennedy, Girard, Bruns.

Arbitres: Bill McKenzie, Port Arthur; Bill Hodgson, Fort William.

Sommaire

Première période: 1. Toronto, Boyer 12:16; 2. Regina, Kowalchuk (Klinck) 14:39; 3. Toronto, Pulford MacNeil, Collins) 18:45; 4. Toronto, MacNeil (Collins) 19:10; 5. Toronto, Pulford (Collins) 19:20.

Punitions: Brewer 12:53, Kowalchuk 15:02, Klink 18:09.

Deuxième période: 6. Toronto, Kennedy (Pulford, Girard) 1:40; 7. Regina, Whittal (Munro) 8:41; 8. Toronto, Pulford (MacNeil) 11:24; 9. Regina, Hicke (Lunghamer, Whittal) 17:56; 10. Regina, Whittal (Hicke) 18:54.

Punitions: MacNeil 9:06, 19:15, Baun 18:19.

Troisième période: 11. Toronto, Baun (MacNeil) 3.28.

Punitions: Hicke 1:42, Munro 5.54, Girard 8:34, Murchie 15:47.

Arrêts:

Metcalf	21	6	7—34
Broderick	5	4	7—16

Tournoi de la Cité

Emile Côté enregistre le remarquable total de 947, hier après-midi

Le club Ottawa House, qui vient tout juste de gagner les honneurs de la première moitié des activités du tournoi de quilles de la Cité, a très bien débuté la deuxième demie en réussissant le remarquable total de 3902. L'Ottawa House a donc saisi la première position et possède une avance d'environ trois cents points sur le club Carlingwod no 1.

Dimanche après-midi, les équipes jouaient sur les allées de la salle de quilles Nepean, et mardi soir les équipes seront à l'oeuvre à la salle Argyle.

Emile Côté, vétéran quilleur de l'équipe Ottawa House, fut le meilleur de la journée avec un total de 947 et un simple de 371. Les autres hauts totaux furent enregistrés par J. McKnight, 881; M. Lavoie, 875; H. Goderre, 873, et F. Généreux, 868.

Willie Battuson réussit le plus haut simple de l'après-midi, soit une corde de 378. Les autres hautes cordes furent réussies par R. MacKenzie, 342; J. McKnight, 340, et G. Currie, 328.

HOTEL OTTAWA HOUSE:— S. Simoneau, 652; E. Côté, 947; G. Généreux, 591; M. Lavoie, 875; E. Scott, 837. — Total: 3902.

CARLINGWOOD No 1:— T. Gardner, R. Baylis, 619; J. McKnight, 881; L. Dodunski, 680; W. Mead, 650. — Total: 3576.

HOTEL AYLMER:— H. Aubin, 588; R. MacKenzie, 798; H. Trick, 662; Y. Beaudry, 695; M. Palmer, 771. — Total: 3514.

WEST PARK ALLEYS:— K. Milks, 607; N. Blonar, 707; T. Aust, 646; K. Colville, 772; L. Chamberlain, 776. — Total: 3508.

MAPLE LEAF ALLEYS:— Moe Bordeleau, 553; F. Thibodeau, 770; J. Côté: 605; F. Généreux, 868; J. Therrien, 612. — Total: 3408.

SAINT-JEAN no 2:— P. Briand, 567; M. Zito, 754; J. O'Brien, 663; J. Costantini, 698; P. Briand, 701. — Total: 3383.

AYLMER no 2:— A. Goderre, 873; A. Towsey, 653; M. Goderre, 583; M. Leblanc, 562; F. Boucher, 652. — Total: 3323.

CITIZEN:— L. Lapointe, 640; C. Pilon, 562; M. Bélanger, 625; W. Battison, 858; J. Ladas, 592. — Total: 3277.

CARLINGWOOD no 2:— M. McGuire, 682; J. Cronk, 552; G. Currie, 687; G. Colville, 787; B. Fowler, 543. — Total: 3251.

SAINTE-ANNE:— G. Sauriol, 703; R. Dénommée, 674; G. Garand, 605; E. Charron, 629; G. Hutt, 627. — Total: 3238.

NEPEAN:— P. Fabien, 705; J. McGregor, 699; E. Aubin, 589; B. Seed, 594; C. Keeler, 643. — Total: 3230.

SAINT-JEAN no 1:— P. Landreville, 634; A. Anderson, 672; A. Régimbald, 627; L. Saint-Gelais, 343; G. Moyes, 756; E. Ladouceur, 183. — Total: 3215.

ARGYLE:— T. Cuccaro, 739; T. Galla, 555; R. Charron, 649; E. Campbell, 635; W. Souchen, 627. — Total: 3205.

IDEAL HOPE:— J. Briglio, 176; C. Liberty, 203; A. Hall, 195; G. Love, 597; R. Seed, 685; B. Robillard, 479; J. Glenn, 451; N. Lackey, 414. — Total: 3200.

PLOMBERIE RIDEAU:— W. Bouvier, 789; L. Murray, 574; B. Cameron, 696; M. Craig, 815; S. Wilkinson, 611; J. Bove, 214. — Total: 3199.

HOTEL LORD ELGIN:— J. Adams, 646; R. Pelletier, 673; R. Meloche, 342; B. Fagan, 679; L. Renaud, 675; C. Stamos, 179. — Total: 3194.

MONTCALM:— R. Lafreniere, 676; G. Paquin, 481; R. Auger, 615; R. Charbonneau, 691; O. Guenette, 725. — Total: 3188.

IDEAL MET:— J. Offer, 507; S. Giles, 763; R. Barrigar, 643; R. Fabien, 573; W. Relsey, 680. — Total: 3166.

IDEAL ST. JOSEPH:— H. Dery, 132; P. Normoyle, 566; F. Toone, 616; W. May, 643; P. Stanton, 723; B. Monroe, 428. — Total: 3108.

MALHAMS:— Frank Perry, 563; Stff Nesrallah, 681; Joe Galla, 661; Hot Ellis, 534; Mike Assal, 649. — Total: 3088.

ORLEANS:— F. Brisebois, 602; A. Nadeau, 614; M. Turgeon, 616; E. Racette, 662; L. Gravel, 591. — Total: 3085.

EASTVIEW:— Hec. Lamarche, 545; Claude Beauchamp, 630; Lou Belleau, 574; Guy De La Salle, 631; Gerry Durocher, 650. — Total: 3030.

ART ELECTRIC:— Wilf Grenon, 662; René Grenon, 506; G. W. Hatley, 657; T. Blondin, 521; E. Houlahan, 647. Total: 2993.

IDEAL ALLEYS:— S. Easterman, 546; B. Liberty, 610; G. Bennett, 558; B. Weatherall, 569; L. Bennett, 610. — Total: 2893.

CLASSEMENT

1—Hôtel Ottawa House	3902
2—Carlingwood no 1	3576
3—Hôtel Aylmer	3514
4—West Park	3508
5—Maple Leaf	3408
6—Saint-Jean no 2	3382
7—Aylmer no 2	3323
8—Citizen	3277
9—Carlingwood no 2	3251
10—Sainte-Anne	3238
11—Nepean no 1	3230
12—Saint-Jean no 1	3215
13—Argyle	3205
14—Ideal Hope	3200
15—Plomberie Rideau	3199
16—Lord Elgin	3194
17—Montcalm	3188
18—Ideal Met	3166
19—Ideal St. Joseph	3108
20—Malhams	3088
21—Orléans	3085
22—Eastview	3030
23—Art Electric	2993
24—Ideal Alleys	2893

Lumpe, envoyé aux Virginiens

NEW-YORK (PA) — La direction des Yankees de New-York a envoyé hier l'arrêt - court Jerry Lumpe sous option aux Virginians de Richmond. Il demeure cependant sujet à rappel à 48 heures d'avis.

Le jeune voltigeur de 22 ans, a commencé la saison à l'arrêt-court pour les Yankees mais il a été retiré de l'alignement après neuf joutes au cours desquelles il a commis sept erreurs.

Lumpe a pris part à 12 parties des Yankees. Il a frappé 10 coups sûrs, tous des simples, en 37 présences au - marbre pour une moyenne de .270 au bâton.

Rappelez-vous — S'il est doublé de verre, il faut que ce soit un chauffe-eau automatique INGLIS. Voyez votre maitre plombier pour une allocation de $25 sur votre vieux réservoir, contre l'achat d'un chauffe-eau INGLIS.

PALMERS
PLUMBING SUPPLY LTD.
146, rue Booth CE. 2-2681

Les Cigarettes VICEROY vous donnent les DEUX

SAVEUR ET FILTRE



CYCO
C·C·M·
La bicyclette incomparable dans sa catégorie de prix



Le bas prix n'est pas le seul avantage incomparable qu'offre une CYCO C.C.M. — c'est aussi une bicyclette d'excellente qualité, la qualité C.C.M. . . . qui défie toute comparaison dans sa catégorie de prix.

Dans la nouvelle série Cyco C.C.M., il y a une bicyclette pour chaque membre de la famille — modèles de course, sport et touriste — bicyclettes juvénile et junior — toutes avec beau fini métallique lustré et chrome étincelant.

Voyez d'abord la CYCO C.C.M. chez tout marchand C.C.M.

F 628

BYSHE AND CO.
Au service d'Ottawa depuis 1895
223, rue Bank. CE 2-2464

C. CHARBONNEAU
103, Boul. St-Laurent — Hull
PR. 7-4134

CHARRON & MENARD
17½, rue Laval, Hull. PR. 7-6110

EMERY'S BICYCLE SHOP
29, ave. Stevenson. 8-7444
Première rue à l'ouest du rond-point de l'ave Carling

A. J. FREIMAN LTD.
En ville CE. 2-6464
Westgate PA 8-1821

HOULE BICYCLE SHOP
267, ch. de Montréal — Eastview
SH. 9-1781

KELLY & LEDUC LTD.
67, rue Wellington — Hull
PR 7-1641

CHAS. OGILVY LTD.
Rue Rideau. CE. 6-4511

Ritchie's Sports Shop
98, rue Bank. CE. 2-6278

STADE ENRG.
5, rue Laval — Hull. PR. 7-6076

Les Yanks commencent à se détacher du peloton

Ils ont remporté deux victoires faciles sur les White Sox de Chicago

Ford, Coleman et Konstanty ont brillé pour les Yankees — Double gain pour les Orioles — Partage entre les Giants et les Cardinaux — Les Redlegs triomphent à deux reprises

Par la PRESSE CANADIENNE

Ce qui était prévu est arrivé. Les Yankees de New-York, avec deux blanchissages de 4-0 sur les White Sox de Chicago, ont commencé hier à se détacher du peloton dans la course au championnat de la ligue Américaine et ils sont maintenant confortablement installés en tête de leur circuit avec une avance de deux parties et demie sur les Indians de Cleveland. Whitey Ford, Rip Coleman et Jim Konstanty ont superbement lancé hier après-midi pour rendre cette avance possible.

Cette double défaite des White Sox les a fait dégringoler en troisième place du circuit, sur un pied d'égalité avec les Red Sox de Boston. Les Indians, dont la joute d'hier à Boston a été remise à cause de la pluie, sont en deuxième place.

Les Orioles de Baltimore ont balayé leur programme double contre Detroit, battant les Tigers par des comptes de 6-2 et 4-3. Les Tigers ont ainsi glissé en dernière place dans le classement de l'Américaine. Gus Triandos et la recrue Tito Francona ont fourni la puissance dont les Orioles ont eu besoin au bâton pour vaincre Detroit deux fois. Les Athletics de Kansas City ont frappé 29 coups sûrs contre les lanceurs de Washington pour vaincre les Senators 10-7 et 13-3.

LIGUE NATIONALE

Dans la folle course au championnat de la ligue Nationale, les Redlegs de Cincinnati ont subjugué les Phillies de Philadelphie deux fois, par 10-2 et 11-9. Ted Kluszewski et Gus Bell ont frappé chacun deux coups de circuit. Frank Robinson en a aussi frappé un pour les Redlegs tandis que Del Ennis en a fait autant pour les Phillies.

Un simple de Willie Mays et un quatrième but volé ont aidé les Giants de New-York à trimpher des Cardinals de St-Louis dans la deuxième joute d'un programme double. Les Cards, grâce à un coup de circuit de Stan Musial à la huitième, avaient gagné la première joute par 5-4. Un double de Daryl Spencer a poussé Mays au marbre pour le point égalisateur et un simple de Dusty Rhodes a scellé l'issue de la joute.

Ronnie Kline a lancé une partie de six coups sûrs pour conduire les Pirates de Pittsburgh à une victoire de 2-1 sur les Cubs de Chicago. Kline a compté le point de la victoire sur un double de Gene Freese. Dans la deuxième joute entre ces deux clubs, l'obscurité est venue suspendre le jeu à la septième, alors que le compte était égal à 6-6.

A Milwaukee, un autre beau dimanche a été gâté alors que le programme double que les Braves devaient disputer aux Dodgers de Brooklyn a été remis à cause de la pluie. C'était la septième fois en dix jours à domicile que les Braves voyaient le mauvais temps les empêcher de jouer.

Il résulte de ces nombreuses remises de joutes à Milwaukee que le classement des équipes de la ligue Nationale est passablement à l'envers. Les Braves, en fait, sont derrière Cincinnati et St-Louis pour le nombre de victoires et de défaites mais ils sont en première place au point de vue pourcentage, 20 centièmes de point en avant des Redlegs. Les Cards sont en troisième mais sont en fait une demi-partie en avant des Braves. Ils sont .42 point derrière les meneurs.

A New-York, 49,016 personnes—la plus grande foule de la saison—ont vu les Yankees maîtriser les Sox. Ford a lancé toute la première partie, espaçant huit coups sûrs pour remporter sa quatrième victoire de la saison. Yogi Berra a frappé son huitième coup de circuit de la saison, Hank Bauer son sixième.

Coleman a eu besoin de l'aide de Konstanty dans les trois dernières manches de la deuxième joute pour sauver son blanchissage.

LIGUE NATIONALE

New-York	100 021 000—4	13	2
St-Louis	200 010 11x—5	11	1

Liddle, Wilhelm (6) Worthington (8) et Westrum, Katt (8); Haddix, Jackson (5) Collum (8) Kinder (9) et Sarni. G—Collum; P—Worthington. Cir: StL—Musial.

Deuxième joute

New-York	002 010 002—5	10	1
St-Louis	100 201 000—4	7	0

Margoneri, Ridzik 7 Wilhelm (9) et Katt, Westrum (9); Mizell, Kinder (9) et Sarni. G—Ridzik; P—Mizell. Cir: NY—Katt; StL—Boyer.

Pittsburgh	001 010 000—2	7	0
Chicago	000 001 000—1	6	1

Kline et Shepard; Minner, Lown (9) et Landrith. P—Minner.

Deuxième joute

Pittsburgh	000 033 0—6	8	1
Chicago	301 010 1—6	11	0

(7 manches obscurité)

Friend, Swanson (2) Surkont (4) Littlefield (6) Face (6) et Atwell; Jones, Brosnan (6) Davis (7) et Landrith, Tappe (5). Cir: Pits—Skinner, Thomas; Chi—Banks.

Première joute

Philadelphie	002 000 000—2	8	1
Cincinnati	205 200 10x—10	10	0

Owens, Ross (3) Miller (3) Pillette (5) Lipetri (7) et Seminick, Lonnett (5); Lawrence et Burgess. P—Owens. Cir: Robinson, Bell, Kluszewski.

Deuxième joute

Philadelphie	002 124 000—	9	15	3
Cincinnati	440 210 00x—11	15	2

Rogovin, Simmons (2) Miller (4) Pillette (6) Meyer (7) et Seminick, Lonnett (5); Klippstein, Jeffcoat (5) Freeman (6) et Bailey. G—Freeman; P—Rogovin. Cir: Phi—Ennis; Cin—Kluszewski, Bell.

LIGUE AMERICAINE

Première joute

Chicago	000 000 000—0	8	1
New-York	102 100 00x—4	12	1

Harshman, Keegan (4) Dahlke (8) et Lollar; Ford et Berra. P—Harshman. Cir: NY—Berra, Bauer.

Deuxième joute

Chicago	000 000 000—0	8	2
New-York	021 000 01x—4	6	0

Byrd, Pollet (5) Howell (7) et Battey; R. Coleman, Konstanty (7) et Berra. G—R. Coleman; P—Byrd.

Première joute

Detroit	000 020 000—2	6	2
Baltimore	100 131 00x—6	5	1

Gromek, Aber (8) et House; Moore, Zuverink (8) et Triandos. G—Moore P—Gromek. Cir: Bal—Triandos.

Deuxième joute

Detroit	000 001 020—3	8	1
Baltimore	002 020 00x—4	6	0

Lary, Marlowe (7) Foytack (8) et Wilson; Palica, Dorish (8) Besana (8) Zuverink (9) et Smith. G—Palica; P—Lary. Cir: Det—Torgeson, Boone.

Kansas City	300 013 300—10	13	1
Washington	300 100 030— 7	15	4

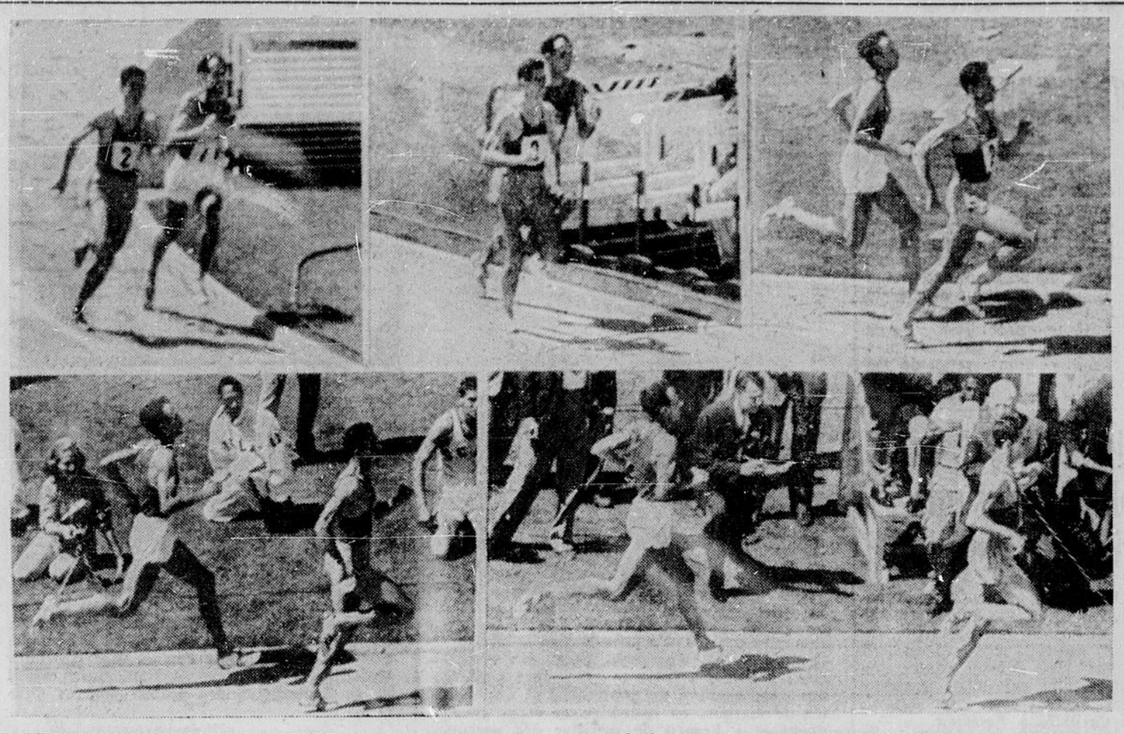
Herriage, Harrington (3) Gorman (6) et Thompson; Ramos, Grob (6) Clevenger (8) et Courtney. G—Harrington. P—Grob. Cir: Kcy—Simpson; Wash—Lemon.

Deuxième joute

Kansas City	500 020 402—13	16	0
Washington	010 000 101—3	8	0

Ditmar, Burtschy (3) Crimian (7) et Thompson; Brodowski, Stewart (1) Weisler (3) Clevenger (7) Grigg (8) et Berberet. G—Burtschy; P—Brodowski. Cir: Kcy—Zernial 2, Groth, Lopez; Wash—Yost.

LIMONADE ASEPTA
LIBÈRE VITE ET BIEN
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE



LANDY PERD L'EPREUVE DU MILLE—Cette série de photos démontre comment Jim Bailey, (qui causa une surprise en triomphant de John Landy dans une épreuve spéciale du mille), devance Landy durant la dernière courbe et ensuite conserve une légère avance dans le "stretch". Bailey, un étudiant de l'université Oregon et qui demeure à Sydney, Australie, parcourut la distance en 3:58.6, et c'était la première fois que le mille était parcouru en moins de quatre minutes aux Etats-Unis. (Téléphoto "Le Droit", de la PA)

Jim Bailey cause une surprise en triomphant de John Landy devant plus de 40,000 personnes

LOS ANGELES (PA) — Jim Bailey, d'Australie, a défait samedi son fameux compatriote, le champion mondial de la course du mille, John Landy, et les deux fameux coureurs des antipodes sont devenus les deux premiers athlètes à jamais courir un mille en moins de quatre minutes aux Etats-Unis.

Une foule délirante de plus de 40,000 personnes a vu l'étudiant de 26 ans franchir la ligne d'arrivée à 3:58.6; Landy était sur ses talons, une enjambée derrière lui, et son temps pour le mille fut enregistré à 3:58.7.

Ces exploits ont fracassé le record américain de 4:00.5 établi par Wes Santee en 1955 mais ils laissent intact le record mondial de 3:58 établi par Landy lui-même en Finlande, en 1954.

Tous les yeux étaient braqués sur Landy, qui en était à ses débuts sur une piste américaine. Mais on eut tôt fait de commencer à porter attention à Bailey lorsque ce dernier dépassa Landy dans la dernière étape pour se joindre au groupe choisi de ces cinq autres athlètes qui ont franchi la barrière du mille en quatre minutes.

Ron Delaney, un jeune étudiant de 19 ans, de Villanova, a pris la troisième place en 4:05.6.

Une surprise

Landy, après la course, s'est déclaré très surpris de la performance de son compatriote. "Il vient cependant lui aussi d'Australie et le résultat de la course ne me désappointe pas trop," a ajouté l'affable maître d'école. "Je croyais que Jim courrait le mille en 4:02 ou à peu près," a-t-il ajouté.

Bailey a lui-même déclaré qu'il ne comptait guère finir mieux qu'en deuxième place.

Environ 120 verges avant la fin de la course Bailey rejoignit Landy. En arrivant à ses côtés, en ligne avec lui, il lui donna une tape sur les fesses. "Je croyais ainsi le faire courir un peu plus vite," déclara Bailey.

Fin enlevante

Landy tenta de secouer Bailey pour de bon 40 verges avant la fin de la course mais sans succès. Ils échangèrent enjambée pour enjambée jusque dans les quelques dernières verges, alors que Jim en fit une de plus, celle qui devait lui donner la victoire et le faire passer au rang des autres grands coureurs qui ont franchi le mille en quatre minutes ou moins: Landy lui-même, le Dr Roger Bannister, d'Angleterre, Laszlo Tabori, de Hongrie, et Chris Chataway et Brain Hewson, deux Anglais.

Voici le fractionnement de l'épreuve — par quart de mille — pour les quatre premiers concurrents:

Bailey 61.0, 2:03.0, 3:03.1 et 3:58.6; Landy 60.6, 2:02.3, 3:01.5 et 3:58.7; Delany 59.6, 2:02.9, 3:03.0 et 4:05.5; Dellinger 62.1, 2:04.2, 3:05.6 et 4:08.8.

Baseball

JOUTES DE SAMEDI

Ligue internationale

Montréal 2, Richmond 1.
Toronto 5, 5, Columbus 3, 2.
Rochester 4, Miami 3.
Cuba 9, Buffalo 2.

Ligue nationale

St-Louis 4, Brooklyn 1.
Cincinnati 7, Pittsburgh 6.
New-York à Milwaukee (remise, pluie).
Philadelphie à Chicago (remise, pluie).

Ligue américaine

New-York 5, Kansas City 2.
Cleveland 2, Baltimore 1.
Détroit 16, Boston 4.
Washington 4, Chicago 2.

Association américaine

Indianapolis 5, Minneapolis 2.
Charleston 11, 0, Omaha 1, 5.
Louisville 3, Denver 2.
Wichita 7, St-Paul 5.

DIMANCHE

Ligue internationale

Richmond 6, 0, Montréal 2, 1.
Columbus 2, 9, Toronto 1, 1.
Cuba à Buffalo (remise, pluie).
Miami à Rochester (remise, pluie).

Ligue nationale

Cincinnati 10, 11, Philadelphie 2, 9.
St-Louis 5, 4, New-York 4, 5.
Pittsburgh 2, 6, Chicago 1, 6, (2e joute in t. par la noirceur après la 7e m.).
Brooklyn à Milwaukee (remise, pluie).

Ligue américaine

New-York 4, 4, Chicago 0, 0.
Baltimore 6, 4, Détroit 2, 3.
Kansas City 10, 13, Washington 7, 3.
Cleveland à Boston (remise, pluie).

Association américaine

Omaha 6, Charleston 4.
Denver 10, 6, Louisville 5, 5.
Minneapolis 5, 2, Indianapolis 4, 5.
St-Paul 4, Wichita 2.

AUJOURD'HUI

Ligue internationale

Richmond à Montréal (8 h. ce soir).
Miami à Rochester (double)
Cuba à Buffalo.

Ligue nationale

Brooklyn à Milwaukee.
New-York à Saint-Louis (ce soir).

Ligue américaine

Cleveland à Boston.
Kansas City à Washington (ce soir).
Détroit à Baltimore (ce soir)).
(Seules joutes au programme).

CLASSEMENTS

Ligue internationale

	G	P	Moy.	JAM
Rochester	11	6	.647	—
Toronto	11	7	.611	½
Montréal	11	9	.550	1½
Buffalo	8	8	.500	2½
Columbus	8	8	.500	2½
Miami	8	9	.471	3
Cuba	7	11	.389	4½
Richmond	7	13	.350	5½

Ligue nationale

	G	P	Moy.	JAM
Cincinnati	11	6	.647	—
Milwaukee	6	3	.667	1
St-Louis	10	6	.625	½
Brooklyn	8	8	.500	2½
New-York	8	8	.500	2½
Pittsburgh	8	9	.471	3
Philadelphie	5	10	.333	5
Chicago	4	10	.286	5½

Ligue américaine

	G	P	Moy.	JAM
New-York	13	5	.722	—
Cleveland	9	6	.600	2½
Chicago	6	6	.500	4
Boston	7	7	.500	4
Washington	9	10	.474	4½
Kansas City	7	9	.438	5
Baltimore	8	11	.421	5½
Détroit	6	11	.353	6½

Champion quilleur

WINNIPEG (PC)—Paul Leduc, 45 ans, qui exploite une salle de quilles à Valleyfield, a remporté hier soir le championnat canadien des simples aux grosses quilles—10 quilles—pour s'assurer une place dans le tournoi des Maîtres, sous les auspices de l'American Bowling Congress, à Rochester le 14 mai prochain.

L'habile quilleur de Valleyfield, dans les 15 parties que se sont disputées quatre concurrents en fin de semaine, a réussi un total de 2,736. Il a fini 42 points en avant de Ron Coulter, un jeune quilleur de 23 ans, de Victoria.

Al Johnston, de Winnipeg, a présenté le trophée Crosley à Leduc après sa victoire d'hier soir.

Détenant une avance de 114 points avant le début de la dernière série de cinq joutes, hier soir, Leduc a joué une première partie de 140 mais s'est ressaisi par la suite et a maintenu son avance sur Coulter, un rédacteur sportif pour le Times-Journal de Victoria.

Le trophée Julien

Où se procurer les billets

Les billets pour la soirée dansante et le buffet qui marqueront la huitième attribution annuelle du trophée Gil.-O. Julien au Centre Récréatif d'Eastview, vendredi, peuvent être obtenus en s'adressant à la téléphoniste du "Droit" (CE. 6-7431), à M. Nap. D'Amour (CE. 3-6002), à M. Rosaire Barrette (CE. 4-9515) ou à M. Oscar Robitaille (CE. 4-2344).

Ligue Internationale

Richmond et Montréal se partagent les honneurs d'un programme double

Par la PRESSE CANADIENNE

Quatre seulement des huit joutes qui devaient avoir lieu hier dans la ligue Internationale ont été disputées. Les programmes doubles qui devaient avoir lieu à Buffalo—contre La Havane—et à Rochester—contre Miami—ont été remis à cause de la pluie.

A Montréal, devant plus de 12,000 personnes, les Royaux et les Virginians de Richmond se sont partagé les honneurs d'un programme double, les Montréalais gagnant la deuxième joute—sept manches — par 1-0 après avoir perdu le première par 6-2.

Eddie Lopat, gérant et lanceur des Virginians, a été le grand artisan de la victoire de son club dans la première partie, espaçant huit coups sûrs. Les Virginians ont frappé 11 coups sûrs, dont des de circuit de Neal Watlington et Tom Hamilton, aux dépens de deux lanceurs montréalais. Leo Cristante, qui lança jusqu'à la huitième manche, fut débité de sa deuxième défaite contre autant de victoires.

Le gaucher Niles Jordan et le droitier Bill Harris, un des rares Canadiens dans la ligue Internationale, se sont livré un beau duel dans la deuxième partie. Harris n'a accordé que trois coups sûrs tandis que Jordan, qui lança jusqu'à la sixième, et Voiselle, en ont accordé cinq.

Howell utile

Les Montréalais ont compté le seul point de la joute à la sixième après que deux de leurs hommes eurent été retirés. Ils placèrent ensuite un homme au troisième et au premier sur un but sur balles et un simple. Dixie Howell vint ensuite frapper à la place du receveur John Roseboro et cogna un simple au champ droit pour faire compter George Shuba.

A Toronto, les Jets de Colombus ont battu les Maple Leafs deux fois, par des comptes de 2-1 et 9-1, pour déloger les Torontois de la première place de la ligue. Les Leafs sont tombés en deuxième place, à une demie-partie des Red Wings de Rochester, inactifs hier.

Mike Kume et Carl Duser ont lancé des joutes complètes pour les Jets, accordant respectivement cinq et quatre coups sûrs. Butch McCord et Ray Noble ont frappé un circuit pour Columbus dans la deuxième joute.

HIER

Première joute:

Richmond	100 012 011—6	11	0
Montréal	100 010 000—2	8	1

Lopat, Dixon (9) et Watlington; Cristante, Forizs (8) et Ronning. G—Lopat. P—Cristante. C: Richmond—Watlington, Hamilton.

Deuxième joute:

Richmond	000 000 0—0	3	1
Montréal	000 001 x—1	5	0

Jordan, Voiselle (6) et Watlington; Harris et Roseboro, Ronning (7). P—Jordan.

Première joute:

Columbus	100 000 001—2	6	0
Toronto	010 000 000—1	5	1

Kume et Shantz; Blake et Sawartski.

Deuxième joute:

Columbus	401 004 0—9	6	0
Toronto	010 000 0—1	4	0

Duser et Noble; Hetki, Miller (1), Barnes (3) Fricano (6) et Griffen. P—Hetki. C: Co—McCord et Noble.

SAMEDI

Première joute

Columbus	101 100 000—3	7	4
Toronto	030 002 00x—5	9	1

Cox, Miller (7) et Shantz; Johnson et Sawatski.

Deuxième joute

Columbus	100 000 1—2	7	1
Toronto	031 010 x—5	8	0

Herbert, Miller (3) Woolridge (5) et Noble; K. Johnson et Griffin.

Miami	021 000 000—3	8	2
Rochester	001 300 00x—4	6	0

Snyder, Qualters (7) et Niarhos; Faszholz et Rand.

Richmond	000 000 010—1	3	0
Montréal	001 000 10x—2	5	1

Coates, Connelly (8) et Thacker; Kipp et Roseboro.

La Havane	143 000 001—9	12	0
Buffalo	000 200 000—2	9	3

Lane et Dotterer; Froats, Wiess (2) Coleman (5) Walsh (8) et Tomkinson.

Nouvelle association de gérants de boxeurs dans l'état de N.-Y.

NEW-YORK (PA) — Une nouvelle association de gérants de boxeurs connue sous le nom de New-York Boxing Managers Association a été organisée et Bobby Gleason, le gérant du poids lourd Nino Valdes, en est le président. L'organisation compte 24 membres.

L'organisation n'a aucune relation avec l'International Boxing Club ni avec sa filiale de New-York, la Guilde des gérants de New-York. Ce dernier groupe, en fait, a été banni des cercles de la boxe par un édit du président Julius Helfand, de la Commission athlétique de New-York.

Les meneurs

Les meilleurs frappeurs
(basés sur 35 présences au bâton)

Joueurs et club	Ab	P	Cs	Moy.
Mantle, NewYork	66	21	28	.424
Boyd, Baltimore	35	6	14	.400
Wertz, Cleveland	53	10	20	.377
Lemon, Washington	59	12	22	.373
Maxwell, Détroit	44	8	16	.364
Olson, Washington	69	11	25	.362
Slaughter, Kansas City	39	9	14	.359
Howard, New-York	39	6	14	.359
Courtney, Washington	39	4	14	.359
Zernial, Kansas City	54	10	19	.352

Ligue nationale

Joueurs et club	Ab	P	Cs	Moy.
Bailey, Cincinnati	37	8	17	.459
Boyer, St-Louis	62	13	28	.457
Repulski, St-Louis	35	9	15	.429
Long, Pittsburgh	69	14	27	.391
Moon, St-Louis	62	10	24	.387
Lockman, New-York	56	8	21	.375
Walls, Pittsburgh	51	7	19	.373
McMillan, Cincinnati	62	4	21	.339
Dark, New-York	68	7	23	.338
Robinson, Cincinnati	64	12	21	.328

Circuits: Ligue américaine, Mantle, New-York, 9; Ligue nationale, Post, Cincinnati, 9.

Points sur coups sûrs, Ligue américaine, Mantle, New-York, 23; Ligue nationale, Musial, St-Louis, 17.

Dans l'Internationale
(basés sur 40 présences au bâton)

Joueur et club	J	Ab	P	Cs	Moy.
Tesaura, Richmond	16	47	6	21	.447
Nelson, Montréal	20	64	16	28	.406
Anderson, Montréal	17	57	6	23	.404
Nicholas, Havane	17	51	11	18	.353
Pilarcik, Columbus	16	55	12	19	345

Circuits: Nelson, Montréal, 5; Heyman, Buffalo, Serena, Buffalo, McCord, Columbus, Alvarez, Havane, Rand, Rochester, Jothroe, Toronto, Goliat, Toronto, 3.

Points sur c. s.: McCord, Colubus, 15; Nelson, Montréal, Goliat, Toronto, 14; Shuba, Montréal, 13; Pilarcik, Columbus, Morton, Toronto, 12.

Lanceurs probables

NEW-YORK (PA) — Lanceurs probables aux joutes de baseball majeur de lundi:

LIGUE AMERICAINE

Cleveland à Boston—Garcia (1-1) vs Brewer (2-1).

Kansas City à Washington (soir) — Ceccarelli (0-0) vs Stone (2-1).

Detroit à Baltimore (soir) — Trucks (0-0) vs Wight (0-4).

(Seules joutes au calendrier)

LIGUE NATIONALE

Brooklyn à Milwaukee—Erskine (1-1) vs Buhl (1-0).

New-York à St-Louis (soir) — McCall (1-0) vs Flowers (1-1).

(Seules joutes au calendrier)

Ligue Commerciale

Réunion ce soir au Hull-Volant

par X. Y. ZEDE

Le président Laurent Tessier nous a dévoilé en présence de son secrétaire-trésorier, Guy Bourgeois, les propriétaires de clubs Florian Thibault, Ben Bertrand et Oscar Lambert, que la réunion de ce soir au local du Hull-Volant aura une grande importance, concernant quelques petites difficultés à corriger sur la grande parade d'ouverture de sa ligue dimanche prochain le 13 mai au Parc Fontaine.

Tout indique que l'inauguration de la ligue Commerciale de Hull à la balle molle sera une affaire genre "Mardi Gras" avec tambours et trompettes sans oublier les décorations qui orneront les 15 décapotables, dans lesquelles la gent sportive de Hull aura l'occasion de voir les athlètes endossant de nouveaux uniformes à faire rougir les vedettes de Hollywood.

Selon le "prexy" Tessier, la saison 1956 marquera dans le livre aux records de balle molle à Hull, la meilleure de toutes depuis que votre arrière-grand-père jouait à la boule avec les Indiens à l'ancien parc Laval.

La réunion de ce soir est pour les 8 h. précises, dans le bureau du président du Hull-Volant, M. Wilfrid Arvisais.

Six équipes dans la Quebec Rugby Football Union

MONTREAL (PC) — Il y aura six équipes dans la Quebec Rugby Football Union, un circuit intermédiaire, la saison prochaine, a-t-il été révélé samedi à l'issue d'une assemblée de la direction de la ligue.

La ligue sera divisée en deux sections: Verdun, les Flyers de Lakeshore et les Orfuns de Montréal dans l'une, Québec, Sherbrooke et Trois-Rivières dans l'autre.

L'équipe de Greenfield Park, dans la région de Montréal, ne jouera que des parties hors-concours. Les Flyers de St-Hubert ont décidé d'attendre une autre saison avant de faire leur entrée dans la ligue tandis que les Seconds d'Ottawa ne joueront pas avant la saison 1957.

Les deux sections joueront une série éliminatoire de deux joutes pour décider de leur champion. Le champion du circuit passera ensuite dans la finale pour le championnat intermédiaire du pays, le 3 novembre.

Les Alouettes du Big Four se diviseront en deux camps encore cette année et joueront une partie hors-concours au bénéfice de la QRFU.

BOUILLOIRES AUTOMATIQUES
VOLCANO
VENTE et SERVICE par
Welch & Johnston Ltd.
474, rue BANK CE. 5-5172

Une aubaine exceptionnelle!
PNEUS GOODYEAR
$11.45
PLUS VOTRE VIEUX PNEU (catégorie "A")
6.00 x 16 ou 6.70 x 15 Pathfinder
POSE GRATUITE — AUCUN SUPPLÉMENT
PNEUS GOODYEAR TIRES
Profitez de cette offre, et ÉPARGNEZ!
ST-LOUIS TIRE SHOP
ENRG.
Angle St-Laurent et Maisonneuve—HULL. Tél. PR. 1-2339
RECHAPAGE — VULCANISATION — REPARATIONS DE PNEUS

Courses de "Stock Cars"
PARC LANSDOWNE



MEILLEURS CONDUCTEURS DU CANADA
Adultes $1.00
Enfants 50c
MERCREDI 9 MAI
EN CAS DE PLUIE, JEUDI 10 MAI
8 h. 15 p.m.
SPECTACLE D'ACROBATIE ET MELEE GENERALE PAR LES MEILLEURS MODELES D'AVIONS DE JAD'S HOBBY SHOP
SOUS LES AUSPICES DU CLUB SHRINE D'OTTAWA

Oui! 3 rasoirs Gillette SUPER-SPEED
...pour vous raser avec confort quelles que soient votre barbe et votre peau!
LÉGER pour ceux dont la peau est sensible et pour la plupart des "jeunes"
COURANT ...pour ceux qui ont une barbe et une peau normales
LOURD ...pour ceux qui préfèrent le poids d'un rasoir plus lourd



• Vous pouvez enfin avoir le rasoir qui convient le mieux à votre visage, le rasoir qui vous garantit des barbes si *propres*, si *rafraîchissantes*, si *impeccables* que vous direz: "Enfin, le voici!" Oui, il existe un rasoir créé spécialement pour vous. Maintenant, se raser devient un plaisir! Choisissez le rasoir Gillette Super-Speed qui convient à *votre* visage.

Avec porte-lames de lames Bleues Gillette dans un coffret de voyage en styrène.
AU CHOIX $1.29





PRESTO—la commodité d'un rasoir monopièce; vous tournez . . . la lame s'accroche et tombe en place.



TOURNEZ DE NOUVEAU—vous êtes prêt à vous raser. Rincez simplement le rasoir pour le nettoyer.

CHOISISSEZ CELUI QUI VOUS CONVIENT PARFAITEMENT!

Bénédiction d'une école à Orléans

Importance primordiale de l'école catholique

Cérémonie présidée par Mgr J.-Hilaire Chartrand — Plusieurs personnalités, au nombre des invités

ORLEANS (DNC) — "L'école catholique surtout dans l'Ontario a une importance primordiale; elle est le prolongement de la famille et le lien qui l'unit à l'Eglise; l'école garde vivantes des traditions qui, sans elle, pourraient se perdre". C'est en ces termes que Mgr J.-Hilaire Chartrand, P.A., V.G., a souligné ce que nous devons à l'oeuvre de l'éducation. Il a officié hier à la bénédiction de l'école Préseault, en présence d'un nombreux concours de paroissiens d'Orléans et d'invités.

Mgr Chartrand a ensuite expliqué le sens de la bénédiction. Elle a pour but de rendre grâce à Dieu de ses bienfaits et d'implorer sa protection. Mgr Chartrand a transmis les félicitations de Mgr M.-J. Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa.

En dépit de son grand âge, Mgr Chartrand, ancien curé d'Orléans, avait tenu à bénir lui-même l'école Préseault; il y a plusieurs années, il bénissait l'école Saint-Joseph et à cette occasion M. l'abbé Ernest Préseault, curé actuel, avait été le prêtre assistant.

M. le curé Ernest Préseault a fait part de l'édification des prêtres et religieux, stimulés par l'exemple des sacrifices que s'imposent les parents qui comprennent toute la valeur de l'éducation. Il a souligné que le rayonnement de l'école Préseault dépassera de beaucoup la paroisse. M. le curé Préseault a voulu le symboliser en invitant le R.P. Arthur Coulombe, C.S.V., supérieur du collège Bourget, de Rigaud, comme prêtre assistant de la bénédiction. M. le curé a formulé le voeu qu'un grand nombre d'élèves poursuivent des études supérieures.

M. Raymond Groulx, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire d'Orléans, avait d'abord expliqué les motifs qui ont présidé au choix du nom de la nouvelle école et rendait ainsi hommage à M. le curé Préseault. Il a été suivi à la tribune de MM. Bernard Chartrand, commissaire, et Jean Hubert, président du comité des parents et instituteurs.

La manifestation au sous-sol de l'église était sous les auspices de la Commission scolaire d'Orléans, tandis que le thé-offrande très réussi qui a suivi la bénédiction à l'école Préseault, avait été préparé par les membres du comité des parents et instituteurs.

Outre Mgr Chartrand, le R.P. Coulombe et M. le curé Préseault, le clergé était représenté par M. le curé Ephrem Thivierge, de Notre-Dame des Champs, de Navan; le R.P. Raoul Préseault, c.s.v., professeur au collège Bourget, de Rigaud; MM. les abbés Jean-Paul Davignon, aumônier du CARC et de la ferme Youville des Soeurs Grises de la Croix à Orléans; Richard Ward, aumônier de la Marine royale canadienne au quartier général d'Ottawa et aumônier de la villa Saint-Louis des Soeurs Grises de la Croix.

Nous remarquions également la R.S. Paul-Irène, directrice des écoles d'Orléans, à la tête du personnel enseignant laïc et religieux.

Signalons au nombre des invités de marque: MM. Aimé Arvisais, surintendant de la Commission des écoles séparées d'Ottawa; G.-A. Desjardins et Léo Henri, commissaires d'écoles d'Ottawa; Earl Armstrong, préfet du canton de Gloucester, Arthur Parisien, d'Orléans, sous-préfet; Ronaldo Chénier, président de la Commission scolaire d'Eastview; M. René Richard, architecte; M. le Dr J.-S. Major, d'Orléans; MM. A. Lemay, président de la Commission scolaire d'Orléans; L. Vinette, commissaire; M. l'inspecteur d'écoles Falconio Choquette, inspecteur des écoles d'Ottawa et du canton de Gloucester. MM. Léopold Beaudoin, entrepreneur général, et Louis Gendron, entrepreneur-plombier, qui ont participé à la construction de l'école, étaient également présents. Une magnifique décoration florale avait été offerte par les entrepreneurs et fournisseurs de matériaux.

Un motocycliste blessé dans une violente collision

Un jeune motocycliste d'Arnprior, W. Harrison Robbillard, âgé de 18 ans, l'a échappé belle, samedi, quand la motocyclette qu'il guidait s'est écrasée contre une automobile qui allait franchir l'intersection des rues Hannah et Carillon, à Eastview.

Robillard a subi des fractures au bras gauche et à la cheville droite de même que des contusions aux bras et au visage. Il a immédiatement été transporté à l'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Montfort dans l'automobile d'un passant, M. Ovila Allen, 201, rue Hannah.

D'après la police, le jeune homme a négligé d'arrêter sa motocyclette avant de s'aventurer dans l'intersection. Au même moment, une automobile conduite par Mlle Magdeline Baxter, 115, rue Vachon, Eastview, filait vers le nord, rue Hannah. La motocyclette de Robillard s'est écrasée contre le côté droit de la voiture de Mlle Baxter.

Le policier Albert Chartrand, de la Sûreté municipale d'Eastview, a fait l'enquête sur les lieux de l'accident.



BENEDICTION DE L'ECOLE PRESEAULT — Mgr J.-Hilaire Chartrand, P.A., V.G., ancien curé d'Orléans, a présidé hier la bénédiction de l'école Préseault, construite récemment à Orléans. Cette manifestation a réuni un grand nombre de paroissiens et des invités de marque, en hommage au corps enseignant et à l'esprit de sacrifice des parents qui n'hésitent pas à encourir les frais de plus en plus élevés de l'éducation. Nous remarquons sur la photo, au moment de la bénédiction de l'intérieur de l'école, Mgr J.-Hilaire Chartrand et M. Aimé Arvisais, surintendant de la Commission des écoles séparées d'Ottawa.

(Photo Levasseur, DNC)



50e ANNIVERSAIRE DE L'ECOLE SAINT-PIERRE — Pour un grand nombre d'anciennes élèves de l'école Saint-Pierre, la visite de l'institution a été, dimanche, une véritable surprise. Plusieurs d'entre elles n'avaient encore jamais vu les locaux agrandis et rénovés. Parmi les invités qui s'étaient rendus à l'invitation de la R. S. Bernadette-de-Nevers, directrice de l'école, on reconnaîtra ci-dessus M. Robert Gauthier, D. Péd., directeur de l'enseignement français en Ontario; Me Roger Séguin, C.R., président de la Commission des écoles séparées; M. l'inspecteur C.-A. Latour, et le R. P. Louis Guilbault, O.M.I., curé de la paroisse du Sacré-Coeur, photographiés en compagnie de la R. S. directrice et de Mme Lionel Chevrier, présidente d'honneur du thé servi en fin d'après-midi.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Anciens de l'U d'O. à Montréal les 23, 24 juin

Le Dr Jean-Marie Roussel, médecin-légiste de renommée nationale, frère du Dr Léonard Roussel d'Ottawa et beau-frère du député fédéral de Provencher, M. René Jutras, est président du comité provisoire qui organise de grandes fêtes pour les anciens de l'université d'Ottawa à Montréal, à l'occasion de la fête patronale des Canadiens français.

Le secrétaire du comité provisoire du conventum, M. Léonce Girard fait savoir aux anciens du grenat et gris qu'anciens professeurs et élèves se réuniront dans la métropole les 23 et 24 juin.

"Au conventum de Windsor, en 1951, dit-il, il a été entendu que la prochaine réunion aurait lieu à Montréal à l'été de 1956. Le comité provisoire se compose du Dr Roussel, président, du R.P. Fernand Aubin, O.M.I., vice-président, et de M. Paul Morin, trésorier. Nous espérons que les vieux amis arrivent à Montréal le 22 au soir, au plus tard. La procession et le feu d'artifice de la Saint-Jean-Baptiste, la messe à l'Oratoire Saint-Joseph, la visite au fameux chemin de croix illuminé, le concert du soir à la Montagne, la visite du Jardin botanique, les dîners au restaurant Hélène de Champlain, à l'île Sainte-Hélène et au Chalet de la Montagne sont autant de faits saillants."

Le président du conventum de 1921 est le chanoine Allen Kemp, curé de Vankleek Hill. Ses principaux collaborateurs sont le Dr Arthur Powers, le pharmacien Maurice Brûlé, le T.R.P. Jean-Charles Laframboise, O.M.I., et le R.P. Lorenzo Danis, O.M.I., d'Ottawa, l'avocat Armand Cousineau, de Timmins, le Dr Rosaire Lanoue, de Tilbury, M. l'abbé Augustin Caron, de Saint-Joachim, M. Sylvio Bouvrette, de Hull, le professeur René Vincent, et autres, mais surtout le président général des anciens, M. Rosario Masse, de Riverside (Ont.).

Nécrologie

Gilles Piché

Le petit Gilles Piché, enfant de M. et Mme Ernest Piché, de Saint-Albert, est décédé samedi à la demeure de ses parents.

Une cérémonie des anges a eu lieu ce matin, à l'église paroissiale. M. l'abbé J.-Léopold Paquette, curé, officiait. L'inhumation a eu lieu au cimetière du même endroit.

La maison funéraire Brazeau et Quesnel, de Casselman, assumait la direction des funérailles.

Duplessis ne réussira pas à nous intimider (Jean Lesage)

QUEBEC (PC)—On a eu à Québec en fin de semaine une nouvelle preuve que les ministres québécois au sein du cabinet fédéral sont déterminés à prendre part à la campagne du parti libéral provincial relative à l'élection du 20 juin prochain. C'est le ministre fédéral des Ressources, M. Jean Lesage, qui l'a donnée.

M. Lesage a prononcé un discours au Club de Réforme, à Québec, samedi. M. Duplessis, dit-il, est "dans l'erreur", s'il croit pouvoir empêcher les députés libéraux du Québec à Ottawa de se joindre aux libéraux provinciaux dans la campagne électorale en cours.

Une semaine auparavant, le ministre des Postes, M. Hugues Lapointe, avait annoncé l'intention du parti libéral fédéral d'appuyer M. Georges Lapalme, chef du parti libéral provincial, au cours de la campagne électorale.

M. Lapalme

Le parti libéral provincial, s'il est élu à l'élection du 20 juin prochain, éliminera la double taxation du revenu personnel. C'est l'engagement que M. Georges Lapalme, leader des libéraux du Québec, a pris au cours d'une conférence de presse, en fin de semaine.

La double taxation résulte de la loi provinciale de l'impôt sur le revenu, législation que le gouvernement de Québec a adoptée en 1954.

M. Lapalme donnait une conférence de presse, au Club de la Réforme à Québec samedi et c'est alors qu'il a déclaré que son parti entend placer les contribuables québecois sur le même pied que les contribuables ontariens. Il a précisé que le parti libéral fera disparaître la "ségrégation" fiscale que, dit-il, les Québécois subissent depuis 1954.

M. Lapalme a ajouté que son parti projette de limiter l'impôt provincial sur le revenu à 10 pour cent de l'impôt fédéral sur le revenu.

Des cours sur la respiration artificielle

Des cours de respiration artificielle se tiendront au cours de la semaine prochaine, au quartier général des ambulanciers Saint-Jean, au no 324, rue McLeod, de 2 à 4 heures et de 8 à 10 heures p.m., tous les jours.

"Il suffit de moins de deux heures pour apprendre à pratiquer la respiration artificielle", a souligné le commissaire D. Kemp Edwards", et pourtant, chaque année, des milliers de Canadiens perdent la vie par asphyxie causée par la noyade, la fumée, la strangulation, l'empoisonnement, les chocs électriques, le gaz et combien d'autres raisons. Nombreux sont ceux à qui la vie aurait pu être épargnée, si quelqu'un de l'entourage avait su pratiquer la respiration artificielle."

Chauffeurs à l'honneur

Le Junior Board of Trade poursuit toujours sa campagne de sécurité routière. A part le Road-e-o, il publie tous les jours, une liste des noms d'automobilistes qui se sont signalés par leur prudence et leur courtoisie.

Ces noms sont aujourd'hui: MM. Charles W. Watson, 204, Dovercourt; J. E. Leacock, 759 est, rue Bourne; H.-D. Allard, 139, rue Dagmar, Eastview; Aurèle Laporte, 163, rue Ethel, Eastview et J. L. Zelikowitz, 182, rue Marlboro.

En fin de semaine, on avait annoncé ces noms: MM. E. H. Fitzsimmons, 275, rue Summit; Rod. Congers, 16, avenue Reid; James York, jr., 1525, rue Caton; le Dr Thomas T. Duford, 280, rue Chapel, et le Dr R. Malo, 144, avenue Irving, ainsi que MM. J. F. Brown, 234, rue Chapel, appt 5; R. J. Davis, 26, rue Arondale; William J. Robertson, 92, 2e Avenue; W. A. Latham, 495, rue Ancaster, et Maurice Soulard, 460, avenue Daly.

La goélette "Fantôme"

MONTREAL (PC) — Le quatre-mâts "Fantôme" a quitté le golfe du St-Laurent à destination de l'Europe. Cette goélette de 1,200 tonnes a été achetée au début de la semaine par l'armateur richissime Aristote Onassis. Elle était restée pendant trois ans en cale sèche à Sorel.

New York Life présente: LM-3



Une autre police d'assurance-vie "adaptée à votre budget" qui vous offre une protection familiale permanente moyennant une prime réduite pour les trois premières années

Pensez-y! Au lieu d'attendre jusqu'à ce que votre revenu augmente, *vous pouvez obtenir une protection substantielle en assurance-vie AUJOURD'HUI MÊME, au moment où votre famille en a le plus besoin.*

Avec la LM-3 (Life Modified Three —Vie, modifiée, trois) vous achetez $5,000 ou plus d'assurance-vie permanente, aujourd'hui même, à un taux peu élevé. A la fin de la troisième année, la prime augmentera légèrement. Cependant, d'après l'échelle actuelle, vous pourrez utiliser vos dividendes pour réduire le paiement des primes *de sorte qu'elles seront moindres que le taux original.*

De plus, la LM-3 accumule des valeurs de rachat et d'emprunt très généreuses, utiles en cas d'urgence.

Nombreux avantages de la LM-3

En prenant la LM-3 maintenant, vous profitez de l'avantage supplémentaire de primes à un taux de base moins élevé, en vigueur pour les hommes plus jeunes.

Si vous êtes en bonne santé, âgé de 10 à 40 ans, il est même possible que vous n'ayez pas à subir d'examen médical.

Comment fonctionne la LM-3

Assurance: $5000. Exemple: 20 ans

Age au moment de l'émission	Prime annuelle 3 Premières années	Prime annuelle Après 3 ans	Paiement moyen pendant 20 ans*
25	82.70	97.30	74.46
35	111.10	130.70	101.18
45	161.25	189.70	146.65

*Si le dividende annuel est affecté au paiement de la prime; basé sur l'échelle de dividende de la compagnie et le taux d'intérêt pour 1954. Ceci ne constitue ni une garantie, ni une estimation ni une promesse de paiement de dividendes, ni de résultats.

Nylic
NEW YORK LIFE
INSURANCE COMPANY
56, RUE SPARKS, OTTAWA
ASSURANCE-VIE, HOSPITALISATION, FRAIS MÉDICAUX, ACCIDENT & MALADIE, GROUPE

POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

Dépt. OD2
New York Life Insurance Company
56, rue Sparks, Ottawa.

☐ Veuillez m'envoyer, sans que j'encourre d'obligation, des renseignements complets sur votre nouvelle police LM-3, assurance minimum de $5,000.

NOM _____ ÂGE _____
ADRESSE _____
VILLE _____ DISTRICT POSTAL _____ PROV _____
(s.v.p. écrire en lettres carrées)

SOURDS
ACOUSTICON
Essai gratuit de 10 jours. Pas d'argent. Pas de dépôt.
$49.50 Appareil complet
DISTRIBUTEUR
L. Lachance
113, rue Clarence. CE. 2-5309

AEROWAX ÉVITE LE REPOLISSAGE
Le LUSTRÉ REVIENT et REVIENT AVEC UN LÉGER EFFLEURAGE!
Épargne 22¢ la cho.!



Remodelez MAINTENANT À PRIX SPÉCIAUX
LAISSEZ-NOUS REMODELER VOTRE VIEUX
MANTEAU DE FOURRURE
en une élégante création 1956
Nous sommes experts dans
la REPARATION
le REMODELAGE
le NETTOYAGE
Ne retardez pas,
Appelez: CE. 2-4207
Renfrew Furs Limited
CE. 2-4207
156, RUE RIDEAU
Ouvert tous les jours de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.

A 2 contre 1 c'est Lite Diet

Pain blanc de préparation spéciale

LITE DIET SE VEND PLUS QUE TOUT AUTRE PAIN DE REGIME DANS LE District Ottawa - Hull par une marge de 2 contre 1

Il y a une raison

Essayez Lite Diet demain

LIVRE A VOTRE PORTE OU AU MAGASIN



PAS DE SUCRE, GRAISSE OU AUTRE GRAISSE VEGETALE AJOUTES.

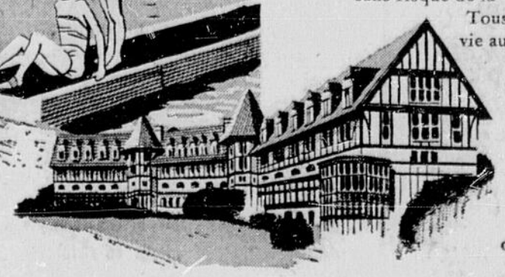
MORRISON-LAMOTHE BAKERY Ltd.
95, ECHO DRIVE
Signalez CE. 2-4811

LA VILLÉGIATURE DES FAMILLES...



L'Algonquin
ST. ANDREWS-BY-THE-SEA, N.-E.

Il y a de l'agrément pour tous les membres de la famille à l'Hôtel Algonquin . . . sans risque de la "fièvre des foins". Tous les plaisirs de la vie au grand air à votre portée. Plage de famille surveillée à Katy's Cove. Chambres à prix variés et cuisine de tout premier choix. Accès facile par train ou auto. Réservez dès maintenant.



AUTRES HÔTELS DU PACIFIQUE CANADIEN dans les MARITIMES

LAKESIDE INN, Yarmouth, N.-E. — Le charme du vieux monde dans un somptueux décor naturel. Système européen.

DIGBY PINES, Digby, N.-E. — Facilités de logement très variées. Cuisine traditionnelle du Pacifique Canadien. Système américain.

Renseignements et réservations de tout bureau du Pacifique Canadien, votre propre agence de voyages ou écrivez aux gérants des Hôtels.

UN HÔTEL DU Pacifique Canadien

MARDI LE 8 MAI 1956
129e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 4.39 7.14
Lune 3.17 5.21

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431—POSTE CKCH: PR. 7-2771

MARDI LE 8 MAI 1956
129e jour de l'année
Fête
Rogations. Apparition de saint Michel

Pronostics: beau | HULL, LUNDI 7 MAI 1956 | Treize

Journée du souvenir des anciens élèves de Cauvin

Comme par les années passées, la "Journée du souvenir" de la Société des anciens élèves des Frères des Ecoles chrétiennes, section du Très-Saint-Rédempteur de Hull, a remporté un grand succès, dimanche. Elle a réuni plus de 250 anciens élèves et anciens professeurs de l'école Cauvin ainsi qu'un nombre imposant d'invités de marque.

Au cours de cette assemblée annuelle, les anciens de Cauvin se sont prononcés à l'unanimité en faveur de l'établissement d'une Cour de bien-être social à Hull par la nomination immédiate d'un juge. Ils ont aussi décidé en principe d'aider dans toute la mesure du possible le corps de clairons et tambours de la paroisse, afin d'en faire un groupe organisé et permanent.

Les anciens ont pris connaissance que l'Amicale avait fait don de deux bourses de $50 afin d'aider deux élèves de la paroisse à poursuivre leurs études au collège classique Marie-Médiatrice, à Hull.

L'assemblée a également adopté à l'unanimité un vote de remerciement au journal "Le Droit" pour l'excellente publicité qu'il a accordée aux activités de l'Amicale, au cours de la dernière année.



JOUR DU SOUVENIR A CAUVIN — La Société des anciens élèves des Frères des Ecoles chrétiennes, section du Très-Saint Rédempteur, a tenu sa journée annuelle du souvenir à l'intention des anciens élèves et des anciens professeurs de l'école Cauvin. Plusieurs personnalités de la ville ainsi que des représentants des amicales de la région s'étaient joints à plus de 200 anciens élèves à cette occasion. Sur la photo prise à l'hôtel Saint-Louis, on reconnait de gauche à droite: le R. F. Camille, directeur de l'école Cauvin, M. Henri Dubreuil, président de la Fédération des Amicales, M. Alexis Caron, député fédéral de Hull, M. Maurice Larose, président sortant de charge, et M. le maire Thomas Moncion.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Les élections

M. Roger Charbonneau a été élu président de l'Amicale, succédant à M. Maurice Larose, président sortant de charge. Les élections étaient sous la présidence de M. Oscar Boucher, lui-même ancien président.

Les autres officiers élus sont les suivants: MM. Omer Roussel, Paul-Hector Clément, Jean-Paul Sabourin, Raoul Dupuis, Jacques Maurice, Sylvio Huneault, Roger Marcil, Georges Parker, Napoléon Patry, Emile Sabourin, Yvon Sabourin, Théodore Régimbal et Maurice Larose, directeur ex-officio.

Les invités

Parmi les invités présents à la "Journée du souvenir", on remarquait plusieurs dignitaires de la ville et de la région, des représentants des autres amicales du district, des anciens Frères enseignants de Cauvin, ainsi que des membres du Conseil de ville et de la Commission scolaire.

Parmi ces invités, mentionnons M. Alexis Caron, député de Hull à la Chambre des communes, le maire Thomas Moncion, les échevins Alexis Maurice et Roméo Villeneuve, du quartier Frontenac, les échevins Wilfrid Dussault et Robert Guertin, M. Jean-Paul Tremblay, commissaire d'écoles et représentant du président de la Commission scolaire.

Les autorités de la paroisse étaient représentées par l'abbé Rodolphe Couture, vicaire coadjuteur du Très-Saint-Rédempteur, et l'abbé Germain Chartrand. On remarquait aussi M. Jacques Bouvrette, directeur des études, et le directeur Adrien Robert, de la Sûreté municipale, ainsi que des représentants des amicales de la région, dont M. Albert Ladouceur, président régional, M. Philippe Marinier, de l'Amicale Notre-Dame de Hull, M. Horace Tessier, de l'Amicale de l'Académie De-La-Salle, M. Wilfrid Lanthier, de l'Amicale de Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa.

L'Union régionale de Montréal était représentée par M. Henri Dubreuil, président de la Fédération des Amicales, et le R. F. Théophilus, modérateur. Un grand nombre de Frères des Ecoles chrétiennes étaient présents, dont le R. F. Camille, directeur actuel de l'école Cauvin, le R. F. Albert, ancien directeur, le R. F. Denis, directeur de l'Académie, le R. F. Jacques, directeur de l'école Saint-Jean-Baptiste, le R. F. Marcel, de Saint-Joseph de Hull, le R. F. Edmond, ancien de Cauvin et directeur de l'Ecole supérieure Saint-Henri, de Montréal, le R. F. Léonce, d'East Angus.

La plupart des anciens présidents de l'Amicale Cauvin étaient présents, soit MM. Alex Ricard, David Joanisse, Oscar Boucher, Edouard Rainville, Jean-Paul Sabourin et Omer Roussel.

Les rapports

Plusieurs rapports ont été présentés à l'assemblée annuelle qui a eu lieu en la salle des Syndicats, rue Eddy, sous la présidence de M. Maurice Larose, président sortant de charge.

Ils ont été lus par les responsables suivants: comité des délégations et réceptions, M. Jean-Paul Sabourin; loisirs, M. Emile Sabourin; cercles d'étude et caisse scolaire, MM. Omer Roussel et Sylvio Huneault; publicité, M. Napoléon Patry; Association sportive, MM. Raoul Dupuis et Paul-Hector Clément; vérificateur, M. Julien Labelle et secrétaire, M. P.-H. Clément.

L'assemblée annuelle a suivi le déjeuner, à la salle des Syndicats. Les membres avaient précédemment entendu la messe, célébrée en l'église du Très-Saint-Rédempteur par l'abbé Germain Chartrand. Ce dernier leur a également adressé quelques mots de bienvenue.

Le R. F. Cyprien, missionnaire au Japon, a fait un récit saisissant du coulage du navire sur lequel il se rendait en pays de mission. Une violente tempête a brisé l'avant du navire et c'est presque par miracle que l'équipage et les passagers ont eu la vie sauve.

Après la réunion, les anciens se sont rendus en défilé jusqu'à l'hôtel Saint-Louis où avait lieu le banquet de clôture, sous la présidence de M. Maurice Larose.

Les allocutions

L'abbé Rodolphe Couture, ancien de l'école Cauvin et vicaire coadjuteur au Très-Saint-Rédempteur, a félicité les anciens élèves de la collaboration qu'ils apportent aux autorités de la paroisse et au personnel actuel de l'école Cauvin. "Vous apportez un prolongement à l'action éducatrice de l'école, a-t-il dit, et l'école est le prolongement de l'Eglise".

M. Alexis Caron, député à Ottawa, a déclaré que la Société des anciens élèves de l'école Cauvin était sans contredit une des plus vivantes et des plus actives. Il a invité les anciens à demeurer attachés à leur Alma Mater.

Le maire Thomas Moncion a demandé le concours des membres, à cause de leur grand dévouement, pour intensifier le programme d'urbanisme entrepris par la ville et certains organismes de la région. Il a loué le rôle important joué par M. Caron auprès de la Commission du District fédéral, surtout à l'occasion des séances du comité parlementaire qui siège présentement.

M. Jean-Paul Tremblay, membre de la Commission scolaire, a rendu hommage aux grands éducateurs que sont les Frères des Ecoles chrétiennes. M. Henri Dubreuil, de Montréal, a déclaré que le travail et l'esprit de cohésion constatés au sein de l'Amicale méritaient d'être cités en exemple aux autres groupements d'anciens.

Le R. F. Camille, directeur de l'école Cauvin, a souligné la grande générosité des anciens élèves et leur importante contribution à l'oeuvre de l'éducation.

Un prix de présence offert par M. Rodrigue Barnabé, propriétaire de l'hôtel Saint-Louis, a été gagné par M. Gilles Cardinal. La décoration de la salle avait été préparée par M. Roger Patry.

Dixième anniversaire de la paroisse du S.-C. de Hull

La paroisse du Sacré-Coeur de Hull a marqué son 10e anniversaire de fondation, dimanche, par une série de manifestations paroissiales.

Le décret d'érection canonique de cette paroisse, par Son Exc. Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, remonte au 25 mai 1946. Elle compte actuellement 791 familles catholiques, représentant une population de 3,332 âmes.

Depuis sa fondation, la paroisse du Sacré-Coeur a connu trois pasteurs. Elle a eu comme premier curé le R. P. Hilaire Cholette, O.M.I., de 1946 à 1950. Le R. P. Ubald Boisvert, O.M.I., lui a succédé en 1950 et a exercé son ministère à cet endroit jusqu'en 1954, alors que le R. P. Yvon Isabelle, O.M.I., curé actuel, lui a succédé.

Le personnel actuel desservant la paroisse comprend les RR. PP. Samuel Sauvageau, Vincent Tremblay et Fernand Lalumière, O.M.I., ainsi que le R. F. Fernand Fortier, O.M.I., sacristain. Mentionnons comme anciens vicaires les noms des RR. PP. Armand Turcotte, Robert Barsalou, Gérard Joly, Albert Langevin et Georges Lévesque, O.M.I.

Les fêtes

Les fêtes de dixième anniversaire, qui revêtaient un cachet strictement paroissial, ont débuté par une grand'messe solennelle, célébrée par le R. P. Yvon Isabelle, O.M.I., curé. Le sermon de circonstance a été donné par le R. P. Ubald Boisvert, O.M.I., ancien curé.

Dans l'après-midi, il y a eu une représentation pour les enfants au sous-sol de l'église. Les élèves de l'Ecole d'Art dramatique de Hull ont présenté trois pièces: "Noces impromptues", une comédie, "Le banc 181", un drame, et "L'anglais tel qu'on le parle", une comédie.

Après un salut solennel du Très Saint Sacrement à l'église, les paroissiens se sont rendus à la salle de l'école Reboul pour un banquet. L'allocution de circonstance a été prononcée par le R. P. Boisvert.

Une soirée artistique a terminé les célébrations, à l'école Reboul. M. Paul Bourgeois, président du comité d'organisation, a souhaité la bienvenue aux invités présents.

Les élèves de l'Ecole d'Art dramatique de Hull ont répété les trois pièces qu'ils avaient présentées dans l'après-midi. Ont également participé au programme les Troubadours de l'école Reboul, sous la direction de Mlle Constance Légaré, et les Gais Lurons du Sacré-Coeur, sous la direction de Mlle Georgette Campeau. M. Séraphin Séguin, membre de la Commission scolaire, agissait comme maître de cérémonies.

Le R. P. Isabelle, curé, a adressé des remerciements à l'endroit des organisateurs des fêtes du 10e anniversaire ainsi qu'à ceux qui ont participé au programme de la soirée.

Nécrologie

Mme Alfred Gareau

Mme Alfred Gareau (Marie-Anne Laviolette), 77 ans, 123, boul. Saint-Joseph, Hull, est décédée hier, à l'hôpital.

Née à Sainte-Scholastique, du mariage de Maxime Laviolette et de Mathilde Guay, elle épousa, à Montréal, en 1937, Alfred Gareau, qui lui survit.

Outre son mari, elle laisse deux frères: Osias, de Lac-Noir et Arthur, de Sudbury; plusieurs neveux et nièces.

Funérailles mardi. Départ des salons Emond, boul. Saint-Joseph, à 7 h. 25. Service à 7 h. 30, à Saint-Jean-Bosco. Inhumation au cimetière du Très-Saint-Rédempteur.

M. Roger Courville

M. Roger Courville, 31 ans, 110, rue Montcalm, est décédé hier, à l'hôpital, au terme d'une longue maladie.

Né à Hull, du mariage de Joseph Courville et de Laura Saint-Jacques, qui lui survivent, il épousa, en 1950, Edna Filiou, qui lui survit également.

Il laisse, en outre, un frère, Aldège, de Templeton-Est; trois soeurs: Mmes Edouard Brunet et Lauriant Rabouin et Mlle Colombe Courville, toutes de Hull.

Funérailles mercredi. Départ des salons Emond, boul. Saint-Joseph, à 7 h. 40. Service à Sainte-Bernadette, à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame.

M. Louis Lapierre

M. Louis Lapierre, fils de feu Louis Lapierre et de feu Emilie Cambeau, est décédé à l'âge de 87 ans. Le défunt laisse deux soeurs, Mme David Landry et Mme Rémi Sauvé, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, à Hull, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 7h., mardi, pour l'église de Sainte-Rose-de-Lima, où le service sera chanté à 7h.30. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Sainte-Rose.

Nécrologie

Mme Marcellin Plouffe

Mme Marcellin Plouffe, née Valentine Savard, de 139, rue Eddy, à Hull, est décédée dans un hôpital local, à l'âge de 78 ans et 3 mois. Née aux Escoumains, elle fut mariée à Hull il y a 55 ans. Elle était veuve depuis quatre ans. Paroissienne de Sainte-Bernadette, de Hull, la défunte était membre de la congrégation des Dames de Sainte-Anne.

Pour pleurer sa perte elle laisse trois fils: Albert, Léo et Jean-Paul, de Hull; cinq petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, à Hull, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 7h.15, mercredi, pour l'église Sainte-Bernadette, où le service sera chanté à 7h.30. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Hull.

Proclamation

District électoral de HULL

Conformément au bref de Sa Majesté en date du mercredi 25 avril 1956 et à moi adressé, je donne avis aux électeurs du district électoral susdit que la présentation des candidats à l'élection d'un député pour représenter ce district à l'Assemblée législative de Québec aura lieu à l'Hôtel de Ville, dans la municipalité de Hull, le 6 juin 1956 entre MIDI et DEUX heures de l'après-midi; que, dans le cas où un scrutin deviendrait nécessaire et devrait être ouvert de la manière que le prescrit la loi, ce scrutin s'ouvrira le 20 juin 1956, à neuf heures du matin et restera ouvert jusqu'à six heures et demie de l'après-midi dans chacune des sections de vote; et que j'ai nommé Paul Béland, technicien, mon secrétaire d'élection.

Et il est enjoint à toute personne de prendre connaissance du contenu de la présente proclamation et de se gouverner en conséquence.

Donné sous mon seing, à HULL ce 7 mai 1956.

(Signé) Jacques Béland
Le président de l'élection

A LOUER
Logis, centre de Hull.
2 chambres, chauffé.
PR. 7-3835

Dr Gaston ISABELLE
Médecine générale
Maternité
66, rue Notre-Dame, Hull
Téléphone : PR. 7-9284
(Appartement St-Cyr)

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 h. à 4 h. et 7 h. à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone : PR. 7-3543

TERRE CULTIVEE
A LA VERGE
(TOP SOIL)
Nous avons actuellement plus de 2,000 voyages de TERRE CULTIVEE — à vendre à:
$2.00 la ver. cu. soit $14.00 le voyage
Afin de vous assurer d'une prompte livraison, téléphonez immédiatement à:
PR. 7-3875 ou PR. 1-3689

POINTE-GATINEAU
Chevaliers de Colomb
Assemblée régulière
Ce soir 8h. p.m.
à la Salle municipale
Faites-vous un devoir d'y assister

Les emplettes sont . . .
PLUS COMMODES
PLUS RAPIDES
au
CENTRE D'EMPLETTES
WESTGATE

MATERIAUX
Pilon Ltée
5 MONTCLAIR
DE CONSTRUCTION

BOUCHER FRÈRES LTÉE
12, rue Crémazie
HULL
• Charbon et Coke
• Bois de construction
• Matériaux de construction
PR. 7-3868

Signalez PR7-2707 pour ENTREPOSER TOUTES VOS FOURRURES
• Les voûtes les plus modernes dans Hull et la région.
• Assurées contre le feu et le vol.
• Réparation et modifications sur demande.
MAURICE ROGER & CIE
175, rue PRINCIPALE, HULL
Tél. PR. 7-2707
CUEILLETTE ET LIVRAISON TOUS LES JOURS DANS HULL, OTTAWA, POINTE-GATINEAU, GATINEAU, MASSON, ANGERS, BUCKINGHAM ET AYLMER.

Pour prendre les gros...
Ayez l'équipement voulu !
VOYEZ NOTRE CHOIX DE:
• Cannes • Moulinets
• Lignes • Leurres
• Trôles • Hameçons
• Accessoires de toutes sortes
• Coffrets de pêche
• Ensembles complets
PERMIS de chasse et pêche
J.A. LALONDE ENR.
CLAUDE HUOT gérant
OSCAR POULIN, prop.
173, boul. St-Joseph, Hull.
Tél. PR. 7-4369

ORMES CHINOIS
ARBUSTES DE HAIES RESISTANTS ET POUSSANT RAPIDEMENT
D'un an, hauteur de 12" ..... $4.50 le cent
De deux ans, hauteur de 18" ..... $8.00 le cent
émondés, prêts à être transplantés, pour leur assurer une croissance touffue.
EDGEDALE NURSERIES
EVERGREENS — FLOWERING SHRUBS — PERENNIALS
C. B. Belk, Prop., Eardley Rd., Aylmer, P.Q. MU 4-5022

ANNONCANT LE PLAN:
DE L'ARGENT MAINTENANT
PAYEZ PLUS TARD
Maintenant, vous pouvez obtenir promptement l'argent dont vous avez besoin et *Payer Plus Tard* en mensualités exactement adaptées à votre revenu! Et profitez aussi de ces avantages: *De l'argent en 1 Visite*—Téléphonez d'abord, puis venez. *Service d'Unification des Factures* sans frais supplémentaires! *Carte de Crédit Exclusive*, valable dans tout le Pays. Téléphonez, écrivez ou venez aujourd'hui et voyez pourquoi près de 2 millions de gens ont choisi "*Beneficial*" l'année dernière!
Prêts de $50 à $800 ou plus sur signature, meubles ou auto
Personal FINANCE CO. — LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI — Beneficial Finance SYSTEM
Un nouveau bureau Personal a été ouvert à Eastview
91 RUE DE MONTREAL
Rez-de-Chausse-Magasin R. A. Beamish • CEntral 2-4219
9 bureaux bien situés—lequel vous convient le mieux?
HULL—(2 bureaux)
• 63, rue Principale, deuxième étage — Tél. PR 7-3861
• 149-A, rue Principale, deuxième étage — Tél. PR 7-1616
EASTVIEW — 91, chemin de Montréal — Tél. CE 2-4219
OTTAWA — Deuxième étage, 126, avenue Holland (coin Wellington) Tél. 8-7741
OTTAWA — Premier étage, 101, rue Rideau (au-dessus de Ritt) Tél. CE 5-4313
OTTAWA — Premier étage, 304, ave Laurier-ouest (angle rue Bank) Tél. CE 2-4237
OTTAWA — Premier étage, édifice Victoria, 140, rue Wellington Tél. CE 2-9468
OTTAWA — Premier étage, 111½, rue Sparks — Tél. CE 2-4869
HAWKESBURY — Deuxième étage, 17, rue Principale — Tél. ME 2-2731
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts faits aux résidents des villes environnantes • Personal Finance Company of Canada

"Je n'échangerais pas ma CONNOR-THERMO pour tout l'or au monde!"
C'est ce que déclarent les ménagères canadiennes après avoir fait l'acquisition de *la plus belle machine à laver sur le marché!*
La CONNOR-THERMO est extrêmement populaire dans le monde entier. La cuve THERMO, isolée au moyen d'une couche épaisse de Filberglas*, est une caractéristique brevetée exclusive aux laveuses CONNOR. Le principe THERMO conserve l'eau *chaude pendant toute la durée du lavage* . . . Chaque laveuse CONNOR-THERMO ne contient pas moins de 41 caractéristiques durables.
GARANTIE DE 4 ANS
* Marque de commerce
RAVISSANT MODELE DELUXE
Abondamment chromé
Grande essoreuse
239.50
GENEREUSE ALLOCATION D'ECHANGE
AUTRES MODELES CONNOR THERMO
Sans pompe $209.50
Avec pompe $219.50
Autre lessiveuses Connor pour aussi peu que $129.50
Mobilier GATINEAU
273 NOTRE-DAME
GATINEAU
MO. 3-5320
MO. 3-5329
EMILE & GERARD HURTUBISE, props. — F. LAFRAMBOISE, gérant



DIXIEME ANNIVERSAIRE DU SACRE-COEUR DE HULL — La paroisse du Sacré-Coeur de Hull a célébré, dimanche, son 10e anniversaire. A cette occasion, on avait organisé plusieurs manifestations paroissiales, qui ont débuté par une grand-messe solennelle, le matin, pour se terminer par une soirée récréative, le soir. Sur la photo, on peut voir quelques-uns des organisateurs et participants à la fête. En avant, de gauche à droite: Mme Hector Lafleur, présidente du comité d'organisation, le R. P. Ubald Boisvert, O.M.I., ancien curé, qui était prédicateur aux messes et conférencier au banquet, le R. P. Gaston Isabelle, O.M.I., curé actuel, et M. Paul Bourgeois, président; en arrière, M. Séraphin Séguin, maître de cérémonies, Mlle Mireille Lesage, secrétaire, et le R. P. Fernand Lalumière, O.M.I., trésorier.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Quatre hommes sont blessés à l'ouest d'Angers

Une collision d'autos a fait quatre blessés, à l'ouest d'Angers la nuit dernière.

M. Edgar Pilon, 38 ans, de Thurso, et son frère, Guillaume (le chauffeur), 33 ans, 15, rue Saint-Henri, Hull, se dirigeant vers cette ville, filaient route no 8.

Leur auto est entrée de front contre une autre, en sens inverse, conduite par M. Jean-Rhéal Brazeau, 31 ans, d'Angers. Il avait pour compagnon M. Rhéal Beauchamp, 38 ans, même endroit.

La collision a fait un bruit de foudre. Le fer a éclaté. Des passants ont arraché les blessés de la ferraille.

Le garagiste Richer, de Templeton, et le jeune sportif Robert Fortin, de Hull, ont secouru les plus grièvement blessés: les frères Pilon. Ils ont hospitalisé Edgar à Notre-Dame de Gatineau, et Guillaume, au Sacré-Coeur de Hull.

Le policier Aimé Joanisse, de la Sûreté provinciale, arrivé presque aussitôt, a aussi participé aux secours. Il a fait conduire les deux autres à l'hôpital Saint-Michel de Buckingham.

M. Edgar Pilon, soigné à l'hôpital de Gatineau, par le Dr Paul Vachon, souffre apparemment d'une fracture du crâne et de multiples contusions.

Son frère reçoit des soins, à l'hôpital du Sacré-Coeur, pour fractures de membres et coupures.

Les deux autres ont surtout subi coupures et contusions.

Les autos sont démolies.



CLUB DES JEUNES FILLES — A l'école du Lac des Fées, Mgr Lucien Beaudoin, curé de la paroisse Saint-Joseph, de Hull, M. Jacques Bouvrette, directeur des études de la ville de Hull, et M. Charles Lafrance, secrétaire du Comité-Jeunesse et attaché au Service social de Hull, ont assisté à l'ouverture officielle du Club des jeunes filles de Wrightville. On aperçoit ci-dessus Mgr Beaudoin et M. Jacques Bouvrette qui se rencontrent dans une partie de ping-pong, sous les yeux d'un groupe de membres de ce club. Mlle Jeanne d'Arc Perreault, institutrice, en assume la direction.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Semaine des 4-H dans le Québec

La semaine provinciale 4-H aura lieu cette année du 13 au 20 mai et elle sera tenue conjointement avec la semaine de l'arbre décrétée par le ministre des Terres et Forêts, l'hon. J.-S. Bourque. Plus de 300 clubs 4-H groupant environ 10,000 membres organiseront, au cours de la semaine provinciale 4-H, différentes démonstration publiques en faveur de la conservation des ressources naturelles et particulièrement des ressources forestières. Ils en profiteront aussi pour faire des études spéciales sur les sciences naturelles.

Le bureau central des clubs 4-H a préparé à l'intention de ses membres un programme d'action bien précis pour chacune des journées de la semaine qui sera clôturée par une grande fête d'arbre public. D'abord, disons que le thème général de la semaine est: 4-H, école de conservation. Ensuite, chaque jour a son thème particulier qui porte sur la faune de nos forêts, les oiseaux, les eaux de nos forêts, les poissons, l'arbre, l'embellissement, le reboisement, etc.

Hull aurait une section de l'Ass. d'hygiène mentale

MONTREAL (PC) — M. Lionel Seguin, directeur exécutif de la division québecoise de l'Association canadienne de l'hygiène mentale, a déclaré qu'on compte plus de 17,000 personnes dans les hôpitaux d'aliénés de la province et que si on ajoutait 10,000 lits, ils seraient remplis immédiatement.

M. Seguin a déclaré à la réunion annuelle de la division québecoise que dans la province de Québec une famille sur 48 compte un membre dans un hôpital d'aliénés. Dans le cas de la tuberculose, une famille sur 115 a un membre dans les institutions de tuberculeux et, dans le cas de la poliomyélite, la proportion est d'une famille sur 1,471.

Il faudrait établir immédiatement des sections française et anglaise de l'Association à Montréal. D'autres succursales devraient être établies à Québec et Hull plus tard cette année.

Le vice - maréchal de l'Air Adélard Raymond a été élu président de la division du Québec.

Marchand trouvé coupable de recel

Un marchand de Chelsea, M. Denis Champagne, a été trouvé coupable de recel de marchandises et connaitra sa sentence mardi.

Le juge Alexandre Taché, qui a trouvé M. Champagne coupable, a déclaré qu'il ne pouvait accepter comme plausible l'explication que celui-ci avait donné pour justifier sa possession de biens volés. "Les commis-voyageurs ne rencontrent pas les marchands à 1 h. 30 du matin, a-t-il dit, pour leur offrir des aubaines. De plus vous n'avez exigé aucun reçu et vous n'avez pris aucune précaution," a dit le juge.

On ne tolérera plus de telles bagarres

Il semble bien qu'en Cour de Hull on en a assez des bagarres qui surviennent à propos de tout et de rien dans des endroits publics du district. "Si ce désordre est toléré ailleurs, nous ne le tolérerons sûrement pas dans notre région," a dit le juge Alexandre Taché en guise d'avertissement.

Deux hommes d'Ottawa, Bernard Powers et Robert Einsworth, ont été condamnés à $10 d'amende plus les frais, ou à défaut à 7 jours d'emprisonnement, à la suite d'une bagarre qui a conduit à leur arrestation sous une accusation de désordre, dans un hôtel de Masson.

Honneur conféré au maire Drapeau

MONTREAL (PC)—Le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, est devenu vendredi commandeur de la Fédération des amicales maristes canadiennes. La manifestation s'est déroulée à l'université de Montréal. La Fédération est actuellement en congrès à Montréal. M. Drapeau est un ancien élève des Frères maristes.

Il reconnaît avoir volé des bicyclettes

Un jeune homme de Hull, Robert Lebel, 17 ans, de 29, rue Iberville, a admis sa culpabilité à quatre accusations de vol de bicyclettes. Le juge Alexandre Taché, devant qui il comparaissait en Cour de Hull, a toutefois remis la cause en attendant que se termine l'enquête de la police. Le prévenu a raconté qu'il avait emprunté des vélos pour une randonnée, mais qu'il les avait amenés chez lui au lieu de les retourner à l'endroit où il les avait pris. Une de ces bicyclettes aurait aussi été détruite à coups de hache.

L'hon. Miquelon ouvre sa campagne à Malartic

MALARTIC (DNC) — L'hon. Jacques Miquelon, C.R., le plus jeune ministre de la province, candidat de l'Abitibi-Est et député sortant de charge, a ouvert officiellement sa campagne électorale, dimanche après-midi à Malartic. Une parade de plus de 500 automobiles a précédé une assemblée à laquelle assistaient près de 1,500 personnes.

Présidée par le maire Clermont Bourque, l'assemblée comptait plusieurs orateurs bien connus, de la région, dont Me Lucien Tourigny, C.R., de Val d'Or, président de l'Union nationale de l'Abitibi-Est, le maire Arthur Hammond, de Bourlamaque, le maire Raymond Rochon, de la Motte, le Dr L.-P. Brousseau, de Malartic; M. L.-A. Ladouceur, d'Amos, M. Guy Valiquette, de Val d'Or. M. J.-P. Lamoureux, de Malartic, agissait comme maitre de cérémonies.

Une corbeille de fleurs a été présentée à Mme Jacques Miquelon, que l'on a qualifiée de "parfaite épouse de l'homme public". L'hon. Jacques Miquelon a résumé les oeuvres de l'Union nationale dans le Québec et il a souligné que son comté était celui qui avait le plus reçu de tous les comtés de la province, générosité qu'il attribue à la compréhension de l'hon. Maurice Duplessis et de son gouvernement et à leur foi en l'avenir de l'Abitibi et en ses possibilités. L'hon. Jacques Miquelon a été élu en 1952, par une majorité de 3,300 voix et les observateurs s'accordent à prédire que sa majorité sera facilement plus considérable cette année.

Son adversaire est M. Réal Caouette, ancien député fédéral de Pontiac qui fut défait en 1949 par un candidat libéral. M. Armand Dumas, lequel fut réélu, en 1953.

Plusieurs jeunes gens visitent l'Ecole technique

L'Ecole technique de Hull a reçu de nombreuses visites durant la Semaine de scolarité qui a été tenue récemment. M. Jacque Bouvrette, directeur des études de la ville de Hull, a révélé que 250 élèves de 8e et 9e années, des écoles de Hull, avaient été accueillis par le directeur de cette école, M. Marie-Louis Carrier, et pilotés par celui-ci dans les classes et ateliers de cette institution.

En plus de visiter les locaux et de se renseigner sur les cours qui y sont donnés, les élèves ont entendu plusieurs conférenciers et participé à un forum. Le directeur des études a déclaré que les membres de la Commission scolaire étaient très heureux de cette initiative et confiants de son bon effet.

Cours hebdomadaire sur le syndicalisme remis au 15 mai

Le cours sur le syndicalisme, donné généralement le mardi soir par l'Ecole de sociologie populaire, en collaboration avec l'université d'Ottawa, n'aura pas lieu demain, le 8 mai. Il sera remis à la semaine prochaine, le 15 mai, alors qu'il sera donné comme d'habitude à la salle des Syndicats, rue Eddy.

Soirée Lacordaire au S.-C. de Hull

M. Emmanuel Matte, secrétaire du cercle Lacordaire de Saint-Joseph, a parlé des obligations et des devoirs envers les cercles Lacordaire, lors de la dernière réunion des cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc de la paroisse du Sacré-Coeur de Hull.

Après le mot de bienvenue de M. Wilfrid Lemieux, et la prière, faite par l'aumônier, le R.P. Samuel Sauvageau, O.M.I., le conférencier a été présenté par M. Jean Dicaire, président régional. Il a été remercié en termes élogieux par Mlle Françoise Campeau.

La première partie du programme récréatif, confiée aux soins de Mlle Françoise Campeau et de M. Paul Charette, a débuté par une pièce interprétée à l'accordéon par M. Gérard Lambert. Mlle Georgette Campeau a présenté ensuite une chanson. Elle était acompagnée au piano par Mme Latreille.

M. Gérard Lambert a ouvert la deuxième partie du programme récréatif. Mlle Georgette Campeau et M. Jone Bambrick ont présenté deux morceaux, accompagnés au piano par Mme Latreille.

Deux nouveaux membres, Mme Eloi Campeau et Mlle Hélène Parker, ont été initiées; deux changements de décorations ont été faits: Mme Henri Carrière, décoration de trois ans, et Mme William Roy, décoration d'un an.

Le R.P. aumônier a félicité tous ceux qui avaient participé à l'organisation de la soirée. M. Wilfrid Lemieux a remercié les invités. Le prix de présence, don de Mme Wilfrid Lemieux, a été gagné par M. Jone Bambrick.

Automobiliste récidiviste en Cour de Hull

Frank Milton, de 492, rue Harlington, à Ottawa, a été condamné à $50 d'amende, plus les frais, et s'est vu interdire le volant d'une automobile pour une période de six mois, pour avoir conduit alors que son permis était suspendu par la Cour.

"Que cela vous serve de leçon et vous rappelle qu'il faut obéir aux ordres de la Cour," a dit le juge Alexandre Taché, en rendant la sentence.

Milton s'était mérité la suspension de son permis pour une durée de trois mois, pour avoir conduit alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. Il a été arrêté par un agent de la Sûreté municipale de Hull.

Pêche fructueuse

En se servant de foie de boeuf comme appât, Nicolas Kouri, 72, avenue Sweetland, grand amateur de pêche devant le seigneur, a retiré trois belles truites rouges mouchetées allant de 2 à 2½ livres dans un lac près de Chénéville, P.Q., en fin de semaine. En mai 1953, dans le même lac, M. Kouri avait capturé une truite semblable pesant 7 livres et 2 onces.

Les aboiements d'un chien leur ont sauvé la vie

Les aboiements d'un chien dans un logis au deuxième étage d'un établissement commercial du village de Templeton ont réveillé tous les occupants dont la vie était menacée par un incendie qui faisait rage depuis déjà quelques minutes au rez-de-chaussée de l'édifice.

L'incendie, qui s'est déclaré, tard vendredi soir, dans l'épicerie de M. Anatole Beauchamp, de Templeton, a causé plusieurs milliers de dollars. Environ une dizaine de personnes ont été temporairement chassées de leurs logis pendant qu'une équipe de pompiers volontaires de l'endroit combattaient les éléments.

Les flammes ont complètement détruit toute la marchandise contenue dans l'épicerie. On a réussi cependant à épargner le logis de M. et Mme Beauchamp à l'arrière de l'épicerie, de même que deux autres logis au deuxième étage de l'établissement.

Les propriétaires du magasin ont loué le travail admirable des pompiers dans leur lutte contre les flammes. En moins d'une heure, ces derniers ont réussi à maîtriser les flammes qui menaçaient à tout moment de se propager aux nombreuses maisons voisines. La brigade des pompiers volontaires était dirigée par M. Lorenzo Servant, le sous-chef Georges Laniel et le capitaine Roland Saint-Louis.

Les logis au deuxième étage étaient occupés par les familles Shaver et Pilon. Personne n'a été blessé.

Débit clandestin

Mme Jean Sabourin, 29, rue DeLanaudière, à Hull, a été mise à l'amende pour avoir vendu illégalement de la boisson. Arrêtée par l'inspecteur Lucien Bruneau et traduite devant le juge Alexandre Taché, Mme Sabourin a écopé d'une amende de $50.00, plus les frais.

Le juge a en outre ordonné la confiscation de la boisson trouvée sur les lieux par la police de la Commission des Liqueurs de la province.

On a recueilli $1,658 pour les étudiants hullois

Le nom de la compagnie E.B. Eddy vient en tête de la deuxième liste de souscripteurs à la campagne lancée en faveur de l'Aide aux étudiants de l'Ecole supérieure de Hull. Cette compagnie a contribué la somme de $200 à ce fonds qui servira à l'établissement de prêts d'honneur pour les étudiants hullois qui veulent poursuivre leurs études. On a maintenant recueilli un total de $1,658.

La Caisse populaire Notre-Dame de Hull et les Oblats de Marie-Immaculée de la paroisse Notre-Dame ont contribué la somme de cent dollars chacun.

Les autres souscripteurs dont les noms apparaissent sur la deuxième liste sont: M. S.-Edgard Dussault, $50; Syudicats des Instituteurs de Hull, $30; Roy Typewriter, $25; M. Ernest Desjardins, $15; le notaire René Ménard, l'inspecteur Joseph Bédard, M. Gérard Sabourin, $10; MM. Alfred Lapointe, Zéphyr Laflèche, Clovis Deschamps et F.-X. Gosselin, $5.



SOIREE DU JEUNE COMMERCE DE HULL — Une assistance record a assisté à la grande soirée qui a clôturé la "Semaine du jeune homme d'affaires", organisée par la Chambre de commerce des Jeunes de Hull, samedi soir, au manège de Salaberry. Cette soirée de clôture avait été préparée par un comité sous la présidence de M. Robert Dériger et était animée par M. Camille Gay, maître de cérémonies. Après une soirée aux accords de l'orchestre de Fred Quirouet, on a servi un magnifique buffet aux personnes présentes. Sur la photo, on peut voir quelques membres entourant la nouvelle reine du Jeune Commerce. En avant, de gauche à droite, Mme Jacques Charbonneau, Mlle Carmen Préjean, reine, et M. Robert Dériger, responsable de la soirée; en arrière, M. Jacques Charbonneau, président du Jeune Commerce, M. Pierre Touchette et Mlle José Gosselin.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Une école centrale, à Bouchette

La nouvelle école Notre-Dame-de-Grâces, à Bouchette, P.Q. Bénédiction de l'école Notre-Dame-de-Grâces

MANIWAKI (DNC) — C'est maintenant à Bouchette d'avoir une école centrale. La nouvelle école Notre-Dame-de-Grâces centralisera tout l'enseignement de cette paroisse. Les écoles rurales n'existeront plus. Et on assurera le transport des élèves éloignés.

Après la bénédiction faite, hier, au nom de l'évêque de Mont-Laurier, par Mgr Joseph-Arthur Mondou, P.D., V.F., curé de Gracefield, M. l'abbé Napoléon Richard a formulé le souhait que cette centralisation de l'enseignement ne porte pas atteinte à l'esprit rural.

Parmi les personnalités, on a remarqué, en outre, les députés Gérard Desjardins et Rodolphe Leduc, MM. les curés Josaphat Cossette, V.F., de Montcerf, Laval Jutras, de Messines, et Cyrille Lévesque, de Pointe-Confort, MM. Raoul Patry, président de la Commission scolaire, Viateur Guillot, secrétaire, Fred Gorman, Albert Carle et Léo Patry, commissaires, l'inspecteur François Lafleur, représentant de l'Instruction publique, l'entrepreneur Gilles Ledoux, les RR. SS. Joseph-Marie, économe générale des Soeurs du Sacré-Coeur, Estelle-de-l'Eucharistie, supérieure à Bouchette, les religieuses enseignantes de Gracefield, Bouchette, Grand-Remous et Sainte-Thérèse, les maires Jean Gorman, de Bouchette, Aldège Emond, de Montcerf, Emile Ethier, de Blue-Sea et Jos. Lirette, de Sainte-Famille-d'Aumond, et autres.

Le corps de clairons de Maniwaki, dirigé par le R. F. Jules, S.C., a escorté Mgr Moudou et sa suite, du presbytère à l'école.

Des étudiantes ont interprété des chants.

Lisette Rivet a lu une adresse. Francine Patry a présenté des fleurs à Mgr Mondou, et Suzanne Lefebvre, à Mme Gérard Desjardins.

M. Jos. Baribeau agissait comme maitre de cérémonies.

Un grand banquet a ensuite réuni plus de 400 convives.

M. Raoul Patry, président de la Commission scolaire, a prononcé l'allocution de bienvenue.

Puis Mgr Mondou a fait l'éloge du personnel enseignant, du curé et des paroissiens et démontré l'importance de l'instruction.

Ensuite, M. le curé Richard s'est dit heureux qu'on ait établi une école centrale à condition qu'elle ne contribue pas à détruire l'esprit rural.

L'inspecteur Lafleur, représentant du surintendant, a déclaré que le mode d'instruction du Québec est le meilleur au monde.

Enfin, le député Gérard Desjardins a loué le dévouement de la Commission scolaire, du personnel enseignant et de tous ceux qui participent à l'éducation.

Il a rappelé que, depuis huit ans, le gouvernement dont il fait partie a favorisé l'aménagement de 49 nouvelles écoles dans Gatineau.

Des 96,325 dollars qu'a coûtés la construction de la nouvelle école, le gouvernement provincial en a octroyé 77,000.

Le député a aussi démontré l'à-propos de la nouvelle loi visant à mettre à la charge du gouvernement, 50 p. 100 des frais de l'ameublement scolaire.

M. Caron se fait guide au Parlement pour 150 élèves

Quelque 150 élèves des cours avancés de six écoles de Hull ont répondu à l'invitation de M. le député Alexis Caron et ont visité par groupe le Parlement d'Ottawa. Ils ont été guidés durant leur visite par M. Caron qui les a en outre reçus à un goûter.

Un forum sur les procédures parlementaires a suivi chacune de ces visites et les professeurs, ainsi que des représentants de la Commission scolaire de Hull, dont M. Jacques Bouvrette, directeur des études, y ont pris part.

Les élèves qui ont participé à cette visite, sont ceux de la 11e année de l'Ecole Eupérieure, de la 9e de l'école Larocque, de la 9e de l'école Reboul, de la Première Forme de l'école Our Lady, des 11e et 12e de l'école Sainte-Marie et de la 10e de l'école Saint-Joseph.

M. Jacques Bouvrette a dit que les membres de la Commission scolaire étaient particulièrement heureux de l'occasion que M. Caron avait donnée aux élèves des Cours supérieurs de se familiariser avec notre système parlementaire.

A l'amende pour port illégal d'une arme à feu

Maynard Milks, de 2, rue Thornton, à Ottawa, a été trouvé coupable de port illégal d'une arme à feu et condamné à $15 d'amende, par le juge Alexandre Taché, en Cour de Hull. Milks avait été arrêté par les détectives Jacques Charron et Georges Dompierre, et l'agent Jean-Louis Lacroix, de la Sûreté municipale, à l'hôtel Standish Hall.

Me François Chevalier, avocat de Milks, a dit que le prévenu amenait l'arme de chez son frère à son domicile, quand il a été arrêté. Il a dit à la Cour que l'arme n'était pas chargée et que son client n'avait sûrement pas l'intention de commettre un délit avec cette arme, qui d'ailleurs était enregistrée.

Usine dans le port de Québec

QUEBEC (PC)—Une usine qui sera au service du ministère de la Défense nationale pourra être construite dans le port de la ville de Québec.

C'est là le résultat d'une décision prise hier par la Cour d'appel de Québec. Cette décision a été majoritaire, l'un des trois juges ayant enregistré sa dissidence.

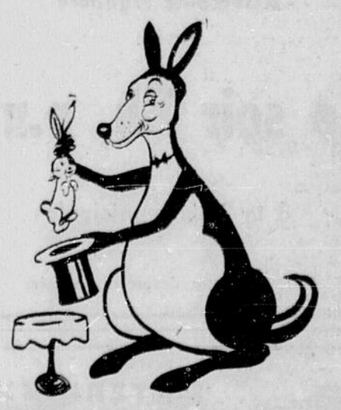
Elle permettra à Canadian Arsenals Limited de construire, au coût de $4,000,000, une fabrique de cartouches, sur un emplacement qu'occupe l'Atlantic Salvage Corporation.

Rivard haranguera 1,000 policiers

MONTREAL (PC) — M. Antoine Rivard portera la parole aujourd'hui devant plus de 1,000 officiers de police au cours de la réunion conjointe de la ligue provinciale de la sécurité et du comité provincial de la sécurité routière. Le discours du ministre des Transports marquera l'ouverture de la semaine de la sécurité dans la province.



CO — OPY
DIT
POUR SORTIR LE LAPIN DU VIEUX CHAPEAU,
IL FAUT PRONONCER LES PAROLES MAGIQUES
ABRA-CA-DABRA



POUR VENDRE UNE MAISON
LES MOTS MAGIQUES SONT
PHOTO-CO-OP
OTTAWA REAL ESTATE BOARD
34½, rue Elgin. CE. 6-4844



CONSEIL DES ELEVES DE L'ECOLE TECHNIQUE — Après une semaine débordante d'activité, marquant la tenue de la campagne électorale chez les élèves, ces derniers se sont choisis un nouveau Conseil pour la prochaine année. On aperçoit ci-dessus, de gauche à droite: M. P. Roberge, modérateur de l'Association, M. Claude Lavictoire, trésorier, M. Bruno Saint-Denis, secrétaire, M. l'abbé Joseph Hébert, aumônier, M. Paul Brunet, président du conseil des élèves, M. Marie-Louis Carrier, directeur de l'Ecole technique, et M. Claude Grand-Maitre, vice-président du conseil des élèves.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Lignées pour poulets à griller et production d'oeufs

Une production commerciale d'oeufs pondus par des poulettes appartenant à des lignées de poulets à griller a peu de chances d'être rentable à moins qu'on ne puisse trouver, au couvoir même de poulets à griller, un débouché pour une proportion de ces oeufs. Les lignées de poulets de gril ont été sélectionnées en vue de fournir des poulets de bonne conformation qui croissent rapidement mais, de façon générale, ces sujets produisent moins d'oeufs que les lignées à ponte ou à deux fins. En outre, les lignées de polets à chair donnent des oiseaux plus gros. Ce sont là autant de facteurs qui augmentent le coût de la production des oeufs.

Afin d'obtenir des renseignements sur les possibilités de production d'oeufs avec des sujets à deux fins et des lignées de poulets à griller, la ferme expérimentale de Fredericton (Nouveau-Brunswick) a fait des comparaisons entre une lignée bien connue de poulets à griller New-Hampshire et une autre lignée à deux fins Plymouth-Rock. Les Plymouth-Rock ont pondu 21 oeufs de plus jusqu'à l'âge de 336 jours et 36 oeufs de plus jusqu'à l'âge de 500 jours que la lignée de poulets à griller.

Nous n'avons pas les chiffres de conversion des aliments mais on sait que les poulets de gril New-Hampshire exigent plus de nourriture pour leur entretien que les poulets moins gros. Des essais aux Etats-Unis démontrent qu'il faut en moyenne plus de 8 livres d'aliments pour produire douzaine d'oeufs avec les lignées à poulets à griller. Les poules à deux fins et les lignées pondeuses devraient produire une douzaine d'oeufs avec 6 livres d'aliments ou moins.

Conséquemment, si l'on veut que les poulettes d'une bonne lignée de gril puissent être aussi profitables dans le parquet de ponte que celles d'une bonne lignée pondeuse, il faut être assuré d'obtenir un prix de faveur pour les oeufs d'incubation de la lignée de poulets à griller. La valeur marchande plus élevée des poulets à griller, à la fin de la période de ponte, ne compenserait qu'en partie les frais supérieurs d'élevage et d'entretien.

Caisses populaires au Canada

Depuis leur début au tournant du siècle, les Caisses populaires canadiennes ont fait des progrès rapides et constants. Selon un rapport préparé par la division de l'économie, au ministère fédéral de l'Agriculture, un Canadien sur dix faisait partie d'une Caisse populaire en 1954. Presque un million de nouveaux venus ont donné leur adhésion à ce mouvement au cours de la période de neuf ans allant de 1945 à 1954.

A la fin de 1954, il y avait au total 3,961 Caisses populaires à charte groupant 1,500,000 sociétaires. Ce nombre représentait une augmentation de 126,000 membres par rapport à l'année précédente. L'actif total des Caisses s'élevait à 550 millions de dollars, dépassant de 63 millions le chiffre de 1953.

Les pays étrangers s'intéressent de plus en plus au mouvement des Caisses populaires du Canada. Sous les auspices du plan de Colombo et de l'Organisation de l'Alimentation et de l'Agriculture aux Nations Unies, des groupes de citoyens de la Jamaïque et du Pakistan ont tenu à étudier le mécanisme des Caisses canadiennes. D'autres représentants de la Birmanie, de l'Inde et de l'Indonésie, intéressés surtout à la coopération, sont venus étudier chez nous le fonctionnement des Caisses populaires.

Un rapport complet de l'activité de ces organismes a été imprimé et publié sous le titre **Les Caisses populaires au Canada, 1954.** On peut se le procurer à la Division de l'économie, Service des marchés, ministère de l'Agriculture.

Le porc Lacombe

Les expériences sur la race Lacombe ont commencé en 1946, à la suite de recommandations faites par un comité nommé par le ministère de l'Agriculture, pour étudier la situation de l'élevage du porc au Canada.

Croisement avec les Yorkshire

Après avoir étudié le travail en cours au Canada et visité plusieurs stations de recherches des Etats-Unis, le comité a recommandé d'étendre les recherches et d'améliorer la race canadienne Yorkshire, ainsi que de développer une race de porcs à bacon blanche, ne comptant pas de sang Yorkshire, mais qui serait quand même propre à croiser avec la Yorkshire. Ce dernier moyen était suggéré pour utiliser la vigueur hybride qu'avaient démontrée plusieurs croisements montrant des caractères génétiques différents.

L'élevage a commencé en 1947, à la Station Lacombe, située au centre d'une région productrice de porcs où le croisement est pratique courante.

Choix des porcelets des plus grandes portées

Depuis 1952, le troupeau est fermé et les accouplements ont été faits d'après des sélections basées sur les portées, les individus et le comportement des accouplés. Des épreuves entreprises à l'aide de quatre porcs de chaque portée ont permis d'établir des dossiers sur la quantité d'aliments consommés, le taux de croissance et d'évaluer la qualité de la carcasse. En même temps, on a élevé les autres porcs des mêmes portées comme bétail d'élevage et des sélections ont été faites sur la base de croissance et du type individuel, la taille de la portée et le poids au sevrage des animaux de la même portée. On a comparé ces résultats avec ceux obtenus quant à la qualité de la carcasse, le taux de croissance et le rendement alimentaire des quatre porcs d'épreuve de chaque portée. Vu le grand nombre d'animaux en cause, on n'a gardé comme bétail d'élevage que les animaux de chaque portée dont le rendement était supérieur à la moyenne. On a accordé une attention spéciale au nombre de tettes, le minimum devait être de 14, pour la sélection.

Comparaison avec la Yorkshire

Pendant toutes ces expériences, la race Lacombe a été comparée, dans des conditions identiques, avec des échantillons de haute qualité de la race Yorkshire, élevés à la station Lacombe. En 1953, des épreuves comparatives ont également été faites à la station expérimentale de Scott, Sask., qui possède un troupeau Yorkshire un peu différent de celui de Lacombe. En 1954, on étendit davantage les épreuves, en amendant quelques éléments de la nouvelle race Lacombe à la station expérimentale Indian Head, Sask., pour les comparer avec d'autres échantillons de Yorkshire.

Appréciation de la nouvelle race

D'après une analyse des épreuves faites aux trois stations, l'évaluation actuelle de la race est résumée ainsi par le Dr H.-T. Fredeen, de la division de l'Industrie animale de la station Lacombe, qui ont contribué le plus à la production de cette nouvelle race.

Il semble que la taille de la portée des Lacombe, telle que mesurée par le nombre de porcs nés vivants de chaque portée, est à peu près identique à celle des Yorkshire. Cependant, à la naissance, les Lacombe pèsent une demi-livre de plus, en moyenne que les Yorkshire.

Le poids moyen des Lacombe, au sevrage, est d'environ 5 livres plus élevé que celui des Yorkshire. De même, la nouvelle race possède un avantage marqué quant au taux de maturité. Au point de vue carcasse, les deux races sont à peu près semblables; la Yorkshire possède un léger avantage.

Les produits de croisement des deux races semblent égaux ou supérieurs à chacune des races, dans toutes leurs caractéristiques économiques importantes.

Les porcs Lacombe ont un bon tempérament et les truies sont de bonnes mères.

Bénéfice des croisements

En général, on peut dire que les Yorkshire et les Lacombe sont deux excellents porcs à bacon. Les éleveurs qui croisent ces deux races devraient obtenir les avantages des deux races, en plus de leur vigueur hybride, les produits de ces croisements devraient devenir des porcs bien portants, économiques et profitables pour les éleveurs commerciaux.

(Extrait du SILLON)
(Le Digeste de l'éleveur)

Chez nos ruraux

L'Orignal

Mme Florence Fauvel a présidé la dernière réunion mensuelle du cercle local de l'U.C.F., où 20 membres étaient présents. M. l'aumônier donna de très intéressants conseils sur la modestie dans le vêtement, et demanda aux dames présentes de se faire un devoir de donner l'exemple. Mme la présidente parla de la visite de Mlle Monique St-Onge. On fit les préparatifs de la Semaine de fierté, et Mlle E. Rouleau fut mise en charge de la vente des rubans. Mme Emile Courchesne donna des explications sur le mouvement des parents et instituteurs, qui vient de s'implanter dans la paroisse. Les dames serviront un goûter à la réunion du 11 mai, à l'occasion de la fête des mères. Plusieurs travaux ont été apportés. Le prix des travaux, don de Mme Sylvio Cadieux, fut gagné par Mme L.-P. Parisien. Le prix de présence, donné par Mme Anselme Parisien, fut gagné par Mme André Bénard.

La vie agricole

Film sur l'élevage du porc

La première de l'excellent film tourné par l'Office national du film et traitant de l'élevage du porc a été projetée devant un groupe de spécialistes agricoles du ministère fédéral de l'Agriculture qui en ont fait une appréciation.

Ils sont d'avis que le film peut servir non seulement à la télévision, mais comme entrée aux démonstrations sur l'élevage du porc et la production du bacon. Il devrait compléter fort bien le film tourné antérieurement pour le service des marchés et intitulé: Pourquoi élever des porcs gras?

Le nouveau film en couleur dure une quinzaine de minutes. Il a été tourné à la ferme centrale d'Ottawa, en collaboration avec le personnel de la ferme et des divisions des bestiaux et des volailles.

On en a fait deux versions; l'anglaise est de MM. E.B. Fraser et J.G. Lefebvre, la française de MM. E. Mercier et J.H. Tremblay.

Culture des pois secs

Etant donné les stocks considérables de céréales en entrepôt ou sur les fermes, beaucoup d'agriculteurs étudient la possibilité d'entreprendre d'autres cultures marchandes dont il n'y a généralement pas surproduction. Suivant M. J.G.C. Fraser, de la division des céréales de la ferme expérimentale centrale, le pois sec est l'une de ces cultures. Avec des conditions favorables, on peut obtenir de très bons rendements, mais l'agriculteur devra souscrire un contrat ou trouver un débouché pour sa récolte avant de se livrer à cette culture commerciale.

La production varie d'une année à l'autre et d'une province à l'autre. Les rendements oscillent considérablement et peuvent atteindre 12 à 30 boisseaux ou plus à l'acre.

Le pois sec doit être semé sur un sol exempt de mauvaises herbes, bien égoutté et assez plat. Le pois vient mal en terrain infesté de mauvaises herbes et, en sol très humide, il est exposé aux pourritures de la racine. Le terrain plat assure une maturation uniforme. Les terres franches argileuses d'origine calcaire, bien pourvues d'humidité, sont souvent celles qui conviennent le mieux à cette culture. Il n'est pas toujours nécessaire de fertiliser mais une légère application d'engrais chimiques, soit 100 livres de 11-48 (phosphate d'ammoniaque), favorisera un départ rapide après le semis.

Les pois doivent être semés de bonne heure sur un terrain bien préparé et ferme, sur retour de jachère, de culture sarclée ou de chaume de blé enfoui l'automne précédent. On roulera après le semis afin de bien niveler le terrain et enfoncer les cailloux, qui peuvent être funestes aux machines lors de la moisson.

La récolte se fait à la faucheuse ou à la moisonneuse-batteuse. Si l'on utilise cette dernière, il faut avoir soin de réduire à 500 ou 600 tours à la minute au plus la vitesse du cylindre tout en gardant la vitesse habituelle pour les autres pièces. Les contre-batteurs doivent être abaissés ou enlevés si les pois sont très secs afin de ne pas les fendre.

Les variétés généralement recommandées pour le commerce du pois à soupe sont les suivantes: Arthur, Chancelier, Deshaway, Valley et Stirling. La variété Early Blue est employée comme engrais vert, surtout dans les régions de sol gris forestier.

Un bon départ aux tomates

Pour obtenir une belle récolte de tomates, il est essentiel de transplanter des plants trapus de bonne qualité, déclare M. W. E. Torfason, de la station expérimentale de Lethbridge, Alberta. Les gros plants étoilés souffrent généralement beaucoup de la transplantation à l'extérieur et sont parfois exposés à subir des dommages par le vent. D'autre part, les petits plants peu vigoureux demandent plus de temps pour arriver à maturité. C'est par de bons soins, depuis l'ensemencement jusqu'à la plantation, qu'on arrive à produire un plant idéal pour la transplantation.

Le premier point à considérer, c'est le sol employé pour partir les plants. En général, on mélange de la bonne terre franche ou du compost avec du sable à raison de trois parties de sol pour une partie de sable; on a cependant obtenu une meilleure pousse des racines en ajoutant du mélange terre-sable une partie d'agrégats plâtreux de vermiculite.

On peut semer en rangs ou à la volée sur une couche de sol ferme dans des caissettes superficielles en bois, après quoi on recouvre d'une légère couche de sable. Après avoir humecté le sol à partir du fond des caissettes, on peut placer ces dernières dans des sacs de plastique ou les recouvrir de feuilles de plastic ou de vitre jusqu'à ce que la germination soit complète. Dès l'apparition des deux premières vraies feuilles, on repique les plants dans des caissettes ou des pots contenant le même mélange de sol. On arrose ensuite par le fond comme auparavant et on laisse croître dans une serre chaude et bien éclairée durant environ dix jours ou deux semaines de façon à permettre une croissance rapide. On doit ensuite abaisser la température de la serre ou transporter les plants dans un endroit plus frais pour les y laisser pendant dix jours. C'est un moyen de ralentir la croissance des têtes afin que les tiges deviennent plus épaisses et plus fortes. Il s'agit ensuite d'endurcir les plants au froid. On y arrive en repiquant dans des couches froides qu'on peut laisser ouvertes durant les jours chauds. On devrait disposer de linge ou d'autres matériaux pour recouvrir les plants lorsqu'il fait froid et qu'il y a danger de gel. Un arrosage moins abondant endurcit les plants au froid.

Dans l'Ouest canadien, on transplante généralement les tomates à l'extérieur vers le 1er juin avec des variantes selon les endroits et les conditions d'humidité du sol. On peut transplanter à la main ou à la machine. Lorsqu'on transplante à la main, on se dispense généralement d'arroser, sauf lorsque le sol est exceptionnellement sec; certains producteurs ont, cependant, l'habitude d'arroser chaque fois qu'ils transplantent. D'un autre côté, lorsqu'on se sert de machines, il faut arroser avec de l'eau ou une solution d'engrais.

Si l'on donne aux plants de tomates tous les soins précités, la croissance devrait être soutenue et la maturité précoce.

La Semaine de fierté rurale se termine à l'Ascension

La Semaine de fierté rurale qui a été inaugurée si brillamment à Lefaivre, le 29 avril, s'est poursuivie depuis, pour se terminer jeudi, fête de l'Ascension.

Hier, à L'Orignal, il y eut bénédiction des champs et des tracteurs dans l'après-midi, suivie d'un forum sur l'orientation au travail. Le soir, à St-Albert, il y eut présentation du sketch: "L'Heure de la justice".

Ce soir, à St-Albert, il y aura, à 8 heures, bénédiction des grains, des champs et des tracteurs, avec procession extérieure, suivie d'une messe des Rogations, qui sera célébrée par M. l'abbé Arsène Hébert, aumônier général de l'U.C.F.O. A Clarence Creek, il y aura aussi à 8 heures bénédiction des champs et des tracteurs, suivie d'une messe des Rogations.

Demain, à Bourget, il y aura, à 8 h. 30, le soir, bénédiction des grains, des champs et des tracteurs, avec procession extérieure, suivie de la messe des Rogations, célébrée par M. l'abbé Hébert, de l'U.C.F.O. A Sarsfield, il y aura une réunion publique suivie de la messe des Rogations, à 9 heures, le soir.

Mercredi, une messe des Rogations sera célébrée le soir, à 8 heures, à Embrun. A Lefaivre, il y aura, le soir, à 8 heures, bénédiction des métiers, des grains, des champs et des tracteurs, suivie d'une messe des Rogations célébrée par M. l'abbé Hébert, de l'U.C.F.O.

Le jour de l'Ascension, à Sarsfield, après la grand-messe, il y aura bénédiction des champs et des tracteurs. A Embrun, le soir, à 8 heures, se clôturera la Semaine de fierté rurale par une grande veillée paroissiale. On y inaugurera la nouvelle salle paroissiale, avec un sketch, et on profitera de l'occasion pour faire une présentation au lauréat du concours de français, Jacques Lamadeleine.

Fait digne de mention, une prière officielle a été adoptée pour la cérémonie de bénédiction des champs.

"O Dieu tout puissant, nous implorons de votre bonté que les fruits de la terre, que vous daignez nourrir en leur ménageant la pluie et la chaleur, soient pénétrés de la rosée de vos bénédictions, et que ce peuple qui vous appartient puisse toujours vous remercier de vos dons, de sorte que grâce à la fertilité de la terre les affamés soient comblés de biens et que le pauvre et l'indigent célèbrent la gloire de votre nom". Par le Christ Notre-Seigneur. Amen.

Enchères hollandaises

Il est possible que le système d'enchères hollandaises soit adopté par une des halles à fromage de l'Ontario. On est déjà passablement renseigné sur ce mode de vente, aux cours à bestiaux de Toronto.

D'après le système habituel d'enchères, l'encanteur part de l'offre la plus basse et cherche à obtenir une offre aussi élevée que possible. Le système danois fait l'inverse; il part d'un prix beaucoup plus élevé qu'on espère obtenir et baisse graduellement jusqu'à ce qu'il rencontre une offre d'acheter.

Méfaits des insectes aux forêts du Canada

Chaque année, les insectes des forêts détruisent des millions de pieds de planche de bois. Pour parer à ces méfaits, des laboratoires d'entomologie ont été établis dans toutes les provinces forestières. La lutte n'est pas toujours facile et il reste encore beaucoup à apprendre dans ce domaine de la recherche. Le Congrès mondial d'entomologie qui doit se tenir à Montréal en août prochain permettra aux chercheurs de toutes les parties du monde d'échanger des vues sur le sujet.

Les dommages les plus apparents des insectes de la forêt consistent dans les déprédations des phyllophages ou mangeurs de feuilles comme la tordeuse des bourgeons de l'épinette. Ces épidémies peuvent atteindre des proportions si considérables et faire mourir tellement d'arbres qu'il devient impossible de les récupérer avant qu'ils commencent à se détériorer. Les scolytes du bois et de l'écorce, aidés des champignons de la pourriture de l'aubier, causent la détérioration rapide des arbres morts et encore debout. Les travaux de récupération profitable en deviennent plus difficiles.

Les insectes peuvent aussi compromettre les plantations d'arbres sains et bien conformés. Des parasites comme le charançon du pin blanc et la tordeuse européenne des pousses du pin sont à l'origine de dégâts qui entraînent des difformités et du raboutrissement.

Un grand nombre d'insectes attaquent les graines en formation et les cônes, dégarnissant ainsi les ressources en semences de conifères précieux. Ce genre de méfaits a pris plus d'importance ces dernières années en raison de la demande croissante de semences d'arbres de forêt tant chez nous qu'à l'étranger.

Une phase importante de la recherche en entomologie forestière consiste à conduire des enquêtes sur les insectes de la forêt. Les renseignements qui en résultent permettent d'enregistrer les infestations et leurs fluctuations périodiques dans toutes les parties du Canada.

On est à étudier les méthodes naturelles de lutte et à les appliquer en même temps que des méthodes chimiques. On a pu combattre efficacement la tenthrède européenne de l'épinette au moyen de parasites d'introduction étrangère et d'une maladie à virus. Il n'y a pas si longtemps, la tenthrède était considérée comme la plus grave menace des peuplements d'épinettes de l'Est de l'Amérique du Nord. On s'est également servi avec succès d'un virus de l'Europe, introduit en 1949, pour combattre la tenthrède européenne du pin; on en a fait des pulvérisations du haut des airs pour protéger des plantations de pin sylvestre dans le sud de l'Ontario. L'introduction d'insectes prédateurs est un autre mode de lutte naturelle qui a présenté certains avantages, ces dernières années. Quelques espèces ont été importées d'Europe pour tenir en échec le puceron lanigère du sapin baumier dans les provinces Maritimes.

L'industrie et la science collaborent étroitement à résoudre plusieurs problèmes d'entomologie forestière et à favoriser la bonne conservation des forêts, assurant ainsi un meilleur usage des produits de la forêt canadienne.

Rendement du porc

Il y a une différence énorme entre les pourcentages de rendement des carcasses de porc classifiés A ou C; voici des chiffres basés sur des carcasses de 155 lbs (les rendements de la catégorie C sont entre parenthèses): morceaux désossés, 63.0% (52.0%); gras, 17.7% (33.2%); os, 18.9% (14.7%). Ces chiffres sont éloquents. (Victorien Pelchat, agronome).

(Le Digeste de l'éleveur)

Insectes et industrie laitière

Chaque année les profits provenant de l'industrie laitière au Canada sont considérablement réduits par les insectes. Selon une enquête terminée cette année par M. A.W.A. Brown, chef du département de zoologie à l'Université Western Ontario, les pertes attribuables aux insectes qui attaquent les animaux s'élèvent à 100 millions de dollars par année. Soixante-dix millions de ces pertes peuvent être attribués aux ennemis des bêtes à cornes. Il y a donc lieu d'améliorer les méthodes de répression et d'encourager toute mesure tendant à réduire ces pertes.

Les mouches de la corne à elles seules peuvent réduire de 10 ou 20 p. 100 la production du lait, tandis que les oestres, au moment de la ponte, dérangent tellement les animaux que la lactation en souffre. Dans certaines régions, les mouches noires ont fait périr plusieurs animaux de valeur. En hiver, les oestres et les poux causent le dépérissement et des maladies chez les troupeaux laitiers; les recettes sont par le fait même diminuées. Des sommes considérables sont affectées chaque année à réprimer les insectes domestiques, par exemple les mouches de maison dans les établissements de transformation de produits laitiers. En outre, il en coûte aussi pour prévenir les pertes dues aux mites et cirons du fromage et autres ennemies des entrepôts.

Les entomologistes canadiens ont contribué à réduire les pertes en industrie laitière, mais il reste encore beaucoup à faire. Le Congrès mondial d'entomologie à Montréal en août prochain fournira aux entomologistes de tous les coins du monde une occasion d'examiner les problèmes de lutte aux insectes propres à ce secteur de l'agriculture.



Un signe certain

DE

GROSSES ÉCONOMIES

SUR

LES VOITURES ET CAMIONS USAGÉS!

Maintenant—oui, dès maintenant—vous pouvez profiter des meilleures aubaines en fait de voitures ou camions usagés. Chez votre dépositaire Chrysler-Plymouth-Fargo.

* Notre volume de ventes élevé, en voitures neuves et usagées, signifie pour vous de grosses économies sur tous les véhicules usagés et un choix plus vaste.
* Chaque véhicule est appuyé par la réputation de votre dépositaire Chrysler-Plymouth-Fargo de vendre des produits de qualité à prix raisonnable.
* Vaste choix de tous modèles et marques.
* Chaque voiture et chaque camion sont vérifiés par des mécaniciens experts.

Voyez votre dépositaire CHRYSLER-PLYMOUTH-FARGO

à l'enseigne de la qualité

PATTERSON MOTORS LIMITED, 378, rue Elgin, Ottawa

GATINEAU MILLS, QUE. — Anka Motor Sales Ltd.

FORT COULONGE, QUE. — Courtney & Gervais

A. T. BROOM MOTOR SALES — Wakefield, Que.

ST. DENIS SERVICE STATION — Hull, Que.



Voici ce qui s'appelle bien voyager!

Le Canadien National

VOUS CONDUIT À MONTRÉAL

en 2 heures seulement

Départ du centre d'Ottawa Gare Union à 4 h. 05 p.m. (heure avancée) Arrivée dans le centre de Montréal à 6 h. 05 p.m. (heure avancée)

Quand vous vous rendez à Montréal par le Canadien National, ce sont deux heures de détente complète que vous vous offrez. Oubliant les soucis du volant, vous profitez au maximum de vos moments de liberté. Pendant ce court voyage de 2 heures dans le Super Continental, vous pouvez tranquillement mettre à jour vos papiers d'affaires ou vous reposer en prenant un léger repas ou un rafraîchissement. Vous partez du centre d'Ottawa et arrivez dans le centre de Montréal. Pensez qu'il ne vous en coûte pas plus cher de prendre le Super Continental. Lors de votre prochain voyage à Montréal, prenez le Canadien National.

AUTRES SERVICES OTTAWA-MONTRÉAL

Ottawa-Montréal
Départ Gare Union à 7.50 a.m. tous les jours
" " " " 8.30 a.m. dim. ex.
" " " " 6.00 p.m. tous les jours
" " " " 8.05 p.m. dim. seul.

Montréal-Ottawa
Départ Gare Centrale à 8.45 a.m. tous les jours
" " " " 1.25 p.m. sam. seul.
" " " " 5.00 p.m. tous les jours
" " " " 5.30 p.m. sam. & dim. ex.
" " " " 6.30 p.m. dim. seul.
" " " " 9.00 p.m. tous les jours

(Heure avancée dans chaque cas)

Bureau des billets — Bureau des voyages, coin des rues Sparks et Metcalfe — Tél. CE. 2-6431. Bureau des billets à la gare—CE. 2-5727.

RÉSEAU CANADIEN NATIONAL

N60F

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

BISSON — M. et Mme Jean-Paul Bisson (Thérèse Janelle), annoncent la naissance de leur fille, le samedi 5 mai, à l'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Montfort. 1-106

Mariages (3)

GAGNON - TESSIER — M. et Mme Léon Tessier ont l'honneur de faire part du prochain mariage de leur fille, Thérèse, à M. Paul Gagnon, fils de M. et Mme Albert Gagnon, d'Ottawa. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Saint-François d'Assise, le samedi 2 juin 1956. 3-106

Perdu-Trouvé (4)

GRAND sommier et 2 matelas à ressorts pour lits ¾, mardi soir entre Gatineau Mills et Pointe-Gatineau. MO. 3-5318. Récompense. 4-106

SOULIERS de ballet, perdus dans autobus Wrightville. Récompense. PR. 7-3326. 4-106

VALISE blanche, contenant effets personnels, samedi soir, environs de Deschênes. PR. 7-7923. 4-107

On demande (hommes) (6)

LIVREUR pour épicerie, compétent, honnête, avec références, salaire $45, inutile de se présenter sans les qualifications demandées, 30, avenue Marier, Eastview, entre 6 et 7 p.m. 6-109

VENDEUR de meubles et appareils électriques. Bonne commission. Plein temps ou temps partiel. 180 Eddy. PR. 7-1304. 6-107

COMMIS avec expérience, pour épicerie, références requises, inutile de se présenter sans les qualifications demandées, 30, avenue Marier, entre 6 et 7 p.m. 6-109

JEUNE homme avec bicyclette, honnête, bilingue, CE. 4-1308 après 7 heures. 6-107

RICHE occasion pour hommes ambitieux. Vendez chemises "Stetson" faites sur mesures, directement aux clients. Facile de gagner $10 à $15 par jour. Ecrivez: Stetson Shirt Company, Case postale "C" Montréal 6

CONCIERGE EN CHEF

ECOLE SECONDAIRE D'EASTVIEW

Bouilloires à basse pression. Le candidat devra posséder un certificat d'ingénieur 4ème classe.

- Plan de congés de maladie
- Assurance de groupe, hospitalisation, soins médicaux et assurance-vie
- Echelle de salaire jusqu'à $3,800.

Toute demande doit être soumise au plus tard le 19 mai 1956.

ANDRE LACROIX
secrétaire
406, boul. Allen, Eastview 6

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés)	(14)
Agents (d'immeubles)	(14A)
A vendre (commerce)	(15)
A vendre (hôtel)	(15A)
A vendre (fermes)	(16)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
A vendre (ou à échanger)	(19)
A vendre (ou à louer)	(20)
A louer (bureaux)	(21)
A louer (logements)	(22)
A louer (chambres)	(23)
A louer (divers)	(24)
A louer (commerce)	(24A)
A louer (ou à échanger)	(25)
A échanger	(25A)
Animaux	(65A)
Avis divers	(66)
Assurances	(26)
Argent à prêter	(37)
Argent demandé	(37A)
Amusements	(25)
Automobiles et accessoires	(29)
Auvents	(35)
Briqueteurs	(59)
Brûleurs à l'huile	(33)
Chambre et pension	(26)
Combustible	(32)
Cours privés	(40)
Cartes d'affaires	(41)
Coiffeurs	(42)
Cordonniers	(55)
Couvreurs	(62)
Chiens Animaux choyés	(65B)
Cartes professionnelles	(79)
Dactylotypes	(41A)
Direction de funérailles	(67)
Décès	(70)
Dentistes	(78)
Electriciens	(56)
Enseignes	(51A)
Entreposage	(21A)
Entrepreneurs	(61)
Fiançailles	(2)
Fourrures	(34)
Ferblantiers	(56)
Fleuristes	(98)
Graveurs	(44)
In Memoriam	(72)
Inventions	(66A)
Imprimeurs	(42)
Mariages	(3)
Motocyclettes	(29A)
Matériaux de construction	(35)
Menuisiers	(54)
Machinistes	(69)
Messes anniversaires	(72)
Naissances	(1)
Naturopathes	(42)
Nettoyeurs	(52)
On demande (agents)	(5)
On demande (hommes)	(6)
On demande (homme ou femme)	(6A)
On demande (homme et femme)	(6B)
On demande (femme)	(7)
On demande (servantes)	(8)
On demande (instituteurs)	(9)
On demande (foyers)	(9A)
On demande (commerce)	(9B)
On demande (logements)	(10)
On demande (logement à échanger)	(10A)
On demande (emplois)	(11)
On demande (chambres)	(12)
On demande (autos)	(13)
On demande (divers)	(13A)
On demande (maison)	(13B)
On demande (ferme)	(13C)
Occasions d'affaires	(27)
Orthopédistes	(46)
Ostéopathes-Chiropraticiens	(47)
Perdu-Trouvé	(4)
Personnel	(39)
Photographes	(42)
Philatélistes	(45)
Peintres-décorateurs	(51)
Plombiers	(57)
Plâtriers	(58)
Poussins	(65)
Radios et accessoires	(31)
Remerciements	(74)
Réparations	(63)
Serruriers	(53)
Services anniversaires	(71)
Stores vénitiens	(18A)
Taxi	(4A)
Transfert-camionnage	(20)
Tue-Vermine	(64)
Villégiature	(26A)

On demande (hommes) (6)

L'ETABLISSEMENT DE RECHERCHES RELATIVES AUX TELECOMMUNICATIONS DE LA DEFENSE AU LABORATOIRE D'ELECTRONIQUE
chemin de Montréal
demande
UN DESSINATEUR 2
($3480 - $4080)
UN DESSINATEUR 1
($3060 - $3480)
FONCTIONS
Des études mécaniques, détail et dessin de circuits électroniques.
TITRES et QUALITES
DESSINATEUR 2: Cinq années d'expérience en dessin, de préférence après graduation d'école secondaire.
DESSINATEUR 1: Trois années d'expérience en dessin, de préférence après graduation d'école secondaire.
Les candidats doivent être citoyens canadiens ou sujets britanniques.
AVANTAGES
Ateliers des plus modernes et excellentes conditions de travail; transport gratuit d'Ottawa; semaine de cinq jours; congé généreux, y compris le congé annuel et le congé de maladie; plan d'assurance d'indemnités hospitalières et médicales, et excellent régime de pension de retraite.
TRAITEMENT
Traitement initial en rapport avec l'expérience, titres et les qualités.
INSCRIPTION
Ecrivez, s.v.p., au
DIRECTEUR DU PERSONNEL
Conseil de recherches pour la Défense
Annexe édifice Daly
Avenue MacKenzie
Ottawa, Ontario
Prière de mentionner
56-DRTE-2
Clôture du régistre d'inscription le 15 mai 1956.

RENSEIGNEMENTS SUR TRAVAIL A HAUT SALAIRE. Tous les métiers. Plusieurs occasions au Canada, les Iles, Amérique du Sud, Etats-Unis. Les compagnies payent le transport si vous êtes embauché. Ecrivez à Section 54P, National Employment Information, 1020 Broad, Newark, N.J. U.S.A. 6-7, 14, 21, 28 mai

MESSAGER pour livraison à bicyclette. — S'adresser 155 Leduc, Hull. 6-106

ON DEMANDE
PLATRIERS D'EXPERIENCE
SEULEMENT
Pour plus de renseignements Signaler PR. 7-4215 6

BOUCHER expérimenté, bilingue, références, CE. 4-5022. 6-111

30 briqueteurs d'expérience
OUVRAGE à l'année; bon salaire. PR. 1-1731. 6-111

On demande (hommes ou femmes) (6A)

TENEUR DE LIVRE
HOMME OU FEMME
DEMANDE
par une firme établie depuis longtemps à Ottawa
• Semaine de 5 jours
• Bon salaire
S'adresser:
par écrit, y stipulant âge, expérience, références et salaire attendu, à:
CASE 31, LE DROIT 6A

On demande (homme et femme) (6B)

COUPLE pour ouvrage général, dans hôtel. Salaire raisonnable et chance d'acheter. Tél: 802, Russell, Ont. 6B-106

Positions vacantes (6C)

EMPLOI permanent pour couple marié sur une ferme laitière. Route transcanadienne. Maison, chauffage et électricité fournis. Tél: Rockland 624-s-3. 6C-107

CUISINIER expérimenté, bilingue, demandé pour club privé. Excellente occasion. Ecrire à Case 139, Le Droit. 6C-111

On demande (femme) (7)

JEUNE fille pour garder enfants de 5 à 9 heures, 41A Delanaudière, Val-Tétreau. 7-106

LAVEUSE de vaisselle expérimentée. S'adresser: Restaurant Tea Garden, 145, rue Sparks. 7-106

FILLE de table "waitress", expérimentée. Restaurant, Mill View, Gatineau, MO. 3-5495. 7-107

MENAGERE compétente, semaine 5½ jours; chambre privée; bon salaire. SH. 9-0232. 7-106

SERVEUSE avec expérience demandée. S'adresser au Restaurant Chez Kouri, 42, rue Montcalm, Hull. 7-109

On demande (femmes) (7)

REPASSEUSES DE CHEMISES
ayant de l'expérience
75c L'HEURE
Emploi stable
SPIC and SPAN
CLEANERS
Faire demande à
319, RUE RIDEAU, OTTAWA 7

FEMME ou fille, âge moyen, ouvrage général. Couchera ici si désiré. Après 7 h., CE. 3-5383. 7-106

CUISINIERE, bilingue, pour famille de 2, références; écrire à case 29, Le Droit. 7-106

COMMIS de pharmacie, bilingue et avec expérience. Bon salaire, bonnes heures de travail. Faire demande en personne. — M. J. Isaacs Drugs Ltd., 52, rue Sparks. 7-109

SERVEUSES de table avec expérience, travail du soir. Restaurant Margo, 234 rue Dalhousie. 7-106

FILLE ou femme pour ouvrage de cuisine dans restaurant. S'adresser 57 Clarence, pas d'appels téléphoniques. 7-107

CAISSIERE pour magasin I.G.A. avec expérience de magasin de chaine références exigées, inutile de se présenter sans les qualifications demandées, 30, avenue Marier, entre 6 et 7 p.m. 7-109

On demande (servantes) (8)

BONNE, travail général de maison. Dr J.-J. Leblanc, 137 Laurier, Hull. 8-106

FEMME, environ 30 ans, bonne apparence, expérience dans restaurant. S'adresser entre 1 h. 30 et 5 h., Clovis Milk Bar, boul. Gréber, Pointe-Gatineau. 8-106

MENAGERE demandée, écrire, donnant références à case 25 Le Droit. 8-106

JEUNE fille pour ouvrage de maison; couchera ici. MO. 3-6210 après 5 h. 30 soir. 8-108

PERSONNE d'expérience, pour ouvrage général. 449 Echo Drive. CE. 4-4656. 8-107

BONNE, travail général de maison, 2 enfants, 59 Claude, Dorval, P.Q. PR. 1-1036 après 6 heures. 8-107

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue pour école section no 22, Gloucester, 3 milles de la ville sur chemin de Montréal. Nous nous attendons à avoir une école neuve prête pour la prochaine année scolaire. Bon salaire dès le début. S'adresser en anglais, donnant qualifications, salaire désiré et nom du dernier inspecteur à John McNeely, secrétaire, Boite postale 202, R.R. no 1, Ottawa. 9-109

INSTITUTRICE qualifiée demandée pour école séparée no 4, de Lavigne, Ont., R.R. 1. Bon salaire. S'adresser à Cyrias Saint-Georges, secrétaire, Lavigne, Ont. 9-109

UN PRINCIPAL et 2 institutrices bilingues pour l'école Sainte-Marie, Eamess Corners. Mentionner salaire désiré et nom de votre dernier inspecteur. M. Albert Latreille, secrétaire, St. Andrews Road, R.R. 2, Cornwall, Ont. 9-108

TROIS institutrices qualifiées demandées pour école rurale. Salaire selon échelle de la Fédération. O. Bélanger, secrétaire, Stuckland, Ontario. 9-122

INSTITUTRICE demandée pour enseigner 1ère, 2e, 3e années à l'école no 2 Balfour, Chelmsford. Salaire $2,300. Gaétan Leclair, secrétaire, R.R. 2, Chelmsford, Ont. 9-107

3 INSTITUTRICES ou instituteurs, qualifiés demandés pour école séparée No 26 Gloucester, salaire selon certificat et expérience. S'adresser à René Dumas, sec., R.R. No 1, Ottawa. Tél: SH. 6-6590. 9-107

INSTITUTRICE qualifiée, bilingue, demandée pour enseigner à l'école séparée de Green Valley, Ontario. Services demandés pour 6 septembre. Ecole neuve, moderne, avec toutes commodités. Avec demande mentionner qualifications, années d'expérience d'enseignement et salaire désiré à Philip Legroulx, secrétaire, R.R. 2, Green Valley, Ontario. 9-109

4 INSTITUTRICES ou instituteurs, salaire minimum $2,100 à $2,300 selon certificat, augmentation de $100 par année pendant 10 ans, en plus $50 par année d'expérience acquise. S'adresser par lettre au secrétaire-trésorier, école séparée 14, Gloucester, Case postale 152, Cyrville, Ottawa, Ont. 9-111

INSTITUTRICE qualifiée, avec expérience, demandée pour école no 2B Papineau. Salaire minimum $2,250 ou plus selon expérience. Ecole neuve. Environ 25 élèves. Située sur bon chemin. Maison de pension à proximité de l'école. S'adresser à Val. Bélanger, C.P. 639, Mattawa, Ont. 9-107

INSTITUTEUR ou institutrice diplômé de l'Ecole normale d'Ottawa pour l'école bilingue de Pinewood; la classe des 5e à 10e années. Ecole moderne; 18 élèves. Salaire minimum $2,500. Mentionner expérience et références. S'adresser à A. Moreau, secrétaire, Ecole du village, Pinewood, Ont. 9-111

ESPANOLA,
ECOLE SEPAREE
POUR SEPTEMBRE 1956
Position pour instituteur des cours élémentaires et instituteur pour jardin d'enfants dans les sections française et anglaise.
Echelle de salaires: $2,200 à $3,200. Ecole moderne de 19 classes dans une ville prospère, une heure de distance à l'ouest de Sudbury. Faites votre demande en indiquant qualifications et nom du dernier inspecteur, à M. H. Fournier, secrétaire, Espanola, Ont. 9

Jardinage (10B)

HAIES de cèdre, épinettes et autres variétés d'arbustes. — PA. 2-7630. 10B-106

On demande (emplois) (11)

OUVRAGE de menuiserie; réparations; soirs et samedis. Estimations gratuites. MO3-6272. 11-300

HOMME, muni d'une tondeuse, demande emploi pour entretenir les parterres. Ecrire Case 151, Le Droit. 11-110

HOMME honnête demande ouvrage le soir et samedis. Signaler PR. 1-1545. 11-106

On demande (divers) (13 A)

MEUBLES poêles de tous genres peu importe le prix. CE4-4788. 13A-300

CAMIONS, automobiles pour démolition, aussi vieux métaux. S'adresser à Dupuis Frères 57 Delanaudière, Hull, PR. 7-4636. 13A-179

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze cuivre, plomb guenilles CE4-8233 13A-300

HOMME d'affaires, français, serait intéressé à faire la connaissance de commercants canadiens dans le but d'organiser un marché de produits préfabriqués français, au Canada, ainsi qu'à présenter les entreprises canadiennes en France. 13A-106

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes Ralph's Furniture CE4-6757 13A-300

On demande (maison) (13 B)

MAISONS demandées, district Lac des Fées, Hull. Signaler PR1-1853. 13B-300

AVEZ-VOUS l'intention de vendre votre propriété? Nous avons plusieurs acheteurs qui ont besoin de maisons simples, duplex ou triplex, dans toutes les parties de la ville. Vous pouvez m'appeler à SH9-0102. — Ovila Allen, agent pour la maison J.-F. Depatie, courtier, CE3-7576. 13B-300

MAISON simple ou duplex, $1,500 à $2,000 comptant, dans Hull. PR. 7-8189. 13B-109

A vendre (propriétés) (14)

A VENDRE — Bungalow neuf, 2 chambres à coucher, vivoir, salle de bain, cuisine. Avec toutes les commodités modernes. Situé sur route transcanadienne, 2 milles d'Alfred (40 milles d'Ottawa). Avec 50 acres de terre. Libre immédiatement. CE. 6-2379. 14-107

DUPLEX, $4,000, à compte, balance termes, PR. 7-6128. 14-111

J.-F. DEPATIE, courtier
552 Rideau. CE3-7576
SH9-4584 le soir
Ovila Allen, SH9-0102.
M. Gilles Nault, CE4-2380.
M. Albert Grégoire, SH9-3708.

RUE LAROSE, Wrightville — Grande maison avec 4 chambres à coucher pour propriétaire. Cuisine, salon et chambre de bain avec douche. En plus deux logis de 2 chambres chacun avec toilette, loués à $35 par mois. Soubassement de pleine grandeur et chauffage à air chaud. On demande seulement $12,000. Appelez M. Allen.

RUE NICOLET, Wrightville — Maison de 4 chambres à coucher fini en imitation de brique. Grande cuisine et 2 chambres de bain. Très bien située. On demande $7,000. — Appelez M. Allen.

RUE CENTRE, Hull Sud — Bungalow de 2 chambres à coucher situé sur grand terrain avec garage. Taxes seulement $43.00. Véritable aubaine à $4,500. Appelez M. Alen.

7e AVENUE, Sainte-Rose — Bungalow de 2 chambres à coucher, soubassement de pleine grandeur. Nouvellement construit. On demande $6,000. Appelez M. Allen.

BOUL. SAINT-JOSEPH, Wrightville — Edifice de 4 logis très bien situé. Chauffage central à l'huile et 2 garages. Beau terrain de coin. Revenu mensuel, $265. On demande seulement $17,000.

RUE MARQUETTE, Eastview — Triplex avec revenu mensuel de $275. 3 logis de 2 chambres à coucher chacun, système de chauffage à eau chaude avec l'huile. Nouvelle construction finie en stucco. On demande $25,000.

RUE DAILY — Grande maison, construction en briques, très bien située. Logis de 5 chambres pour propriétaire et en plus 10 chambres à louer avec revenu mensuel de $350. Grand terrain de 66x100 avec garage. Chauffage à l'huile. On demande $24,500, avec conditions. Appelez M. Nault.

CHEMIN CYRVILLE — Grand bungalow de 3 chambres à coucher situé sur grand terrain de 54x237. Système de chauffage à air chaud. Plancher entièrement de tuile. Conditions très intéressantes. On demande $8,500. Appelez M. Allen.

HOTEL licencié près d'Ottawa en Ontario. Bon chiffre d'affaires à conditions très intéressantes. Construction de brique. On demande $29,500. Appelez M. Nault.

NOUS avons un grand choix de propriétés variées à vous offrir. Pour plus amples renseignements, appelez-nous. 14-300

LOUIS TITLEY
CE. 3-1168 172 Rideau Ottawa

WRIGHTVILLE, rue Leblanc — Dans une belle localité. Bungalow de construction récente; 2 chambres à coucher; cuisine moderne. Chauffage air chaud, etc. Prix aussi bas que $9,500; termes faciles. J.-O. Clément, CE. 5-5392.

RUE FRONTENAC, Eastview: — Duplex neuf, dans le plus beau quartier d'Eastview; 2 chambres à coucher, cuisine moderne, grand salon et salle à manger. Se loue très bien. J.-O. Clément, CE. 5-5392.

WRIGHTVILLE — Bungalow neuf à proximité de toutes les communications, tout près du boul. Gamelin; 3 chambres à coucher, très grande cuisine, etc. Claude Bernard, PR. 7-4186.

Notre-Dame de Hull

LUXUEUSE résidence dans la paroisse Notre-Dame, à proximité du centre des affaires. Ferait l'orgueil d'un médecin ou autre personne désirant y établir un bureau. Il est également à noter que le spacieux logis du haut donne un revenu fort appréciable. De beaux arbres ornent la terrasse. — Communiquer avec Claude Bernard, PR. 7-4186.

RUE CRAIG, Glebe — Grande maison familiale pouvant à peu de frais être convertie en duplex; 5 grandes chambres à coucher; planchers bois franc, etc. Grande terrasse enjolivée de beaucoup d'arbres et lilas. J.-O. Clément, CE. 5-5392.

RUE DALHOUSIE — Pour une somme aussi minime que $4,000 dont les termes seront discutables, devenez propriétaire d'un commerce de nouveauté, porcelaine, importations et bibelots divers, dont les profits sont fort intéressants. Mme Dupont, SH. 6-1122.

RUE ROCHON — Doit être vendue immédiatement pour régler succession. Bonne maison 2 étages, située sur terrain 40 x 100, comprenant 8 pièces. Très bien entretenue. Pour plus amples détails, communiquer avec Noël Potvin, CE. 4-3926.

OTTAWA-SUD — Excellente maison familiale en bon état; quatre chambres à coucher; salle de bain moderne. Solarium; grande salle de jeux. Chauffage eau chaude. — J.-O. Clément, CE. 5-5392.

RUE SAINT-PATRICE, près rue Charlotte: Rangée de 3 maisons sur terrain 67x112. Doit se vendre immédiatement pour régler succession. N. Potvin, CE. 4-3426 14-300

WRIGHTVILLE — Joli bungalow, 5 pièces, imitation de pierre et stuc, terrain clôturé 50x160, haie de cèdres, 89 Sherbrooke, — PR. 7-8793. 14-107

ANDRE TESSIER
162, Hôtel-de-Ville Hull PR1-1853
PR7-3875
Assurance — Immeuble

Agents:
Mme Charette, PR1-5386.
L. Châteauneuf, SH6-4886.
G. Délisle, CE4-3676.
R. Chevalier, PR7-2353.
L. Dubuc, CE4-7649.

TEMPLETON, sur grande route, sur terrain 105x125, ayant toutes les commodités de la ville. Semi-bungalow fini featheredge blanc, très moderne, 7 pièces. Excessivement propre; taxes seulement $38 par année. $2,000 à compte. $10,500. L. Dubuc, CE. 4-7649.

LAC-DES-LOUPS, comté Pontiac: Ferme 60 acres, avec lacs pour la pêche, maison de 7 pièces, meublée, et possibilité pour camps de touristes. $5,500; termes. G. Délisle, CE. 4-3676. — 343.

A QUELQUES MILLES de Hull, route no 8, commerce général de parties usagées d'autos. Faisant présentement gros chiffre d'affaires. Bâtisse comprenant grand logis en haut et environ 4,000 pieds carrés de plancher pour garage et remisage. En plus $8,000 de stock. $7,000 à compte. $17,000. L. Dubuc, CE. 4-7649. — 378.

WRIGHTVILLE, boul. Saint-Joseph — Commerce de boucherie, épicerie, restaurant, entièrement équipé. Gros chiffre d'affaires. Stock et équipement $8,000 ou échangerait pour propriété. R. Chevalier, PR. 7-2353. — 360.

HULL, Boulevard Taché — Résidence très moderne, façade en pierre de granit, 2 chambres à coucher, vivoir avec foyer naturel, salle à diner et vaste cuisine, garnie d'armoires, en plus 1 logis au sous-sol, loué à $90. par mois, garage compris, $30,000. Termes. L. Dubuc, CE. 4-7649, 375.

Hâtez-vous d'acheter

2 BEAUX lots de 66x100, dans quartier nouveau de Hull, $1,700 chacun. G. Delisle, CE. 4-3676, 354.

HULL, rue Laval — 3 logis de 6 pièces, attaches, en brique solide, revenu net de $1,700, par année, très intéressant pour placement, $8,500 à compte, $13,500. Mme Charette, PR. 1-5386, 376.

WRIGHTVILLE — Coin commercial, maison de 6 pièces sur terrain de 40x80 en plus un lot de 40x80, le tout $3,500 à compte, $6,500. — L. Châteauneuf, SH. 6-4886, 365.

Maison d'été

Si vous désirez acheter une place de repos, consultez nous, nous avons actuellement un beau choix. R. Chevalier, PR. 7-2353.

Poste d'essence

ROUTE no 8, Templeton, faisant intéressant chiffre d'affaires. — Stock, équipement complet et bâtisse de construction récente, sur terrain 105x105. Les livres sont ouverts pour vérification, à tout acheteur sérieux. $8,000 à compte. $24,500. L. Dubuc, CE. 4-7649. — 340.

WRIGHTVILLE, rue Laramée — Maison de 8 pièces et chambre de bain, chauffage air chaud à l'huile, par la cave, le tout en parfait état, taxes municipales-scolaires, $127. par année, $11,000. Termes. L. Châteauneuf, SH. 6-4886, 326. 14-300

BUNGALOW 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain, cave cimentée. $6,000. 37 Lavigne, Hull. 14-106

J.R. BRISSON, immeuble, Ottawa, Montréal, Cornwall
CE. 6-4745—CE. 6.-1069—CE. 3-5892

CHEMIN DE MONTREAL, près du Conseil national des Recherches, maison double très bonne, dans entourage idéal, $16,00. — $6,500 à compte.

HERON PARK, duplex neuf, occupation immédiate, situé dans le plus nouveau quartier de la ville, $21,000. — $6,000 à compte.

HERON PARK, lot de coin, 50x100, avec services, $2,500.

CHEMIN DE MONTREAL près du Conseil national des Recherches, duplex moderne avec vivoir garni de plus à noeuds, chassis pleine longuer, $20,500. — $7,500 à compte.

RUE SOMERSET OUEST, coté pour vente rapide, immeuble commercial, comprenant équipement de restaurant, occupation d'un logis, peu à compte, bon revenu du loyer.

RUE YORK, marché By, édifice commercial, bon placement à $55,500. — $16,500 à compte. Accepterais logis privé en échange. Louis-H. Rocque, gérant, CE. 6-1069 Henri H. Valin, CE. 3-5892. 14-300

MAURICE SOULARD, courtier. Membre Ottawa Real Estate Board
Immeubles — Assurances
45 Rideau — CE2-5751

WRIGHTVILLE — Joli duplex, rue Plessis. $8,800; $3,000 à compte. Remenu mensuel $105. David Guindon, SH. 9-2548, le soir.

EASTVIEW. Photo Coop 7397 — Belle localité. — Grande maison de 3 chambres à coucher, âgée de 3 ans; système de chauffage air forcé à l'huile; grand terrain. $13,800; $4,000 à compte. Ernest Lalonde, CE. 6-3304 le soir.

AYLMER — Duplex en brique, sur grand terrain de coin, près rue Principale. $12,800; — $2,800 à compte.

RUE BESSERER. Photo Coop 7396 Maison de rapport, très bien située. Pour plus amples renseignements, Ernest Lalonde, CE. 6-3304 le soir.

PHOTO COOP 7115, New Edinburgh — Duplex avec possession d'un logis de 5 pièces. Chauffage central. On demande $11,500; $4,500 à compte. David Guindon. SH. 9-2548, le soir.

PHOTO Coop 7286 — Maison de chambres, comprenant 20 pièces et 5 salles de bain. Revenu mensuel $580. — $32,800; $14,000 à compte. Paul Tassé. CE. 4-4125. 14-300

PLACEMENT GARANTI
3
EDIFICES D'APPARTEMENTS MODERNES
(18 APPARTEMENTS)
Seulement trois ans d'existence, munis de tous les appareils électriques. Chauffage à l'huile. Balcons.
REVENU, $20,000
Loyers garantis par la S.C.H.L.
Prix $132,500, y compris 7 garages
Versement initial: $36,000
CE. 2-4665 14

AVE STANLEY — Duplex, New Edinburgh, $17,500. Possession du bas. George Howith, assurance-immeuble, CE. 2-5687. 14-300

S.-EDGAR DUSSAULT ET FILS
Assurances — Immeubles
191 Principale — PR. 7-3835

Le service n'est jamais trop bon.
Nos agents le soir:
Julien Groulx, PR. 7-8850
Oscar Renaud, PR. 7-8228
Joseph Dussault, PR. 7-7117

DISTRICT DU LAC DES FEES — Semi-bungalow en brique, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, chauffage air chaud à l'huile, $12,500; — $4,000 à compte.

A QUELQUES milles de Hull — Semi-bungalow, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, boudoir, chauffage central, terrain paysagé, $12,000; — $3,500 à compte.

DANS un district de choix, bungalow neuf en brique, 5 pièces, système chauffage central, $12,600; — $3,000 à compte.

POUR une grande famille — Pointe-Gatineau, rue Cousineau. Maison 7 pièces, bonne cave, $5,200.

DANS un district de choix: Bungalow neuf, en brique, 5 pièces; système chauffage central. $12,800; $3,000 à compte.

CHEMIN Saint-Pierre-de-Wakefield — 3 chalets et maison hivérisée, 4 pièces, eau courante, électricité, site des plus enchanteurs. $8,500; $2,000 à compte.

BLUE SEA, site idéal: 2 chalets de 4 pièces; eau courante. $4,700 termes.

BOUL. MONTCLAIR — Vaste duplex; logis de 6 pièces chacun; salles de bain complètes. Bonne cave. Prix demandé, $11,000.

BOUL. MONTCLAIR — Bungalow neuf, 6 pièces, foyer naturel; système eau chaude. Terrain paysagé. $14,000; termes.

RUE MAISONNEUVE — Maison très propre, 5 pièces, quelques minutes de l'Imprimerie nationale. Aubaine à $6,000. 14-300

MAISON ROMEO PIGEON
366 Dalhousie Ottawa
Tél: Bureau: CE. 2-7384
Vincent Viau, CE. 5-0743.
Armand Richard, CE. 3-5343.
Conrad Sigouin, 8-4418.
Eug. Lavoie, PR. 7-4071.
Oscar Olson, CE. 5-1079.
Laurent Gaboury, PR. 7-4261.
Nicholas Kouri, CE. 6-5452.
Adélard Génier, CE. 3-7831.

RUE DONAT, paroisse Notre-Dame de Lourdes — Semi-bungalow de 2 ans, 3 chambres à coucher, chauffé à l'huile; terrain completement tourbé; propriété située près des écoles, églises et centre d'achat. Demande $13,900. Pour plus de détails, appeler Conrad Sigouin.

HULL — Semi-bungalow en brique de 4 chambres à coucher dans joli quartier de Wrightville, sur lot de 92x100. Demande $10,500. — $3,000. à compte. Demandez Laurent Gaboury.

DESCHENES — Semi-bungalow de 3 chambres à coucher sur lot de 40x113. Demande $3,200. — $1,960. à compte. Photo Coop. 7449. Appelez Laurent Gaboury.

JOLI bungalow en stuc construit en 1955. Salon 14x11; salle à diner 10.4x8, cuisine 10.6x7; 3 chambres à coucher 11x12; 9x12; 11x8; chambre de bain 4 morceaux, en tuile. Divisions faites pour appartement dans le soubassement. Chauffé air forcé huile. Photo Coop. 7307. Demande $12,800. Termes. Appelez Nick Kouri.

JOLI bungalow sur immense terrain 53x275 à Saint-Joseph d'Orléans; 3 chambres à coucher, moderne. Seulement $8,000. — $2,600. à compte. Mensualités faciles. — Demandez Armand Richard.

COMMERCE avec bonne maison, commerce actif et bien situé, y compris stock et équipement, $21,000., — $12,000. à compte. Demandez Armand Richard.

TRIPLEX à bons revenus et de belle apparence, Wrightville. Site des plus propres. Occasion à $14,000., — $4,000. à compte. Photo Coop. 7448. Demandez Vincent Viau.

EN plein centre commercial d'Eastview, sur Chemin de Montréal, terrain de coin de haute valeur $22,000. Photo Coop. 7386. Demandez Vincent Viau.

PROPOSITION — Nous offrons une des meilleures maisons de Wrightville, de beau style, bien construite, en état impeccable, joliment entourée, garage chauffé. Huit pièces dont superbe, salle de jeu, buanderie, balcon-soleil, à $25,000., dont $5,000. à compte. Une seule hypothèque, près de l'église. Demandez Adélard Genier.

SALON de beauté de belle tenue, prospère et des mieux équipés. Clientèle de choix, $3,000., — $1,000. à compte. Demandez Laurent Gaboury. 14-300

AURELE-J. HOULE
Courtier
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal, Eastview
SH6-8101
H. Laframboise — L. Grégoire
T. Paquette.

RUE MARQUETTE — Maison de 3 chambres à coucher, 2 étages, en stuc; garage. Doit être vue pour être appréciée. Prix demande, $14,500

RUE SHAKESPEARE — Bungalow de 2 chambres à coucher, en planches à clin, salon, cuisine, dinette, salle de bain moderne; chauffage à l'huile. $8,000; termes.

CARDINAL HEIGHTS — Bungalow de 3 chambres à coucher; plan 212; construit sur terrain 76x106. Portes et châssis en aluminium. Prix demandé, $15,000; $3,500 à compte.

RUE MUTUAL — Bungalow en stuc, de 5 pièces, sur terrain de 60x120. Votre offre sera prise en considération. Appelez-nous pour renseignements. 14-300

JOS LeBLANC
Immeuble — 250 Besserer
Bureau: CE6-5681. Soir: SH9-2802
Eugène Picard, CE2-5863.
Léo Lalande, SH6-8818.

EASTVIEW, Lenore Place, près rivière Rideau. Double en brique, comprenant 6 grandes pièces chaque côté, salon avec foyer, salle à manger avec entrée sur solarium, cuisine, 3 chambres à coucher, salle de bain. Garage à même. Chauffage à l'huile. — $35,000; termes.

EASTVIEW — Maison en stuc, 6 pièces, moderne; très bien située. $12,900; $6,000 à compte.

RUE CARON, Wrightville — Bungalow 2 chambres à coucher; chauffage central à l'huile. — $9,500; $3,000 à compte.

RUE CARON, Wrightville — Bungalow très propre, sur grand terrain; 2 chambres à coucher. $7,800.

BUCKINGHAM, Qué. — Grande maison avec revenu; très propre; sur grand terrain faisant face à l'hôpital. $14,000; termes. 14-300

MAISON, commodités de la ville, eau chaude, garage double, solarium; libre. Albert Régimbald, 17 Catherine, Rockland, Ont. 14-111

J. P. A. SAVOIE, courtier
72 Rideau
CE. 5-6940. Soir: CE. 6-5121
Agents:
R. L. Bigué, CE. 3-6778
Mme Emond, CE. 4-0835

RUE OLMSTEAD — Bungalow, pierre et stuc, 5 pièces, très moderne, suite de 3 pièces au sous-sol, bien fini. Bains et entrées séparées; buanderie. Chauffé à l'huile. Loué $65. Photo Coop. 7338. $14,000; termes faciles.

RUE DONALD — Maison 5 pièces, très propre; terrain 65x158, près nouvelle école bilingue. $12,000; termes à discuter. Photo Coop. 7337.

WRIGHTVILLE, rue Roy — Bungalow 2 étages, 4 pièces en bas, 3 pièces à finir en haut, sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 82x100; église, écoles tout près. $2,000 à compte; solde en première hypothèque.

HULL, rue Champlain — Maison 2 étages, 7 pièces, très propre. $6,400 demandés; termes faciles.

RUE NOTRE-DAME — Maison 7 pièces et garage. Voisinage attrayant; pour régler succession. $7,200.

EASTVIEW, rue Maple — Petit duplex, 3 et 4 pièces; services et entrées séparés; loyer $125. — $7,000 demandés; termes faciles. 14-108

HULL, Saint-Ursule: Maison 4 pièces, cave, beau terrain. $4,200; $2,500 à compte. PR. 1-4350. 14-300

HULL, près Champlain-St-Laurent, 3 logis neufs et grand magasin. Revenu $300 par mois. Accepterais offre raisonnable. Il faut vendre immédiatement. — PR. 1-4350. 14-300

HULL, rue Roussillon, près hôpital Saint-Laurent: Maison 5 pièces, cave, beau terrain. $3,900; $2,500 à compte. PR. 1-4350. 14-300

Dentistes (78)

DR ROGER COTE, B.A., D.D.S. Chirurgien-dentiste, 137 Hôtel-de-Ville, Hull. PR7-7092. 78-300

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7 à 8h. 30. 214, boul. Saint-Joseph. PR7-5602. 78-300

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayon-X sur rendez-vous). Tél. PR 7-9566.

DR J.-E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 328 rue Somerset-ouest. Tél: CE3-1353.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est — Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: CE4-0117.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental. 150 Metcalfe. Tél: CE6-2624. — Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge, 150 Metcalfe. Medico-Dental Bldg. Tél: CE-4407.

Dr ERNEST COUTURE Spécialiste en obstétrique Maladie des



Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (propriétés) (14)

VISITEZ
LA MAISON MODELE
1104 Aldéa
HERON PARK
OUVERTE TOUS LES JOURS

A deux minutes d'un projet de $11,000,000 d'édifices du gouvernement fédéral et de la cité universitaire Carleton.

Via rue Bank, tournez à droite sur chemin Heron; via avenue Bronson, tournez à gauche sur le chemin Heron

SURVEILLEZ NOS ENSEIGNES
Possession immédiate
J. PAUL TESSIER, REPRESENTANT
CE 6-4896 CE 5-5009
Ottawa Construction Finance LIMITED
14

GRANDE maison, près Imprimerie. Accepterais maison usagée en acompte. Revenu $135. Tél: PR7-7600. 14-300

GERARD LAFLEUR
ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION
2 Projets d'habitation
ROCKLAND et ALEXANDRIA
260 LOTS de 75x100
$100 COMPTANT
ECRIRE A
CASE 101 LE DROIT
14

HULL, rue Saint-Laurent: Maison 3 logis; revenu actuel $1,140 par année. Très intéressant pour placement. Aubaine à $7,800. — PR. 1-3912. 14-111

VILLAGE VARS — Grande maison, 10 pièces, toutes commodités de la ville; peut facilement être convertie en 2 logis, sur 1 acre de terre, à vendre ou à échanger pour propriété dans basse-ville, Ottawa. S'adresser: L. Champagne, Vars, Ont. 14-111

PAS D'AGENT — 2 chambres à coucher, salon, chambre de bain, eau chaude, cuisine, fournaise, huile, cave. Paiements mensuels faciles, $7,000; à compte $2,000. Mme Parenteau, 123, rue Caron, Wrightville, le soir seulement. 14-109

A vendre (terrains) (14b)

300 LOTS de 50 et 70 x 100, dont quelques-uns avec eau et égout. Conditions de paiements faciles. Bureau ouvert tous les soirs. La Cie d'Habitation Ltée, 9, ave Saint-Thomas, Pointe-Gatineau. Tél: PR7-5857. 14B-300

TERRAIN 50x131 à Deschênes. $500. Tél: PR. 7-1026. 14B-109

LOTS à vendre, $325 et plus; termes. A. Patry, 21 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. PR. 7-8557 14B-125

GRAND terrain 240x210, voisin de Etheldon Drive, chemin d'Aylmer. PR7-5565 après 5 h. 14B-110

TERRAIN 109x100, rue Archambault, Hull. PR. 7-8806. 14B-108

A vendre (commerce) (15)

MERCERIE, rue Wellington, dans l'ouest de la ville, et logis en brique de 3 chambres à coucher, chauffé à l'huile. Site idéal pour ce genre de commerce. Pour plus de détails, appeler Conrad Sigouin, 8-4418, agent chez Roméo Pigeon, courtier, CE. 2-7384. 15-300

75 RUCHES d'abeilles, avec machinerie, à Ironside, P.Q. Lalande et Kelly, CE. 2-1456, soir CE. 2-8760. 15-107

SUR la route No 8, à 10 milles d'Ottawa, maison 6 pièces, avec épicerie-restaurant et poste d'essence, vendrait avec tout ameublement du magasin et stock, le tout $10,000, avec bonnes conditions. MO. 3-4104. 15-107

A VENDRE: Bourget, Ontario — Epicerie-boucherie neuve, moderne, tout équipée. Logis compris. S'adresser à Patrick Lalonde, Bourget. Téléphone B 38. 15-108

COMMERCE général à vendre. Site touristique, $8,000, à compte, balance paiements faciles. — S'adresser à Wilfrid Laramée, Lac Sainte-Marie. 15-107

HOMMES D'AFFAIRES
PROPRIETE de 11 logis, commerce épicerie-boucherie; licence de bière. Chiffre d'affaires très intéressant. Localité prometteuse à Hull. $10,000 à compte ou propriété; balance termes faciles; option sur propriété. — Valéry Chénier, PR. 1-4350. 15-300

ATTENTION
COMMERCE et logis, 5 chambres à coucher; doit vendre pour cause de maladie. Pour plus de renseignements, signaler après 6 h. PR. 7-4950. 15-111

EPICERIE - RESTAURANT et nouveauté, avec propriété. Cause abandon des affaires. PR. 7-6153. 15-109

EPICERIE boucherie, bon commerce établi, avec grand logis, bonnes conditions d'achats ou loyer si désiré, MO. 3-5556. 15-107

EPICERIE et confiserie, marchandises et ameublement, $3,500, loyer raisonnable. CE. 4-8808. 15-107

CHEMIN DE MONTREAL: Salon de barbier, neuf, ultra-moderne, $5,500. Maurice Soulard, courtier, CE. 2-5751. CE. 6-3664 le soir. 15-300

A vendre (fermes) (16)

FERME, Angers, 60 acres cultivables, 40 en bois, en échange de maison. MO. 3-5479. 16-106

2½ MILLES de Matheson, 450 acres, 350 défrichées, 100 acres déjà labourées et prêtes à ensemencer. Pâturage et sol excellents. Entourée d'eau. Bâtiments. Grange complète fondation de ciment, 100x40. Hydro. Hangar à outils. Outillage à grain, tracteur et machinerie complète de ferme. Comptant ou conditions à discuter. Seules les personnes intéressées doivent faire demande à M. Shub, 237 sud, rue Pine Timmins, Ontario, Tél. 354. 16-110

A vendre (fermes) (16)

PLUSIEURS fermes dans l'Etat du Vermont, grandeurs 140 acres ou plus, avec roulant. Lait vendu en nature pour les villes; en 1955 le lait s'est vendu de $3.50 à $5.19 le cent. Ces fermes sont dans un rayon de 15 milles des villes. Service d'autobus pour les enfants d'âge scolaire. S'adresser: Ernest Quesnel, Immeuble, Whiting, Vermont, Tél: 15-21. 16-106

FERME à Perkins, Qué., 200 arpents, 100 en bois. Bonnes bâtisses, électricité, eau courante, machinerie. S'adresser 68 Brébeuf, Hull. PR. 1-1859. 16-109

A vendre (automobiles) (17)

POURQUOI ACHETER
CHEZ
MYERS MOTORS
LIMITED ?

VOICI POURQUOI

- Plus grand volume de ventes dans l'est d'Ontario
- Plus grand choix des modèles frais échangés du printemps
- Facilités modernes et séparées de remise à neuf
- Réputée garantie "OK"
- Plus bas prix à cause du volume des ventes

TOUT CELA S'ADDITIONNE POUR UNE PLUS GRANDE VALEUR POUR VOTRE "DOLLAR-AUTO"

1955 CHEVROLET série 150, sedan 4 portières, climatiseuse, moteur V8, radio, juste bien "cassée" avec un seul propriétaire. Garantie OK ____ **$1995**

1954 CHRYSLER New Yorker sedan, climatiseuse, transmission automatique, servo-direction. La meilleur auto de Chrysler Corp. à un nouveau bas prix. Garantie OK ____ **$2195**

1954 CADILLAC série 60, sedan, Fleetwood, climatiseuse, transmission automatique, radio, servo-direction, pneus à parois blanches. Pour la famille consciente du placement de qualité. Garantie OK ____ **$3995**

1954 OLDSMOBILE 88, 2 portières, coupé, toit dur, climatiseuse, pneus à flancs blancs, visière easy eye. Le plus chic modèle. Garantie OK ____ **$2195**

1955 OLDSMOBILE Super 88 sedan, climatiseuse, transmission automatique, pneus à flancs blancs, un proprio. Peu roulée. Qualité et économie. Garantie OK ____ **$2895**

1952 CHEVROLET sedan, climatiseuse, transport à bas prix garantie. Garantie OK ____ **$1095**

SPECIAL DE LA FIN DE SEMAINE

1950 VAUXHALL, chauffeurette, dégivreur ____ **$345**

Achetez même le soir avec confiance sous un éclairage qui change le soir en jour.

MYERS MOTORS
LIMITED
Votre vendeur
Chevrolet-Oldsmobile-Cadillac
Ave Laurier Ouest
17

BAS PAIEMENT A COMPTE OU PAS DU TOUT
Si vous avez de bonnes références de crédit et un emploi stable.

1955 CHEVROLET sedan, 10,000 milles, un propriétaire; entièrement équipée; prix de voiture neuve, $2,700; notre prix $1,895.
1955 CONSUL sedan, 7,700 milles, comme neuve. $100 à compte.
1954 FORD Customline coach, radio et chaufferette; très propre.
1953 CHEVROLET Bel Air, coach et sedan, 2 belles voitures; $200 à compte.
1953 PLYMOUTH sedan, entièrement équipée; 18,000 milles; $200 à compte.
1953 FORD Customline coach, radio, chaufferette; état de première classe.
1953 MONARCH, coach, automatique, radio, chaufferette, pneus à paroi blanche. 19,000 milles.
1952 CHEVROLET, coach, une vraie belle auto, $100 à compte.
1952 M.G. décapotable, en très bon état. $100 à compte.
1952 PLYMOUTH sedan, radio, chaufferette; comme neuve. $100 à compte.
1952 BUICK super Riviera sedan, entièrement équipée; comme neuve.
1951 AUSTIN (2) sédan, très propres, $50 à compte.
1951 BUICK Roadmaster à toiture rigide, tout équipée, doit être vue.
1951 METEOR, modèle à toiture rigide, toute équipée, deux nuances, $100 à compte.
1951 DODGE club coupé; un seul propriétaire. $100 à compte.
1951 STUDEBAKER, coupé starlight, toute équipée, $100 à compte.
1950 DODGE et CHEVROLET, sedans deux belles voitures tout équipées $100 à compte.
1950 FORD coupe club, état d'origine sur toute la ligne. — $100 à compte.
1949 CHEVROLET sedan de luxe, vraiment propre $100 à compte.

Reuben's Auto Sales,
452, rue Rideau, CE5-2055
Ouvert jusqu'à 9 h. 30 p.m.

1951 CHEVROLET sedan, en excellent état. J.-R. Lajoie PR7-2735 ou CE4-0280. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

L'événement No 1
de l'année !
Grande vente
printanière
D'AUTOS USAGEES
chez
CAMPBELL

Prix sensationnels, valeurs sensationnelles, chaque auto au meilleur de son état et le prix le plus bas que le minimum. Nous nous soucions de tout, et surtout des plus bas prix et de la vente en masse.

1956 FORD Fairlane, Tudor, climatiseuse, radio de commande, chic fini. Seulement 3,600 milles **$2545**

1955 FORD sedan de commande, climatiseuse, fini 2 tons, transmission automatique **$1995**

1955 MONARCH Lucerne sedan, climatiseuse, radio, transmission automatique, équipement servo, fini ton de style, seul proprio **$2795**

1954 CHEVROLET 210 sedan de luxe, climatiseuse, housses **$1495**

1954 METEOR Niagara sedan, climatiseuse, housses, fini d'origine. Meilleur état **$1525**

1953 FORD Mainline Tudor, climatiseuse et dégivreur, étincelant fini neuf **$1095**

1951 HILLMAN sedan, chaufferette et dégivreur, entièrement remise à neuf nouvelle peinture **$525**

1950 FORD sedan de commande, climatiseuse, fini neuf. Overdrive **$795**

1950 METEOR Tudor, climatiseuse, radio **$745**

1949 FORD Tudor, climatiseuse, dégivreur **$595**

CAMIONS

1954 FORD, sedan de livraison, chaufferette **$1195**

1954 FORD, à panneaux, chaufferette et dégivreur **$995**

1952 CHEVROLET, sedan de livraison, chaufferette **$795**

CAMPBELL MOTORS
OTTAWA LIMITED

VOTRE VENDEUR FORD et MONARCH DEPUIS 37 ANS

265 ave Laurier ouest
CE. 2-9441 CE. 2-9441
17

NASH 1953, Statement, hydromatic, équipé, comme neuve, $1,650. Termes. Amyot et Fils, PR. 7-5204. Soir: PR. 7-6137. 15-108

1950 HILLMAN, chaufferette, dégivreur, "block heater". — $275 comptant. 34 Front, Hull. 17-106

ATTENTION
ATTENTION
ATTENTION

G. Bellehumeur vous invite à son nouveau local à:
PTE-GATINEAU
BOUL. GREBER
(près de Clovis Milk Bar)
Un grand choix d'automobiles est à la disposition de ses clients
GARAGE BELLEHUMEUR Enrg.
Boul. Greber Pte-Gatineau
17

A vendre (automobiles) (17)

BUDGET MOTOR SALES
684 rue Bank Tel. CE5-6895
Aucun comptant requis

1956 DODGE sedan et coach.
1956 METEOR station wagon
1956 CHEVROLET sedan.
1955 CHEVROLET Belair, sedan.
1955 NASH, Metropolitan.
1955 CHEVROLET ½ tonne de livraison.
1955 OLDSMOBILE decapotable toit dur
1954 MERCURY sedan automatique.
1953 BUICK sedan
1953 MERCURY sedan.
1953 PONTIAC coach
1953 PONTIAC sedan. $1,095.
1953 PLYMOUTH station wagon.
1952 BUICK decapotable toit dur
1952 PLYMOUTH coach.
1952 PONTIAC coupé.
1952 MORRIS sedan.
1952 FORD sedan.
1951 CHEVROLET toit dur convertible
1951 BUICK sedan
1950 DODGE station wagon.
1950 METEOR coach.
1950 METEOR station wagon
1950 CHEVROLET sedan $595.
1950 OLDSMOBILE sedan
1949 CHRYSLER 7 places.
1949 MONARCH sedan
1949 PONTIAC sedan
1948 MERCURY sedan, $285.
1947 BUICK sedanette $195.
1947 CHEVROLET coach
1947 NASH sedan
1942 PLYMOUTH sedan, licence Québec, $135.
1941 FARGO 2 tonnes avec bascule $295
1940 PONTIAC decapotable, $149
1936 FORD "station wagon" $99.
LIVRAISON de toutes marques d'autos neuves
17-300

PIECES DE RECHANGE AUTHENTIQUES DES PRODUITS FORD
BLONDIN MOTORS
LIMITED
Mercury - Lincoln - Meteor
198, rue Montcalm, Hull
PR. 7-5251

1950
International
K B11
TRACTEUR, 7 tonnes avec 5ème roue, réservoir genre selle freins à l'air, pneus 1,000 x 20 nylon 12 plis. Excellent état. Vraie aubaine. Dependable Motors, 72 Chemin Richmond, PA2-6740. 17-300

LES VOICI . . .
Le
PLUS GRAND
CHOIX
de
CHEVROLETS
1956

Livraison immédiate à Ottawa ou Hull

L'auto la plus en demande davantage en 1956 mais en 1955 . . . l'est encore

une auto n'est bonne qu'en tant que le service qui l'accompagne est reconnu.

LE SERVICE DE GUEST MOTORS n'est pas juste un dicton— C'EST UNE REPUTATION
VOYEZ-LES ESSAYEZ-LES, PRENEZ-EN LIVRAISON

MAINTENANT!
Nous sommes à court d'autos usagées, aussi nous paierons le maximum pour la vôtre, si vous l'échangez pour une neuve maintenant

GUEST MOTORS
LIMITED
Dépositaire de Chevrolet Oldsmobile
72, rue Leduc, Hull, P.Q.
Tél.: PR. 7-2735
La taxe de vente du Québec ne s'applique pas aux véhicules livrés à Ottawa
17

A vendre (automobiles) (17)

MAURICE MOTORS
310, rue Rideau — CE4-4626
537, rue Rideau — CE4 1834

BAS paiement initial ou bas de paiement à compte pour résidants d'Ontario lorsque employés régulièrement et en bonne posture financière
1954 MERCURY, sédan 4 portières, millage réel, 10,000. Munie de tous les accessoires, entièrement garantie.
1954 METEOR sedan, 4 portières, 2 teintes. Très belle voiture. $1,495.
1954 NASH RAMBLER, toit dur, entièrement équipée, état d'origine.
1953 CHEVROLET de luxe sedan, entièrement équipée, roulé seulement 13,000 milles. $1,395
1952 CHEVROLET de luxe sedan, 4 portières, un seul proprio depuis l'originel. $1,095
1952 FORD, Customline, sédan 4 portières, bas millage. $1,050.
1952 VAUXHALL sédan 4 portières, auto d'un seul proprio, doit être vue.
1951 BUICK, spécial, sédan, 4 portières, deux nuances, radio de commande, climatiseuse, transmission Dynaflow, une autre qu'il ne faut pas manquer de voir.
1951 DE SOTO sedan, équipée, avec plusieurs articles supplémentaires $1,095.
1950 CHEVROLET 3 de luxe, sedan 4 portières, entièrement équipée, comme neuve.
1950 PLYMOUTH, sédan 4 portières, radio, chaufferette climatiseuse, n'a eu qu'un propriétaire, $650.
1949 CHEVROLET, sédan 4 portières, deux nuances, toute équipée, $650.
1949 FORD, sédan, radio, chaufferette, comme neuve, $575.
1947 PONTIAC, sédan 4 portières, radio, chaufferette, dégivreur, $395.
Plusieurs autres à votre choix. Toutes nos autos sont garanties
Ouvert le soir jusqu'à 9 heures pour votre commodité
17-300

SEULEMENT CHEZ JANO
RADIOS d'autos neufs, $33.95. — 27 Eddy. Signalez PR. 1-2346. 17-121

DODGE 1942, spécial de luxe, bon marché. 43B Vaudreuil, PR. 1-1087. 17-106

CAMION Mercury 1952, 3 tonnes, bon état. Albert Charette, 76 Saint-Antoine, Pointe-Gatineau. 17-108

JACKSON MOTORS
Angle des rues Hôtel-de-Ville et Principale
PR. 1-3404
1956 FORD sedan; bas paiement initial requis.
1956 DODGE, Régent, 6 cylindres, transmission automatique; — prix réduit.
1955 FORD et CHEVROLET.
1954 DODGE, Ranch Wagon.
1953 CHEVROLET et FORD.
1952 METEOR.
1951 PONTIAC, toiture rigide.
1952 PONTIAC et CHEVROLET.
1949 METEOR et FORD, coupé club.
1948 FORD, sedan.
1948 OLDSMOBILE.
1948 STUDEBAKER.
Toutes ces autos sont munies de radio, chaufferette et plaques 1956. 17-106

GRAND SPECIAL POUR OUVERTURE DU PRINTEMPS
BAS PAIEMENT INITIAL
1955 CHEVROLET, sedan, deluxe, comme neuve.
1955 COACH, comme neuve.
1954 CHEVROLET, Belair, automatique.
1954 BUICK comme neuve, toute équipée.
1953 METEOR, custom line, 3 au choix.
1952 METEOR, custom line, 2 au choix.
1952 CHEVROLET, 2 au choix.
1952 PONTIAC, coach.
1952 PLYMOUTH, sedan, moteur neuf.
1952 MONARCH, toute équipée.
1951 OLDSMOBILE 98, toute équipée.
1950 MONARCH, toute équipée.
1949 MONARCH, 3 au choix.
1949 MERCURY, 4 au choix.
1949 METEOR 2 au choix.
1947 MERCURY, 4 au choix.
1947 CHRYSLER, sedan.
Plusieurs autres modèles
LEBLANC MOTOR SALES
17 rue Reboul — Tél.: PR. 1-3068
17-300

POUR financer une auto ou un camion appeler Maison Roméo Pigeon, 366 Dalhousie. CE2-7384. 17-300

OUI, C'EST UN FAIT

Toutes les autos neuves sont bonnes mais une auto usagée ne vaut que selon la réputation du vendeur de qui vous l'achetez.

— DONC —
Avant d'acheter ailleurs
— REGARDEZ —
notre beau choix
D'AUTOS USAGEES DE BONNE QUALITE
Et vous verrez que vos $$$ peuvent acheter plus chez
PERCY CARRIERE
565, rue Rideau CE. 3-8609
angle Charlotte
17

A vendre (automobiles) (17)

1951 FORD, ½ tonne, panneaux. $550. 8-4698 après 7 heures. 17-106

NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails avant d'acheter
AURELE J. HOULE,
265, chemin de Montreal Eastview
Tel.: SH6 8101
17-300

1948 DODGE sedan, $275. Signaler PR. 1-5474. 17-107

Marché alimentaire (17B)

GALLA'S BAKERY
PAIN
ENRICHI
PETER PAN
FAIT AVEC MIEL ET LAIT ADDITIONNELS
Les enfants raffoleront de ce pain rempli d'énergie.
8-3656 338 Rochester
17b

A vendre (divers) (18)

ACHAT, échange, vente, réparation de piano. Rouleaux piano automatique. Centre de Musique, 318 Rideau. CE. 4-0291. 18-106

AUVENTS, portes, châssis tout aluminium. Estime gratuit le soir. PR7-4465. 18-300

BAIGNOIRES éviers et toilettes neufs et usagés — 87 Clarence Ottawa. 18-300

BLOCS de cheminées, blocs de ciment de cendre et briques de ciment Ideal Concrete Products 6 Dumas Hull PR7-1684 18-300

BOIS neuf et usagé portes, châssis vitres et plomberie. S'adresser chez Thibault 63 St-Florent, Hull PR7-9120 18-300

CABINETS-CLASSEUR, formats pour documents légaux, $19 et plus. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

CHESTERFIELD, tapis et poêle à l'huile. PR. 7-2191. 18-107

DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à additionner, toutes marques, à louer vendre réparations Roy Typewriter, 187 Principale Hull — Tél: PR7-3012 18-300

DIVAN, garde-robe, table, articles divers, 52 Champlain, Hull, après 6 heures. 18-108

GLACIERE "Monarch" bon état. Prix raisonnable. PR. 7-7591. 18-107

LESSIVEUSE, $25. Garanti. Appelez PR7-4489. 18-110

MACHINERIE International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôtures Frost, toiture Modern Farm Supplies, 23 rue Murray Téléphone CE2-5773. 18-300

MOBILIERS de salle à manger, 9 morceaux, chêne ou acajou, $59.50 et plus. A. L. Achbar Ltée, magasin d'échange, 57 Eddy. — PR. 7-1243. 18-300

MOBILIER Chesterfield, caoutchouc mousse, capitonnage rose, rég. $289, prix de vente $189. Johnson's Furniture, 111, rue Murray, CE. 5-5147. 18-300

MOBILIER de cuisine, bois naturel; très propre. PR. 1-1610. 18-108

MIROIR pivotant, antique, pleine longueur, cadre en véritable acajou, verre laminé, $69. Johnson's Furniture, département des antiquités, 111, rue Murray, CE. 5-5147. 18-300

MOBILIER de salle à manger, noyer pâle, comme neuf. — PR. 7-1106. 18-107

MOBILIER de salle à manger, 9 morceaux, en chêne fumé. PR. 7-2684. 18-108

MOBILIER de chambre à coucher, coiffeuse double, coffre, lit à tête bibliothèque, fini pâle, rég. $219, prix de vente $179. Johnson's Furniture, 111, rue Murray, CE. 5-5147. 18-300

NESBITT ENGINEERING équipement neuf et usagé pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes. Atelier mécanique complet et service de travaux métalliques. 374, rue Rochester, Ottawa. 8-2334. 18-300

PUPITRES de bureau, double piédestal, dessus plat en chêne, comme neufs, de même que pupitres à dactylo à double piédestal, $29 et plus. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. CE. 5-5147. 18-300

POELES électriques, prix rég. $169. En vente, $89.50. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. CE. 5-5147. 18-300

POELE, bois et charbon, très bon état. Signaler PR. 7-1296. 18-108

REFRIGERATEURS, flambant neufs, Admiral, dual temp., rég. $469, prix de vente $369. Johnson's Furniture, 111, rue Murray, CE. 5-5147. 18-300

ROBE de mariée, ¾, blanche, 13 ans, PR. 1-1448. 18-106

A vendre (divers) (18)

RANGETTES, complètement remises à neuf, nouveaux éléments. $19.50 et plus. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. CE5-5147 18-300

LIONEL REFRIGERATION Enrg.
180, Eddy, Hull
REFRIGERATEURS neufs à partir de $199. Réfrigérateurs usagés $45 en montant. Mobiliers de cuisine chromés, neufs à partir de $45. Mobilier de salon par sections, $149 et plus. Téléviseurs $149 et plus. Nous acceptons échange et petit acompte. Balance en 24 mois. Lionel Jolicoeur prop. PR7-1304. 18-300

LAMPES de parquet, $2.95 ch., horloge grand-père, $49., piano, remis à neuf, $89., mobilier chromé, 5 pièces, $45., percolateur, électrique, $6.95. Lits, tout métal, toutes dimensions, $5.95 ch., réfrigérateur Gibson, unité scellée, tel quel, $59., bibliothèques, 4 étagères, $9.95, coffres-forts, grands, $25., vaisseliers, $16.50 et plus, lessiveuse, grosseur d'appartement, $19. Tablettes environ 12 pi. de longueur, 5½ pi. de haut, 5 étagères, $19.95, chaises pliantes en bois, $1.79 ch., buffets de salle à manger, $9.95 ch., chaises, véritable Bentwood, $2.95, mobiliers de salle à manger, véritable noyer, buffet et vaisselier, prix rég. $399, à vendre, $169.00. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. CE. 5-5147. 18-300

TELEVISEUR Admiral, 17 pouces, avec cabinet; excellent état. $100. PR. 1-3993. 18-107

TABLE et 5 chaises. PR. 7-8098. S'adresser: 9 Mance, Hull. 18-107

Notre département des échanges
est
rempli

Comme résultat, tout a été réduit pour le mois de mai. Venez fureter . . . visiter. Des milliers d'articles au choix.

JOHNSON'S FURNITURE
Département des échanges
111, rue Murray, CE. 5-5147
18

VENTE d'accessoires et meubles Rabais jusqu'à 30 pour cent. La salle de montre de Johnson's est longue d'un bloc et remplie de produits reconnus par tout le pays. Conditions: 10 p.c. à compte. Solde en 2 ans. Vos vieux meubles acceptés comme paiement initial sur des neufs. Johnson's Furniture offrent des réductions de prix véritables. Johnson's vous donneront gratuitement n'importe quelle marchandise si le client peut prouver que le prix a été majoré avant de la mettre en vente. Johnson's Furniture, 111, rue Murray, près du marché. By CE5-5147. Bas frais d'administration, bas prix. 18-300

ACIER
ACIER
ACIER

Solives, angles, acier cannelé, revêtements, acier refoulé, tringles, colonnes, rails, tuyaux, etc.

ERECTION — SOUDURE
FABRICATION

SUPPORTS DE SOLIVES

BOULONS D'ANCRAGE

CLOUS
Tous genres - Les plus bas prix

"TEL-O-POSTS"
ajustables de 5' à 8'4"
M. ZAGERMAN & COMPANY
LIMITED
100, chemin Bayview, Ottawa
Tél.: 8-5204
18

TABLES de cuisine, $4; lits en métal, $3; mobilier salle à manger, 9 morceaux, $35; mobilier chambre à coucher, 5 morceaux, sommier à câble, matelas à ressorts, $89; lessiveuse Connor, remise à neuf, $79. H. R. Paquin, 80 Eddy, Hull. 18-300

TERRE à jardinage et remplissage, tourbe; charroyage. Brazeau Frère, SH. 6-6510. 18-120

"FIXTURES" USAGES
pour fluorescents très propres
$3.50 chacun
S'adresser
J.-R. BELANGER
Le Droit
375, rue Rideau, Ottawa
CE. 6-7431
18

PEINTURE, couleurs assorties, $3.00 le gallon. Email, couleurs assorties et peinture d'aluminium, $3.50 le gallon. A & A, 2 rue Montclair, Hull. PR. 1-3753. 18-106

TEVELISEUR, flambant neuf, modèle de plancher de 21", $189.50. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

VOUS TROUVEREZ le meilleur choix de souvenirs de première communion et d'articles religieux, aux plus bas prix chez Mortby, 419 Somerset ouest. 18-111

VENTE DE BRIC-A-BRAC, église St. Thomas the Apostle, rue Bank, près Portland, le jeudi 10 mai à 7 h. p.m. 18-108

A vendre (ou à louer) (20)

ASSOCIE pour exploitation d'une cantine sur base de participation aux profits. MO. 3-4694. 20-108

A louer (bureaux) (21)

MEDECINS - DENTISTES

Bureaux disponibles au nouveau centre d'achats de Manor Park. Air climatisé, occupation vers le 15 novembre, 1956. Plus de 3,000 familles dans le district.

Communiquez avec
M. DAVID LOEB
CE. 5-5111
21

BUREAU, 3 pièces. Centre de Hull. PR. 7-3835. 21-106

127 GEORGE — Angle Dalhousie, 360 p.c., 1er plancher avec vitrine. Chauffé et éclairé. Stationnement. Roméo Pigeon, courtier. CE. 2-7384. 21-300

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT chauffé, poêle électrique, stores vénitiens, une chambre à coucher; un très beau logis neuf et moderne; garage. 1er mai. 35 Viger. PR. 1-1502; PR. 7-6137. $75. 22-106

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, poêle et réfrigérateur, $85. — 118 Champlain, Hull. PR. 7-1477. 22-107

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

AU COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.40	.98	1.65
11	.44	1.07	1.82
12	.48	1.17	1.98
13	.52	1.27	2.15
14	.56	1.37	2.31
15	.60	1.46	2.48
16	.64	1.56	2.64
17	.68	1.66	2.81
18	.72	1.76	2.97
19	.76	1.85	3.14
20	.80	1.95	3.30

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c. %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

DEBIT
Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre" Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

NOMENCLATURES
Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers.

Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes, anniversaires.

Première insertion	$1.50
Insertions subséquentes	$1.25
In memoriam 50 mots	$1.50
Le mot additionnel	.04

Annonces juridiques, fédérales, provinciales, municipales ou autres:

Caractère 6 points, la ligne	$0.20
Caractère 8 points, la ligne	$0.15

Classées en caractère, étalage, minimum 20 lignes.

Occasionnelle, la ligne agate	$0.12
3 insertions consécutives	$0.10
6 insertions consécutives	$0.09
Titre spécial hors liste	$0.20
Pour faire suivre réponses au sier	$0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis tout annonce contraire à son programme ou sujette à libelle

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

HEURE DE FERMETURE
POUR LES ANNONCES CLASSEES
Edition du jour — 10 h. 20 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.
Les annonces reçues entre 8 h. 30 et 9 heures le samedi seront cependant placées à la fin des annonces classées sous la rubrique "Classification-retard".

TELEPHONE
CE 6-7431
HEURES D'AFFAIRE
Lundi au vendredi
8 h. 30 a.m. à 5 h. p.m.
Samedi
8 h. 30 a.m. à 4 h. p.m.

POP



A louer (logements) (22)

APPARTEMENT neuf, 3 grandes pièces et salle de bain; chauffé, $73 par mois; entrée privée. — PR. 7-6070. 22-111

APPARTEMENT meublé, moderne, 5 pièces. Signaler PR. 1-1197 après 6 heures. 22-108

APPARTEMENT moderne, 2 chambres à coucher. S'adresser 111 Charlevoix Hull. 22-107

APPARTEMENT libre, entrée privée. 232 Park, Eastview. SH. 6-0500. 22-108

APPARTEMENT 5 pièces, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur. 38 Courcelette, Hull. 22-111

APPARTEMENT chauffé, 2 pièces, salle de bain privée. Adultes d'âge moyen, sobres. PR. 7-9164. 22-111

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, salle de bain complète; poêle fourni. PR. 7-3065. 22-108

APPARTEMENT chauffé, 4 pièces, salle de bain moderne; libre 1er juin. 113 Charlevoix, app. 1. 22-116

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé. 162 Laval, 1er juin. $55. — PR. 7-5854. 22-106

APPARTEMENT 2 pièces, passage, salle de bain; chauffé, éclairé. CE. 4-1487. 22-107

APPARTEMENT 2 pièces, balcon, chauffé, éclairé. 184 Charlotte. 22-106

APPARTEMENT chauffé, réfrigérateur, 2 chambres à coucher, près église, autobus. $75. Libre 1er juin. PR. 7-5275. 22-112

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé. 23, boul. Sacré-Coeur. 22-106

LOGIS: chambre, cuisinette et salle de bain; chauffé, éclairé, privé; balcon, rangette, réfrigérateur; idéal pour personne seule. Wrightville. PR. 1-3567. 22-109

LOGIS 2 pièces, toilette; chauffé, éclairé. SH. 9-3506. 22-106

LOGIS 4 pièces, 1er juin. Signaler PR. 7-1310. 22-108

3 CHAMBRES non meublées, 1 ou 2 jeunes enfants acceptés. S'adresser 321 McKay. CE. 4-0031. 22-107

MAISON 5 pièces, bas, grande cour; enfants acceptés. 97 Amherst, Hull. 22-108

LOGIS, bas, 3 pièces, eau chaude, grande cave, libre. Boul. Sacré-Coeur, près Imprimerie. S'adresser 119 Saint-Henri, PR. 7-9107. 22-107

GARÇONNIERE (bachelor) située dans quartier résidentiel, près boulevard Gamelin, à un coin de l'autobus; meublée, chauffée, éclairée, entrée privée, eau chaude à l'année; comprend chambre-vivoir, cuisinette et salle de toilette. $50 par mois. PR. 1-2413. Libre 1er juin. 22-107

CHAMBRE et cuisinette, meublées, chauffées, éclairées. Après 6 h., 98 Bruyère. CE. 4-7553. 22-107

COTE-DE-SABLE, appartement, 2 grandes chambres à coucher, poêle, frigidaire. $100. par mois. 1er juin. Soir: CE. 3-5343, jour CE. 2-7304. 22-107

LOGIS 5 pièces, salle de bain; chauffé. $95. 130½ Carruthers. 22-106

LOGIS 4 pièces, entrée privée. PR. 1-4362. 22-107

PETIT logis pour 2 personnes; 1er étage. S'adresser 109 Leduc. PR. 7-9119. 22-106

MAISON à louer. District résidentiel, Wrightville. Grande cuisine, salle à manger, salon avec foyer, 3 chambres à coucher. Loyer $100 par mois. Signaler PR. 7-1139 entre 5 et 8 h. p.m. 22-108

GARÇONNIERE (bachelor) avec électricité, espace pour stationnement. Côte-de-Sable. CE. 5-9774; CE. 5-1300. 22-106

LOGIS 4 pièces, salle de bain; adultes seulement. $55. 6½ Duquesne, Wrightville. 22-108

LOGIS 4 pièces, salle de toilette; gros filage. PR. 7-1196. 22-108

PETIT logis, 1er étage; possession immédiate. PR. 7-8668. 22-106

LOGIS à Orléans, 3 pièces, garage, $45. éclairé. Navan 1-S-4. 22-106

PETIT logis chauffé, éclairé, eau chaude, toilette privée. Adultes de préférence. PR. 7-6460. 22-106

DUPLEX, 6 et 7 pièces; chauffés. $90 et $125. PR. 7-9195, Wrightville. 22-106

A louer (chambres) (23)

GRANDE chambre pour couple, ou 3 copains. Autobus à la porte. 207 Marier, Eastview. SH. 6-8858. 23-104

CHAMBRE meublée, près autobus. 152 Henderson, app. 1, Ottawa. 23-106

CHAMBRE non meublée, privilèges de gril; possession immédiate; prix raisonnable. Faire demande à Factory Surplus Store, angle William et George. 23-110

CHAMBRE meublée pour dame ou jeune fille; privilèges. PR. 7-7327. 23-107

CHAMBRE meublée, privilèges. PR. 1-1197 après 6 heures. 23-108

CHAMBRE meublée, privilèges. PR. 1-1197 après 6 heures. 23-108

GRANDE chambre non meublée, en avant, privilèges, 1 personne, 16 Chapel, Ottawa. 23-107

GRANDE chambre meublée, dans famille privée. 304 Wilbrod. — CE. 4-1044. 23-106

CHAMBRE meublée, près Hôpital général, 1er étage. 79 Bolton. CE. 6-1216. 23-111

GRANDE chambre meublée, pour 2 personnes; permis de cuisson. $8 par semaine. PR. 7-2820. 23-111

GRANDE chambre en avant, meublée, pour 1 ou 2 personnes, près hôpital. 110 Saint-André. 23-108

CHAMBRE pour dame; pension si désirée. CE. 2-8620. 23-110

GRANDE chambre meublée, en avant près Cathédrale, 110 Guigues. CE. 5-3012. 23-106

CHAMBRE meublée. S'adresser: 8 Charlotte, après 5 h. CE. 5-1277. 23-107

CHAMBRE meublée ou non; dame âgée de préférence; permis de cuisson; privilèges. PR. 1-1835. 23-108

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE pour filles; privilège de la cuisine. 47 Wright, app. 3, Hull. PR. 1-2607. 23-107

GRANDE chambre, gril. 240 Cumberland. Signaler CE. 4-0735. 23-108

CHAMBRE et cuisine très propres. Signaler PR. 7-4966. 23-106

CHAMBRES à 55 Laval, Hull. Signaler PR. 7-1357. 23-106

2 CHAMBRES à coucher, meublées. 45 Charlevoix, Hull. 23-106

PETITE chambre meublée, balcon, 1 personne. 14 Kent. PR. 1-2984. 23-106

GRANDE chambre meublée, entrée privée, près autobus, 22 Joffre. PR. 7-3369. 23-109

CHAMBRE meublée, homme, $8. semaine, 31 Boulevard Saint-Joseph. PR. 7-5176. 23-108

CHAMBRE meublée, pour personne seule. 317 Saint-Patrice. Tél: CE. 5-0120. 23-107

CHAMBRES meublées, $20, $25, $30 1er juin, 17 Osgoode, CE. 2-9116. 23-108

2 PETITES chambres meublées. CE. 5-9788 après 6 heures. 23-106

A louer (divers) (24)

ROBES de mariées filles d'honneur mantes, tuxedos modèles récents. Salon Martin 163 Bolton CE5-5505 24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur tout dernier cri Signaler CE4-2253. 634 Saint-Patrice 24-300

ROBES mariées filles d'honneur soirée, voiles, diadèmes, mantes fourrure. PR7-7980 24-300

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour hommes 160 Leduc Hull PR7-2861 26-300

CHAMBRE et pension pour homme, $12. semaine, usage téléphone. PR. 7-2198. 26-108

CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 hommes. 292 Lajoie, Eastview. 26-111

CHAMBRE et pension pour deux hommes, près rue Eddy. PR. 1-3721. 26-108

CHAMBRE et pension pour quatre hommes; lits simples. CE. 5-8967. 26-106

Villégiature (26 A)

TRES beau campement, aux Cèdres, P.Q. SH. 6-1863. 26A-106

CHALET meublé, électricité, Lac Sainte-Marie, à vendre. CE. 2-0412. 26A-109

CHALET à louer aux Cèdres, près Aylmer. Signaler CE. 4-1987. 26A-106

2 CAMPS d'été à vendre, meublés, électricité, réfrigérateurs et chaloupes. Lac Sainte-Marie. PR. 7-8803. 26A-111

CHALET sur terrain 200x100, à vendre, Lakeview, 4e Avenue, près Aylmer. $2,000. PR. 7-5897. 26A-111

WYCHWOOD, Qué. — Spacieux chalet à vendre, avec grand parterre, bien entretenu et enjolivé d'une multitude d'arbres. Confort et aise inespérés. Un gazon immense fera la joie de vos enfants. Claude Bernard, PR. 7-4186. 26A-300

CHALETS à vendre. Signalez: PR. 1-5385. 26A-110

AU LAC SIMON, 6 chalets, vendre ou louer, saison, semaine, fin semaine, électricité. Lots à vendre. MO. 3-5854. 26A-107

5 CHALETS à louer au Lac des Plages, électricité. S'adresser Mme Henri Richer, Plantagenet, Ont. Tél. 38S.33. 26A-176

CHALET meublé à louer, 2 chambres coucher, électricité, Luskville. CE3-3264. 26a-134

Occasions d'affaires (27)

LA DOMINION Industries offre un poste important de dépositaire pour la distribution d'ampoules General Electric dans votre région. Entrainement complet. Le candidat compétent sera mis au courant de nos méthodes simplifiées d'opérations commerciales. Ce commerce ne sera pas une entrave à votre présente occupation. Ecrivez à Dominion Industries, 47, rue Elm, Toronto, Ontario. Em. 3-1423. 27-108

COMMERCE d'épicerie, rue Bank, faisant chiffre d'affaires de $50,000 par année; doit vendre. Autres intérêts. Roger Murphy, courtier en immeuble CE2-3204. Signaler Mme E. Potvin, CE3-2723 ou Mme A. Grenier CE3-8834. 27-300

Automobiles et accessoires (29)

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions Autos et camions achetés pour mise en pièces Réparations de radiateurs Vitres installées 814 rue Wellington Tél: 8-0310 29-300

BAKER BROS CO LTD
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces Parties neuves et usagées d'auto batteries pneus accessoires etc 2 magasins CE2-7393 29-300

Service d'automobiles
CHRYSLER, PLYMOUTH et CAMIONS FARGO
PATTERSON
MOTORS LTD
478, rue Elgin CE. 6-3654
29

Motocyclettes (29 A)

MOTOCYCLETTE "CZ", 125 c.c., bon état. PR. 1-1037. 29A-106

Transfert-camionnage (30)

TRANSFERT. Nettoyage de cours. Barils en métal pour vidanges. Blocs de cheminée. Raoul Trépanier, PR. 7-5303. 30-129

T. LANDRY LTEE
ETABLI depuis 1879 Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance Emballage et emmagasinage CE4-1201 30-300

Déménagement international (30A)

SERVICE INTERNATIONAL de messageries Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage — Fermé le samedi W. Sparks & Son. Tél.: 8-0301 30 A

Radios-Télévision et accessoires (31)

SERVICE d'urgence de télévision 24 heures. C. Tremblay CE4-3840. 31-300

LEFORT — Service de radio télévision et phonographe Ouvrage garanti 74 Eddy Hull PR1-1988. 31-300

RADIOS rasoirs électriques réparés General Radio Sales 271 rue Bank CE4-6292 31-300

Combustible (32)

OSCAR LAMBERT — marchand de bois de chauffage PR7-1143 32-300

EDMOND LEVESQUE
HUILE distillée réservoirs à l'huile neufs 200 gallons $34 Installation de brûleurs à l'huile 1, rue Walker PR7-7386 32-300

A.B.C. WOODYARD
SLABS de bois mou $10 Gros voyage $3.50 Slabs de bois franc $5 PR7-9972 32-300

Brûleurs à l'huile (33)

R HENRI — Brûleurs à l'huile 219 John Eastview SH9 3652 33-300

Fourrures (34)

CARDASH — 358 Rideau, CE4-1123. Réparation, prix raisonnable, emmagasinage 2%. 34-113

Auvents (38)

Auvents tout aluminium
GARANTIS à vie estimé gratuit. Le soir. PR7-4465. 38-300

TOUTES sortes d'auvents, portes, fenêtres, aluminium. C. Goulet. PA2-6623. 38-108

Personnel (39)

ETES-VOUS fatiguées de vos problèmes de taille Consultez Mme Nina Clement (Poirier) corsetière Spence: diplômée PR7-4102 ou CE4-7851 39-300

RENSEIGNEMENTS demandés au sujet des héritiers de Adolphe Saint-Louis, né le 18 février, 1873 à Saint-Sixte, P.Q. National Trust Company, Limited, 250, Portage Avenue, Winnipeg, Manitoba. 39-107

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés — 55½ Williams 41-300

Dactylotypes (41 A)

DACTYLOTYPES "Underwood" portatives et régulières Aubaines Machines reconstruites — Aussi machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. CE2-3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO MOR PRINTERS — Faire-part de mariages gaufrage gravure impressions commerciales Cartes de Noël 86 Gloucester entre Metcalfe et O'Connor Tél CE2-2335 43-300

Ostéopathes-Chiropraticiens (47)

A J. HAYES, D.C. Chiropracticien, 497 Cumberland. Rendez-vous CE5-3839. 47-118

Electriciens (55)

C.C.B ELECTRIC WORKS Ltd, 378 Bank Signaler CE2-5706; soir CE2-8121 Réparations de moteurs appareils électriques filage industriel ou domestique Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien Réparations électriques de tous genres 56 rue Eddy Hull PR7-2347 Leon Dompierre propriétaire residence 5, rue Fontaine — PR7-9826 55-300

Réfrigération (62A)

SERVICE DE REFRIGERATION Domestique et commercial Ouvrage garanti Technicien diplômé en réfrigération et climatisation R. Groulx 334 Champlain, Hull PR7-2979 62A-300

Réparations (63)

ANDY'S SERVICE CENTRE
280 Preston — 8-3280
REPARATIONS de toutes marques d'appareils électriques. Thor et Westinghouse une spécialité. 63-114

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: CE3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses Aussi lessiveuses repasseuses radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

Réparations (63)

LESSIVEUSES BEATTY
Réparations de toutes marques de lessiveuses Estimations gratuites A Gratton Inc 163A Principale, Hull. PR1-3653. 63-300

Poussins (65)

AVICULTEURS
achetez des poussins certifiés
Couvoir Saint Raymond
92 Saint-Raymond Hull. PR7-2448
Georges Piché
Santé, vigueur rusticité, qualités de nos poussins
Spécial pour broilers races Arbor Acre W.R
Race Light Sussex ligne Maska
Race Plymouth Rock barré
Autres races disponibles sur demande. — Ecrivez pour catalogue 65-300

Monuments (69)

R. SAINT-MARTIN & FILS
AFIN d'avoir moins de monuments à déménager à mon nouveau local je donne une grosse réduction sur tous les monuments que j'ai actuellement. Avant d'acheter, venez me voir ou téléphonez. J'irai vous chercher. 359 Maisonneuve, Hull. PR7-5822. 69-300

J. D. AMBROISE monuments 375, chemin de Montréal — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix Appelez-nous et nous serons à votre disposition sans obligation SH6-8800; SH9-2464 69-300

J.-P LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction Visitez nos ateliers écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires 213 York angle King-Edward CE4-0417. 69-300

Remerciements (74)

FAVEUR obtenue par saint Jude et Marie Reine des Coeurs. Promesse de publier. — D. R. 74-107

REMERCIEMENTS à Mère Youville, pour guérison, avec promesse de publier. — C. F. 74-106

Avis légaux

CORPORATION DU CANTON DE CLARENCE
Soumissions

Des soumissions sous enveloppes cachetées et clairement marquées quant au contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à MIDI le 7 mai, 1956, pour un camion pick-up 1½ tonne standard équipé avec chaufferette, fanaux de sécurité, signaux indicateurs, réflecteurs et pneu de rechange.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni toute autre soumission.

J.-U. PARENT,
greffier,
Bourget, Ontario.

LA COMMISSION DES AFFAIRES MUNICIPALES DE L'ONTARIO

Relativement aux sections 66 et 67 de la Loi de la Commission des Affaires municipales de l'Ontario, SRO 1950, chapitre 262, — et
relativement à une demande du Canton de Clarence aux fins de:
a) Obtenir la dispensation d'un referendum des contribuables au sujet d'une dépense envisagée de $4,300 aux fins de construire un puits et d'y aménager des pompes pour desservir le village de Bourget.
b) Approuver ladite entreprise et ladite dépense.

AVIS D'AUDITION DE LA CAUSE

La Commission des Affaires municipales de l'Ontario établit par les présentes le mercredi 9 mai 1956, à 4 heures de l'après-midi (heure locale) au bureau du Conseil de canton du village de Bourget aux fins d'y entendre cette demande.

Donné à Toronto en ce
27e jour d'avril, 1956.
O. R. CHAPMAN,
secrétaire.

AVIS AUX ENTREPRENEURS
Excavation de tranchées
et
pose de conduits d'eau

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, édifice Transportation, 48, rue Rideau, Ottawa, Ontario, pour la pose d'un conduit d'eau de 24 pouces, dans l'avenue Carling, de l'avenue Woodroffe (nord) jusqu'à l'avenue Edgeworth, seront reçues jusqu'à 12.00 (midi), heure avancée de l'Est, le mardi, 22 mai, 1956.

Les plans, devis, formules de soumissions et autres détails peuvent être obtenus au bureau du commissaire de l'aqueduc, chambre 202, 48, rue Rideau, Ottawa.

La municipalité se réserve le droit de rejeter une ou toute les soumissions ou d'accepter toute soumission, si elle croit ce faire dans les meilleurs intérêts de la municipalité, et tout particulièrement, si une seule soumission est reçue, la ville se réserve le droit de la refuser.

N. R. OGILVIE,
greffier de la ville.
Ottawa, Ontario,
2 mai, 1956.

Décès

CAMERON, Urban — A Buckingham, Qué., le samedi 5 mai 1956, est décédé subitement, Urban Cameron, époux de feu Adrienne Deslauriers, à l'âge de 65 ans. Funérailles le mardi 8 mai: départ des salons Honoré Cadieux, 87, rue Principale, Buckingham, à 9 h. 15 a.m., pour service en l'église Notre-Dame-de-la-Victoire à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-107

GAREAU, Mme Marie-Anne — Dans un hôpital, le dimanche 6 mai 1956, est décédée Marie-Anne Laviolette, épouse d'Alfred Gareau, à l'âge de 77 ans. Elle demeurait à 123, boul. Saint-Joseph, Hull. Funérailles le mardi 8 mai; départ à 7 h. 25 a.m. des salons Emond, boul. Saint-Joseph, pour l'église Saint-Jean-Bosco où le service sera chanté à 7 h. 30. Inhumation au cimetière du Très-Saint-Rédempteur, Hull. 70-106

GUERTIN, Zénon — A Saint-Albert, Ont., le dimanche 6 mai 1956, est décédé Zénon Guertin, époux en premières noces de feu Marie Brisson et en deuxièmes noces, d'Alma Gagnon. La dépouille mortelle repose à sa demeure, à Saint-Albert. Funérailles le mercredi 9 mai, en l'église de Saint-Albert. Inhumation au cimetière de Crysler. Direction: maison Brazeau et Quesnel, de Casselman, Ont. 70-107

Avis légaux

CANADA

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 20 JUIN 1956, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR ALLONGE DE LABORATOIRE A L'EDIFICE M-14, DIVISION DU GENIE MECANIQUE, CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES, CHEMIN DE MONTREAL, OTTAWA, Ont."

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa, Ont.

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $50.00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état, pourvu que ce soit au plus tard, un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.
ROBERT FORTIER,
Directeur des Services administratifs, et Secrétaire.
Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 30 avril 1956.

CANADA

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 20 JUIN 1956, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe, la mention "SOUMISSION POUR ALLONGE DE LABORATOIRE A L'EDIFICE M-9, DIVISION DU GENIE MECANIQUE, CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES, CHEMIN DE MONTREAL, OTTAWA, Ont."

On peut prendre connaissance des plans et du devis et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa, Ont.

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligation, comme il est spécifié à la formule de soumission et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées. Le ministère fournira par l'entremise du bureau de l'architecte en chef ou par l'entremise du soussigné, les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $100.00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.
ROBERT FORTIER,
Directeur des Services administratifs et Secrétaire.
Ministère des Travaux publics, Ottawa le 30 avril 1956.

SOUMISSIONS POUR LA DEMOLITION DU HANGAR DE TRAMWAYS DE LA C.T.O. SUR LA RUE JOHN

Des soumissions seront reçues jusqu'à 12 hres (midi), le lundi 14 mai, 1956, pour l'achat et l'enlèvement de l'ancien hangar de tramways de la Commission du Transport d'Ottawa situé dans le carré limité par les rues Sussex, John, Thomas et Stanley et s'étendant de John à Stanley.

Les devis et formules de soumission peuvent être obtenues du soussigné au 291, avenue Carling, Ottawa. La plus basse ou toute soumission ne sera pas nécessairement acceptée.

Adressez toute soumission à:
H. R. Cram,
Gérant général adjoint,
291, avenue Carling,
Ottawa, Ontario.

EDIFICES A ETRE ENLEVES OU DEMOLIS

Des soumissions seront reçues jusqu'à midi le 14 mai 1956, pour les édifices énumérés ci-dessous:

W8 — Grange en bois sur l'ancienne ferme Craig — entrée par l'avenue Woodroffe à environ 300 pieds de l'intersection du chemin Baseline.
W8 — Maison de ferme de 2 étages sur l'ancienne ferme Craig — entrée par le chemin Baseline près de l'avenue Woodroffe, soit par la cour des entrepreneurs Keysione Company.
O-36 — Une maison à pans de bois d'un étage, au 77 de l'avenue Northwestern.
O-49 — Un triplex à pans de bois de deux étages au 84 de l'avenue Northwestern.
O-158 — Bungalow à pans de bois d'un étage au 372 de la rue Front à Westboro.
O-9 — Maison à pans de bois et papier goudronné, deux étages, au 37 de la rue Carruthers.
O-262 — Maison à pans de bois de deux étages, au 2119 de l'avenue Wayne, à Woodroffe.
O-298 — Maison à pans de bois d'un étage, au 25 de l'avenue Woodroffe.
O-314 — Un cottage d'un étage à revêtement à billes — à la pointe du terrain "A" à Woodroffe.
O-347 — Un bungalow à pans de bois d'un étage au 99 de l'avenue Dartnell à Woodroffe.
O-426 — Une rangée de logis à pans de bois aux 78-80-82 de l'avenue Hinchey, à Ottawa.
O-433 — Un logis à pans de bois (d'un étage et demi), au 77½ de l'avenue Forward, à Ottawa.

Prière de faire parvenir des soumissions séparées pour chaque item. Les édifices devront être enlevés et les terrains laissés dans un bon état de propreté avant le midi, le 2 juillet 1956. Un chèque visé, à l'ordre de la Commission du district fédéral, et au plein montant de la soumission, plus un dépôt de $50.00 qui sera remboursé lorsque les travaux auront été parachevés à la satisfaction de la Commission, devront accompagner chaque soumission. L'on n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune des soumissions.

Faire parvenir toutes les soumissions à:
H. R. Cram,
Gérant général adjoint,
Commission du district fédéral
Ottawa, Ontario.

Décès

COPPING, Joseph-Alphonse — A sa demeure, 74 King Edward, le samedi 5 mai 1956, est décédé Joseph-Alphonse Copping, époux de feu Maud McDerby, à l'âge de 81 ans. Funérailles le mardi 8 mai; départ à 7 h. 30 a.m. des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en l'église Sainte-Brigide à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-106

COURVILLE, Roger — Dans un hôpital, le dimanche 6 mai 1956, est décédé après une longue maladie, Roger Courville, époux d'Edna Filion, à l'âge de 31 ans. Funérailles le mercredi 9 mai; départ des salons Emond, boul. Saint-Joseph, à 7 h. 40 a.m., pour l'église Sainte-Bernadette où le service sera chanté à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame. 70-107

HOULE, Patrick — Décédé accidentellement, le dimanche 6 mai 1956, à Curran, Ont., Patrick Houle, à l'âge de 73 ans. La dépouille mortelle repose à la demeure du défunt, à Curran. Funérailles le mercredi 9 mai; service en l'église Saint-Luc de Curran à 9 heures. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison Philippe Tassé et Fils, Bourget, Ontario. 70-107

LAPIERRE, Louis — Dans un hôpital local, le samedi 5 mai 1956, est décédé Louis Lapierre, célibataire, à l'âge de 87 ans. Il repose aux salons Gauthier, 101 Notre-Dame, Hull. Funérailles le lundi 7 mai; départ du cortège à 7 h. a.m., pour service en l'église de Sainte-Rose-de-Lima à 7 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-106

LETOURNEAU, Mme Adèle — Dans un hôpital local, le samedi 5 mai 1956, est décédée Adèle Perron, épouse d'Arthur Létourneau, à l'âge de 78 ans. Funérailles le mardi 8 mai; départ à 7 h. 15 a.m. des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en la Basilique à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-106

O'BRIEN, Mlle Isabel — Dans un hôpital local, le samedi 5 mai 1956, est décédée Mlle Isabel O'Brien, à l'âge de 89 ans. Funérailles le mardi 8 mai; départ à 6 h. 45 a.m. des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en l'église Sainte-Brigide à 7 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-106

PLOUFFE, Mme Valentine — Dans un hôpital local, le dimanche 6 mai 1956, est décédée Valentine Savard, 139, rue Eddy, épouse de feu Marcellin Plouffe, à l'âge de 78 ans et 3 mois. Elle repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame. Funérailles le mercredi 9 mai; départ à 7 h. 15 a.m., pour service en l'église Sainte-Bernadette à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-107

REGIMBAL, Mme Rosilda — Dans un hôpital d'Ottawa, le samedi 5 mai 1956, est décédée Rosilda Cayer, épouse de feu Arthur Régimbal, de 329, rue Booth, à l'âge de 61 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Whalen, 515, rue Cooper. Départ du cortège le mardi 8 mai à 7 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église Saint-Jean-Baptiste où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Direction: maison Landreville, 578 Somerset-ouest, Ottawa. 70-106

SAINT-LAURENT, Mlle Angéline. Dans un hôpital local, le dimanche 6 mai 1956, est décédée à l'âge de 63 ans, Angéline Saint-Laurent, fille de feu M. et Mme Jean-Baptiste Saint-Laurent, de 128, rue Chapel. Funérailles le mercredi 9 mai; départ des salons Horace Racine et Robert Ltée, à 7 h. 30 a.m., pour se rendre à l'église Sainte-Anne où le service sera chanté à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-107

VERNIER, Louis — A Saint-Bernardin, Ont., le samedi 5 mai 1956, est décédé après une courte maladie, Louis Vernier, époux d'Elizabeth Groulx, autrefois de Caledonia Springs, Ont. Funérailles le mardi 8 mai; départ de la demeure de son gendre, Hilaire Duval, pour service à 9 heures en l'église paroissiale de Saint-Bernardin. Inhumation au cimetière d'Alfred. Direction: maison Lamarre et Fils, d'Alfred, Ont. 70-106

La Commission Fowler dans l'Ouest canadien

WINNIPEG (PC) — La Commission Fowler, qui enquête présentement sur la radiodiffusion et la télévision au Canada, a commencé de siéger aujourd'hui dans l'Ouest du pays. On lui a présenté des opinions opposées sur la question d'une régie indépendante de la radio et de la télévision.

La question des dépenses de la corporation de la Couronne a rencontré la même divergence de vues mais l'accord semble général sur un point: le Manitoba n'a pas assez de postes de télévision.

La Commission est arrivée à Winnipeg après une semaine d'audiences publiques à Ottawa. Elle passera environ trois semaines dans les quatre provinces de l'Ouest avant de parcourir l'Ontario, le Québec et les Maritimes.

VILLE D'OTTAWA
ASSEMBLEE PUBLIQUE
Re: Règlement sur la proposition du zonage à Overbrook
MERCREDI 9 mai 1956
à 7.30 h. p.m.
ECOLE NOTRE-DAME-DE-LA PRESENTATION
RIVERSIDE DRIVE

Nécrologie

Mme Arthur Régimbal

Mme Arthur Régimbal, née Rosilda Cayer, 329, rue Booth, est décédée samedi, dans un hôpital local, après une courte maladie, à l'âge de 61 ans.

La défunte était originaire d'Ottawa; elle était la fille de Alexandre Cayer, décédé et de Lévina Delorme, qui lui survit. Paroissienne de Saint-Jean-Baptiste, elle faisait partie de la Fédération des femmes canadiennes-françaises ainsi que des Filles d'Isabelle. La défunte était aussi membre de la ligue de quilles Villeneuve.

Elle laisse, outre sa mère, quatre filles: Mmes Claude Sigouin (Cécile), d'Ottawa, Clarence Bourguillon (Annette), de Buckingham, Dorothy et Pauline, d'Ottawa; sept petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mardi, à huit heures, en l'église Saint-Jean-Baptiste et l'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

La dépouille repose aux salons funéraires de la maison Whelan, 515, rue Cooper. Le départ se fera à 7 h. 45.

La direction des funérailles est confiée à la maison funéraire Landreville.

M. Urban Cameron

BUCKINGHAM (Spécial) — M. Urban Cameron, de Buckingham, est décédé subitement, samedi matin, à l'âge de 65 ans.

Epoux de feu Adrienne Deslauriers, le défunt était le fils de feu William Cameron et de feu dame Mary Jane Baker. Il était originaire de Notre-Dame-de-la-Salette.

Il laisse dans le deuil ses fils: John W., Léonard, Edward, Donald, Earl et Steve, de Buckingham, et Bernard, de Levac; ses filles: Mlles Marie et Jeannette, de Buckingham; ses frères: Joseph, William A., et Donald A. Cameron, de Buckingham; ses soeurs: Mmes Hilda Laframboise et Ruth Blais, de Buckingham, ainsi que 16 petits-enfants.

La dépouille quittera le salon funéraire Honoré Cadieux, 87, rue Principale, Buckingham pour le service en l'église Notre-Dame-de-la-Salette, mardi, à 9 h. 30, et l'inhumation au cimetière paroissial.

M. Joseph Alphonse Copping

M. Joseph Alphonse Copping, 74, avenue King Edward, est décédé subitement, à sa demeure, à l'âge de 81 ans. Originaire de St-Liguori, P.Q., il était le fils de feu Edmond Copping et de feu Rose-de-Lima Pominville. Sa famille vint s'établir à Ottawa en 1886, et il y épousa, en 1908, Maud McDerby qui le précéda dans la tombe en 1947. Il avait été fonctionnaire à la Défense nationale pendant 28 ans, et était retraité depuis 1945.

M. Copping était membre de la Holy Name Society, des Chevaliers de Colomb, de l'Ordre des Forestiers catholiques, de la Société St-Vincent de Paul, et du Tiers-Ordre de St-François.

Il laisse ses fils, Joseph McDerby, William Peter, et Clifford Joseph, tous d'Ottawa, et sa soeur, la R.S. Ste-Rose-de-Lima, des Soeurs de Sainte-Croix, à Montréal.

La dépouille quittera les salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour le service, mardi, à 7 h. 45, en l'église Ste-Brigide, et l'inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Réorganisation du club 4-H de Saint-Bernardin

SAINT-BERNARDIN (DNC) — Un groupe de jeunes se réunissaient chez M. Eugène Levac pour reformer le club 4-H local.

Au cours de cette réunion, l'on procéda à des élections qui ont donné les résultats suivants: leader du club, M. Jean-Paul Charlevois, président, M. Gaston Levac, vice-président, M. Roch Leroux, secrétaire, M. Richard Charlebois.

A la même occasion, l'on a discuté du programme de l'année. On annonça également que des trophées seront distribués à la fin de l'année pour récompenser les membres de leurs efforts.

La production de minerai atteindra un milliard au Québec

QUEBEC (PC) — Le premier ministre Duplessis a prédit samedi que la production de minerai dans le Québec atteindra dans un avenir pas trop lointain une valeur annuelle d'un milliard de dollars et que le Québec deviendra ainsi le plus grand centre d'exploitation minière au Canada.

Il a dit que la valeur de production minière, depuis quelques années, a passé de $90,000,000 à $385,000,000 et qu'elle atteindra bientôt le chiffre de $500,000,000.

Il a ajouté que l'électricité est l'un des principaux facteurs contribuant à l'expansion industrielle du Québec.

Réunion annuelle des vendeurs de la cie Shell

Plus de 400 détaillants de la compagnie de gazoline Shell et leurs amis ont assisté vendredi à leur assemblée annuelle, au Château Laurier.

M. G.-P. Marchesseau, de Montréal, gérant de l'expansion de la vente et de la publicité, a parlé de l'importance de bien recevoir le client et il a montré surtout comment l'attirer par une tenue impeccable de sa personne, de son service et de son poste d'essence. Il a illustré sa causerie d'une démonstration sur film. Le conférencier av

FIERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

Bonne fête

7 MAI 1956

Dubé, Pauline, 8 ans, Ottawa.
Denis, Marjolaine, 7 ans, Hawkesbury.
Joly, Raynald, 11 ans, Treadwell.
Hoffman, Gisèle, 10 ans, L'Orignal.
Simmault, Gilbert, 4 ans, Eastview.
Normand, André, 13 ans, Hull.
Poirier, Benoit, 14 ans, Lefaivre.
Prévost, Gisèle, 14 ans, Noëlville.
Prévost, Françoise, 14 ans, Rutter.
Robert, Lucien, 11 ans, Hull.
Rouleau, Lucile, 13 ans, Cornwall.
Saumure, Jules, 10 ans, Clarence.
Sauvé, Jeannine, 13 ans, Rockland.
Tourangeau, Roy, 15 ans, Sandwich.

9 MAI 1956

Benoit, Colette, 15 ans, Sturgeon.
Brunet, Marcel, 12 ans, Eastview.
Caron, Lise, 10 ans, Hull.
Champagne, René, 7 ans, Eastview.
Lorrain, Louise, 13 ans, Ottawa.
Malek, Paul-Henri, 5 ans, Sudbury.
Richer, Jacqueline, 10 ans, Saint-Michel.
Sainte-Marie, Marie-Paul, 9 ans, Hull.
Vallières, Hélène, 8 ans, Limbourg.
Thibodeau, Béatrice, 14 ans, Windsor.

10 MAI 1956

Desjardins, Yolande, 10 ans, Otter Lake.
Cardinal, Yvon, 12 ans, Saint-Isidore.
Girard, Pauline, 15 ans, Sturgeon.
Lajoie, Nicole, 15 ans, Hull.
Malette, Yvon, 13 ans, Alfred.
Rouleau, Michel, 7 ans, Cornwall.

Le P. Louis Querbes

1793-1859

FONDATEUR DE L'INSTITUT DES CLERCS DE SAINT-VIATEUR

Louis Querbes naquit à Lyon, le 21 août 1793.

D'une vertu précoce, il fit, à dix ans, le voeu de chasteté perpétuelle.

Ordonné prêtre en 1816, il fut nommé vicaire dans sa paroisse d'origine et chargé de l'Ecole cléricale où il avait été éduqué lui-même.

Son éloquence, son zèle, sa charité, son intelligence, la rectitude de son jugement, lui valurent les plus heureux succès et lui attirèrent l'estime générale.

Il introduisit à Lyon la pratique du Mois de Marie. Cette dévotion se répandit ensuite par toute la France.

Curé de Vourles, dans la banlieue lyonnaise, il y fonda l'Institut des Clercs de Saint-Viateur pour l'enseignement de la religion et des sciences profanes, ainsi que pour le service du saint autel.

Rome approuva la nouvelle Congrégation en 1839.

L'esprit de foi, la confiance inébranlable en la Providence, une charité sans bornes, un zèle ardent et désintéressé, marquèrent toute sa vie.

Le Père Querbes mourut le 1er septembre 1859.

Son Institut naquit et grandit dans les épreuves, mais la Providence veillait.

L'oeuvre se développa d'abord en France. Dès 1947, l'Institut des Clercs de Saint-Viateur s'implantait au Canada où il connut de très beaux et rapides progrès. En 1866, il essaimait aux Etats-Unis. En 1903, en Espagne et en Belgique. En 1931, en Mandchourie et peu après au Japon, à Formose, en Chine libre en Afrique sur la Côte d'Ivoire.

Poème des mains

Je connais une main, main sainte et respectable
Assumant, chaque jour, la tâche redoutable
Et sublime à la fois d'offrir dans le saint lieu
La Victime d'amour, le Christ, le Fils de Dieu.

C'est la main de mon frère; et cette main de prêtre
Evoque en mon esprit celle du divin Maître
Dont les gestes empreints de grave majesté
Traduisaient plus encor l'ineffable bonté.

O main qui, chaque jour, vous levez bénissante,
A l'autel du Seigneur; main toujours caressante
Au front des tout petits, vous seule avez le don
De verser dans les coeurs la paix et le pardon.

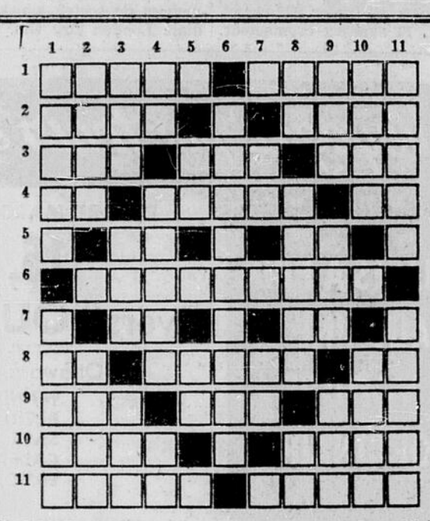
Rarement en repos, vous prêchez par la plume
Le travail incessant. Et votre zèle allume
Au fond des coeurs soumis à vos enseignements
L'amour divin, foyer de tous les dévouements.

O main! voici mon rêve et ma plus douce envie:
C'est qu'à mon dernier jour, c'est qu'au soir de ma vie
Vous soyez près de moi pour me montrer les cieux
D'un geste fraternel, en me fermant les yeux.

Sr J.-M. VIANNEY
r. J. M.

19 déc. '39

Les Mots Croisés du Droit



HORIZONTALEMENT

1 — Revenu annuel — De forme circulaire (fém.).
2 — Ancien nom de l'Irlande — Chance.
3 — Colère — Adj. démonstratif — Prêt pour la récolte.
4 — Négation — Pays d'Asie, théâtre d'un conflit récent — pronom réfléchi.
5 — Oui — A toi.
6 — Ingurgiterait (un liquide) de nouveau.
7 — Consonnes jumelles — Pronom.
8 — Pronom indéfini — Armes à deux tranchants — Art contracté.
9 — Particule électrisée d'un atome — Mesure agraire — Joyeux.
10 — Projeter fortement les pieds de derrière — Mois.
11 — Etres philosophiques — Délit grave.

VERTICALEMENT

1 — Monarque (fém.) — Mer d'URSS.
2 — Se trompe — Pronom personnel.
3 — Refusé — Condiment — Vénus au monde.
4 — Terre-Neuve (abrégé) — But — Note de la gamme.
5 — Abréviation de "company" — Etat américain (abrégé).
6 — Pronom — Voyelles jumelles.
7 — Charpente du corps — Pays — Consonnes dans "jour".
8 — Appellation — Interjection — Sorte de plante parasite vivant sur certains arbres.
9 — Forts, serrés — Niais (au figuré).
10 — Forts, serrés — Niais (au figuré).
11 — Vivants — Né après.

Solution du problème de Vendredi

F	O	I	R	E	■	O	R	N	E	S	
R	U	L	E	■	C	R	O	U	P	E	
A	I	E	■	D	E	M	I	■	I	N	
I	R	■	L	U	N	E	T	T	E	S	
S	■	L	A	■	T	■	E	R	N	E	
■	R	A	I	E	■	P	L	A	T	■	
C	U	I	T	■	B	■	E	M	■	P	
R	E	T	I	R	E	N	T	■	L	E	
I	L	■	E	A	N	E	■	T	I	C	
E	L	A	R	G	I	■	T	E	C	H	
R	E	N	E	E	■	V	I	D	E	O	

Des enfants écrivent au Pape

A l'occasion des heureux anniversaires de Sa Sainteté Pie XII, des dizaines et dizaines de milliers de lettres d'enfants sont parvenues au Vatican, pour exprimer avec l'innocence et la pureté de leur âge leur affection spontanée et leur gratitude au Vicaire de Jésus. Messages souvent accompagnés de dessins naïfs et appliqués, qui venaient de tous les points du monde.

Voici quelques exemples pris dans la masse imposante de cette correspondance:

"Je suis trop petit, écrit un enfant au Pape, mais je sais par les récits de maman et de papa tout le bien que Tu as fait et tout ce que Tu fais encore aux pauvres, aux malades, aux amis et ennemis de Jésus, que je prie chaque jour pour qu'il Te protège et Te laisse parmi nous pendant de nombreuses années".

C'est en termes vibrants que certains petits correspondants définissent à la perfection ce qu'est et ce que fait le Pape:

"Comme tous les enfants, je crois et je veux un bien immense au Pape et je prie pour Lui".

"Je sais qu'aimer le Pape cela signifie aimer Dieu".

"Vous avez beaucoup souffert pour le bien des peuples; je Vous promets que je Vous aiderai toujours par mes prières."

"Je sais tout le bien que Vous avez fait, que Vous faites et que Vous ferez à l'humanité, par Votre présence, par Votre parole et par Vos sacrifices".

Naturellement, le désir de voir le Pape domine dans la plupart des lettres. C'est une aspiration qui se réalisera sans doute un jour. Aujourd'hui, les enfants ont des notions bien appropriées des distances . . . et des voyages. Leurs déplacements idéals sont rapides; et il en résulte un bien pour les perceptions les plus avantageuses dans ces horizons spirituels.

"J'espère venir une fois Vous trouver".

"Lorsque j'aurai la possibilité de venir à Rome, je viendrai Vous baiser la main et, alors, comme je serai heureux! Tous les enfants vous écriront une belle lettre, mais mon coeur me dit que la mienne aussi vous plaira".

"Je sais moi aussi quelque chose de Ta vie. Par exemple, quand tout jeune, Tu montais à cheval et, avec la vitesse du vent, Tu aliais prendre un peu d'air. Je viendrai Te voir quand je serai grand".

"Le Pape prie pour tous les hommes — Le Pape reçoit tant de personnes et enseigne à être bon. Le Pape a beaucoup travaillé pour la paix du monde — Le Pape souffre et prie pour les hommes méchants — Le Pape aide les personnes qui souffrent — Je veux prier toujours pour le Pape".

D'autres pensées se succèdent, avec une dévotion et une admiration croissantes:

Un petit Israélite avait demandé à ses parents de pouvoir s'unir au geste de ses compagnons d'âge. Les parents ayant répondu: "Mais certainement", il écrivit:

"Je t'aime beaucoup. J'espère que ta fête sera bien réussie et que tu ne seras plus malade. Je suis Israélite. Peut-être pourrais-je te donner un baiser. Je voudrais te voir une fois. Envoie-moi ta bénédiction et merci bien".

D'autres enfants s'expriment ainsi:

"Je vous souhaite un saint et très heureux anniversaire; et je vous demande seulement une grâce, de prier la Madone afin qu'elle puisse m'aider à aller au Paradis".

"Vous êtes le représentant de Jésus-Christ sur la terre et, par conséquent, je Vous aime, je Vous honore et je Vous rappelle dans mes prières quotidiennes".

"Tu es le père de tout le monde!"

"Je Vous souhaite beaucoup d'années de vie parce que sous avons besoin d'un Pape comme Vous".

Et encore:

"Après le bombardement de Rome le Pape entendit de sa chambre les plaintes de la population; alors, ému il descendit et les consola; mais son habit blanc se tacha de sang".

"Pendant la dernière guerre, un jour, alors que les bombardements atteignaient la ville de Rome, il sortit de son palais pour voir ses pauvres fils blessés et leur apporter aide et réconfort, et Lui aussi tacha de sang son beau vêtement blanc, en s'inclinant sur ces victimes douloureuses".

"J'espère que vos paroles radiodiffusées, écoutées par les chefs des gouvernements, empêcheront que la guerre éclate, car, autrement, ce serait la fin du monde".

"Nous prions le Seigneur de Vous conserver encore pendant de nombreuses années, parce que tout le monde a tant besoin de Votre aide. Je prie aussi pour que le monde devienne tout entier catholique; et pour que votre parole entre dans la tête des pécheurs".

(L'Osservatore Romano, 13 avril 1956)

Entre Gascons

A une table de restaurant, deux Gascons ont devant eux un plat de champignons.

—C'est ça qu'ils appellent des champignons, s'écrie dédaigneusement l'un d'eux... C'est gros comme rien!... Chez nous, ils viennent énormes, presque aussi gros que l'arbre au pied duquel ils poussent.

—Et chez nous, donc, riposte l'autre, ce sont les arbres qui poussent au pied des champignons!...

Un virtuose

L'harmonie locale vient d'achever le morceau et les villageois assemblés tout autour de la place de l'église applaudissent vigoureusement. Letrombone à coulisse se penche vers son voisin le bombardon.

—Et alors?... Quel morceau après celui-là?

—Le morceau suivant?... "La Prière d'une Vierge".

—La Pri... Mais alors? cria soudain le trombone à coulisse. C'est celui que je viens de jouer!

Une chance

—C'est comme moi, je suis très content de ne pas être né en Italie.

—Vous n'aimez pas le macaroni?

—C'est pas ça, mais je ne parle pas un mot d'italien.

Maman

Quand on est tout petit, le plus joli des mots
Que l'on prononce à tout propos
Dans le plaisir, dans le chagrin, dans la colère,
C'est le mot magique et charmant,
Qui, sur les lèvres d'un enfant,
A la douceur d'une prière:
MAMAN!
Quand on est déjà grand, le plus puissant des mots
Qu'on dit pour conjurer les maux
Qui frappent sans pitié la pauvre race humaine,
C'est le mot sublime et touchant,
Qui, seul, attendrit le méchant,
Et désarme jusqu'à la haine,
MAMAN!
Quand on est déjà vieux, le plus sacré des mots
Qu'on murmure entre deux sanglots,
Quand le deuil a chassé des lèvres le sourire;
C'est le mot divin et troublant,
Qu'on disait, tout petit enfant,
Et qu'on ne pourra plus redire:
MAMAN! (X. Privas)

Le blessé sans tête

Un soldat, ayant eu la jambe enlevée par un boulet, appela au secours un camarade. Celui-ci le prit sur ses épaules pour le transporter à l'ambulance.

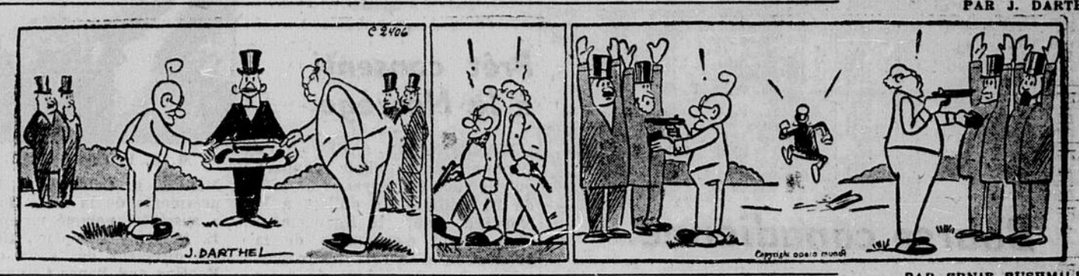
Durant le trajet, la bataille continue de faire rage. Il advient qu'un second boulet enlève la tête du blessé sans que le porteur s'en doute. Le major, le voyant arriver avec un cadavre, s'écrie:

—A quoi penses-tu, imbécile, de nous amener une homme qui a perdu sa tête?

Le soldat dépose son fardeau. Il s'aperçoit alors, à son grand étonnement, de la véracité du fait.

—Ah bien! s'escuse-t-il, il m'avait dit que c'était sa jambe!

NIMBUS — PAR J. DARTHEL



PHILOMÈNE — PAR ERNIE BUSHMILLER



LOUISE et LOUIS — PAR WAYNE BORING



LE FANTÔME — PAR SEES

LE SURHOMME — PAR LEE FALK ET RAY MOIRE



MANDRAKE — PAR WILLIAM RITT ET CLARENCE GARY



MARISE DUCLAU — PAR McEVOY ET STRIEBEL



LE CHEVALIER — PAR FRAN STRIKER



Si vous ne vous brossez pas les dents trois fois par jour — tel que recommandé,

RAPPELEZ-VOUS

Un seul brossage avec la nouvelle IPANA combat la carie dentaire...

enraye la mauvaise haleine pendant 9 heures!



Les chimistes dentaires ont maintenant prouvé, sans l'ombre d'un doute, que la nouvelle formule d'Ipana aide à *détruire* les bactéries qui provoquent la carie dentaire et la mauvaise haleine.

Des essais, faits dans un laboratoire indépendant, ont démontré qu'un seul brossage avec la nouvelle Ipana enrayait la mauvaise haleine pendant neuf heures.

Ipana détruit plus de bactéries qui engendrent la carie dentaire que toute autre pâte dentifrice de grande marque.



Achetez un tube de nouvelle Ipana, additionnée de WD-9, dès aujourd'hui

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
525	Abti	41¾	41⅝	41¾
70	Algom	110½	110	110
7810	Alumin	137B	137	137¼
200	Argus	24½	24½	24½
55	Asbts	42½	42½	42½
10	Atlas	26½	26½	26½
100	Bk Mtl	52¾	52¾	52¾
70	Banque C Nat	40½	40½	40½
1784	Bell	50	49⅞	49⅞
370	Braz	7	7	7
3075	BA Oil	41¾	40⅞	40⅞
5	BC Eele 4¾ Pc P	101	101	101
5	Do 5 Pc P	51	51	51
305	BC For	17⅝	17½	17⅝
25	BC Pow	38½	38½	38½
100	BC Tel	47½	47½	47½
235	Can Cem	32¼	32	32
55	Can Iron	37	37	37
425	Cal Pow	58	57½	57½
415	Cdn Brew	31½	31¼	31¼
50	Cda Malt	57½	57½	57½
1650	Cdn Cel	17¼	17¼	17¼
100	Cdn Cel $1.75 Pr	34¼	34¼	34¼
10	Cdn Chem	10⅜	10⅛	10⅜
40	Cdn Bks P	125	125	125
306	Cdn Ind	22	22	22
35	Cdn Loc	37¾	37¾	37¾
70	Cdn Oil	24½	24	24½
850	CPR	33¾	33⅝	33¾
2040	Cdn Petrof Pf	29½	29¼	29½
530	Cdn Vick	40	39¾	40
100	Cockshutt	6⅞	6⅞	6⅞
92	Coghlin	17¼	17¼	17¼
100	Comb Ent	11¾	11¾	11¾
1170	Smelter	34¾	34	34
115	Seagram	36¾	36¾	36¾
230	Dom Bridge	22¼	22¼	22¼
20	Dom Fdry P	101½	101½	101½
1190	Dom Stl	22	22	22
350	Dom Tar	16¾	16⅝	16⅝
100	Dom Text	7⅞	7⅞	7⅞
175	Donohue	39	39	39
400	Dom	35	35	35

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
250	Abitica	85	85	85
1365	Ang Nfld	12⅝	12½	12½
20	Burns	13½	13½	13½
10	Cdn Marc	5¼	5¼	5¼
25	Claude N P	70	70	70
2335	Cons Pap	40	40	40
160	Dom Oileloth	35	35	35
200	Fleet	125	125	125
50	Ford A	122	122	122
20	Invest Fou P	60	60	60
150	Mn - Ont	41	41	41
200	Mt Roy Dairies	9½	9½	9½
125	Pow Cor 2nd P	71	71	71
160	Tooke Bro	75	75	75
160	Do P	1.50	1.50	1.50
625	Trs Mt Oil Pipe	64¾	63¾	64¾
1200	Wainwrt	6½	6¼	6¼
	MINES			
2500	Ameran	17	17	17
110	Anac	3.20	3.20	3.20
500	Athonian	57	57	57
2400	Arcad Nick	1.94	1.90	1.90
100	Arno	17	17	17
1279	Bail Sel	14½	14	14½
1500	Beatrice	13	13	13
5500	Belle Chib	32½	32	32½
2000	Bonvle	60	59	59
500	Boreal	28	28	28
3500	Bouscadillac	30	29	30
200	Calal	1.35	1.35	1.35
200	C - E Cor	26	26	26
500	Calum Ur	14	14	14
500	Cdn Devon	7.00	7.00	7.00
3200	Cdn Lith	1.35	1.30	1.30
29500	Canuba	97	95	96
1000	Cap Lith	1.51	1.51	1.51
100	Carnegie	27	27	27
500	Cart Mal	10	10	10
6000	Cent Led	4.30	4.30	4.30
2600	Cent Man	18	16½	18
250	Centremq	19	18½	19
10400	Chib Expl	1.50	1.25	1.45
110	Cleve Cop	58	58	58
8500	Cons Cen Cad	29	25	25
100	Cons Halw	2.60	2.59	2.60
3100	Cons Que Yellowk	1.10	1.03	1.03
200	Cop Cliff	4.60	4.60	4.60
1000	Cortez	10	10	10
1100	Del Rio	3.30	3.30	3.30
1300	Duvan	1.65	1.63	1.63
2900	East Asbts	1.27	1.23	1.23
6000	Fano	42	40	40
1500	Fontana	19	19	19
500	Frobish	4.35	4.30	4.35
560	Fundy B	32	32	32
400	Graindine	51½	50	51
76	Holling	29¼	29¼	29¼
150	Hud Ran	26½	26½	26½
2000	Indian Lake	36	35	36
200	Ker Ad	19	19	19
2 000	Keyboycon	13	12¾	13
6000	Lingside	21	20	20½
100	McILntyre	91	91	91
27300	Merrill	3.70	3.60	3.65
1200	Mogador	1.00	1.00	1.00
700	Molybden	1.38	1.38	1.38
3800	Montgary	4.70	4.65	4.65
100	New B Do	3.00	3.00	3.00
40	N Kirk	4.50	4.50	4.50
23800	N Formaque	62	59	60
17600	N Highrid	1.15	1.15	1.15
650	Jack Lake	43	42	42
18300	N Jacul	1.75	1.70	1.70
9175	N Lafayette	40	38	40
2000	N Man	1.20	1.18	1.18
1000	N Pacific	1.80	1.80	1.80
500	N Royran	4.85	4.85	4.85
500	N Santiago	11	11	11
1000	N Spring Co	18	18	18
13500	N Vinray	17	15	15½
100	Normet	7.10	7.10	7.10
6850	Nu Age	37	35	35
1000	Obalski	42	42	42
1200	Okalta	2.75	2.75	2.75
3800	Opem Expl	75	72½	72½
750	Opemiska	16	16	16
200	Orchan	25	25	25
2600	PhilEps	1.55	1.49	1.60
6000	Pitt	21	20½	21
1600	Por Prime	20	20	20
800	Que Chib	3.10	3.10	3.10
1000	Que Labrad	23	23	23
25	Q Lith	13½	13½	13½
10000	Q Oil	10	10	10
13900	Q Smelt	1.00	1.00	1.00
17500	Red Crest	30	29	29
7000	Soma	16	15	15½
3500	South Duf	40	40	40
300	Stp Rock	20¼	20¼	20¼
45900	Tache	66	62	65
4000	Tazin	20	20	20
500	Tiblmt	50	50	50
900	Trebor	42	40	42
500	Uddlen	20	20	20
150	Valor	40	39	40
1100	Virgina	2.68	2.63	2.63
1400	Weedon	68	67	68
2000	Wendell	10	10	10
1000	Westburne	77	77	77
900	Westvle	41	39	39

Volume des ventes: 45,500 industrielles et 407,400 minières.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11h.30 a.m.
275	Abitibi	41½	41½	41½
25	Abitibi Pr	24½	24½	24½
2000	Acme Gas	.26	.25½	.26
1000	Alba Expl	.32	.30½	.32
500	Alta Dis	2.00	2.00	2.00
500	AP Cons	.47	.47	.47
275	Algom	16¼	16	16¼
700	Algom Debs	95	95	95
505	Algom Wts	7.30	7.25	7.30
150	Algoma	110¾	110	110
426	Aluminium	137	136	137
50	Alum 1 pr	24	24	24
256	Alum 2 pr	50½	50½	50½
14660	Amanda	.78	.75	.78
16100	Am Led	1.28	1.24	1.25
200	Am Nephe	2.48	2.48	2.48
300	Anac	3.20	3.15	3.15
10000	Anchor	.19	.19	.19
400	Anz Rouyn	1.46	1.46	1.46
2500	Apex Red	.17	.17	.17
13050	Arcadia	1.92	1.90	1.90
1000	Area	.55	.55	.55
19500	Ascot	.38	.35	.35
275	At Steel	27	26¼	27
1000	At YK	.21	.21	.21
3800	Aubelle	.21	.20	.21
9666	Aumacho	.59	.56	.59
5000	Avilbona	.14	.13½	.14
1000	Bagamac	.14	.14	.14
1325	Bail Sel A	.14¼	.14¼	.14¼
25	Bail Sel Pr	30½	30½	30½
10400	Banff	2.75	2.65	2.75
2500	Bkfld	.14	.13	.13
5	Bk NS	67	67	67
1500	Barnat	.85	.83	.85
200	Barrue	1.26	1.25	1.26
2000	Barrue Wts	.10	.10	.10
700	Barymin	2.60	2.55	2.55
2350	Base Met	1.08	1.04	1.08
500	Baska	.37	.37	.37
1000	Bata	.17	.17	.17
1500	B Duq	2.55	2.50	2.55
200	Beaucage	2.50	2.50	2.50
4000	Belcher	2.65	2.60	2.63
320	Bell	50	49⅞	49⅞
500	Beta Gam	.15	.15	.15
5500	Bibis	.16	.16	.16
1000	Bicroft	2.68	2.65	2.68
1500	Bobjo	.38	.38	.38
2500	Bordulac	.21	.20½	.21
7900	Bouzan	3.25	3.15	3.25
100	Bralorne	5.60	5.60	5.60
1000	Brilund	1.80	1.75	1.75
500	Brital	3.20	3.05	3.20
8181	BA Oil	41¾	41	41¾
15	BCE 4½pc pr	49¼	49¼	49½
495	BC For	17¼	17¼	17⅝
545	BC Pow	38½	38¼	38½
2325	Broul Reef	1.75	1.73	1.75
5000	Brunston	.23¼	.22	.22
330	Brunswick	13½	12½	13½
500	Burchell	.60	.60	.60
7000	Bulldog	.16	.15	.16
1000	Bunk Hill	.18	.18	.18
3050	Calal Pete	1.42	1.38	1.38
200	Cal Ed	26	26	26
900	Cal Pow	57¾	57¼	57⅝
1000	Callin	.29	.29	.29
3600	Calnor	.43	.42	.42
625	Camp Chib	24½	24½	24½
25	Cl Fndry	37	37	37
100	Can Malt	57	57	57
110	Can Malt Pr	24¼	24¼	24¼
200	C Oil Ln	8.15	8.15	8.15
200	Cdn Ad Oil	.60	.60	.60
480	Cdn Astor	.50	.48	.49
3850	Cdn Atl Oil	8.25	7.95	82.5
75	Cdn Brew	31¾	31¾	31¾
100	C Chem Cel	10¼	10¼	10¼
100	C Collier	10⅜	10⅜	10⅜
2340	C Dev Pete	7.00	7.00	7.00
1200	C Homstd	2.45	2.43	2.45
200	C Hyd Car	10¾	10⅝	10⅝
268	Cdn Oil	24¾	24¾	24¾
470	CPR	33¾	33⅝	33¾
443	Cdn Petro Pf	29½	29⅛	29½
3100	C PL Pete	3.00	2.97	2.97
10	Cdn Tire	105	105	105
425	C Vick	40	40	40
20	Cdn Wall A	10¾	10¾	10¾
400	Canadusa	1.90	1.90	1.90
7800	Can Erin	1.44	1.41	1.42
200	Can Met	2.35	2.35	2.35
700	Cen Led	4.30	4.25	4.25
100	Cen Pat	1.35	1.35	1.35
8000	Chambln	.50	.48	.50
1100	Chem Res	5.50	5.40	5.40
1000	Chetwle	.46	.46	.46
500	Chib Kay	.77	.77	.77
4700	Chib Expl	1.30	1.25	1.30
65	Chrysl	67½	67½	67½
400	Chib Cm's	6.10	6.00	6.10
6200	Codstm	1.61	1.56	1.61
1500	Colom	.19	.19	.19
1000	oCnro	.36	.36	.36
666	C Bellen	.36	.36	.36
500	C Cordas	.35	.35	.35
1950	C Denis	9.40	935	940
100	C Discvy	3.60	3.60	3.60
500	C East C	.80	.80	.08
1900	C Fenim	1.65	1.60	1.65
4500	Con Gill	.15	.15	.15
25800	C Halwl	2.59	2.48	2.55
200	Con How	4.40	4.35	4.35
500	C Marben	.67	.67	.67
1450	Con M Mac	3.65	3.60	3.65
420	Con M&S	35	34½	34½
1500	C Morris	.88	.85	.85
556	Con Npg	.32	.32	.32
8200	C Nortld	1.50	1.42	1.50
16800	Con Orl	.15½	.15	.15½
800	Con Peak	.15	.15	.15
800	Con Que	.80	.80	.80
1480	C Regert	1.22	1.20	1.22
24900	Con Sud	4.40	4.30	4.35
1500	Con Thor	.47	.47	.47
8200	C West Pete	.13	.13	.13
100	Con Gas	21	21	21
2500	Cop Corp	2.45	2.45	2.45
1400	Coperest	.47	.46	.47
3400	Coul	1.78	1.75	1.78
1000	Cornor	.21	.21	.21
1500	Cowich Cop	2.85	2.85	2.85
1500	Cusco	.25	.25	.25
2700	Daragon	.99	.95	.95
100	Deldona	.25	.25	.25
150	Del Rio	3.30	3.20	3.25
7200	Desmt	.78	.75	.75
4000	Detta	.18	.17½	.18
5500	De V Led	1.68	1.66	1.68
635	Dis Seag	36⅝	36¼	36½
100	Dome Expl	8.50	8.50	8.50
50	Dome	14¾	14¾	14¾
1000	D Asbts	.22½	.22½	.22½
105157	iDadem	.82	.80	.82
185	D Fndry	33	33	33
798	D Stl Ord	22¼	22	22¼
35	D Store	35¾	35⅝	35⅝
75	D Tar	17	16¾	17
100	D Text	8	8	8
43950	Donalda	.65	.60	.65
120	D & M	.21½	.21½	.21½
8100	Duvan	1.65	1.62	1.64
2800	Duvex	.38	.37	.37
3900	Dyno	1.10	1.06	1.08
1100	East Mal	2.00	1.99	2.00
270	E Sull	6.25	6.25	6.25
1000	E Met	.80	.79	.80
733	E Min	6.40	6.35	6.40
1000	Eldrich	1.52	1.50	1.50
23000	E Pen R	.16¾	.16	.16¾
7400	Eureka	1.98	1.95	1.96
1000	Excel	1.00	1.00	1.00
100	Falbge	30	30	30
260	Fm Pl	17¾	17¾	17¾
1700	Fardy	1.47	1.45	1.45
9200	Fwest Tun	.35	.33	.35
1500	Fed Kirm	.42	.38½	.38½
100	Fleet M	1.35	1.35	1.35
110	Ford	56¼	56	56
2800	Gaitwin	.51	.50	.50
1900	Geco M Rts	.40	.39	.39
500	Gen ePte A	5.75	5.75	5.75
800	Gene	.45	.45	.45
135	Giant YK	5.55	5.55	5.55
2200	Glenn Ur	1.15	1.10	1.14
1000	Gods L	.50	.50	.50
2500	Goldcrest	.31	.30	.30
700	Gold an	4.10	4.10	4.10
500	GF Uran	.43	.43	.43
1500	Grandines	.51	.50	.50
800	Granduc	6.75	6.70	6.70
250	Gr Pap	52½	52½	52½
1400	Gn Gas	6	6	6
900	Gr Sweet G	4.40	4.30	4.30
190	Gunnar	16⅛	16⅛	16⅛
400	Gunnar Wt	9.75	9.75	9.75
10	Gyur Pr	24	24	24
4000	Gwill	.21	.19	.20
1000	Hard Rock	.17	.17	.17
14900	Har in	1.68	1.62	1.62
4700	Headway	1.80	1.75	1.75
70000	Heath	.39	.37	.37½
9000	Heva	.13	.12½	.12½
1500	High Cr	.45	.45	.45
500	Hghwd	.46	.46	.46
220	Hollnig	29¼	29¼	29¼
31	Hom eOil A	13½	13½	13½
500	Home Oil B	13¼	13¼	13¼
450	Hoyle	9.20	9.05	9.05
100	Husky	11⅝	11⅜	11⅝
4399	Imp Oil	53¼	52⅝	53¼
500	Ind Lake	.36	.36	.36
1400	Insprin	1.48	1.45	1.48
75	I Met A	44½	44½	44½
2376	Int Nick	98	97	98
30	Int Nick Pr	129¾	129¾	129¾
100	I Pete	39	39	39
300	I Ranwk	1.35	1.35	1.35
75	Intpv BC	15	15	15
1485	Intpv PL	41	40⅞	41
359	Irish Cop	3.25	3.25	3.25
700	Iron Bay	4.45	4.45	4.45
7100	Jaye Exp	1.15	1.13	1.13
79000	Jellic	.26	.24	.25
1000	Joburke	.15	.15	.15
3500	Jonsmith	.39	.38	.38
300	Juptr	2.70	2.70	2.70
3000	Keyboycon	.12½	.12¼	.12½
100	Kilembe	4.30	4.30	4.30
6600	Kirk Hnd	.90	.88	.90
2000	Kroy Oil	2.57	2.55	2.55
200	Labatt	23	22¾	23
200	Lake Cinch	2.15	2.15	2.15
900	L Duft	2.90	2.86	2.86
500	L Ling	16¼	16¼	16¾
300	L Nord	2.40	2.40	2.40
15	L Shore	5.20	5.20	5.20
130	Laur Sec	19	19	19
7000	Lenert	.35	.33	.34
800	Lib Pete	3.25	3.20	3.25
500	LL Lac	1.76	1.76	1.76
25	Lob B XD	19	19	19
25	Lob Pr ⅝D	44	44	44
41500	Lomega	.21½	.20	.21
1600	Lorado	1.35	1.33	1.33
3000	Lynx	1.81	1.80	1.80
500	Macassa	2.15	2.14	2.15
5000	MacDon 1	.20	1.20	1.20
1500	Macfie	.22	.22	.22
2700	Mackeno	.42	.41	.41
200	MacLeod	1.35	1.30	1.30
1010	Macmill B	44½	44½	44½
100	Madsen	2.60	2.60	2.60
800	Magnet	.18½	.18½	.18½
250	M Leaf Gar	9	9	9
1000	Maralgo	.36	.36	.36
2000	Marcon	.29	.29	.29
3000	Marcus	.10½	.10½	.10½
2750	Maritime	3.70	3.60	3.70
1000	Mar B Wts	.30¼	.30¼	.30¼
1000	Martin	.30¼	.30¼	.30¼
1350	Mas Har	8⅛	8	8
75	Mas Har Pr	96½	95½	95½
2700	Maybrun	1.65	1.64	1.64
50	McColl	51	50½	52
7300	Mckenz	.36	36	.36
500	McWatt	.62	.62	.62
19800	Merrill	3.65	3.55	3.55
3100	Meta Ur	.30	.30	.30
5100	Midcon	1.25	1.25	1.25
1700	Midrim	1.35	1.33	1.33
1400	Mid West	4.20	4.15	4.20
2500	Mill C	.40	.40	.40
1000	Millik	2.03	1.99	2.03
50	Min Cor	27	27	27
165	Moore	40½	40½	40½
1600	Multi M	1.45	1.45	1.45
600	Nama Ck	1.60	1.56	1.56
300	Nat Expl	.70	.70	.70
1000	Nat Pete	5.85	5.85	5.85
25	N St Car	30⅛	30⅛	30⅛
8800	Nes Lak	1.58	1.80	1.85
500	N Bid	.25½	.25½	.25½
800	N B Dm	3.05	2.99	3.05
1000	N Contin	.75	.75	.75
3500	N Lelhi	1.08	1.07	1.07
35400	N Fort	.52	.49½	.52
100	N Gas Expl	1.85	1.85	1.85
16000	N Goldv	.32	.29	.29
5125	N Harric	.35	.34	.35
302733	N Highridge	1.19	1.18	1.18
500	N Rosco	.40	.40	.40
21700	N Jacul	1.75	1.70	1.70
3200	N Jason	.30	.29	.29
1900	Newlund	.90	.90	.90
4100	N Man	1.19	1.10	1.18
196175	N Mnda	.97	.90	.94
100	N Mylsq	.19½	.19½	.19½
300	N Royran	4.90	4.85	4.85
1200	N Super	2.70	2.60	2.70
500	N Thurb	.22½	.22½	.22½
7100	Nick Rim	2.95	2.90	2.95
3300	Nipsng	5.25	5.20	5.25
4500	Nisto	.31	.30	.30
1500	Nor Acme	1.28	1.25	1.28
150	Noranda New	61	60¾	61
400	Normet	7.15	7.10	7.15
11900	Norpac	1.05	.99	.99
5300	NC Oils	570	550	550
3000	Nor Inc	.10¾	.10½	.10¾
3260	N Rank	1.33	1.26	1.26
50	Nor Star	17½	17½	17½
11000	Nor Can	1.20	1.10	1.10
10	Nw Ut Pr	89	89	89
300	Northld	1.05	1.05	1.05
1000	Nudulam	.57	.57	.57
10600	O'Brien	1.29	1.20	1.20
25500	Ogama	.29½	.28½	.29
9200	Okalta	2.78	2.75	2.75
100	O Jock	3.10	3.10	3.10
25	O Jock B Pr	12½	12½	12½
150	Opemiska	15¾	15¾	15¾
800	Osisko	.50	.49	.50
4100	Pan West	.42	.41	.42
1000	Poc East	.13¼	.13¼	.13¼
1500	Pac Pete	16¾	16⅝	16⅝
3800	Panel	1.04	1.01	1.01
500	Parbec	.15	.15	.15
1300	Pater	1.15	1.15	1.15
12631	Pathfdr	1.55	1.50	1.53
2000	Paymast	.34	.34	.34
135	Pembina	37½	37¼	37¼
30	Do Pr	50⅝	50⅝	50⅝
200	Pc Jewel	24½	24½	24½
200	Perny Oil	2.35	2.35	2.35
3100	Petrol	1.85	1.80	1.85
25	Pick Crow	1.65	1.65	1.65
400	Pioneer	1.99	1.99	1.99
709	Ponder	.68	.68	.68
100	Pow Cor	56	56	56
200	Frazire Oil	5.05	5.05	5.05
350	Pronto	7.15	7.15	7.15
100	Pros Air	1.91	1.91	1.91
2700	Provo Gas	2.65	2.55	2.55
8400	Purd M.	.40	.39	.39
2800	Que Chib	3.20	3.50	3.10
1100	Q Cop	2.70	2.70	2.70
1000	Q Lab	.23	.22	.23
225	QLith	.13	.13	.13
1100	Q Man	1.60	1.60	1.60
1400	Q Metal	4.05	4.00	4.05
40	Quemnt	28¼	28¼	28¼
160	Quinte A	12	12	12
700	Radiore	1.43	1.40	1.40
900	Rare Earth	5.45	5.45	5.45
400	Rayrock	1.74	1.70	1.74
110000	Reef Pete	.19½	.19	.19½
500	Rexspar	.49	.49	.49
15261	Rio Palm	2.44	2.40	2.42
500	Rockwin	.40	.38	.38
2000	Row Cons	.15	.15	.15
140	Roy Bk	60¼	60¼	60¼
1195	Do Rts	4.75	4.75	4.75
1570	Royalite	15	14¾	15
25	St L Cor	86¾	86¾	86¾
1500	St Mich	.06	.58	.60
700	San Ant	1.05	1.01	1.05
2000	Sad Riv	.14	.14	.14
100	Sec Rain	2.29	2.29	2.29
1700	Sec Free	3.25	3.20	3.20
8500	Shawkey	.24	.24	.24
2600	Sheep C	2.25	2.19	2.25
2992	Sherritt	9.35	9.25	9.30
175	Sicks	26½	26½	26½
100	Silanco	.16	.16	.16
3900	Sil Min	1.35	1.30	1.35
400	Simps	20½	20½	20½
500	Sloc Vr	.29	.29	.29
500	Spooner	.48	.48	.48
100	Stanwl	.68	.68	.68
250	Std Can	74¼	74¼	74¼
300	Steelcy	.15	.15	.15
3135	Stp Rock	20¼	20	20¼
11000	Sturgeon	1.19	1.09	1.10
500	Sud Con	.18½	.18½	.18½
11350	Sulliv	6.50	6.35	6.40
900	S Prop Wts	3.00	3.00	3.00
100	Suptest Ord	22	22	22
200	Surety	1.46	1.46	1.46
500	Surf In	.13½	.12½	.13½
100	Taylor Pc	10	10	10
400	Teck H	2.34	2.30	2.34
1500	Temag	7.00	7.00	7.00
100	Thom Lun	2.00	2.00	2.00
3000	Tombill	.47	.45	.47
500	Torbit	.90	.90	.90
25600	Towagm	.24	.21	.24
50	T Fin 5 Pc	45	45	45
467	Trans Can	2.40	2.35	2.35
100	T Emp	2.32	2.32	2.32
3900	T Era	.46	.45	.45
1202	T Mt	65	64	64½
1000	T PPl	19½	19	19½
4100	Trend Pete	.17	.15½	.16
1100	Triad Oil	9.60	9.50	9.60
125	Un Gas	49	49	49
200	U Asbts	7.60	7.50	7.50
2005	U Montaub	.31	.30	.30
4800	Un Oils	2.80	2.75	2.75
500	Up Can	1.05	1.05	1.05
500	Vandoo	.39	.39	.39
300	Vent	45	45	45
18700	Vico Exp L	1.60	1.50	1.50
500	Vulcan	.80	.80	.80
155	Waite Am	15	15	15
150	Walk	69⅝	69½	69½
100	Watequip	15	15	15
1000	Wespac	.29½	.29½	.29½
7500	West Mal	.24¾	.24¾	.24¾
100	West Mayg	1.70	1.70	1.70
500	West Ash	.14½	.14½	.14½
600	West Decal	1.99	1.90	1.99
335	Weston

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge
Adresser toutes communications au sujet du bridge à
M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec.

2562 A-717

En quatre mots

Alors qu'un somptueux banquet clôturait le match international de Paris, peut-être inconsciemment, mais en quatre mots fut dépeint l'état psychologique des bridgeurs américains. Alors que les convives étaient sur le point de se retirer, un officiel annonce: "Tous les détails concernant le match international seront en vente à la porte de sortie, au prix de mille francs". "Combien pour les détruire ?" de demander aussitôt Charles Goren.

En effet, comment réédifier la renommée du bridge américain? Reese de déclarer: "L'histoire du match peut être rapidement résumée: les Américains gagnèrent onze des vingt sessions et obtinrent le meilleur trois des six jours, mais pendant deux jours ils jouèrent mal alors que jamais les Français ne jouèrent mal!"

Un autre commentateur d'ajouter après le match de Londres: "Les bridgeurs américains n'étaient pas à leur meilleur, mais jamais plus ils ne seront automatiquement les favoris à l'approche d'un championnat mondial et ceci est une excellente chose pour le bridge lui-même".

Je n'ai encore pris connaissance de toutes les mains du match, mais déjà en bien des cas je n'ai pu retrouver dans les enchères des aspirants les grands principes de Culbertson et Goren. (Dans ce match, il faut se rappeler que Goren était simplement invité comme sixième membre).

Nul doute que Field et Stayman auraient fort bien pu demander: "Combien pour faire disparaître la main suivante des archives?"

Donneur: Ouest
Personne vulnérable

N
♠ 9-5-3-2
♥ V-10-7-6-4-2
♦ néant
♣ R-8-4

O: ♠ D-10-8-7-6 ♥ 8 ♦ R-10-8-3-2 ♣ A-9
E: ♠ V-4 ♥ R-D-9-5-3 ♦ D-9 ♣ V-5-3-2
S: ♠ A-R ♥ A ♦ A-V-7-6-5-4 ♣ D-10-7-6

Field	Trezel	Stayman	Jaïs
OUEST	NORD	EST	SUD
passe	passe	1-coeur	contre
surcontre	1-pique	passe	2-coeurs (1)
passe	2-piques	passe	2-S-A
contre (2)	passe	3-trèfles (3)	contre
3-carreaux	passe	passe	contre
passe	passe	passe	

N.B. Les commentaires suivants sur les enchères sont de Terrence Reese, lui-même.

(1) Une simple annonce 2-carreaux aurait été suffisante. De ce point, N-S outre-passent leur possibilité mais ils seront secourus !

(2) Ouest pouvait avec raison juger que les adversaires avaient perdu leur sentier, mais je crois que psychologiquement l'aventure était peu sage alors que le partenaire avait tout simplement ouvert les enchères en troisième position.

(3) Le partenaire supporte maintenant la responsabilité de cette enchère.

Field chutait de quatre levées et accordait 700 points à des adversaires qui auraient pu en perdre quelques centaines.

Personnellement, en Est je ne puis trouver une qualification d'ouverture, même pour un joueur en troisième position. De même, chez Ouest je ne puis trouver la justification d'un surcontre. Le match de Paris a-t-il été la défaite du système américain ou la défaite d'innovations ?

Noël Duchesne

L'université peut rendre son enseignement plus accessible

QUEBEC (PC) — M. Guy Beaugrand-Champagne, directeur adjoint du service d'extension de l'université de Montréal, a décrit les moyens par lesquels les universités peuvent rendre leur enseignement accessible au plus grand nombre.

Dans une communication présentée au symposium national 1956 de la Société canadienne d'Education des adultes, il a traité du rôle de l'université par rapport à l'éducation populaire.

Face à l'éducation populaire considérée comme phénomène, l'université peut prévoir l'entraînement professionnel scientifique de ceux qui veulent se faire une carrière dans l'éducation populaire.

L'université peut aussi entreprendre des recherches sociologiques qui ont pour but d'"éveiller la conscience" des gens à une vue plus complète d'une situation culturelle.

Considérée comme une institution culturelle de l'éducation populaire, l'université peut rendre son enseignement professionnel accessible au plus grand nombre, a déclaré le conférencier.

L'effort de plus en plus cohérent qui contribue à cette extension de la mission propre de l'université mérite la plus grande considération, a-t-il ajouté.

L'université de Montréal a créé, en partie à cette fin, un service d'extension. Pour leur part les facultés des arts d'Ottawa, de Montréal, de St-Joseph, Moncton, du Sacré-Coeur, Bathurst et de St-Louis, Edmundston, N.B., développent des cours hors les murs par classes et par correspondance et par des cours du soir et des cours d'été.

Cours spéciaux

Aux universités d'Ottawa, de Montréal et à Laval, a dit M. Beaugrand-Champagne, on a créé des cours du soir et d'été donnant droit aux différents diplômes universitaires et maîtrises.

L'université peut également rendre son enseignement accessible au plus grand nombre en ouvrant de nouveaux secteurs d'enseignement. Ceci peut se réaliser en prolongeant des secteurs existants ou encore en reconnaissant l'existence de nouveaux secteurs d'activité professionnelle.

Conformément à sa fonction de clarification culturelle, l'université peut utiliser toutes sortes de moyens depuis les confrontations publiques en salles, à la radio et à la télévision, jusqu'aux services de documentation imprimée, sonore et visuelle et aux services de consultation.

Nombre de professeurs collaborent déjà à des sessions, conférences, cours et ateliers organisés par des associations, mouvements et syndicats ainsi qu'à des émissions de radio et de télévision, a-t-il ajouté.

Le symposium s'est terminé hier soir par un banquet présidé par M. Jean Bruchési, C.R., sous-secrétaire de la province.

Deux jeunes filles d'Eastview gagnent au débat des Lions

OSHAWA, Ont. (PC) — Deux jeunes filles d'Eastview, Ont., ont remporté la palme samedi au cours d'un débat oratoire du Lions' Club de l'Ontario et du Québec, district A.

Raylene Freedman, 17 ans, a été la lauréate de la section anglaise, contre trois concurrents. Elle a discuté de la possibilité de l'anéantissement de l'humanité par les engins nucléaires. Elle a dit que cela pouvait être évité par l'intelligence, la connaissance de la Bible et l'observance des commandements de Dieu.

Nicole Bélanger, 16 ans, a gagné à la section française, contre trois concurrents également. Chaque candidat a prononcé un discours préparé de cinq minutes, suivi d'une causerie improvisée de deux minutes. Il y avait 300 spectateurs. Les gagnantes ont reçu chacune $75 et une horloge.

Les autres participants de langue française étaient: Charles Dumoulin, Coaticook; Norma Marchand, Penetanguishene; Roy Gosselin, New Liskeard.

Funérailles

Mme E. Chartrand

BUCKINGHAM (Spécial) — Les funérailles de Mme E. Chartrand, née Mary Evans, de Buckingham, décédée après une longue maladie, à l'âge de 68 ans, ont eu lieu à l'église paroissiale.

Mgr Victorien Croteau, C.S., a fait la levée du corps et a chanté le service funèbre assisté de M. l'abbé Fernand Carrière, comme diacre et de M. l'abbé C. Bélanger, comme sous-diacre.

Les porteurs étaient: MM. Roland, Lucien et Guy Bertrand, Siméon Mongeon, Warren Sharbot et Avila Soucy, tous des neveux de la défunte.

L'inhumation de la dépouille mortelle fut faite au cimetière paroissial, où Mgr Croteau récita les dernières prières.

La maison funéraire Vincent Brunet, 20 est, rue McLaren, Buckingham, avait la direction des funérailles.

M. Olivier Côté

MONTCERF, P.Q. (D.N.C.) — Les funérailles de M. Olivier Côté, décédé à l'âge de 83 ans, ont eu lieu à l'église Sainte-Philomène, de Montcerf.

M. l'abbé Cossette, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service funèbre.

L'inhumation de la dépouille mortelle a été faite au cimetière paroissial, où M. le curé Cossette récita les dernières prières.



VISITEUR DISTINGUE — Le président de la Commission d'aménagement de la Capitale nationale à Washington, M. Harland Bartholomew, visitera Ottawa au cours de la semaine du 14 mai. M. Bartholomew est l'invité de la Commission du district fédéral; il vient voir sur place ce qui a été fait pour l'aménagement de la nouvelle capitale fédérale. Le visiteur sera accompagné de son épouse.

Soyons sur nos gardes!

Les journaux sont remplis en ce moment d'offres sensationnelles de bulbes et d'arbustes. M. André Sauvé, expert en culture ornementale, du ministère de l'Agriculture de Québec, tout en concédant que ces produits peuvent être de bonne qualité, estime qu'il ne faut pas s'attendre à recevoir des bulbes de bonne grosseur et des arbustes ayant plein développement. On recevra plutôt des bulbilles et de très jeunes arbustes qui ne donneront satisfaction qu'après deux ou trois ans de bonne culture. Il ne faut pas oublier, d'autre part, le facteur rusticité. Ce qui est rustique à Toronto ne l'est pas toujours à Montréal et encore moins dans les zones du nord de la province.





Oui, dites "PAL" pour obtenir la lame concave à double tranchant —

10 lames pour 25¢



Dites aussi "PAL" quand vous achetez des **LAMES À INJECTEUR!**

Fabriquees au Canada par Pal Blade Corporation Ltd., Montreal, P.Q.

Nous entendons parler les automobilistes de tout le Canada, et voici ce que nous disent les conductrices :

"J'aime qu'on soit aimable...

Comme toutes les femmes, j'apprécie la courtoisie. Et c'est une des raisons pour lesquelles je suis enchantée du service qu'on me donne aux postes Esso Imperial.

Le personnel est obligeant, courtois et empressé. Je *sais* qu'il prend bien soin de ma voiture. Enfin, les postes Esso Imperial sont si commodément situés que, partout où je vais, j'en trouve toujours un à proximité.



...et j'aime le service Esso Imperial!"



QUI S'Y CONNAÎT EXIGE **IMPERIAL**

Notre service de gestion des valeurs de placement



... auquel ont recours un grand nombre de particuliers, de compagnies, d'institutions et de fonds de pension... *s'adapte continuellement aux développements modernes.*

Demandez notre publication "Notre service de gestion pour vos capitaux"

THE
ROYAL TRUST
COMPANY
128 WELLINGTON, OTTAWA • TÉL. CE. 2-1561
G. O'NEILL LYNCH, GÉRANT



LE DEFILE DU ROAL-E-O — Cette photo nous montre le magnifique défilé qui, lentement, se dirige vers le parc Lansdowne où l'on a tenu, samedi après-midi, le Road-e-o du Junior Board of Trade. Un groupe de jeunes étudiants d'Ottawa ont participé aux diverses épreuves du concours. La photo a été prise au moment où le défilé, comprenant une douzaine de chars allégoriques, parcourait la rue Elgin.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Cinq blessés et $2,000 de pertes dans un accident

Une violente collision d'automobiles survenue samedi après-midi, route 31, près de Vernon, Ont., à environ 20 milles au sud d'Ottawa, a fait cinq blessés et causé près de $2,000 de dommages.

Les blessés sont: M. Weldon Joseph Davy, 36 ans, de Cornwall, qui a subi des coupures au visage; son épouse, Marie Gwendolyn Davy, des contusions aux jambes; Gerald Herbert Davy, 8 ans, une fracture à la mâchoire et d'autres coupures au visage; Lorne Kenneth Meldrum, 53 ans, de Kenmore, des contusions au visage et au dos; et l'épouse de ce dernier, Ida Elizabeth Meldrum, des coupures aux bras, aux jambes et au visage.

Deux autres enfants de M. et Mme Davy, Mary Catherine, 5 ans, et Anna Marie, 3 ans, s'en sont tirés indemnes.

L'accident s'est produit à l'intersection d'une route de campagne. L'automobile que conduisait M. Meldrum venait de sortir de cette route de campagne et allait franchir la route principale quand elle a été violemment heurtée par l'autre voiture conduite par M. Davy. Cette dernière filait vers le nord, route 31.

D'après le policier Kenneth Lathan, de la Sûreté provinciale d'Ontario, les dommages aux deux automobiles s'élèvent à environ $2,000.

Tous les blessés ont été transportés à l'Hôpital Memorial de Winchester. M. et Mme Davy ont cependant pu réintégrer leur domicile après y avoir reçu les premiers soins. L'état des trois autres est considéré "très satisfaisant".

Outaouais à l'honneur

MONTREAL — Le S/L Barney Hartman, CARC, Ottawa, a mérité les championnats canadiens et provinciaux lors des matches de championnat de ces catégories de la classe de calibre .410 et 20. Formant équipe avec "Cup" McCreery, d'Ottawa, il obtint un score égal dans le tournoi de championnat omnium et provincial par équipe, contre des tireurs de Montréal et Springfield, Mass.

"Ottawa nage dans l'argent" (Balcer)

CAMPBELLTON (PC)—M. Léon Balcer a déclaré vendredi qu'Ottawa "nage dans l'argent" pendant que les provinces et les municipalités sont saignées par des taxes excessives.

Le président national de l'Association du parti conservateur, député de Trois-Rivières aux Communes, s'adressait aux quelque 400 membres de l'Association des jeunes conservateurs du Nouveau-Brunswick. Le gouvernement fédéral, a dit M. Balcer, ignore les besoins de l'expansion industrielle.

L'Ecole technique remporte les honneurs du Road-e-o à Ottawa

Un magnifique défilé comprenant une douzaine de chars allégoriques a parcouru les rues de la ville, samedi matin, marquant l'ouverture officielle de la Semaine de la sécurité routière organisée par le Junior Board of Trade d'Ottawa.

Cette parade a précédé les épreuves du Road-e-o qui ont été tenues dans l'après-midi au parc Lansdowne. Des centaines de jeunes étudiants de la Capitale ont pris part aux divers concours organisés par le Junior Board.

Les jeunes ont d'abord été soumis à une série d'épreuves écrites. Après quoi, on leur a permis de mettre en pratique leurs nouvelles connaissances dans des épreuves de conduite sur le champ du parc Lansdowne.

Deux jeunes étudiants de l'école technique ont réussi à accumuler le plus grand nombre de points dans ces diverses épreuves. Il s'agit de Gordon Brown, 94, rue Lloyd, à qui on a remis un certificat de bonne conduite au volant accompagné d'un chèque de $50 et du trophée Sparks et de Delbert Thompson, 55, rue Gilmour, qui a mérité la somme de $25.

Quatre officiers de la circulation sous les ordres du sergent Walter Hudson ont dirigé le défilé de samedi matin par les rues Rideau, Elgin, Catherine et Bank, jusqu'au parc Lansdowne.

La parade était précédée par une fanfare des cadets de la marine canadienne. Venait ensuite "Mlle Sécurité Routière", la charmante Jacqueline Provost, d'Ottawa, qu'on pouvait apercevoir dans une décapotable du tout dernier cri.

Dans le reste du défilé, on a remarqué les divers chars allégoriques conduits par des représentants des diverses écoles d'Ottawa.

On a présenté les trophées et les autres prix à un banquet qui a suivi. Les deux grands gagnants iront au concours régional qui aura lieu au parc Lansdowne le 12 mai. On comptera 18 étudiants de l'Est de l'Ontario. Le concours régional est sous les auspices du Junior Board of Trade et de la compagnie Imperial Oil.

HEUREUX MENAGE

La vue et l'ouïe s'entraident. Les sourds ENTENDENT et VOIENT avec leurs "lunette-auditives" MAICO!

FINIE LA GENE. Dissimulation parfaite. Audition précise et sans bruits.

En vente chez l'optométriste R.-J. BASTIEN, 15, rue NICHOLAS et au bureau de MAICO, 250, rue Besserer.

Venez ou appelez pour un rendez-vous. Tél. CE. 6-1221.

Sa disparition a causé des ennuis à plusieurs!

Non seulement a-t-il plongé ses parents et ses amis dans la plus profonde inquiétude, mais le garçonnet d'Ogdensburg, N.Y., qui s'est égaré à Ottawa, samedi soir, a vu surgir autour de sa mésaventure un lot de malentendus qui ont occasionné de lourdes dépenses de la part de sa mère de même que quelques courses mouvementées entre Ogdensburg, Prescott et Ottawa.

Le jeune Ronald Simmons, 14 ans, est arrivé à Ottawa, samedi, en compagnie de quelques amis de Prescott, Ont., M. Walter Wilson et son fils du même âge que Ronald.

Au cours d'une visite dans une salle de cinéma de la ville, le jeune Ronald a perdu de vue ses deux compagnons. Croyant que ces derniers avaient quitté Ottawa sans lui, le garçonnet parvint à se faire conduire au poste de police, où il raconta sa mésaventure. Il était alors 6 h. 30.

Le détective Lloyd Little décida de garder le jeune homme chez lui, à 36, rue Osgoode, jusqu'à ce qu'on ait retrouvé ses amis.

De son côté, M. Wilson, ayant noté la disparition de Ronald, crut que le garçonnet avait décidé de retourner à Prescott seul en faisant du pouce. Il s'empressa donc de retourner à Prescott afin de se rassurer.

Voyant que l'enfant n'était pas arrivé, il téléphona à Ogdensburg afin de mettre la mère de Ronald au courant de ce qui se passait. Cette dernière, affolée, téléphone immédiatement au poste de police d'Ottawa, où elle est enfin rassurée quant au bien-être de son fils.

Vers minuit et trente, il se présenta donc au poste de police d'Ottawa, et quelques minutes plus tard il retournait à Prescott avec l'enfant perdu et retrouvé.

Mais voici maintenant le clou de l'histoire: M. Wilson et Ronald venaient à peine de quitter la ville, quand Mme Simmons, la mère de l'enfant arriva à son tour au poste de police. Elle avait fait tout le trajet d'Ogdensburg à Ottawa afin de retrouver son fils qui lui échappait encore.

Nécrologie

Mlle Isabel O'Brien

Mlle Isabel O'Brien, 113, rue Cumberland, est décédée à l'hôpital, après une longue maladie, à l'âge de 89 ans. Native d'Ottawa, elle était la fille de feu Michael O'Brien et de feu Bridget McGuire.

Elle laisse trois nièces, Mmes Arthur Marquis, Arthur Dorval et Gordon Marshall, toutes d'Ottawa.

La dépouille mortelle quittera les salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour le service, mardi, à 7 heures, à l'église Sainte-Brigide, et l'inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Mlle Angéline Saint-Laurent

Dans un hôpital local, dimanche, après une longue maladie, est décédée Mlle Angéline Saint-Laurent. La défunte était âgée de 63 ans. Elle demeurait au 128, rue Chapel.

La défunte était originaire d'Ottawa; elle était la fille de M. et Mme Jean-Baptiste Saint-Laurent, décédés. Mlle Saint-Laurent reçut son éducation à la Congrégation Notre-Dame, rue Gloucester. Paroissienne de Sainte-Anne, elle faisait partie de la congrégation des Enfants-de-Marie.

Elle laisse dans le deuil, deux frères: Jean-Baptiste, ingénieur civil à Noranda, et Gérard, surintendant des contrats au ministère des Transports; trois soeurs: Mmes Maurice Richard (Philomène) et Omer Roy (Ernestine), ainsi que Marie-Blanche, toutes d'Ottawa.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 7h.45, à l'église Sainte-Anne et l'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

D'ici là, la dépouille repose au salon funéraire de la maison Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer. Le départ du cortège se fera à 7h.30.

13 Français tués par les rebelles

ALGER (Reuters)—Des rapports parvenus à Alger indiquent que 13 soldats français ont été tués, 18 blessés et 20 portés disparus à la suite d'une embuscade tendue par des rebelles nationalistes, près de Tlemcen, samedi.

Ces mêmes rapports ajoutent que des renforts donnent la chasse aux guérilleros qui reculent sans cesse, dans cette zone frontalière.

Spécial du *printemps*

COLD WAVE

$12.00 pour 9.00 | $10.00 pour 7.50 | $8.00 pour 5.50



Nous avons aussi une jolie permanente à 3.50
Nos belles coupes et coiffures "Claude" comprises
Ouvert le soir sur rendez-vous
Salon Brosseau
286, RUE DALHOUSIE, OTTAWA. TEL. CE. 4-2757
Service sans rendez-vous aux clientes d'en dehors de la ville.

C.-R. LAFRENIERE & FILS
OPTOMETRISTES
EASTVIEW — 166, ch. de Montréal — Tél.: SH. 9-0481
OTTAWA — 101, rue Rideau — Tél.: CE. 4-3215 — Rés. tél.: CE. 6-3096
AVIS: Eastview, ouvert les lundis, mercredis et vendredis soirs.

J. R. W. LAFRENIERE, R.O.
OPTOMETRISTE
10 a.m. à midi et 2 p.m. à 5 p.m.
Vendredi, 7 à 9 p.m.—Lun., mar., jeudi, 7 à 8 sur rendez-vous
97, rue Principale, O. ME. 2-2872 ou ME. 2-3624
Hawkesbury, Ont.

OFFRE A NOS
LECTEURS

Procurez-vous un superbe cartable en similicuir pour garder intact votre guide hebdomadaire Radio-Télévision.

Un magnifique cartable sera donné à tous ceux qui nous remettront une série complète de six coupons accompagnée de 25c pour frais de poste et d'administration.

N'oubliez pas que la série devra être COMPLETE, soit A, de 1 à 6 ou B, de 1 à 6, etc. Nous publierons quelques séries. Le nombre est limité. Assurez-vous d'obtenir un de ces superbes cartables.

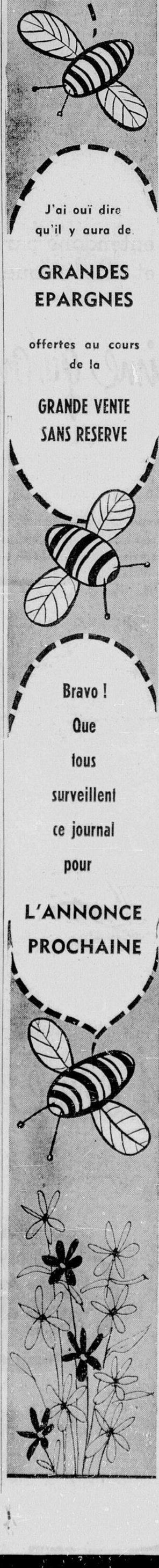
COUPON
Série A, No 1
NOM .....
ADRESSE .....
Ce coupon accompagné des cinq autres de la même série, plus la somme de 25c donne droit à un superbe cartable en similicuir pour protéger le guide hebdomadaire Radio-Télévision.
N.B.—La série doit être complète (de 1 à 6) et accompagnée de la somme de 25c.

CHIROPRATICIEN
J.-R. GAUTHIER, D.C.
Edifice Molot, chambre 205
angle Rideau et Charlotte
Tél.: CE. 2-5272
sur rendez-vous
BUREAU: le jour et le soir

SI VOUS CONSTRUISEZ
ne manquez pas d'exiger les BLOCS de CENDRE HAYLEY pour isoler votre maison.
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman CE. 3-7769

Charbon "Vikingized"
"Plus de 89 ans de service impeccable en combustible".
JOHN HENEY & SON LIMITED
88, rue Metcalfe. CE. 2-9451

Quoi de nouveau, mes amis ?



J'ai ouï dire qu'il y aura de GRANDES EPARGNES offertes au cours de la GRANDE VENTE SANS RESERVE

Bravo ! Que tous surveillent ce journal pour L'ANNONCE PROCHAINE

A.J. FREIMAN LIMITED
EN VILLE — WESTGATE
TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS
(à moins d'avis contraire)

VENTE 1/2 PRIX

Robes pour la petite silhouette

Régulier 15.95 — 7.97
Régulier 17.95 — 8.97
Régulier 19.95 — 9.97
Régulier 25.00 — 12.50
Régulier 29.95 — 14.97

- Ajustés genre fourreau et modèles à jupes circulaires.
- Robes pour le jour ou le soir.
- Cotonnades, coton et mélange de soie, toiles, arnel, crystallette ou taffetas imprimé.
- Teintes pâles et foncées, imprimés, quadrillés, rayures.
- Tailles 9 à 17.

Rayon de la jeune colonie chez Freiman, deuxième étage, en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

Solde!

Robes du printemps

pour jeunes filles et dames

Régulier 6.95 à 7.95 — $5
Régulier 8.95 à 10.95 — $7
Régulier 12.95 à 13.95 — $10
Régulier 19.95 à 25.00 — $15

VOUS TROUVEREZ DANS LE GROUPE :
- Vederos . . . soies imprimées . . . crêpe magiques . . . toiles . . . cotonnades
- Modèles nombreux et variés
- Teintes pâles et foncées; imprimés
- Tailles: 10 à 18, 16½ à 24½, 9 à 17

Rayon des robes chez Freiman, deuxième étage, en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

Solde!

MANTEAUX de la meilleure qualité pour dames

Régulier 49.95, 59.95, 69.95

- Epargnez jusqu'à 25.95 sur ces manteaux de meilleure qualité. Tous de notre assortiment régulier!
- Tweeds importés, cachemires de qualité, lainages!
- Modèles à ligne droite, modèles ajustés dans le groupe
- Une gamme complète des nouvelles teintes saisonnières. Tailles 12 à 18 dans le groupe.

$44

Rayon des manteaux chez Freiman, deuxième étage, en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

Solde!

COSTUMES de la meilleure qualité pour dames

- Deux groupes de costumes de meilleure qualité pour le printemps, tous réduits de notre assortiment régulier.
- Un assortiment de tissus et couleurs au choix.
- Modèles ajustés, amenuisants et genres amples dans le groupe.
- Tailles: 10 à 18 dans l'assortiment.

$25 et $35

Rayon des costumes chez Freiman, deuxième étage, en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

EN VILLE — Tél. CE. 2-6464
Il est facile de stationner chez Freiman
Service de chauffeurs à l'entrée du magasin pour hommes.
HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. tous les jours

WESTGATE — Tél. PA. 8-1821
- Complètement climatisé
- Stationnement gratuit, 1,200 autos

HEURES D'AFFAIRES: 1 h. p.m. à 6 h. p.m., le lundi. 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., du mardi au samedi